

يەھۇدىيەت نەسرانىيەت ئىسلام



مىندى إقرأ الثقافى

www.333a.dhammadownload.com



مىملانى ي شەرىئەت

نوسىنى / عبدالله گەرميانى

چاپى يەكەم

۱۴۳۱ كۆچى ۲۰۱۰ لە دايك بوون

یهودییت – نه‌سرائییت – ئیسلام مملانی ی شه‌رییت

نوسینی: عبدالله گه‌رمیانی

۱۴۳۱هـ - ۲۰۱۰ز

ناوی کتیب: یهودییمت – نسرانییمت – ئیسلام مملانی ی شرعیین

نووسەر: عبدالله فازل حسەن

تایپ: ئاسۆ صالح

تیراژ: ۵۰۰

چاپ خانە: سیفا (شەقامی مەولەوی)

ژمارە ی سپاردن :

بەهاوکاری وەزارەتی ئەوقاف و کاروباری ئایینی چاپ گراوە.

مافی چاپ پارێزراوە بۆ نووسەر.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴾

صدق الله العظيم (سورة آل عمران/ ۶۴)

نهى نههلى كيتاب (جولهكه و گاوردكان) ودرن با لهسمر نهوهى له نيوان
نيمه و نيومدايه كو ببينهوه ، كه جگه له خوا كهس نهپهريستين و هاوهلى بو
برپار نهدهين، جگه له خوا كهس نهكهينه خوا و برپاردهر، نهفسهكان
برپاردهرتان نهبن، گهر دهستان هه لگرت، نهوا بلين نيوه شايمت بن كه
نيشمش موسلمانين و ملكهچى خواين .
نهمهيه پهيماني ناسمان بو ههمووان .

ناوه پۆك

پیشه کی

تهوه ری یه کهم

بهشی یه کهم

ئایین له رووی زمانه وانیه وه :

ئایین له رووی زاراوه وه :

بهشی دووه م

ململانی و حیکمه تی خوایی

بهشی سی یه م : ئایینی یه هودییه ت :

باسی یه کهم : نه وه ی ئیسرائیل و میژوویه کی کورتی

باسی دووه م یه هودییه ت و دروست بوونی

بهشی سی یه م ئایینی نه سرانیه ت (مه سیحیه ت)

عیسا (علیه السلام) و ئینجیل :

ئینجیل

ئینجیل و گێڕانه وه ی موعجیزه ی مه سیح

نه سرانییه ت :

ئینجیلی به رنابا و گێڕانه وه ی باسی مه سیح

له خاچدانی مه سیح (علیه السلام) له گێڕانه وه ی ئینجیلدا

بهشی چواره م : ئایینی ئیسلام

شه ریعه تی خوایی پێش ئیسلام

بانگه وازی موحه ممه دی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له ته ورات و

ئینجیلدا

ده رکه وتنی ئیسلام و هه لۆیستی ئه هلی کیتاب

تەۋەرى دوۋەم

مىلانى و پاساۋەكان

بەشى يەكەم : مىلانى ى ئەخلاقى

باسى يەكەم : مىلانى ى ئەخلاقى ، بۇچى ؟

باسى دوۋەم : كەرەستە و ئامرازەكانى مىلانى ى ئەخلاقى

بەشى دوۋەم : مىلانى ى فىكىرى

باسى يەكەم : مىلانى ى فىكىرى

باسى دوۋەم : شىۋاندنى ئىۋخۇيىانە ى فىكىرى موسلمانان

ەلى ەبدولرەزاق و ھاۋشىۋەكانى

بەشى سى يەم : مىلانى ى دەسەلات

باسى يەكەم : مىلانى ى سەربازى

باسى دوۋەم : مىلانى ى سىياسى

بەشى چۈارەم : كىشە ى فەلەستىن و دروستىۋى دەۋلەتى ئىسرائىل

بەشى پىنجەم : زىندوۋىەتى ئىسلام و بوۋى بە سەنتەرى ھىرش كزىدە

سەر

دەستەھات(كۆتايى)

سەرچاۋە كان

ناۋەپۇك

به‌ناوی خوای گه‌وره‌ی میهره‌بان

سهره‌تا سلاو له‌گیانی هه‌موو پیغه‌مبه‌ران، که له پیناو مانه‌وه‌ی شکۆی مرۆقه‌کاندا په‌یامیان گه‌یانده‌وه و به‌دهستی مرۆقه‌کانیش چه‌رمه‌سه‌ریان چه‌شته‌وه، داوای شکۆی و ناسینی یه‌ک خواییان ده‌کرد، که چی له پیناو زۆر خوایی و کړنوش بردن بۆ مرۆقه‌هاوشیوه‌کان، رووبه‌رووی سه‌ختی کوشتن و پیلانی ناحه‌زان ده‌بوونه‌وه

سلاو له تۆ موسای پیغه‌مبه‌ر، به‌غیره‌ت و به‌جۆش بوو بۆ چه‌وساوان، خۆت خسته‌ترسناکیه‌وه له بۆ ئه‌و مرۆقانه‌ی یاخیانه له ته‌کتدا ده‌جولانه‌وه، بوونه زیندوو کوژێ مردوو په‌رست، که مابووی له ژياندا خه‌میان بۆ دروست ده‌کردی، که کۆچیشته‌کرد بۆت ده‌گریان، گریان‌که‌که دوو شیوه‌بوو، شیوه‌یه‌کیان هی ئه‌و که‌مه‌پرودارانه‌بوو که له ده‌وربه‌رت و گیان له سه‌ر ده‌ست بوون له به‌رامبه‌ر فرمانه‌کاندا، شیوه‌یه‌کی دیکه‌شیان هی ئه‌وانه‌بوو جارنا‌جاریک بۆ ئه‌وسزایه‌ی به‌سه‌ریاندا ده‌باری له په‌روه‌ردگارت ده‌پارایته‌وه و لیخۆش‌بوونت بۆیان داوا ده‌کرد، تا کۆچکردنت هه‌ر گه‌وره‌یه‌یه‌کانی خوات بپریان ده‌خسته‌وه، له‌رزگار بوون له‌دهستی فیرعه‌ون و سته‌مکارییه‌کانی، شه‌قبوونی نیل و خنکانی فیرعه‌ون و به‌چاو بینینی شکستی سته‌مکاران و پسانی په‌تی سته‌مکاری، تاوه‌کو ده‌یان و سه‌دان گه‌وره‌یی دیکه .

سلاو له تۆ عیسا‌ی مه‌سیح، کوپی ئافره‌ته‌سه‌رده‌ره‌که‌ی جیهان، عیسا‌یه‌که‌ ده‌یزانی ئه‌و گه‌له‌ی بۆی هاتوه‌هیچی لی‌که‌م نیه‌جگه‌له‌په‌یامی ئه‌خلاق، ئه‌خلاق له‌کار و کرده‌وه و مامه‌له‌کاندا، چونکه‌له‌و ته‌وراته‌ی که‌شیوندا بوو هه‌ر داپلۆسین و تۆله‌کردنه‌وه‌مابوویه‌وه .

سلاو له تۆ موحه ممه دی پیغه مبه، له وهی له سه ره تا و کوتادا هر دهست پاک و گه وره بووی، نه حمه ده که ی نیو ئینجیل و مه حموده که ی ئاسمان، شاره زامانت کرد که موسا و عیسا (سه لامی خویان له سه ربی) ته نیا پیغه مبه، بوونه نه ک به و شیوه ی که یه هودی و مه سیحیه کان که باسی ده کن، وه کو نه وه ی شوینکه وته ی دوو ئاینه که به یه کتری ئیژنی

له وته ی مروژ که پیشتر بوونی نه بووه و، له دروست بوونی ئاده مه وه خوی ناسیووه و هاتۆته نیو ژیا نه وه، ئاین گرنگترین رواله تهکانی ژیا نی مروژ بووه و له کۆنه وه تا وه کو ئیستاش لای نه ژیا نیهکانی کۆمه لگه ریک و پیک ده مینی، ئاین هاتوو ه بۆ ریکخستن و هاوسه نگ کردنی ئاسته فیه و هه مه جوړهکانی، بۆ دوور خستنه وه ی مروژ له هه لسوکه وته ناریک و ویرانکه رهکانی، تا وه کو ماف و پابه ندیهکانی خوی بناسی و له چوارچیوه ی سنوری ئازادی خۆیدا بچو لیته وه، به وه ی سنوری ئازادی خه لکی و په یامی خوا نه به زینی و له سروشتی خوی نه تراز ی

سه رده مه کان تیپه رین و له تیپه ریندان، میژووش به شی خوی تۆمار کراوه، په یامی ئاسمانی و یه کتا په رستیش له لای نه خوا وه هاتوو ه بۆ هی نا نه وه ی مروژ بۆ لای خۆرسکی پاک و پابه ند بوون به بنه ماکانی یه کسان ی و ره چا و کردنی مافی لاوازان و بلا و کردنه وه ی ریز و گه وه ربی و ده وله مه ند کردنی کۆمه لگه به ژیا نی شارستانیه ت و ئا پاس ته کردنی پروه و یه کتا ناسینی خوا

خوای گه وره په یامی خوی بۆ مروژایه تی نار دووه بۆ رزگار بوونیان له سته می سته مکاران و بی باوه ران، که ئاما نجیان به کۆیله کردنی خه لکی و خواردنی سه روه تیان و دا گیر کردنی ئازادی یه کانیان و سوک کردنیان له به خزمه تکار کردنیان

ناین هاتووہ تاوہ کو شہریعتی خوایی لہ جیگہی ہموو یاسا
 دانراوہ کانی مروۂ بی و ماف و شوین بۆ مروۂ قیہتی دیاری بکات، کۆمەلہ
 فرمانیکیشی داناوہ بۆ پیچہ وانہ کارانی فرمانہ کانی خوا
 لہ زووہ و لہ و کاتہوہی فامم کردۆتہوہ و خویندنہوہ بۆتہ خولیاام،
 تامہ زۆیم بۆ ناسینی ئەم سێ ئاینہ ہہبوہ کہ سەرچاوہ کہشیان یەک شتہ،
 سەرہتا لہوہ دەستم پیکرد کہ ناینی خوۂ و لہ بوونی خوا دَلنیا بووم و
 لہ کاری پیغہ مہبران تی گہیشتم و دەوروبہریانم بۆ روون بوویہوہ، پاشان کہ
 رویشتمہ زانکۆ و زیاتر بہرچاو روون بووم بہ سەرچاوہ کان و گہپان بہ
 کلتووری ئاینہ کان و زیاتر زہقبوونی سیاسەتی نیو دہولەتی و وەرگرتنی
 شیوہی ئاینی رووتی رووداوہ کان و نزیکبوونہوہم لہ قوناعی چواری زانکۆ و
 ئامادہ کردنی توێژنہوہی زانکۆیی، ہریارمدا توێژنہوہکم لہ سەر ململانێی
 ئاینہ کان بیت، بہوہی تامہ زۆییہکم بۆ ئامادہ کردن و نویسین لہ سەر ئەر
 لاینہ ہہبوو، سوپاس بۆ خوا کہ وہا ہەلیکی بۆ رەخساندیم بۆ نویسینہوہی
 یەہودیہت، نەسرانیہت (مەسیحیہت) ئیسلام، سێ ئاینی
 ئاسمانی و یەک سەرچاوہی خوایی، بہ پیی زہمەنیش بہو جۆرہ ہاتوون کہ
 ریز کراون، ئیسلام دواینیانہ، سہبارەت بہ بابەتی ململانیش لہ کاتی خۆیدا
 لہ لیکۆلینہوہدا مامۆستایانی سەرپەرشتیار ئەوہیان دہپرسیہوہ کہ بۆچی
 ململانێ (صراع) بۆ لیگہیشتن و وتوویژنہبی ؟ ! دیارہ وتوویژ و بابەتی
 حیوار لہ قورئاندا بوونی ہیہ، عەقل دہجولینیت و وتوویژنی لہ تەکدا
 دہکات، بابەتہ بیر و باوہرپیہ کان پشکنراوہ و بابەتی ململانیش ہەردەم لہ
 ئارادایہ، ململانێ لہ سەر ئاستی ئوممەت، دیارہ بہ پیی سەردەم و روژیش
 تاکہ کان توانیویانہ بہ بنەچہی باوہری داوا کراو بگن. ئەوہش لہ موخاتبہ
 قورئانیہ وا سەرچاوہی گرتووہ کہ تاک بۆی رویششتووہ و لہ سەری
 ہەلویتہی کردووہ

خوای گه وره ئه و په یامانه ی نار دووه تاوه کو بهرنامه ی پرستنی خوا
بن و سه رچاوه ی ژيان بی، بو ئه وه ی ئه لقی کۆکه ره وه ی مروّقه کان بی له
دهوری یه ک و رهنگه کان نه بنه پیوهر و هه لسه نگاندنی گیانه کان
ئه مروّش ئیمه له واقیعدا ده بینین، جهنگ و ناشتی و سیاسهت و
ئابوری و بریار له نیو ئه م ئاینه ئاسمانیانه وه یه، جهنگ و کاو لکاریه کان،
دابه شکردنی ولاتان، شوینک وهت و په یامدارانی ئه و په یامانه بریاری له سه ر
ده دهن ترسناکی و هه ره شه و دوژمنکاریه کان تاوه کو ئیستا بیانوو
پاساوی بو هه یه و رهنگ و بۆیه ی ئاینی کراون، پینچه وانه ی ئه وه ی
شه ریعه تی ئاسمانی و ئاموژگاری پیغه مبه ران ده یانه ویت .
به لام ئه وانه ی به شوین بهر ژه وه ندی که سیدا گه پراون و ده گه پرن
ده ستیان گه یاندو ته شیواندنی ده قه کان و ژیانان له به خته وه ری و یستراوه وه
گۆریوه بو نا ره حی و به دب ختی
ئه خلاق، یه کیکه له په یامه هه ره جه ختکراوه کانی پیغه مبه ران .
پیغه مبه ران داویان کردووه کۆمه لگه کان پارێزهری خوړسکی مروّقه بن و له
داوین پیسی و دزی و ده سته مو کردنی مروّقه کانی دی دوور بکه ونه وه،
شه ریعه ته کانیان گه یاندووه، داوین پارێزی، خو داپو شینی ئافره تان و سیما
جوانه کانی ئاین داری داو کراو گه لیکی خوا بین، که چی له ولاتی مه سیحی
نشین و لانکه ی دیموکراتیه تی وه کو فره نسا دژایه تی خو داپو شینی
موسولمانان ده کریت، له کاتیکدا ده لئین مروّقه کان پیویسته ئازادی خو یان
هه بی، ئیباحیه ت و ئه و ره وشته ی شیاوی مروّقه نیه و به چاوی داوین
پیسیه یه وه ده پوانریته ئافره ت و هه موو ئه وانه له سایه ی ئازادی مه سیحی
کۆمه لنشیندا ره وایه، که چی ئه وه ی موسلمان یاساغ و زه قکردنه وه ی
جیاوازی نایینییه !

که له (۲۰۰۳ - ۲۰۰۴) ئەم لیکۆلینه وهیەم به زمانی عەرەبی پیشکەشی بەشی توێژینه وه ئیسلامیه کان (که به شیکی زانسته مروڤایه تیه کانی زانکۆی سلیمانیه و وائیستا له نه ماندایه (انقراض)) کرد ، نیازم هه بوو له کتیبیکدا له چاپی بدهم و به کوردیه وه بیخه مه بردهستی خوینهران ، به تایبهتی ئەو نه وهیهی به پڕۆیه و تهنیا روی دوژمنکارانه ده بینن له لایه ن ئاینزاکانی روژئاواوه و ناخی ئاینه که ئاناسن ، ئەو رووه ده بینن که وینهی کاریکاتیژی پیغه مبه ره که یان ده کیشری و ههست و سۆزیان بوگر ده گریت ، له سیفەت به رزی و دامه زراویشیاندا به رامبه ر پیغه مبه رانی جوله که و گا وره کان ه یچ هه لۆیستیکی خراپیان نابێ ، ئەوهش په روه رده یه کی قورئانیه بو یان و هه موو پیغه مبه ران (سه لامی خویان له سه ربی) دژ به وه ها نه خلاقین که له وه ها کو مه لگه یه کی دوور له خوای راسته قینه ده ره شینه وه

له گه ل زیاتر بلاو بوونه وهی ئیسلام له روژئاوا دا ، زیاتر سنوری موسلمانان ده کیشری ، وه کو ئەوهی له سو یسرا مناره ی مرگه وته کان یاساغ ده کری وله دژی وه ها ریو شوین گرتنیک ته نانه ت هه ندی ریکخراوی مروڤ دوست دژ به ر بپاره نا په زایی ده رده پین

ئوهی ماوه ته وه ئامارهی پیبدهم ، ئەوهیه ئەم کتیبه له دوو ته ره ر پیک هاتوه که هه ر یه که له چه ند به شیک پیکهاتووه به سود وه رگرتن له چه ند سه رچاوه یه کی با وه رپیکراوه وه به ئەنجام گه یاندر او وه و له ته وه ره ی یه که دا له باره ی ماهیه تی ئاینه کانه وهیه و له پینچ به ش پیک هاتوه :

به شی یه که م : پیناسه ی ئاین له روی زمان و زاراوه وه

به شی دووم : ملمانی و حیکمه تی خوایی

به شی سێیه م : تایبه ته به ئاینی جوله که و له دوو باس پیک هاتوه ، باسی

یه که م کورته یه کی میژووی به نو ئیسرائیله و ، باسی دووه میش له باره ی

یه هودیەت و دروست بوونی تی

به‌شی چواره‌میش له باره‌ی ئاینی نه‌سرانیه‌ته‌وه‌یه (مه‌سیحیه‌ت - گه‌وری) و دوو باسه، باسی یه‌که‌م له باره‌ی عیسا (سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بی) و ئینجیله‌وه، باسی دووه‌میش نه‌سرانیه‌ت دوا‌ی عیسا‌ی پیغه‌مبه‌ر (سه‌لامی خوای له‌سه‌ر بی) .

به‌شی پینجه‌میش له باره‌ی ئاینی ئیسلامه‌وه‌یه و له‌سی باس پیک هاتووه، باسی یه‌که‌م له باره‌ی شه‌ریعه‌تی خواییه‌وه‌یه پیش ئیسلام، باسی دووه‌میش تایبه‌ت به‌بانگه‌وازی موحه‌ممه‌د (صلی الله علیه وسلم) له ته‌ورات و ئینجیلدا، باسی سی‌یه‌میش تایبه‌ت به‌ده‌رکه‌وتنی ئیسلام و مه‌لۆیستی ئەه‌لی کیتاب (جوله‌که و نه‌سرانیه‌ت) .

ته‌وره‌ی دووه‌م له‌پینچ به‌ش پیکه‌اتووه و تایبه‌ت به‌مملانی‌کان و پاساوه‌کانه :

به‌شی یه‌که‌م له‌باره‌ی مملانی ئه‌خلاقیه‌وه‌یه و ده‌بیته‌ دوو باس، باسی یه‌که‌م مملانی ئه‌خلاق یۆچی ؟

باسی دووه‌میش له‌باره‌ی ئامرازه‌کانی مملانی ئه‌خلاقیه‌وه‌یه. به‌شی دووه‌میش له‌باره‌ی مملانی فیکره‌وه‌یه و ده‌بیته‌ دوو باسه‌وه، باسی یه‌که‌م مملانی فیکریه، دووه‌میش شیواندنی ناوخویانه‌ی فیکری موسلمانانه.

به‌شی سی‌یه‌میش له‌باره‌ی مملانی ده‌سه‌لاته‌وه‌یه و بۆته‌ دوو باسه‌وه، باسی یه‌که‌م مملانی سه‌ربازی و باسی دووه‌میش مملانی سیاسیه به‌شی چواره‌میش له‌باره‌ی قه‌له‌ستین و دروستبوونی ده‌وله‌تی ئیسرائیله‌وه‌یه به‌شی پینجه‌م و کو‌تایش له‌باره‌ی زیندوویه‌تی ئیسلام و به‌چه‌قبوونی هه‌پش کردنه‌ سه‌رتی، له‌پاشاندا ده‌سه‌تیک (کو‌تایی) هاتووه.

داواکارم له‌خوای گه‌وره‌یارمه‌تیده‌ر و سه‌رخه‌رمان بی له‌گه‌یاندنی ئه‌و نیه‌ته‌ی، که‌جگه‌له‌به‌رگرکردن له‌راستی و شکۆی پیغه‌مبه‌ره‌کانی هه‌چی دیکه‌مان مه‌به‌ست نه‌بووه، به‌هه‌وام خزمه‌تیک بیت و کردبیتم و سوپاسی ئه‌و هاو‌پێانه‌شم ده‌که‌م که‌له‌کاتی خویدا په‌رو‌شانه سه‌رچاوه‌یان بۆ په‌یدا کردم و ئه‌و به‌پێزانه‌ش که‌هاندەر بوون بۆ به‌چاپ گه‌یاندنی..

عبدالله فاضل حسن - گه‌رمیانی

رزگاری - صمود - ۱۳ / ۱ / ۲۰۱۰ له‌دایک بوون

تەوہری یەكەم

ئاین و ململانی و ناساندنی سی ئاینهكه

تەوہری دووہم

ململانی و پاساوهكان

تهوهري يه كه م

به شی یه كه م : ناین له رووی زمان و زاراوه وه

به شی دووه م : مملانی و حیکمه تی خوایی

به شی سی یه م : ناینی جوله كه .

به شی چواره م : ناینی نه سرانیه ت (مه سیحیه ت – گاوری) .

به شی پینجه م : ناینی ئیسلام .

به‌شی یه‌که‌م :

ثاین (دین) له رووی زمانه‌وانیه‌وه :

له " قاموس المحيط " له باره‌ی زاروه‌ی (دین) وه هاتووه : دان :

یدین : عَزَّ ، وَ ذَلَّ ، وَ طَاعَ ، وَ عَصَى ، وَ اعْتَادَ خَيْرًا اَوْ شَرًّا ،

واتا : شکۆمه‌ندی نواند، ملکه‌چی کرد، گوێزپایه‌لی کرد، سه‌رپینچی کرد،

چاکه‌یه‌کی یان خراپه‌یه‌کی به نه‌ریت کرد ، (اَذَانَ) ه ش به واتای کهرین به

قهرزه یان فرۆشتن به قهرزه، واتا (دَیْن) به ژیره (کسر) ه ی پیتی (دال)^(۱)

هه‌روه‌ها له فهره‌نگی (المختار الصحاح) دا له باره‌ی (دینه‌وه) به واتای

نه‌ریت (عاده‌ت) و کار و باره‌وه هاتووه : الکيس من دان نفسه و عمل لما

بعد الموت . ده‌بینین که (دَانَ) فیعله و له‌وه‌وه وشه‌ی (دین) داپۆژداره و

به جلّه‌و کردن و کار رێکخستن هاتووه و واتای فهرمووده‌که‌ش ئه‌وه‌یه : ژیر

و فامیده ئه‌و که‌سه‌یه جلّه‌وی ده‌روونی خۆی ده‌کات و بو‌ مردن و روژی

دوایی کار ده‌کات و له چاکه‌دا ده‌ژی هه‌روه‌ها به واتای پاداشتی هاتووه ،

هه‌روه‌ک ده‌وتریت : (دانه : یدینه : دیناً) واتا پاداشتی دایه‌وه، هه‌روه‌ها

ده‌وتری : کما تدینُ تَدان، واتا چۆن بکه‌یت ئاوه‌ها پاداشت ده‌کری^(۲)

له ((معجم الوسيط)) یش (دان - دیناً) به واتای : ملکه‌چی کرد و

گوێزپایه‌لی کرد هاتووه، ((الدیانه)) ه ش به واتای : ئه‌و شته‌ی مروّ ده‌یکاته

ئایینی خۆی و ئاینداری پی ده‌کات^(۳).

^(۱) الخیرز ابادي ، مجدالدین محمد بن یعقوب : اللاموس المحيط ، ج ۶ ، لا ۱۱۸

^(۲) الرازي ، محمد بن ابي بکر عبدالقادر : مختار الصحاح ، لا ۲۱۸

^(۳) معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، لا ۳۰۸ .

ثاين له رووی زاراوهوه

باسی ئاینمان کرد له رووی زمانیهوه و لهوهشدا وشه‌ی (دین) ی
عه‌ره‌بیمان شی کردهوه، ئیستاش دئینه سه‌ر باسکردنی رووی زاراوه‌یی
وشه‌که تاوه‌کو بگه‌ینه خاله‌ لیك نزیکه‌کانی جو‌ری زمان و زاراوه‌یه‌که‌ی ئه‌م
وشه‌یه .

(دین) یان (دیا نه) ناویکی کۆی گشت ئه‌و شتانه‌یه که خوای پئی
ده‌په‌رستریت، میله‌یه (چه‌ند نه‌ته‌وه‌یه که ئاین پیکه‌وه کۆیان ده‌کاته‌وه)
ئیسلا مه ، باوه‌پی دل و ده‌رخستنی باوه‌پی دله له‌سه‌ر زمان و
کارپیکردنیتی، ریبازی ژیا نه، نه‌ریت و حال و بار و ده‌سه‌لات و قه‌زاوه‌ت و
کار ریک‌خستنه

به‌رامان له‌قورئانی پی‌رو‌ز و تیگه‌شتن له‌ وشه‌ی (دین) له‌و ئایه‌تانه‌ی ئه‌و
وشه‌یه‌یان له‌ میانه‌دا ها‌تووه، دوو وا‌تا هه‌له‌ده‌گری که هه‌ر دوو وا‌تا‌که
ئه‌لقه‌یه‌کی گری‌دراون که ئه‌مانه‌ن :

١- ریبازیکه له ژیا‌ندا په‌په‌رو بکری :

مرو‌ف که دیته سه‌ر زه‌وی به‌ده‌ر له‌ خو‌رسکه‌که‌ی، له‌ ده‌و‌رو به‌ریدا
جو‌ره بیرکردنه‌وه‌یه که ده‌بیستی که له‌ ده‌ره‌وه‌ی سه‌روشته‌وه‌یه و په‌یوه‌سته به
جو‌ری بیرکردنه‌وه‌ی خه‌لک و کۆمه‌لگه‌که‌ی سه‌باره‌ت به‌ خوا و شته
په‌نه‌نه‌کان و پاشان جو‌ری ئه‌و یاسا و ریسایانه‌ی که کۆمه‌لگه و تاکه‌کان به
نه‌ریتیان کردووه .

خوای گه‌وره ده‌فه‌رمو‌یت : **إِنَّ الْحُكْمَ لِلَّهِ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ الدِّينُ
الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ** ^(٤)

وا‌تا : فرمان و ده‌سه‌لات ته‌نیا هه‌ر بۆ خوا‌یه و فرمانی کردووه که هه‌ر ئه‌و
په‌ه‌رستری ، ئه‌م ئاینه راست و ته‌واو تۆکه‌یه ، به‌لام زۆربه‌ی خه‌لکی نازانن
و ئایینی راست و راسته‌قینه‌یی نا‌ناسن .

(٤) سو‌رة یوسف ، ئایه‌تی : ٤٠

لهو ئايه ته دا دهرده كه ویت كه ریباز و دهستوری دهسه لاتداریتی قبول
كراو ته نیا بو خواجه كه له لایهن خوښیه وه بو مرقایه تی دابه زینراوه ته سر
زهوی ، وشه (القیم) یش به وه سفینك دراوه ته پال (الدین) ،

ئه وهش جیا كردنه وهی هه موو ئایینکی شیونراوهیه كه پینشتر
راسته قینه ییه کی ئاسمانی بووه و جیا كردنه وه یان لهو ئاینه ی (قیم) و
ته وحیدیه ، پهروه ردگار ده فره رموویت : هُو الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ
الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ^(١) بۆیه لهم ئايه ته دا
دهرده كه وئ كه هه ر ریبازك مرقا دایه تینابی ، ماركسی بی یان بونگه ری

(وجودی) و هتد ئه وا به ئاین ده ناسری گه رچی ئاسمانیش نه بن ،
چونكه كراوه ته ریبازی ژیان و بواری بیركردنه وه یان داگیر كردووه و كۆبر
كۆبوونه وه و شوینكه وته یان له ئایینی قبولكراوی خواپی داپنیه وه
جیاكردوته وه و چاره سه ره جگه لهو په یامه دۆزداوه ته وه .

هه ره پهروه ردگار خوی ده فره رموی : وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ
وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ ^(٢)

واتا : هه ره كه سینك جگه له ئیسلام به ئاین بكات ، ئه وا لی ی قبول ناكه ین وه
دوا روژیشدا له خه ساره ته نه دانه و له ریزی دۆپاوه كاندایه .

٢ - واتای روژی دواپی و لێپرسینه وه :

له پال گه یاندنی واتای ریباز ، واتای روژی دواپش ده گه یه نی ، وه كر
ده بینن له و كاته ی شه یقان مملانیی له گه ل ریبازی خوا دا هیتایه ئارایه وه

^(١) سورة التوبة ، ئايه تی ٣٣

^(٢) سورة (ال عمران) ، ئايه تی : ٣٥

خوای گه وره فەرمووی : **وَإِنْ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ** ^(١) ، واتا تۆ ئەوی شەیتان تاوەکو روژی دوایی و لیپرسینەرە لە سوژ و بەزەیی من بە دووری . بە هەمان واتاش فەرمووی : **وَإِنْ عَلَيْكَ اللَّعْنَةُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ** : ^(٢) ، وە هەرەها فەرمووی : **مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ** ^(٣) بە تێپامان لە وشەی (دین) لەو سێ ئایەتەدا ئەوە دەگەیهنن بەوەی وشەی (دین) روژی دوایی و لیپرسینەرە لە خۆ دەگری، واتا کۆتا ئەلقەی پاداشت کردنەوی مروڵەکانە لەسەر ئەو ئایینە لە ژبانی دونیاياندا بە رێبازی خوایانیان کردووە .

ئیمام (ابو الاعلی المودودي) یش بە رحمت بێ باسی لە وشەی (دین) ی کردووە بەوەی چوار بەش لە خۆدەگری:

- ١- حاکمیت و دەسەلاتی بالآ
 - ٢- گوێپرایەلی کردنی ئەو حاکمیت و دەسەلاتە .
 - ٣- سیستەمی فیکری و کرداری پێکهاتووی ژێر دەسەلاتی سۆلتانی ئەو حاکمیتە
 - ٤- ئەو پاداشتەیی کە دەسەلاتی بالآ دەیبەخشیتە شوینکەوتوانی ئەو سیستەمە لە دلسۆز بۆ بوونی یان هەلگەڕانەرە لە دژی و گوێپرایەلی نەکردنی ^(١)
- ئەو پێناسەیی کە ئیمام باسی کردووە لە قورئانی پیروژدا واتای دۆزیوەتەرە کە ئاینیکە باس لە کاروبارەکانی دنیا و دوا روژ دەکات، ئیسلام ئاینیکە کە هەموو کاروبارەکانی ژبانی کۆ کردووەتەرە : کۆمەلایەتی ، پەروردهیی ، دەروونی و ئابوری و سیاسی و تەشریعی تەواو و دەسەلات و سیستەمەکی دەولەت و دەسەلاتدارەکانی و تەواوی بەرپرسیاریەتەکانی تاک و خێزان و کۆمەلگە و ئوممەتی لەخۆ گرتوو ^(٢)

^(١) سورة (ص) ، ئایەتی: ٧٨

^(٢) سورة الحجر ، ئایەتی: ٣٥

^(٣) سورة الفاتحة ، ئایەتی: ٤

^(٤) ابو الاعلی المودودي : المصطلحات الأربعة في القرآن ، لا ١٠٩

^(٥) د. عدنان رضا الخوري : مفهوم الدين بين الحقيقة والتحريف . له ئینتەرنێتەرە .

دهكړې نه وېش بوتريت كه پېناسه ي (دين) به پي ي نه وې له ئينجيلدا
 هاتوه ته نيا واتاي پاداشت له خو دهكړې، پاداشتي باش يان خراب
 (كه سزايه) و ليپرسينه وېه، له (مه تا) دا هاتوه كه عيساي مسيح
 (سه لامې خواي له سهر بي) له وې له سهر ئيدانه كردني كه ساني تردا لمړن
 : ((پاداشتي خراب ئيدانه مه كن ، تاوه كو ئيوهش پاداشتي خراب نه كړن ،
 چونكه ئيوه به و ليپرسينه و و سزايه ي ئيدانه ي پي دهكهن ليپرسينه و
 دهكړن ، بهو كيش و ترازووهش كه پيوانه ي پي دهكهن بو ئيوه ي لي پيوانه
 دهكړې)) (۸)

بويه له و هموو واتايانه ي (دين) دا ئيسلام همووي له خو دهكړې، ريښازكي
 ته واره و ژياني دونيا و دوا روژ له خو دهكړې . (۹)

په رومردگار ده فهرموي : الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
 وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا (۱۰)

گهرچي هندی كه سي روناكبير وها پېناسه ي ئاينيان كردووه كه شعورنك
 و له ناخي مروقدايه و په يوه هندی نيوان مروؤ و خواوهنده كه يه تي، به لام
 نه وې ئيمه له باره يوه دهنووسين باسي نه و سي ئاينه يه كه خواي گهره ب
 په يام بو په يام بهر كاني ناردوويه تي، به مه به ستي ريښي شانده ري مروؤه كان ر
 به ستنه وې نيوان كردار و بهر نامه كاني ژياني سهر زه وې و نه و ژيانه ي دواي
 مردن كه هه لسه نگاندن و پاداشت كردنه .

(۸) ئيجيلي { متي ۱:۷ }

(۹) د . عدنان رضا الخوري : مفهوم الدين بين الحقيقة والتحريف . له ئينترنېت وړه .

(۱۰) سوره متي : ثابته ي ۲

به‌شی دووهم ململانی و حیکمه‌تی خوایی

تاقیکردنه‌وه‌ی مروّقه‌کان سوننه‌تیکی خواییه و خوای گه‌وره کردوویه‌تیه پیوه‌ری کرداره‌کانی مروّقه، نه‌و تاقیکردنه‌وه‌شه که هیژ و ویستی گه‌یاندووته ململانی و دوو به‌ره‌ی پیکه‌یناوه. نه‌و تاقیکردنه‌وانه‌ی تایبته به مروّقن، نه‌نجامی وه‌ده‌ست خستنی گه‌وره‌یه‌ک بووه به ئاده‌م، باوکی مروّقایه‌تی به‌خشراره، لی‌ره‌وه ململانی ده‌ست پی ده‌کات. ئیبلیس خوشی به ئاده‌مدا نایه‌ت، ئاده‌م له روانگه‌ی ئیبلیس‌وه کی‌برکی‌کاری نوییه که پیشتر وه‌های بۆ روونه‌داوه، دوا‌ی نه‌وه‌ش که فرمانی کرنۆش بردنی بۆ ئاده‌م پی ده‌دریت، رق و دوژمنایه‌تیه‌که‌ی بۆ ئاده‌م له دل و پچه کردنه‌وه ده‌گوازیتنه‌وه بۆ ناشکرایی و سه‌ختگیرانه دوژمنایه‌تی ده‌کات، خوای گه‌وره پیتی ده‌فه‌رمووی: ((قَالَ مَا مَنَّكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ أَمَرْتُكَ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ تَابَرُ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ))^(۱)

واتا: واته ئه‌ی ئیبلیس چ شتیک ریگریته ده‌کات له‌وه‌ی کرنۆش ببه‌ی له کاتی‌کدا که فرمانم پی کردووی، وه‌لامی ئیبلیس‌یش راگه‌یاندنیکی دوژمنکارانه بوو به‌وه‌ی من له‌و باشترم، تو منته له ئاگر دروست کردووه و ئاده‌میش له گۆل .

لی‌ره‌وه ئیبلیس (شه‌یتان) ده‌که‌ویتنه به‌ر تانه و نه‌فه‌رتی خوایی و بۆ تۆله کردنه‌وه‌ش ده‌که‌ویتنه پلان دارشتن و سوود وه‌رگرتن له خاله لاوازه‌کان . راسته‌قینه‌یی و پیچه‌وانه‌که‌ی، ماف و سته‌م له‌م میحوه‌ره‌وه هاتوته ژیا‌نی مروّقه‌وه، تاوه‌کو ئه‌و دیارده و حاله‌تانه‌ش ه‌بن، ئه‌وا بۆ جیا‌کردنه‌وه‌ی نه‌و دژانه و ده‌رکه‌وتنیان، که کوتایی هه‌وله ململانی پیویسته .

(۱) سورته‌ی : الاعراف ، ئایه‌تی ۱۲

ململانیی باش و خراب هموو لایه نه کانی ژبانی گرتوته وه، ته نانهت دار و بهرده کانیش. سوودی به شیکی نه و ململانییهش دهرکه وتنی ژبانی و پابه ندبونی زوریک مروقه به و داد و راستیهی که کرده ی پینچه وانه جوانیانی دهرخستوه، وه کو نه وهی لوقمانی حکیم ده لی: رهوشت ناشیرینی که سانی رهوشت جوانی لا شیرین کردووم، پوخته ی مه به سستیش نه وه یه له کرده ی ناشیرینی که سانی دیکه وانه ی وهرگرتوه

گرنگترین قوناغه کانی ململانی له میژوودا ململانیی کوفر و باوه پرداری، ململانییه کی کونی مروقایه تیه، ململانییه کی دریششه به دریشی ته مانی ژبانی تاک و کاتی نه م زهویه ی که سی له سهر نامینیتیه وه، ململانییه کی تالیشه، چونکه ململانیی دره کانه .

خوای گه وه وینه ی نه و ململانییه مان بو ده کات ((قَالَ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ))^(۲)

واتا: له وهی منت نه فره تدا، بویان داده نیشم و له بۆسه دا ده بم بویان تاوه کی له ریگه راسته که ی تو لایانده به م .

بۆیه نه و هموو جهنگ و په شیوی و رواله تی کاولکاری و برسی کردنه ی ده بینریت، نه جامی ململانیی مروقایه تیه و سهرچاوه که ی ده گه پرنته وه بۆ جهنگه شاراوه که ی نیوان شهیتان و ناده می باوکی مروقایه تی

که می له مروقه کان لایه نی چاکه و خووه جوانه کان وهرده گرن، که میان شوین پیی پیغه مبه ران ه لده گرن و له و ململانییه دا به ره ی چاکه خوازی ه لده برژین، که بو شهیتان سهخته به سهر نه و به ره یه ده سه لات بکات .

^(۲) همان سهرچاوه : نایه تی ۱۳.

ململانی سوننه تیکی حه تمیه و په یوه سته به سروشتی دروست بوونی مرقفه وه، به تایبته له بهرام بهر باوه پداراندا و هه موو نه وانه ش تا قیکردنه وهیه، په روهر دگار ده فرموویت : ((اَلَمْ ، اَحَسِبَ النَّاسُ اَنْ يُشْرَكُوا اَنْ يَقُولُوا اٰمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ، وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ الَّذِيْنَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَٰذِبِيْنَ)) (۲)

واتا : ئاخو ئه و خه لکه ی باوه پریان هیناوه ودها گومان ده بهن له باوه پداریه که یان قاقی نا کرینه وه، ینگومان که سانی پیش ئیوه شمان تا قیکردوه ته وه ، ئیوه ش قاقی ده کهینه وه تا راست بیژان و دروژنان له و تا قیکردنه وه دا ده که ون . دیاره تا قیکردنه وه کانیش نا په کته دروست کردنی سته مکار و بی پروا کانه و ئه و ئایه تانه ش هانده ری موسلمانانه بو دامه زراو بوون و ده ست هه لته گرتن له ئاین .

ململانی لیږده تا قیکاری و تا قیکردنه وهیه، ئه و تا قیکاریه ش ته نیا له ریگه ی ئه و ململانی یه و لی ډه رچوونه بو کو تای

ململانی ی نیوان ئه م سی ئاینه ش که پیغه مبه ره کانیا ن خوا ناردوونی له قورئاندا ئاماژه ی بو کراوه که ده فرموویت : ((وَلَنْ تَرْضٰی عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارٰی حَتّٰی تَتَّبِعَ مِلَّتَهُمْ)) (۱)

واتا : هیچ کات و بو هه میشه جوله که و گا وره کان لیت رازی نابن، تا وه کو نه بیته شوینکه وته یان و چار له میلله تی ئه وان نه که ی .

ئهمه په یامی خوا یه بو پیغه مبه ره که ی و ئاشنا کردنی موسلمانانیش به سروشتی مامه له یان و وریایده ره بویان به وه ی ئه و ململانی یه ی که وتوته نیوانیا نه وه بی کو تاییه، تا ئه و کات بریاری ملکه چ بو کردنیان ده دریت ا ئه م وریایدانه ش واقعیانه ده بینن، ته سکینیا ن نایه ت به وه ی هه موو

ریگه یه ک بگرته بهر له قه لاچو کردنی موسلمانان و برسی و نابو تکردنیان .
((وَكُوشَاءَ رَبِّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ اُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُوْنَ مُخْتَلِفِيْنَ)) (۲)

(۲) سوره تی : المنکبوت ، ئایه تی (۱-۲)

(۱) سوره تی : البقره ، ئایه تی ۱۲۰

(۲) سوره تی : هود ، ئایه تی ۱۱۸

واتا : ئەگەر خۆى گەورە ويستى لى ھەبووايە ئەوا خەلكى دەكرده يەك
 ئوممەت و كۆى دەكردەنەو، بەلام ئەيانى كرده يەك ئوممەت و لە جياوازىدان
 بەو مەملەتتە باش و خراپە و راستى و پوچولى لىك جيا دەبنەو، بە
 دىرئزى مەزئوش رەوتى مەملەتكار و رەباز و بىرگەللىكى جياواز
 دەرگەوتون، بە ئىستاشەو، بىرئەك لەتەك بىرئەك دىكەدا جياوازي ھەيە و
 ئەو جياوازيە مەملەتى دروست دەكات، كەم بىر و رەباز ھەيە لە مەملەتتەكانىدا
 نەرخىك بۆ بەھاي مەوفايەتى دابىنى، چونكە خۆيەندەو ھەيان بۆ ئاراستەى
 مەملەتتەكانىيان زۆر دەرندەنەيە، بە ئازەئەكردن و بنەپەركردنى ھەموو بەھاكەن لە
 مەوفا و پەرزەنى بە پەيوست دەزانن بۆ گەيشتنە ئەو سەردەمەى ھەيكەلى
 سولەيمان دروست دەكرىتەو، لەوھش بە دوا مەملەتتەكان بەردەوام دەبن،
 نەك لەوھى جارئەكى دىكە لایەنى سەرگەوتووئەى مەملەتتەكە ئومەمىيەكان بىز،
 نەخىر، بەلكو مەملەتتەكە زىاتر بەرەو چەوساندەوھى غەير جەولەكە
 (ئومەمىيەكان) دەچى .

ئەوھەبووە بانگەوازي پەنھەمبەران (سەلامى خەيان لەسەر بى) .
 موسا لە گەيانەندى ئەو بانگەوازدەدا ھەيان سەغەلەتى و ئالەبارى بۆ
 دروستكراو بە خەفەتى ئەوانەو كۆچى كرد، عيساش (سەلامى خۆى لەسەر
 بى) لە بوونىدا لەسەر زەوى بە دەست كاهىنەكانەو لە رەگرەكردن لە خراپە
 و فرمان بە چاكە كردن بوويە ھۆى پەلان داپشتن بۆ لە خاچدانى كە خۆى
 گەورە لەوھەدا رەزگارى كرد .

ئەو مەملەتتەش كە موسلمانان پەيدا تەپەر دەبن، ھەمان مەملەتتەكە
 پەنھەمبەران و خوا ويستان پەيدا تەپەرپەيوون ، بەلام ئەوان دامەزراو بوونە و
 بە چا و دل ھىكمەتى ئەو مەملەتتەكانەيان دەرگە كردوو و زانىويانە ئەر
 دامەزراويەيە بووھە نەرخى گەيشتنە چىزى باوەر و دنىيائى، ئەوھش تاج و
 بەخششى خەويە بۆ ئەوانەى ئاشتى و كەرەمەت و نەرخى مەوفاكانىيان لا
 گرنگە .

به‌شئى سى^۶ يه‌م

ئائىنى يه‌هودىيه‌ت

باسى يه‌كه‌م

نه‌وه‌ى ئيسرائيل و ميژويه‌كى كورتى

باسى دووه‌م

يه‌هودىيه‌ت و دروستبوونى

بە‌شەئى سى^۶ يە‌م

باسی یه کهم
نه‌وی ئیسرائیل و میژوویه کی کورتی

سه‌ره‌تا پیش نه‌وی بچینه سه‌ر باسی نه‌وی ئیسرائیل (بنی اسرائیل)، ده‌بی برونینه بنه‌چه‌ی ئەم نه‌ویه و ره‌چه‌له‌کی ئەم نه‌ویه بزانی، دیاره ئیبراهیم (علیه السلام) خاوه‌ن دوو کوپ ده‌بی به ناوه‌کانی ئیسماعیل (علیه السلام) و سه‌ره‌نجام ئەم کوپه‌ی له مه‌که‌دا له‌ته‌ن هاجه‌ری دایکیدا ده‌گیرسیته‌وه و له‌ویدا ده‌بیته پیغه‌مبه‌ریکی خوا و بانگه‌وازی یه‌کتا په‌رستی له نیو ئەو خێوته نشیانه‌دا بلاو ده‌کاته‌وه که له ده‌وروبه‌ری ئەواندا نیشته‌جی ده‌ن، کوپ دوو ده‌می ئیبراهیم (علیه السلام) ئیسحاق ده‌بی (علیه السلام)، ئیسحاق دوو کوپ ده‌بی به ناوه‌کانی عیصو و یه‌عقوب، به‌پیی باسه دروستکراوه‌کانی عه‌دی قه‌دیم چیروکیکی سه‌یره نیوان ئەو دوو براه‌دا گێردراوه‌ته‌وه و ئیستاش له شیوه‌ی فیلم له نیر خه‌لکیدایه و خراوته سه‌ر سیدی و به ئینگلیزی و ژیر نوسراوی عه‌ره‌بی له بازاره‌کاندا ده‌فروشریت .

باس ده‌کرت که عیصو له‌لای ئیسحاقی باوکی زۆر خوشه‌ویست بووه و زیاتر گرنگی به عیصو داوه و ویستی پیغه‌مبه‌رایه‌تی دواي خۆی بۆ ئەو بووه، یه‌عقوبیش خوشه‌ویستی دایکی بووه و وه‌کو عیصو گرنگی پێدراو نه‌بووه له‌لایه‌ن باوکیه‌وه
باوکی ده‌که‌وێته سه‌ره‌مه‌رگوداوا ده‌کات عیصو له نیچیریکی کیری خوا و دنیکی بۆ ئاماده بکات تا وه‌کو پله‌ی پیغه‌مبه‌رایه‌تی دواي خۆی بێ به‌خشی، دایکی له پشت خێوته‌که‌وه ئاگای له‌وه‌ها باسیکی گرنگ ده‌بی و ده‌بینی عیصو بۆ راو ده‌رده‌چی، بۆیه خێرا خۆی ده‌گه‌یه‌نێته یه‌عقوب و ئاگاداری ده‌کاته‌وه که ئەو هه‌ن ده‌کات و تامه‌زویه ئەو پیغه‌مبه‌رایه‌تی بۆ ئەو بی، ناژه‌لیکی بۆ سه‌ر ده‌به‌ری،

ئیسحاق نابینا دەبى بۆيە تارەكو وەھا دەربخات كە يەعقوب عيسويە، بە پىستىكى خورىن دەستى يەعقوب دەبەستى و دەلى ئىستا خواردەنە كە بۆ باوكت ببە و بلى زور راوم كُرد، يەعقوب دەچىتە لای ئیسحاقى باوكى و خواردەنە كەى دەداتە دەست، ئیسحاق دەست لە بالى دەدات و تووكى دەستى بەردەكەوى و نازانى ئەو تووكى دەستى نىە بەلكو مووى ئازەلە، ئەو موو لە دەست كردەنە بۆ ئەو يە دەربخىرى كە عيسويە، چونكە يەعقوب بى موو بوو (بە پىنى ئەو باسە) ئىنجا ئیسحاق خواردەنە كە دەخوات و بۆ وەرگرتنى پلەى پىغەمبەرايەتى دوغای بۆ دەكات، واتا يەعقوب لە جياتى عيسو دەبىتە خاوەن پلەى پىغەمبەرايەتى دواى باوكى، كە عيسو دەگەرپتەو و خۆى و ئیسحاقى باوكى لە وەھا باسيك حالى دەبن زور بىزار دەبن، لەو دەدا دايكى يەعقوب، ئامۆزگارى يەعقوب دەكات كە زەوى كەنعان بەجى بهيللى تارەكو لە رقى عيسويى براى پارىزراو بى، يەعقوب روو دەكاتە مالى خالوى، خالوى دوو كچى دەبىت، جوله كە لە ناشىرىنكردنى پىغەمبەرانىش بى دەربەستن، بۆيە دەلین ھەر بەگەيشتنى يەعقوب و بينىنى كچى بچوك، نىگا گۆرپنەو دەروست دەبىت، خالوى بەلینى پىدانى كچى دوو مەى پى دەدات بەرامبەر شوانىتى بۆ كردنى، شەوى گواستەو دەيت ەرەقىكى زور بە يەعقوب دەدرى (پەنا بە خوا لە وەھا باسيك ئەوئى ئىمە دەمانەوى باسى بكەين تەنيا پوچولى ئەو چىرۆكەيە) كە دەچىتە ژوروى بووك سەرخۆشە، بەيانى ھەلدەستى دەبينى كچى يەكەمە ئەو كە كچى دوو مە، ەرەقىشى پىدراو بۆ بى ھۆشكردنى بوو و لەو شەو دەدا كچى بچوك بەستراو بوو و رىنگرى كراو لەلایەن باوكىو، يەعقوب لەو دەدا بى قەرار دەبى، باوكى كچەش رەزامەند دەبى كە كچى بچوكىشى پى بدات بەرامبەر درىزكردنەوئى شوانىتى كردنەكەى .

له قورئاندا خوای گه‌وره باس ده‌کات که پیغه‌مبه‌ران هه‌لبژێردراوینکی
 پاکی نێو مروڤه‌کانن و به‌ پاکی و خوڤه‌وشتی جوانیان شایه‌نی ئه‌و پله‌یه‌ن،
 که‌یشتنه‌ ئه‌و پله‌یه‌ به‌ ئامرازی فیلاوی ناکریت، خوای گه‌وره‌ یه‌عقوبی به‌
 ئیسرائیل ناوبردوو، که‌ کوڤی دووه‌می ئیسحاقه‌ (علیه‌ السلام) و له‌ خاکی
 که‌نعان (فه‌له‌ستین) ژیاوه‌، ئیسرائیل وشه‌یه‌کی لیک‌دراوه‌ و پیکهاتووی
 (ئیسر) واتا به‌نده‌ (عبد) یان هه‌لبژێرده‌ (ئیل) یش به‌ واتای (الله)، ئه‌ر
 ناوه‌ لیک‌دراوه‌ش به‌نده‌ی خوا (عبدالله) یان هه‌لبژێرده‌ی خوا (صفوة الله)
 ده‌گه‌یه‌نی، ئه‌وه‌ش وه‌سفێ قورئانیه‌ بۆ پیغه‌مبه‌رێک له‌ پیغه‌مبه‌ره‌کانی خۆی
 که‌ یه‌عقوبه‌ (علیه‌ السلام)، هه‌لبژێرده‌یه‌ک بووه‌ له‌ هه‌لبژێرده‌کانی خوا
 پاکی و گه‌وه‌ریی و ریز و جوانی، ده‌نا مروڤی فیل‌باز و فیلاوی و بی‌ هۆش و
 ریزگی‌کانی ژنان ! نابنه‌ هه‌لبژێرده‌ی نێو پیغه‌مبه‌ران

به‌نی ئیسرائیلیش به‌ دوانزه‌ کوڤه‌که‌ی یه‌عقوب ده‌وتری، خوای
 گه‌وره‌ له‌ دوا‌ی بی‌ سه‌ر و شوێنکردنی یوسفی کوڤی یه‌عقوب له‌لایه‌ن
 برا‌کانیه‌وه‌، له‌ میسر‌دا یوسفی کرده‌ ده‌سه‌لاتدار و برا‌کانی و باوکی دوا‌ی
 دا‌برانیکی چه‌ندان سال له‌ هه‌والی یوسف نا‌گادار بوون، پیکه‌وه‌ زه‌وی
 که‌نعانیان به‌جی هه‌شت به‌ره‌و میسر .

یوسف (علیه‌ السلام) به‌کاره‌ جوانه‌کانی و ئه‌و داد‌گه‌ره‌
 کو‌مه‌لایه‌تییه‌ی که‌ له‌ زه‌وی میسر‌دا به‌ ئه‌نجامی گه‌یاند ریز و خو‌شه‌یستی و
 ملکه‌چییه‌کی زۆری له‌لایه‌ن خه‌لکی میسر‌وه‌ بۆ ده‌سته‌به‌ر بوو، پاش ماوه‌
 ئه‌و دوانزه‌ برایه‌ وه‌چه‌یان زۆر بوویه‌وه‌، ئه‌و نه‌وه‌یه‌ سودیکی زۆریان له‌
 خو‌شه‌ویستی خه‌لکی میسر بۆ یوسف بینی و ئه‌و خو‌شه‌ویستییه‌یان بۆ
 خو‌نوا‌ندن و خو‌به‌ گه‌وره‌ گرتن به‌کار برد،

وھکو ابو الأعلى المودودي ئەل^(۱): بۆ ماوەی سەد سەل یان چوار سەد سەل دەسەلاتی میسریان بە دەستەووە بوو، خۆ گەرە نواندنیان ھەستی نیشتمانی و دەمارگیری لای خەلکە کۆنەکە میسر دروست کرد و خۆ بە گەرە نواندیان بە ملکہچی گۆرپیەو و کاردانەو میسریەکان گەیشت بەوہی ھەموو شوینەواریکی یوسف لە میسردا نەھیلن و بیگەریننەو سەر ئاینی نەفامی

تاوھکو سەردەمی موسا (علیہ السلام) دیت (باسی موسا (علیہ السلام) بۆ بایەتی یەھودیەت بەجی دەھیلن) نەوہی ئیسرائیل دوای سەدان سالی ژیر دەستەیی دەگەریننەو خاکی کەنعانیەکان و لەویدا ریزەیان زیاتر دەبی، لە دەسەلاتی سەر زەمین میسر ئەزموون وەرەگرن، دەسەلاتی سە پادشای بەنی ئیسرائیل دەبینن کە طالوت (شاوول) و داود و سولەیمان (سەلامی خویان لی بی)، لە سالی ۱۰۲۵ یەھودیەت دروست دەبی، یەکەم پادشای (طالوت) دەبی کە بە ھۆی ئاستگەرەکیەوہ لی رازی نابن، سەردەمی طالوت و داود و سولەیمانی پیغەمبەر بە سەردەمی پادشای یەکەم ناسراوہ، نەمانی ئەو سەردەمەش بە مردنی سولەیمانی پیغەمبەر کۆتایی دیت^(۲) ئەو پادشایەتیە دوای مردنی سولەیمان دەبی تە دوو پادشانشین و دابەشبوونی بەسەر دیت، پادشانشینی یەھوزا و پایتەختەکی ئۆرشەلیم دەبی و دەبی تە بەشی نەوہکانی یەھوزا و بنیامین، پادشانشینی ئیسرائیل و پایتەختەکی سامیرە دەبی و دەبی تە بەشی نەوہی دە براکە تر^(۳)

(۱) ابو الأعلى المودودي: المصطلحات الأربعة في القرآن، ۵۹، ۸۰

(۲) ماهر احمد اغا: اليهود لقتنہ التاريخ، ۲۷، ۵۹.

(۳) مۆکارەکانی ئاوانانی بەنو خیسرایل بە یەھود و - عبدالله گەرمیانی، رۆژنامە: رێگە یەکیبون، ۸۶، ۲۰۰۱/۴/۹۶.

(ابن خلدون) یش دەلی : ماوهی مانهوهی یه عقوب (علیه السلام) و کوپهکانی له میسر تا ده‌رچوونی به‌نی ئیسرائیل له‌و ولاته ، دوو سه‌دو بیست سال بووه ^(۴)

له وه‌ته‌ی ئه‌و دوو ده‌وله‌ته‌ دابه‌ش بوو، په‌یوه‌ندیه‌کانیشیان خاله‌بار و په‌شینو بووه، ده‌ست وه‌ردانه‌ کاروباری شه‌ریعت و ده‌ست کاری کردنی ده‌قه‌کان کار له‌ سه‌ر کراو بوو، بۆیه‌ زۆریه‌ی یاسا‌کانی ته‌ورات و ئامۆژگاری پیغه‌مبهران له‌لایه‌ن گه‌وره‌کانه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ نووسرا‌بوونه‌وه‌، چونکه‌ موسا (د.خ) به‌ مه‌ردیکی کاریگه‌ر و خاوه‌ن ده‌سه‌لات ئاو ده‌بریت، به‌لام زۆریه‌ی لاهوتزانی دیان باوه‌ریان وایه‌ که‌ موسا یه‌که‌ دانهری ئه‌م سیپاره‌یه‌ نه‌یت، به‌لکو به‌ ده‌ستی چه‌ندین دانهران نووسرا بیته‌وه‌، له‌راستیشدا له‌ پاش کۆچی دوایی موسا نووسرایه‌وه‌ ^(۵)، بۆیه‌ زۆریک هه‌نگاویان به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ بووه‌، جه‌نگ و دوژمنکاری و ململانییان به‌رده‌وام بووه‌، تا گه‌یشته‌وه‌ به‌وه‌ی پشتگیری و هاوکاری له‌ شوینانی دیکه‌ په‌یدا بکه‌ن دژ به‌یه‌کتر، له‌ لاوزی و روچوونیان له‌ ئامرازه‌کانی خراپه‌کاری، نه‌بوخوزنه‌سر توانی پادشاشینی یه‌هوذا و ئیسرائیل له‌ نێو به‌ری، ته‌لمود ^(۶) له‌ باره‌ی ئه‌و روخانه‌وه‌ ئه‌ر قسه‌یه‌ ده‌گیریته‌وه‌ که‌ ئه‌رمیای پیغه‌مبه‌ر به‌ نه‌بوخوزنه‌سر (بختنصر) و کلدانیه‌کان ئه‌لی:

((وه‌ها گومان نه‌که‌ی که‌ تو ته‌نیا به‌ هیژ و بازووت به‌سه‌ر گه‌لی هه‌لبێژدراوی خوا زالبوویی، به‌لکو هوکاری ده‌رونه‌ تاوانکاره‌کانیان بوو به‌م سزایه‌یانی گه‌یاند)) ^(۷)

^(۴) ابن خلدون : مقدمة ، لا‌په‌ره ٩ ، بقیروت - لبنان ، دار‌الکتب العلمیة .

^(۵) د . مایل هارت : ١٠٠ ئاو‌دار ، و: نه‌سه‌د قه‌رده‌اغی، لا ٧٨

^(۶) جوله‌که‌کان له‌باره‌ی ته‌لمودوه‌ ئه‌لین : خ‌وای گه‌وره‌ له‌ پال ئه‌وه‌ی ته‌وراتی بۆ موسا دابه‌زاندوه‌ ، ته‌لمودیش به‌ زاره‌کی بۆ ئاردوه‌ تاوه‌کو گه‌ر روژیکه‌ هه‌ر نه‌ت‌ه‌وه‌یه‌ک به‌سه‌ر جوله‌که‌دا زال بوو ، ئه‌وا ته‌لمود ببیته‌ نیشانه‌یه‌کی جیاک‌ه‌وه‌ له‌ نێوان جوله‌که‌ و نه‌ت‌ه‌وه‌کانی تر .

^(۷) مامه‌ر احمد ناغا ، اليهود لقتنه‌ القاتریخ ، لا ٧٢ .

پیش هیپرسی به ختنه سر ، سال ۷۲۱ پ . ز ناشوریه کانیش خاکیان
 داگیرکرد بوو کشایه سر پادشانشینی یه هوزا و گرتی و له گرتنیدا
 بهرده وام بوو تا گرتنی پادشانشینی ئیسرائیل له باکور که پیشتر
 ناشوریه کان دهستیان به سهردا گرتبوو، بویه پادشانشینی بابلی
 (به ختنه سر) که دهسه لاتی ناشوریه کانی بوو، هیپرسی کرده سر
 فهلهستین و تیکشکا و هردوو پادشانشینه که ی لی وهرگرتوه و سالی ۵۸۷
 پ . ز مزگه وتی نه قصای روخاند و زورینه ی نه وه ی ئیسرائیلی کرده سه بایه
 و نه و ماوه یه ش به کویلا یه تی بابل ناسراوه .

خوای گه وره له قورئاندا زۆرێک باس له بهنی ئیسرائیل دهکات و هه
 له باره ی نه و کاو لکاریه ی به سهر جوله که دا هاتوو دهفرموویت :
 ((وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَآئِيلَ فِي الْكِتَابِ لِنُفْسِدَنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَنَعْلُنَّ
 عُلُوًّا كَبِيرًا ، فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ
 فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا)) (۴)

واتا : له (لوح المحفوظ) له سهر به نو ئیسرائیل مان نویسه که دوو جار
 خراپه کاری له سهر زه ویدا دهئینه وه و زۆر له خۆبایی دهبن و به سهر خه لکید
 دهنازن (زه که ریا و یه حیا شه هید ده کهن) نه گه ر جاری یه که م هات ، نه و
 بهنده ی خۆمانیان بو دهنیرین که خاوهن هیز و بازوویه کی سه خته و به
 هه موو شوینیکدا به دواتاندا ده گهرین ، نه وه ش وه عیدیکه که هاتووته دی و
 هاتنه دی دلنیا ییه .

(عباداً لنا) ناماژیه بو نه بوخوزه سر و سوپا دلهرق و بی به زه ییه که ی
 به رامبه ر به نی ئیسرائیل ، هۆکاری نه و تیکشکان و نه هه مه تیه شیان نه و سته م
 و دوژمنکاری و فه ساده یه که گیرۆده ی بوون (۵)

(۴) سوره ی : الاسراء ، ئایه تی ۴ و ۵ .

(۵) للحمصی : مفردات ، تفسیر و بیان اسباب النزل للسيوطی .

له پال نه و خراپه کاربانه دا تاوانی گه وره یان نه نجام ددها و په سپره ری
 شهریه تی خویان نه ده کرد، هره وکو پیغه مبهری خوا (صلی الله علیه وسلم)
 ده فرمویت: (لا ترتكبوا ما ارتكب اليهود فتستحلوا محارم الله بادن الحیل)
 واتا: نیوه نهی موسلمانان وه کو جوله که له هه ولی تاوان کاریدا مبین و
 نه که نه به فرقیل هه رame کان حه لال بکه نه و سنوری خوا بیه زینن .
 نه و فروقیلانه یان له ساده ترین کاردا نه نجام ددها، که گه یشتنه شتی که
 بوو له رووی شهر و نه ریتی ساغه وه قه دهغه بوو .

نه و دوو دهوله تهش که رووخان، ثاینیا نه بوونیان هه بوو، پیغه مبهران
 سه روکایه تیان ده کرد و له پیشتر دا یه که بوون، له ریگه ی پیغه مبهرا نه وه که
 بانگه وازی مروقیه تیان ده کرد بو چاکسازی و برایه تی فراوان بوونه وه،
 بانگه وازیان بو یه کتا په رستی بوو نه که نه ته وایه تی . هره وکو نه نجوومه نی
 یه هودیته تی نه مریکی له کتیپیکدا ((یه هودیته ثاینه نه که نه ته وه)) نژر به
 جوانی وه سفی هاتوه ^(۹)

په رتووکه که یان که (تهورات) ه و پیشتر له لایه نه خوی گه وره وه بو
 موسا دابه زینراوه ، دوی نه مانی موسا به چه ندين سال نوسراوه ته وه و
 گوږدراوه ، تیایدا ناوبانگی پوختی پیغه مبهرا نیان له که دار کرد ، وهایان
 نووسیوه که دوو که که ی لوت (علیه السلام) بو نه وه ی سهر زوی مروقه به
 خویه وه ببینی عهره قیان به باوکیان داوه و له گه لیدا جووت بوونه و هه ورو
 مروقه کان له و دوو جووت بوونه یه

داودیان به داوین پیسی ناوزه کرد، سوله یمانیش به بت په رست
 (حاشا) گه پیغه مبهران و هه لبرژدراوانی خوا وه ها رهوشتیکیان لی
 بووه شیتته وه، نه وان په رتووکه که یان کرده جیی مهرامی ته ماحیان و پریان
 کرد له فرمان کردن به کوشتن و داوین پیسی و به رتیل خوری
 خراپه کاری.

دریژدهان بهم باسه رهوشتیه پشت به خوا بو مملانیی نه خلای جی
 ده هیلین .

(۹) مصباح المحجوب: بیت المنکبوت، ۱۱، ۱۲

باسی دووهم

یههودییهت و دروستیوونی

باسی دووهم :

یهودییهت و دروستبوونی

له باسی پیشوترداباسی بهنی ئیسرائیلیمان کردبههاتنی یهعقوب (یهعقوب)
له ولاته دا بلاویوونهوه، قۆستنهوهی خوشهویستی خه لکه رهسه نهکی
میسر بۆ یوسف بۆ وهکاربردن (استغلال)، وه های کرد رقیکی سهخت
له لایه نه خه لکی میسره وه بهرامبه ر بهنی ئیسرائیلیه کان دروست ببی و
دهسه لات بکه ویتته دهستی فیرعه ونه کان، خوشی بهنی ئیسرائیلیه کانیش
گۆپا بۆ نه هامة تی و زه بوونی، چونکه ههستی خه لکی میسره تهنیا له وه دا
نه مایه وه بهنی ئیسرائیلیه کان له دهسه لات دووربخزینه وه، به لکه له وه زیاتر
په لیان هاویشت و نه وه نه وه یی هه ر ویستی له وه دا بوو تهنیا خۆی ئاغابی و
نه وان ی دی کۆیله و خزمه تکار، کرا به کۆیله و خزمه تکاریان پی ده کرا،
ئاینی خوا له داد و یه کسان ی نه وخوشه ویستیه بوو که یوسف (علیه السلام)
له میسر دا بلاوی کرده وه، نه وان به به رژه وهندی و ماده ده په رستیه کی روون
گۆپانه وه و وه کو پیشتر خه لکی میسر باوه پریان وه ها بوو که خوی میسر
جیاوازه، نه مانیش خویان له خوی جیهانه وه کرده خوی به نو ئیسرائیل،
بۆیه خه لکی میسر له کاردانه وه ی خۆ به زلزانینی به نو ئیسرائیل رقیان له خوا
بوویه وه و گه پانه وه سه رده می بت په رستی .

کاردانه وه ی خۆ به زلزانیان خۆ به خوا دانانی فیرعه ون (فرنیسی
دووهم) بوو، ده نا له نیو نه ته وه که ی فیرعه ون دا باوه پی یه کتا په رستی هه بر،
فیرعه ون خۆی دانی به به خوییه تی خوا ناوه هه روه ک به هاما ن ده لی :

((ابن لی صرحاً لعلی ابلغ الأسباب السموات فاطلع إلى إله موسى ..)) .

واتا : نه ی هاما ن قه لا وکۆشکیکم بۆ دروست بکه تاوه کو پروانه خوی
موسا و بییینم .

يان به گهړانه وړمان بڼو کاته ی خنکانی فیرعون له دهریادا، لهو هسته
خهغه کړاوه ی فیرعون ددینین بهرامبر به خوا، به لام مامه له ی نه شیاوی
پیشوتري بهنی ئیسرائیل بهرامبر میسریه کان بوویه هوی سره مه لدانه وده ی
بیروباو دپی بت په رستی.

هندیک ئیژن به نوئیسرائیلیه کان ژماردیان له زوربووندا بووه و له ودهش لای
فیرعون و نه ته وده که ی مه ترسی دروست کردووه و فیرعونیش بپیری داه
نیرینه له دایک بووه کانی بهنی ئیسرائیل بکوژی.

به لام وده کو سرچاودکان باسی دهکن و له ودهشی زیاتر له راستیه وده نریکه،
خه برینینیک ی فیرعون بووه و خه ولید وده وانیش ناگاداری دهکنه وده که
نه وده کی له دایک بووی بهنی ئیسرائیل ددینته مایه ی له نیو چوونت،
کوشتنی مناله نیرینه بهنی ئیسرائیلیه کانیش هر بڼو له وده وده که پښته وده،
فیرعونی لهو کات فردنسیسی دووه ددبی، د . مایکل هارت ددلی: ناوی
له وکاتی فیرعون ردمسيسه و له سده دی سیانزده می پیش زاین بووه و
ردمسيس له سالی ۱۲۲۸ پ . ز مردووه و دهکاته لهو سدرده می که موسا
(ر . خ) تیا دا ژیاوه^(۱)

دایکی موسا به موسا سکی ددبی و منال بوونه که شی شاراوه ددبی، له ترسی
ناشکرا بوونی منداله که و پاشان کوشتنی به نیگایه که له لایه ن فریشته وده
دهخړته روپاری نیله وده و خزمه تکاره کانی کوشکی فیرعون له نیلدا
دهیدوزنه وده و به زور پیهینانی ژنی فیرعون، فیرعون رهامه ند ددبی که
وده کوپی خو یان له ژياندا بیهیلنه وده .

^(۱) د . مایکل هارت: ۱۰۰ لاوران، ۷۷ ص.

پاش ئاشکرا بوونی ره چه له کی موسا و گه وره بوونی و
 بینینی زیری و کوشنده یی خه لکی میسر بهرام بهر نه وهی ئیسرائیل و گه وته
 نه ستوی کوژانی میسر به کی نه ته وهی فیرعه ون، له کاتیکدا موسا ویستی
 کوشتنی نه بوو ناچار ده بی رووه و مه دیه ن میسر به جی بهی لی، له پاش
 مانه وهی چه ند سالیك و ژنه ینان له لایه ن خواوه په یامی پی ددریت بز
 رزگار کردنی نه وهی ئیسرائیل و ملکه چی کردنی فیرعه ون بو په یامی
 په کتا په رستی و ده ست مه لگرتن له چه وساندنه وه ، دیاره چیری که
 قورئانیه کان له م باره یه و زدن و هه رکه س بیه وی ده توانی زوریکی له باره وه
 شاره زا بی ، دریتزدانی ئیمه ش ته نیا بو گه رانه به دوا ی سه ره لاندانی
 په هودیه ت . خوی گه وره له ریگه ی موسای پیغه مبه ریه وه نه وهی ئیسرائیل
 ناگدار ده کاته وه بو به جی هیشتنی خاکی میسر ، به شاراه یی میسر به
 جی ده هیلری .

کاتیک ته ماشای سه رچاوه کان ده که یان زاراوه قورئانیه کان ده بینن،
 نه ره مان بو دهرده که ریت که وشه ی ((بنی اسرائیل) و (یه هودیه ت) شیوه
 جیاوازیه کیان هیه و میژوو بو هه ریه که یان قوناغیکی دروست کردوو ، تا
 بوونی نه وهی ئیسرائیل نه م وشه یه یه (جوله که - یه هودیه ت) بوونی
 نه بووه ، راسته نه وشه یه به سه ر شوینکه وتووانی موسا وتراوه ، له قورئاندا
 وشه ی یه هود له گه ل وشه ی به نی ئیسرائیلدا هاتوو و هه ردووکیان هن،
 فرمانی (یهود) له (هاد) وه هاتوو ، وه کو (هاد الرجل)

واتا : پاشگه زبوویه وه و ته وه ی کرد ^(۱) ، موسا (علیه السلام) گه له
 میسر دهرچوون و له دهریا په رینه وه به لای نه ته وه یه کدا تیپه رین، بینان
 نه ته وه یه کن به دهوری ناگردا ده سوپینه وه ، نه وانیش و تیان با ئیمه ش وه کو
 نه مانه خویبه کمان هه بی و بیپه رستین، موسا ته وحید و خواناسی به
 گویندadan و وریای کردنه وه له وه ها هاوه ل بو بریاردانیک، پاشان له چوونی
 موسا بو کیوی (طور) و مانه وه ی بو چل روژ،

(۱) : الشهرستاني ، ابی الفتح محمد بن عبدالکریم بن ابی بکر احمد : الملل والنحل ، تحقیق : امیر علی مهنا ، علی
 حسن لاعور ، ۲۰۰۵ .

سامیری به خشل و ئالتونی هەندیک له ئەوەی ئیسرائیل گوێزەکیان دروست کرد بۆ پەرستن، ھۆکاری ئاوانیان بە یەھود دەگەرێتەوہ بۆ پەشیمان بوونەوہ (توبە) یان لەو مانگا پەرستێه^(١)، خۆای گەورەش دەفەرموویت: ((إِنْ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى وَالصَّابِئِينَ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ))^(٢)

واتا: ئەوانەى باوەڕیان بە خوا هێنا و لە تاوانەکانیان پەشیمان بوونەوہ (ھادوا - یەھودیەکان) و گاور و سانیییەکان لەوانەى باوەڕیان بە خوا و رۆژی دواى هینا، ئەو لای خۆای گەورە پاداشتی خۆیان ھەیە و ترس و خەمیان بۆ نیە .

لە دواى ئەو ھەموو ئەھامەتیەى لە لایەن خەلکی میسرەوہ بەسەریان ھات و ئەو بەختکاریەى موسا دای و پەڕینەوہیان لە دەریا و خنکاندنێ فیرەمەن لە پێش چاویان، وەلامی ریزی خۆیان بە پەرستنی بت و گوێزەکە پەرستی دایەوہ، (حافظ ابن عساکر) گێڕاویتیەوہ کە (عباد المنقری) لە ھەسەنى بەسرى گێڕاویتیەوہ کە ئەو گوێزەکە یە ((بەموت)) ی پى و تراوہ^(٣)، بە دەستی خۆیان ئەو گوێزەکیان دروست کرد، ھەندى بۆچوونیش دەئى: ئاوانە بردنیان بە یەھود دەگەرێتەوہ بۆ یەھوزای کورپی چوارەمی یەعقوب (علیہ السلام)، بەلام بە روانینە قورئان دەبینن کە باس لە جولەکە دەکات وشەى (یھود) بەکار نەھاتووە و ئەوەشى لەو وشەى ھەرگیزا بى، تەنیا لەو کاتانەدا نەبى کە دەستیان لە گوێزەکە پەرستی ھەلگرتووہ و پێش ئەو ھالە لە قورئان دا وشەى (بنی اسرائیل) ھاتوہ^(٤)، کە باس لە گوێزەکە پەرستێهکیان دەکات دەفەرموویت: ((فَيُظْلَمُ مَنْ الَّذِينَ هَادُوا)) .

^(١) مامەر لەمدا : قیھود لقتە القاریخ ، ٢٧ ٤ .

^(٢) سورەتى : البقره ، ئایەتى ٦٢

^(٣) ابن کثیر : تفسیر القرآن ، ج ٥ ، ٦ ، ٨٧ ٤ .

^(٤) رۆژنامەى : رنکای یەکبۆن ، و : عبدالله گەرمیانی : ھۆکاری ئاوانی یەھو ئیسرائیل بە یەھود ، ٨٦ ، ١٦

لیره وه ده بینین قوناغینکی دیکه له میژووی به نی ئیسرائیل دروست ده بی و به چوونیان بۆزه وی که نعانیه کان، خیلی به نی ئیسرائیل به یه هود ناوده بری و خه لکانیکی دیکه دینه ناو ئه و ناینه وه، که واتا ده توانین بلینن به نی ئیسرائیل باز نه که ی به رته سکت ره له یه هودیه ت، هر که س بیه ری ده توانیت بیته یه هودیه ت نه که به نو ئیسرائیل^(۱)

رووداوی سه یر له مه پ جوله که ده بیتر ی، بۆ بینینی خوا تانه یان له موسا داوه و داوای بینینی خوا ده که ن، وه ک خوا ی گه وره ده هه رموویت :
 ((وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَرَى اللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّاعِقَةُ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ))^(۱)

واتا: ئیوه که و تان ئه ی موسا باوه پت پی ناهیتین به وه ی ئه وه ی له ته کیدا قسه و گفتوگو ده که ی خوا بی، تا ئه و کات خوا نه بینین، تا ئه و کات له وه لای ئه و داواکاریه سه یره تاندا هه وره تریشه تان به رکه وت (که دای له کئوی طور) و به چاو ئه و رووداوه تان ده بین ی. بۆ میلله تیک ی ناینزای وه کو جوله که که چندان پیغه مبه ریان هه بووه و موسای پیغه مبه ریش له نیویاندا بی وها پینداگریه ک شیاوی ئه وه یه پیغه مبه ر دلته نگ بکات، بۆیه خوا ی گه وره بۆ هه پشه کردن لینیان کئوی (طور) ی به سه ریاندا به رز کرده وه، ئه وانیش له ترسا په شیمان بوونه وه جاریک ی تر په یمانی گریز په لیان به خوا دایه وه، ده یان جار په یمانیان شکاند و موسا (علیه السلام) یان سه ریچی کرد و به سه ریچی شوینکه وتووانه وه کوچی دوا یی کرد .

خوا ی گه وره چندان پیغه مبه ر و سه رکرده ی بۆ یه هوده کان نارد بۆ راپه راندنی ئاینی خوا، گه لیکی زۆر له سه ر شت رویشتوو، فره ویز له گه ل پیغه مبه ران، له زه وی سه رگرده نیدا چل سال خوا ی گه وره سه رگردهانی کردن، بۆ چوونه شاریکه وه که بت په رستی و بیباوه ری به رامبه ر خوا تیایدا ده کرا به موسایان وت: تو بۆ له گه ل خوا که تدا له گه لیاندا بجهنگی و ئیمهش لیره داین !

(۱) هه مان سه رچاره .

(۱) سوورته ی البقره ، ئایه تی : ۵۵ .

ئەوان كە لە ميسر بوونەوه زەوى كەنعان مايه وه تيايدا بژين، چورنه زەوى كەنعانیش بۆيان سەخت بوو، چونكە كەنعانیەكان دواى چەندان سال لە دەرچوونی یەعقوب (علیه السلام) و كۆپەكانى رەزامەند نەبوون جارێكى تر بگەڕێنەوه ئەو خاكە و ئەمجارە بەسەریاندا خۆ بنانن، جوله كەكانیش نەیان دەتوانی بەو پەيامەى پێیانە باوەریان پى بهێنن، ئەو هەموو دەر دەسەریەى لە رابردوودا بەسەریان هات بەو خەلكە كەنعانیەكان رژاند، هەروەكو ((دیورانست)) مێژوو نووسی ئەوروپى بەناوبانگ و خاوەن مەوسوعەى ((قصة الحضارة)) لە بارەى سەتەمى عێرانیەكان (جوله كەكان) بەرامبەر كەنعانیەكان ئەلى : شكست هێنانی عێرانیەكان بە كەنعانیەكان نموونە یەكێ روونی كۆمەلێكى برسێه بۆ سەر كۆمەلێكى ئارامگرتووی گیرساو، عێرانیەكان زیاد لە سنور كەنعانیەكانیان كۆشت، ژنەكانیان كرده دەسكەوت و رووباری خوێناویان دروست كرد، كە دەستیان بەسەر یەكێك لە شارەكان دا گەرت دوانزە هەزاریان كۆشت و شارەكەیان سووتاند و فەرمانرەوا شارەكەیان لە خاچدا بەم شیوازەى كە شوێنەواری سۆز و بەزەیی تیا دا نابینن جوله كە دەستیان بەسەر زەوى بەلێن پێدراودا (الأرض الموعودة) گەرت^(٢)

و هەكو پیشتر باسمان كرد، جوله كە لە جیاتى ئەو پەيامى ناشتى و بڕایەتیان پى بێت، هەستى بە گەوره زانیانیان هەلگرتبوو، خۆیشیان بە گەلى هەلبژێردراوى خۆدا دەزانی، دووره پەریزی سەردەمى ميسریانیشت هەر لە خۆ گەوره نواندەوه سەرچاوهى گرتبوو، ئەو دوش بوو هۆى ئەو شۆینیان لە ميسر ناله بار بکات و ميسرى و فیرعەونەكانیش لییان دلەر قانە بجولێنەوه و لە قەوارەى كۆمەلایەتیاندا بونەوه رێكى نامۆ تەماشایان بکەن^(٣)

^(٢) د. ا. حمد الشریاهى : يسألونك في الدين والحياة ، بقیة ٧ ، لا ٦٦٩ ، ج ١ ، دار الجیل - بیروت ١٤٠١ هـ -

١٩٨١ م .

^(٣) الرفاعی ، فؤاد بن سید عبدالرحمن : حقیقة اليهود ، لا ٢١ ، لا ٢٢ .

گهلی جوله که زۆرنیک کاری دژکارانه یان به رامبەر په یامبەر
 په یامبیردراوه کانی خوا نه نجام داوه، بویه خوای گه وره له قورئانی پیروزدا
 ناوه ها ره خنه یان دهکات : ((وَإِنْ تَجِئْنَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُوكُمْ مُؤْتَمِرِينَ
 الْعَذَابِ يُدَبُّونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ))
 وانا: ناخو له بیرتانه که ئیوه مان له نه ته وهی فیرعون رزگار کرد، که
 ئه وپه یری سزای سهختی دهدان و کوره کانتانیان دهکوست و ئاوه ته کانتانیان
 ده کرده خزمه تکار، به راستی به لایه کی گه وره تان له لایه نه په رومردگار وه بۆ
 هیه. په یامی نیردراوی خوا بۆ یه هود ته ورات بوو، ته ورات له ماوه یه کی
 زۆری دواى موسا نوسراوه ته وه، ئه وهش دواى دروستبوونی ته ماحی
 ده سلاّت و خوین ریژی به سهر زهوی که نعاندا، بویه ته ورات زیاتر مادیان
 نوسراوه ته وه و سیاسه تیکی دوور له روح و سوؤزی قیادا کۆکراوه ته وه،
 ده ورتیت که یه کی که له زانا کانیان دواى راپیچکردنیان بۆ زهوی بابل و زهر
 ده سته ییان له و خاکه دا بیرى کردۆته وه که پیویسته بۆ گهلی جوله کی
 په یامیک هبی، شاره زابووه له هه ندی ماده دا و به جوله که کانی وتووه که
 ده چینه ده ری بۆ ئه وهی له ئاسمانه وه په یامی موسای بۆ دابه زی، رویشتره
 و له سهر چهند پارچه پیستیک و به شله یه که که دواى ماوه یه کی زۆر نه خشی
 ده رده که وئ، له وهی له ته ورات زانیویتی و ئاره زووی بووه له و ماده شله
 له سهر پارچه پیستیک نوسیویتی و پاشان به جوله که کانی وتووه له سهر نه
 پارچه پیستانه بۆ چهند روژیکى تر په یامی خوا که ته وراته جاریکی دیک
 ده نوسریته وه، دواى چهند روژیک و وشک بوونی پیستانه کان نوسیینه کان
 ده رکه و تووه و باوه ریان پیی هیناوه، له پال ئه وه شدا ته لمود و چهند
 کتیبیکى تریان هیه و ره گه زه رستانه یه، به کتیبی خویان داناوه و حاخامه
 ده مارگیره کانیان بۆیان زیاد کردووه و له سهر بیر و باوه یری کوشتن
 سته مکاری و پینداگری له سهر نه هیشتنی جگه له جوله که تاکه کانیان
 په روه رده دهکات^(۱)

(۱) مصباح محجوب : بیت العنکبوت ، ۱۴۱۸

له ئىنجىلىيى بەرنابا هاتوو كه عيسا (سهلامى خواي له سهر بى)
 باسى له و چاكانهئ ده كرد كه خواي گه و ره بۆ ئيسرائيل كردى له وهى به
 بهندهكانى خۆي (يوسف و هارون و موسا) ي دا به وهى فيرعه ونى له نيلدا
 خنكاند و دوو سهد و بيست پادشاي كه نعانى و ومه دينيه كانى تىكشكاند،
 ده پرسى : ناخو گهلى ئيسرائيل چۆن مامه له يه كيان به رامبه ر پهروه ر دگار
 كرد ؟ چهند په يامبهريان كوشت ؟ چهند په يامبهري تريان نابوت كرد و
 سه رپنجى شه ريعه تى خوايان كرد، له خوا لاتاندا و روتان كرده بت په رستى
 ئه ي كاينه كان (۲)

بت په رستى و هاوه ل بۆ خوا پهيدا كردن، هو كاري له نيو بردنى
 زۆر يك گه لان بووه و هو كاري ناردنى پيغه مبه رانيش بووه بۆ نه ته وه كانيان،
 گوپرايه لى كردن بۆ جگه له خوا و په يره و كردنى به رنامه يه ك جگه له
 به رنامه ي خوا كردنه وهى به ريه كه دژ به خوا

ههروهكو له ئىنجىلى به رنابادا هاتوو، كه جاريكيان عيسا (سهلامى
 خواي له سهر بى) بۆ كۆمه لىك قسه ي ده كرد، زانايه ك وتى : ئه ي مامۆستا
 زۆر يك له باره ي بت په رستيه وه قسه ت كرد وهكو ئه وهى گهلى ئيسرائيل
 كۆمه له بتيكيان هه بى، به راستى به رامبهريان ناخوشت كرد

عيساي مه سيحيش (سهلامى خواي له سهر بى) له وه لاميدا
 ده فره مووئيت : باش بزانه كه ئه مپۆ له نيو گهلى ئيسرائيل بتى له دار
 داتاشراو بوونى نيه، به لكو بت گه لىكى لاشه يى هيه (۳)

يه هوديه ت هه ر له كۆنه وه كه ئاينه كه بۆ نه وهى ئيسرائيل و پاشان
 بووه ته ئاينى ئه و كه سانه ش كه شوئنى كه وتوون له ميله تانى دى و بوونى
 هه ندى ده سه لاتيان له ميسر و پاشان كوشتار كردنى خه لكه ره سه نه كه ي

(۱) انجيل : برنابا ، ترجمه : . خليل سعاده ، تحقيق محمد عبده ، لا ٤١ (٦٨ : ٢٢ ، ٢١ ، ١٨ ، ١٧) .

(۲) هه مان سه رچاره ، لا ٤٨ .

فهلستين كه زهوى كه نعان بووه و كوشتاريكى ره گهز په رستانه يان كردون
نهك داواى باوه پهمنان كه له وه شدا موسا و هارون لييان بى ئوميد بون،
له باوه پرى خوياندا شت گه ليكيان دروست كرد كه خوا و په يامبه ره كانى لى
ى به دور بون، هره كو د على عزت بيجوفيتش له كتيبهدا ((الاسلام
بين الشرق والغرب)) باس له مادديه تى يه هوديه كان دهكات و دهلى:
يه هوديه ت به هشتيكي زه مينيان دهوى و وه ها يان داناوه كه په رتووكه كى
نه يوب بريى يه له و دادپه روه ريه كى كه پنيوسته له سهر زهوى بيته دى نهك له
جيهانيكى تردا ^(۱)

بندكت سپينوزاش كه فهيله سوفيكى جوله كه يه، نهوه دوپات
دهكات وه كه تهورات له باره ي نه مريوه هيچ باس ناكات و مهله كى
خوداوه ند ده بى له سهر زهويدا بيت ^(۲)

بويه جوله كه زور شاره زاييانه دهستكارى په يامه ئاسمانيه كانيان
كردوه و له ناودا ئاسمانيه هيشتوويانه ته وه و ناوه پوكه كشى هر باس
له شهر و كوشتار كردنه و شتيكيان نه هيشتووه ته وه له نه خلاقياتى مرؤ
بدوى .

په روه ردگارى جووه كان به و پييه كى له (الاسفار الخمسة) دا هاتوره،
وا درده كه ویت خوداوه ندی جهنگه و باس له دهستبه سهر اكرتن و
داگر كردنى ولات دهكات و ده ليت نهو خاكه كى جووه كان (جوله كه كان)
دهستيان به سهر اكرتووه ته نها مولكى خويه تى، نهو خودايش له پيناوى
سهر كه وتنى گهله كهيدا جوړه ها ريبازى درېدانه ده گرېته بهر كه پېن له
تونو و تيزى و دلره قى و ده شگاته راده كى سته ميكي توقينه ر، به لام نهوه زورى
نه خاياند، كردiane خوداوه نديكى تر كه به شيوازيكى ئاشتيانه له دهستى

(۱) هلى عزت بيجوفيتش : الاسلام بين الشرق والغرب ، لا ۲۷۱ .

(۲) هلى عزت بيجوفيتش : الاسلام بين الشرق والغرب ، لا ۲۷۱ .

دورژمنه کانیان دهیانپارېزې و له وهرزی بارانبارینیښدا بارانیان بۇ دهبارینیت و باشیان بۇ دهبتهبر دهکات لهو کاتهی پښوستان پښهتی، خوریشیان بۇ دهبتهبر دهکات لهو کاتهی زور پښوستان پښهتی^(۲)

ده پېروانه چوڼ خوایهکیان بۇ خوڼان دا هیڼاوه خوڼان چوڼ بن ڼارهها وینای خوا دهکهن، راسته ڼهوان که چوونه زهوی کهنانهوه قهلاچوی کهنانهکان و ڼهوانی دی کرد، بویه له وها کاریکدا دهبی وینای ڼهو کارهیان بکهن و پاساوکیان پی بی و بیکهنه وانهیهک بۇ ڼهوهکانیان و میراتبهری خوا و وینهیهکی خراب به خوا بدن، خویان که ناشتیانه وینا کردوه هه مان فروښلکانی سهردهمی لاوړیانه و دوو روانه و ماستاوچیتی بهردهستی کورشی و دهبتهلاتدارانی میللهتانی دی بووه، شارهزا بوون لهوهی خوایهک له مانگا وینا بکهن ا چ جای ترسیڼهری بیناسینن، ههروهکو ئیستیایان به چهندهها چک و قهقههمنی عه نقودی و دهیان چهکی تۆقینهه ههپشه له هه ناسه و ژیانی میللهتان دهکهن .

ههروهکو مهسیح (علیه السلام) باسی له نهوی ئیسرائیل کردوهو لهرموویهتی : خوا نه بوونیان دهکات، چونکه بههوی دورژمنکاریهوه دورژمنایهتیم دهکهن و راستیان ناویت، څاخو ڼهمانه به کارهکانیان چوڼ پهرتوکهکانی موسا و داودی پیغهمبهه و خوښهویستیایان شیواند^(۱)

ڼهوان زور به رهخنه بهرامبهه به خوا، حاخام ئیسحاق رهخنه له تهورات دهگری که دهلی: له سهرهتادا خودا ڼاسمانهکان و زهوی دروست کرد و جولهکهی دروست نه کرد^(۲)

(۲) : سلیمان مزههه: چیرکی ځاینهکان ، و - لوقمان حاجی قاسم ، لا ۳۵ ، چ بیکهه ، دهزکای پهخشی سهردهه ۲۰۰۸ .

(۱) انجیل برنابا : لاپههه ۲۴۶ .

(۲) بروانه : من الفكر الصهيوني المعاصر : مركز الأبحاث / منظمة التحرير الفلسطينية ، بیروت - لبنان ۱۹۶۸

ئەبراهام لېۋن دەلى: جەنگى نىۋان رۇمان و جۈلەكە بوۋىيە ھزى
 پەرتەۋازەيى جۈلەكە و بەو جۈرە مانەۋە و مەسىحيەتش سەرى نەخستەن.
 ھەرەسەينانى ئەمپراتورىيەتى رۇمان بوۋىيە ھۆى زياتر گۆشەگىر بوۋىيى
 جۈلەكە لە دۋاي سەرکەرتنى تەۋاۋى مەسىحيەت لە رۇژئاۋا، لە سەردەمى
 بەربەيەتیشدا جۈلەكە تەنيا چەند كۆمەلىك بوون و لە بۋارە جياۋازەكانى
 ئابورىدا ۋەكو كشتوكال و پيشەسازى و بازىرگانىدا كاريان دەگرد.
 داپلۇسىنى ئاينى پالەنريان بوو بۆپەناپردنى بەر بازىرگانى و سۈۋ، لە
 ھەلمەتەكانى خاچپەرستيشدا زياتر رووبەپوۋى داپلۇسىن بوونەۋە و رۇلى
 ئابورىان مايەى رقى زياترى مەسىحيەكان بوو لە دژياندا^(۱)

نەم گەلە، كارە نامرۇفانەيىيەكانيان ھۆكار بوو تاۋەكو خاۋەن خۇيان نەبىز و
 بېريار و چارەنۋوسى سياسيان نەبى.

د . غۇستان لېۋن لە كىتەبەكەيدا (اليهود في تاريخ الحضارات الاولى حقيقية
 مضادها) ئەلى: جۈلەكە نە ھۈنەر نە زانست و پيشەسازىيەكى نەبوو
 ھىچ شتىكى نەبوو شارستانىيەت دروست بكات و لە بونياتنان و زانينى
 مروييدا ھىچ ھاۋكارىيەكان نەگردوۋە^(۱)

ھەروەكو جوفينال (Juvenal) لە بارەيانەۋە ئەلى: تەنيا بۇ دروست
 كردنى ناخۇشى بۇ گەلان لە دايك بوونە.

ئەۋان ۋەھا دەزانن كە شەرىعەت تەنيا يەك شتە و ئەۋىيە كە لە موسارە
 ھاتوۋە، ئەۋەش تەنيا كۆمەلە رىسايەكى عەقلى و ھوكمە بەرژەۋەند
 خۋازىيەكانە .

(۱) المفهوم المادي للمصالاة اليهودية : ابراهام ليون . ترجمة : عماد نويهض ، ص ۲۱ ، الطليعة ، بيروت ۱۹۶۹

(۲) بيت العنكبوت : مصباح محجوب ، ص ۲۴

خوای گه وره له وهما مهبهستیکی شاراو له جوله که، پیغه مبه و
 موسلمانان ناگادار ده کاته وه و رایده گه یه نی که چاوی دوژمنکارانه یان لی
 دامه خه ن که ده فهرموویت : ((لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودُ
 وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةً لِّلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَارَى ذَلِكَ
 بَأَنَّهُمْ قَبْسِيْسِيْنَ وَرُهْبَانَا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ))^(۷)

واتا : نهوانه ی دوژمنایه تی سهختیان بۆ باوه پداران هیه، جوله که و
 هاوه لپه یداکارانن، نهوانه ش که زور سوژیان بۆ باوه پداران هیه نهوانه که
 ده لی ن ئیمه نه ساراین (گاورین)، قه شه و راهیب گه لیکیان تیا دایه که
 خۆبه گه وره نازانن .

نه و ه ش به لگه یه کی ناشکرایه که دوژمنایه تی جوله که ده خاته روو
 به رامبه ر نه و باوه پدارانه ی شه ریعه تی خوا به کرده وه به رز راده گرن، نهوان له
 کونه وه وه هایان خه ملاندوه که پاریزه ری شه ریعه تی خوا و شوینکه وته ی
 ئیبراهیم (علیه السلام)، خوای گه وره ش وه لامی نه و بانگه شه پوچه
 ده داته وه و روونیده کاته وه که باوه پداران شیاوتر و له پیشترن به
 شوینکه وته ی ئیبراهیمی پیغه مبه ر (علیه السلام) که جهنگی هاوه ل بۆ خوا
 بریار دانی کرد، خوای گه وره ده فهرموویت : ((إِن أَوَّلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ
 لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ))^(۸)
 واتا : نهوانه ی شوینکه وته و له پیشترن بۆ ئیبراهیم، نهوانه که
 شوینکه وته ن و ئهم پیغه مبه ره و باوه پدارانه یه و خواش دۆست و سه رخه ری
 باوه پدارانه .

^(۷) سورته ی (المائدة) ، ئایه تی ۸۲ .

^(۸) سورته ی (آل عمران) ، ئایه تی ۶۸

دورژمنایه تی جوله که بۆ پیغه مبه ران و باوه پداران زۆرێک سه ختر
 بۆته وه و بواره جیاوازه کانی داگرتووه، نه وان به درێژایی میژوو کارو
 قسه یه کیان نه نجام نه داوه مایه ی نه میشتنی جیاوازی و دورژمنایه تی بێت .
 هه ر نه و مامه له ناله باره یانه سینیک (Seneque) ده لێ : جوله که
 ره گه زی تاوانباره ، یان کنیلین ده لێ : جوله که ره شبینی مروقی دیکه یه .

له قوناغی سه رمایه داری سه ده کانی ناوه پراست به پێدانی قه رزی سوو
 (ریبه) جه ماوه ری نه لمانیا و ئیتالیا له پیشه وه ر و کرێکاریان به کاره ینا .

بۆ هه موو کارێک نه و بیرانه یان هه بوو که له پڕۆتۆکۆله رق
 دا پێژاوه که یاندا یه و دورژمنکارانه دژ به هه موو نه ته وه کان وه ستاونه ته وه ، به
 تایبته دژ به پیغه مبه رانی خوا

(شاهین مکاریوس) ی لیکۆله ری نه مریکی له (تاریخ الاسرائیلین) میژووی
 ئیسرا ئیلیه کان - ده لێ جوله که تا کاتی ده رچوونیان له میسر میژووی
 بنه ماله یه کی بچووک، گه شه ی ده کرد تا بوویه هۆزێکی گه وه ره که قه واره ر
 حکومه تی نه بی ، به که سیکی شه وه که کاروباریان بکات ⁽¹⁾ .

نه و میلله ته ته نانه ت بۆ بلا و کردنه وه ی بیرو باوه پریان و شیواندنی کتیبی خوا
 په نایان بردۆته به ر زۆر بیرى بۆگهن، نه وان ده لێن که (لوط) پیغه مبه ری خوا
 شارێ به جێبێشتووه و رویکردۆته نه شکه وت و له ویدا گیرسا وه ته وه ، دوو
 کچه که ی له ته کدا بووه ، کچی بچووک به کچی گه وه ری وتووه باوکمان پیر
 بووه و بۆ نه وه . وه چه مان لێ هه بی با سه رخۆشی بکه ین و له ته کیدا جووت
 بین، بۆیه دوا ی سه رخۆش کردنی، کچی گه وه ره له گه لیدا جووت ده بی پاشان
 بچووک، بۆ شه ری دا تر هه مان شت دووباره ده که نه وه و له باوکیان سکیان
 پیر ده بی و دوو کوپریان ده بی ناوی ده نین (مواب عمون) ،

(1) بروانة : الموسوعة الميسرة للاديان والمذاهب المعاصرة .

ناخۆ دهكرى پښه مېر و نيردراوښكى خوا كه خوا رڼزى لى ناوه وهما
كارښكى قيزه ونى گه وره له كوټايى ته مېنيدا رووېدات، پاشان له تهراتدا
تومارى بكات و بؤگه لانى بگيرښته وه ؟^(۱)

نه وان بؤ هېچ كارښك بوارښك بؤ نه خلاق ناگيرښته وه ، هره وه كو نيسحاق
دويتشر (۱۹۰۷ - ۱۹۶۸) دهلى : كه سى جوله كه هر جوله كه يه با هر
تاوانښكى نه نجام دابى^(۲) ،

هر نه وان نه كه مناحم بښگن نهلى : نيمه كوشتار دهكېن، كه واته نيمه به
خوين هين به ناگر و ناسن و دوكل و به جوړښكى نوې مړوښايه تى،
جوړښكى ته واو ناديار له جيهان ، زياتر له هزارو هشت سده ساله جوله كه
له هر شت جهنگاوه وه، پيوسته ليره وه دهست پى يكهين : له خوين و
رهگه ز و نه وه يه كى شانازى كار له دايك دهيت به هيز و خاوهن پياو ته^(۳)
غيانى توله كړنه وه بؤ نه ريتى باوى جوله كه و خراپه كار يه كانيان له
خراپه كار يه كانى رابردو ويانه وه سرچاوه ي گرتو وه، كه له بهرامبهر
پښه مېر اندا پى ي هلساون، نه وه تا عيساى پښه مېرى به نو ئيسرائيل
به دم گريانه وه نهلى : نهى نه ورشليم، نهى ئيسرائيل من بؤت ده گريم،
چونكه رۇژى لپرسينه وه نازانى، حزم ده كړد بته نيمه لاي سوزى خواى
دروستكار، هره وه كو چو ن مريشك جوجه له كانى ده خاته ژر بالى خوى و
تو نه تويس، بويه خواى گه وره دهلى : نهى شارى دلرېق من به ندهى خوم
بؤ ناردى تا بتگوړى و په شيمان بيته وه، به لام نهى شارى په شيو له بيرت كړد
خوا بؤ ئيسرائيل چى به ميسر و فيرعون كړد، نه وه له داهاتوودا زور

^(۱) بېرانه : هداية الحيارى في اجوبة اليهود والنصارى ، لابن القيم الجوزية ، ۱۳۹۷ ، حقه و علق عليه سيد

عمران ، دار الحديث القاهرة ۱۴۲۲ - ۲۰۰۳ م .

^(۲) الموسوعة النقدية للفلسفة اليهودية ، ۱۱ ، د . عبدالمنعم الحنفي - دار الميسرة - بيروت ۱۹۸۰

^(۳) گزافى روناكېر : دياردهى تونډه وى نايى لاي بهنى ئيسرائيل . بهامدين لعمده ، ۲۲ ، نهيلولى ۲۰۰۲ ز .

ده گړی تاوه کو بنده کهم لاشه ت له نه خوښی چاره سر بکات و نیست
 ده ته ویت بنده کهم بکوژی له بهر نه وهی دهیه ویت د هرونه له تاوان پان
 بکاته وه، وا دننیای که توله م ناچه ژی و هتا هتایه ده ژی و له بهرامبردا
 سرکه ش ده مینې، نه خیر سر کرده و سوپا گه لیکت ده نیرمه سر به میز مه
 و گوره یی تویان پی دده م که میز و سرکه شیت بخنه دوزه خوه، له پیر
 پیوه ژن و منداله کانیش ده ست ه لده گرم و ده تانده مه ده ست برسیتی و
 شمشیر و ریسوایی و نه و هیکه له ش که به سوژه وه بوی د پروانم له گن
 شارد ویران ده بی و له نیو نه ته وه کاند ا دهنه گیرانه وه و گالته جاپ و پند^(۱)
 سهره نجای نه ژبان سهرکه شیه و دوزاندنیان له میژوودا، نه
 باوه پهی بویان دروست کرد که هر چ ده کړت بهرامبر به نه ته وه کان (جوړم)
 که جگه له جوله که کان نه انجام بدری به و پی یه ی ثاینی یه هودیه ت نه وهی به
 ره و داناه و پاساوی داوه به وهی گه لانی دیکه دروستکراون بؤ نه وهی
 خزمه تکار و کزیله ی جوله که بن، له سر هر جوله که یه کیش پنیوسته نه
 مافه زه و تکاره بگه پرنیت وه که له خزمه تکاری گه لاند ا خوی ده بینیت وه بؤ
 کزیلایه تیکردن بؤ جوله که ا نه وانه ی له نیو گه لاند ا گه لی ه لبرژر دراوی
 خوان !

له تلمودا هاتوه : ((جوله که لای خوا و فرشته کان خوشه یست
 و له ره گزی خوان، هره وه کو مندا ل له ره گزی باو کیتی، هریک له
 جوله که یه ک ببوری وه کو نه وهیه له خوا ببوری، مردن پاداشتی که سیکه له
 جوله که یه ک بدات، گهر بوونی جوله که نه بووایه له سر زهوی، نه وافر و
 بهر که ت ه لده گیرا و خور داده پو شرا و باران نه ده باری . جوله که له
 نه ته وه کانی تر (نوممه ییه کان) ریژدارتن وه کو ریژی مروقه به سر ناژه لاند ا،

(۱) الانجیل : برنابا ، لا ۲۹۶

ئومەمىيەكان ھەروەكە سەگ و بەرازن مائەكانىشىيان وەكو خانى ئازەلە
 پىيسەكانە، ھەرامە بۆكەسىكى جولەكە بەرامبەر ئومەمىيەك^(۱) سۆزى ھەبى،
 چونكە ئەو ئومەمىيە دورمىنى خۆى و خوايە، خۇپاراستن و مودارات كردنى
 ئومەمى رىگە دراوہ لە كاتى پىويسىندا ئەويش بۆ دورخستىنەوى
 مەترسىيەكەى، ھەر كارىكى چاكە جولەكەيەك لەتەك كەسىكى ئومەمى
 ئەنجامى بدات ئەوہ تاوانىكى گەورەى كردوہ، ھەرشتىك جولەكەيەك
 بەرامبەر بە ئومەمىيەك ئەنجامى بدات ئەوہ لە خوا نزيك بوونەوہيە و خوا
 لەسەرى پاداشتى دەدات، رىبايەك كە زۆر نەبى لەتەك جولەكەدا ئاساييە
 ھەروەكو موسا وای وتووە و رىباى زۆريش لەتەك جگە لە جولەكەدا رەوايە،
 ئەوہى لەسەر زەويدايە مولكى جولەكەيە، ئەوہشى لە ژئىر دەستى
 ئومەمىيەكاندايە ئەوا لە جولەكە داگىركراوہ و پىويسىتە بەھەر شىوازىك بى لى
 يان وەرگىردىتەوہ^(۲)

ئەمە لە تەلموددا نوسىنراوہتەوہ ا كە لە پىشتىدا باسماں كرد بەوہى
 جولەكە وەھاي باوہر دەكەن تەوراتى زارەكى ياخود ئەو وتە و
 ئامۆزگارىنەيە كە موسا بە جولەكەكانى وتووە و دواى سالانىكى دور و
 درىژ لە كۆچى دوايى موسا (عليه السلام) نوسراوہتەوہ . ئەمە ئەو پەيامە
 شەرخوازيەيە كە خراوہتە سەر پەيامىكى ئاسمانى، بۆيە سەير نىيە كە ژيانى
 مروژ و گەردوون بە ئاگرى جەنگ وىران بى، لە سەرووى ھەموويەوہ دوو
 جەنگە جىھانىيەكە و كىشەى ئەمرۆى جىھان و بى بەشكردنى گەلان لە
 ئازادى و سەربەخويى و بلاوكردنەوہى يىرى كرمۆل و دۆشدامانكردنى مروژ
 لە رووداوہكانى روژ و سەردەمەكەى !

^(۱) ئومەمى (جويم) بە ھەموو نەتمەركان ئەلەين جگە لە ئاينزاي يەھودىيەت . نوسەر .

^(۲) الخطر اليهودي ، بروتوكولات حكاء صهيون : محمد خليفة التونسي ، لا ، ٦٠ ، ١ ، ١٤٢١ - ٢٠٠٥ م .

به‌شی سیّ یه‌م

ناینی نه‌سرانیه‌ت (مه‌سیحیه‌ت)

باسی یه‌که‌م

عیسا (علیه السلام) و ئینجیل

باسی دووهم

نه‌سرانیه‌ت دوا‌ی عیسا (علیه السلام)

باسی یه کهم

عیسا (علیه السلام) و ئینجیل

قسه کردن لهم به‌شهی تایبته به عیسا (علیه السلام) و ئینجیل

پنویسته له دوو لایه‌نهره بی، لایه‌نیکیان تایبته به پیغه‌مبهر عیسا
(سه‌لامی خوای له‌سهر بی) و لایه‌نیکدی دیکه‌ش تایبته به و په‌یامه‌ی خوای
گه‌وره بوی دابه‌زاند و ناوی لینا ئینجیل .

عیسا (علیه السلام) : ئه‌و پیغه‌مبهریه که له دایکینکی باوه‌رداری

پاک به ناوی مهریه‌م و به‌بی هیچ په‌یوه‌ندییه‌کی ره‌گه‌زی و به ویستی خوا له
شاری (الناصره) هی فه‌له‌ستین له دایک بووه، به‌نو ئیسرائیل پیغه‌مبهری
زوریان بۆ هاتووه، به دهستی خو‌یان شه‌مید کراون یان به درۆ خراونه‌ت‌هره
یان گو‌ی‌زایه‌لیه‌کی ته‌واویان بۆ نه‌نجام نه‌دراوه، خوای په‌رومردگار عیسا
وه‌کو دوا پیغه‌مبهری به‌نو ئیسرائیل ده‌نیری و وه‌کو پیغه‌مبهریک به‌و نه‌ت‌هره
ئاینزایه ده‌یناسینتی بۆ زیندووکردنه‌وه‌ی ئه‌و په‌یامه‌ی خوا که به
پیغه‌مبهرانی پیشوتر نیردرا بوو شوینه‌وار و کاریگه‌ریه‌کی له‌سهر دهستی
ئه‌ه‌باره‌کانی (زاناکان) ی جوله‌که شاردرا بوویه‌وه یان شیونندرا بوو،
هه‌روه‌کو عیسا ده‌فه‌رموویت: من ته‌نیا بۆ مالی گومپای ئیسرائیل هاتووم ^(۱)

خوا به پیغه‌مبهریتی بۆ جوله‌که ناردی و له دایکینک و بی باوک
خولقاندی و هه‌ر له کۆریه‌یی هینایه‌ گۆ، بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌رچی ئه‌و تانه‌دانه‌ی
به‌نو ئیسرائیل بداته‌وه، که له مهریه‌می دایکی ده‌یانگرت و به‌رامبهر له دایک
بوونی ئه‌و ، واته عیسا (علیه السلام) و به داوین پیسی کردن قسه‌یان
له‌سهر ده‌کرد .

^(۱) انجیل متی : ۱۵ : ۴ .

هەندى له پيغه مبه‌ران له قورئانى پيروزدا به دوو ناويى ناويان
هاتوو : وه‌كو ئيبراهيم به خليل الله (دوستى خوا) ، موحه‌مه‌د (صلى الله
عليه وسلم) به نه‌حمه‌د و هه‌روه‌ها عيسا به (المسيح) ، ئه‌م ناوانه‌ى دووم
ريزگرتن و گه‌وره‌ راگرتنه‌ له لايه‌ن په‌روه‌ردگاره‌وه‌ به‌رامبه‌ريان ، د احمد
الشرياصى له‌باره‌ى وشه‌ى (المسيح) وه‌ ئه‌لى : زه‌يتيكي پيروزه‌ كه‌ زه‌يتى
زه‌يتونه‌ يان له‌ به‌رئه‌وه‌يه‌ كه‌ خواى گه‌وره‌ له‌ ريگه‌ى جيبه‌يله‌وه‌ (عليه
السلام) ده‌ستى به‌ره‌كه‌تى خستوته‌ سه‌ر ، يان تاوانه‌كانى له‌ به‌رامبه‌ردا
سه‌په‌وته‌وه‌ (مسيح) ، يان خوره‌وشته‌ ناشيرينه‌كانى له‌ به‌رامبه‌ردا
نه‌ه‌يشتوو (٢)

هەندىكى ديكه‌ش ئه‌لن له‌ (سياح) ه وه‌ هاتوو و عيسا (عليه
السلام) زۆرتريين كه‌سه‌ بو بانگه‌وازه‌كه‌ى گه‌رابه‌ى ، به‌لام نه‌وه‌ى دواتر
بو‌چونيكي ته‌واو نيه‌ ، به‌لكو نه‌وه‌ ته‌واوتره‌ كه‌ په‌يوه‌ندى به‌ نه‌ه‌يشتنى تاوان
و خوره‌وشته‌ ناشيرينه‌كانه‌وه‌ هه‌يه‌ ، واتا وه‌كو وه‌سفكي جوانه‌ بو
هه‌لگرتنى خه‌سه‌له‌تيكى جوان كه‌ خواى گه‌وره‌ پيغه‌مبه‌ره‌كانى خوى پى
دواندوو .

خواى گه‌وره‌ له‌ قورئاندا زۆريك باسى عيساى مه‌سيحى كردوو ،
(عليه السلام) وه‌كو ده‌فه‌رمووت :

((لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا
إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَلِلَّهِ مُلْكُ
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) (٣)

(٢) الشرياصى ، ه . ا . حمد : يسالوتك في الدين و الحياة ، ج ٧ ، ٤١٩ .
(٣) سوره‌تى المائدة ، ئايه‌تى ١٧

واتا : نه وانه بى باوه پريان كرد كه وتيان مه سىحى كوپى مەريەم خوايه، ثايه
 گەر خوا ويستی بى كه مه سىح و مەريەمى دايك و هەرچى له سەر زهوى ههيه
 له نيوپبات، مه سىح ده توانى بهرپه رچى پريارى خوا بيتهوه، با بزانيه كه
 خواى گه وره (الله) خاوهنى ئاسمانه كان و زهوى و نه وهى له نيوانياندايه ،
 نه وهى ويستی بى دروستى دهكات و خواى گه وره به سەر مه موو شتيكدا
 شارهزا و به توانايه .

بهرباران براون له بارهى ناردنى عيساي پيغه مبه ر (عليه السلام) له لايه ن
 خواوه بو جوله كه (به نوئيسرا ئيل) ده لى : عيسا كه ته مه نى نزىكه سى
 سالى بووه، عيسا بو جوله كه روونى كرد وتوه كه په يامه كه سى نه وه له لايه ن
 خواوهيه و بو جوله كه هاتوو ه تاوه كو بگه پرته وه سەر ريگه سى راسيت (ان ابن
 الإنسان قد جاء ليستنقذ ذلك الذي ضاع)^(١)

واتا كوپى مروڤ * بو نه وه هاتوو نه وه په يامه زيندوو بکاته وه كه له
 ده ست چوو بوو . له بانگه وازى پيغه مبه رايه تيدا بهرده وام بوو تا وه كو
 جوله كه سى ژيتر بارى رومان و ده سه لاتداره بت په رسته كانى رومان له دريدا
 كۆبوونه وه بو كوشتنى و كه سيكى ديكه يان له جيگه كهيدا كوشت (له
 خاچدا) ، په روه ردگار له قورئاندا ده فەر موو يت : ((وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ
 عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ
 اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ،
 بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا))^(٢)

^(١) براون ، بريار : نظرة عن قرب في المسيحية ، ١٧ ، انجيل متى : ١٨ ، ١١
 * كوپى مروڤ تا مارهيه بو عيسا (عليه السلام) ، چونكه لهو ريگه يه وه له دايك نه بووه وه كو ئيمه سى مروڤ له دايك و
 باو كيكه وه بين وه وهى ئينجيدا به كوپى مروڤ هاتوو ، به لام له قورئاندا زۆر راشكاوانه ريز له خوى و دايكى
 گيراره و به عيساي كوپى مەريەم ناوى هاتوو . نوسەر .

^(٢) سوره تى : النساء ، ئايه تى ١٥٧ - ١٥٨

واتا : ئەو قەسەییان کە دەلێت مەسیح، عیسیای کوپری مەریەم
 پێغەمبەری خوامان کۆشتوووە راست نیه، نە عیسیایان کۆشتوووە و نە لە
 خاچیان داوە، بەلکە کەسێکی تر چوووەتەرە شیوەی عیسا و لەوان تێکچوووە
 ، ئەوانەش کە لە بارەییوە جیاوازان لە بارەییوە لە گومانندان و جگە لە گومان
 زانیاریان لە بارەییوە نیە و بە راستی نەیانکۆشتوووە، خۆی گەر
 بەرزیکردۆتەرە بۆ ئاسمان و بۆ لای خۆی و خواش بە دەسلەتە و سەرخری
 ئەو کەسەییە کە ویستی سەرخرستن و پاراستنی بۆ هیە

نەسرانیەکان لە بارەیی مەسیحەوە جیاوازان، هەندیکیان وەها
 بارەپێکیان هیە کە لە پێناو هەلەی مڕۆفەکاندا لە خاچدراپی، ئەوەش بۆ
 خۆی داھینانیکی سەیری گاوردەکانە | بەشیکی دیکەشیان لە چاوەڕوانی
 ئەوەدان بگەرێتەرە سەر زەوی بۆ سەرخرستنی پەيامەکی .

بە هەر حال ئەوکات جوله کە باوەریان بە بانگەواژەکی نەکرد و
 پێغەمبەرایەتیەکیان بە فرۆفیل دەزانی، ئەوەش لە لایەن (احبار) زاناکانی
 جوله کەرە سەرچاوەی گرتبوو، تانەی داوین پیسیان خستە پال مەریەمی
 دایکی (علیها السلام) و باوەریان وەها بوو کە لە دایک بوونی عیسا لە
 ڕنگی نا شەریعەوە بوو، بانگەشە و قەسە گەلێکی پوچ بوون و لە
 خۆپەرۆشتی جوله کەکان دەوشایەرە .

شارل جینییر دەلی : لە ماوەیەکی زۆری هەڵدانیدا بۆ قایلکردنیان،
 لە بانگەواژەکیدە سەرکەوتوو نەبوو، خەلکی فەلەستین ئەو پەيامەیان بە
 راست نەخستەرە کە بە گوێیدا دەدات و ئەو بەرنامە ئەخلاقیەیان وەرەگرت
 کە خۆی گەرە بە نیگا (وحی) بە پێغەمبەرەکیدە ^(٣)

^(٣) جینییر : شارل المسیحیە نشاتەرە و تەرۆەرە ، تەرجمە الامام الاکیر محمود شاکەر ، ١٣٧٠

مەسىھ لای جۈلەكە بە مەندالېكى نا شەرىى بۆى رۆيىندراو، لای
موسلمانانىش عىسا مەسىھكە و يەككە لە پىغەمبەرە ھەلبىزىردراو، كانى
خو، بەلام لای مەسىھكە عىسا زۆر لەو زىاترە ^(۱) ، ^(۲)

مەسىھ بە راشكاوانە راستەقىنەى تالى بە گۈنى جۈلەكە كاندا دا كە
رووبەپوويان بوويەو بەوئى زۆردرا و رەق و لادەر و فروفىلباز و رىبازن و
بە چاكە خواز و كەسى چاك خۇپىشان دەدەن و لە ناخىشەو فىل و
خراپەكارىان ھەشارداو، قەسە گەلېك دەردەخەن لە وىژدانىندا نىيە و بە
زمان شىتېك دەلېن لە دالىندا نىيە ^(۳)، وەكو ئىنجىلى مەتا دەلى : لە نىو بچن ،
ئىو لە كۆمەلە گۆرېك ئەچن، لە دەروەدا جوان دەردەكەوئىت و لە ناوېشدا
پر بە ئىسك و پروسكى مردوان و ھەمو پېس، بەوچۆ ئىو لە دەروەدا بۆ
خەلكى خۇتان باش دەردەخەن، بەلام لە ناوەو دەپر بە تاوان و رىا بازىن .

ئەم وەسەلەى مەسىھ بۆيان زۆر جوانە، خورەوشتى رابردوويان و
بەردەوام بۆ ئىستايانە، لەم سەردەمەشدا پىشەيەكى كار لەسەر كراو بۆيان،
زۆرېك رىكخراوى ئەم سەردەمە كە جۆرەها ناويان لە خۇ ناوە دروستكراوى
دەستى ئەوانن، كارىان لىكۆلىنەوئى كاروبارى توئەزەكانە و پلانى
رايەلەكردنى زالبوونى لىكرى و سەربازىيانە بۆ سەر جىھان و خالى لاوازى
كۆمەلەكان لىكۆلىنەوئى دەكەن، بەوئىش لە كۆنەو تادەكو ئىستا ئەزموونىكى
زۆريان لە وەھا پىشەيەك دۆزىوئەتەو .

قورشان زۆرېك رىزى لەو پىغەمبەرە گەزەيەى خوا ناو، موسلمانان بە
درىزايى ھەزار و چوار سەد سائە دوو دلىان ئەكردوئە لە بە بەرنامەكردنى
ئە بەرنامە پىچۆزە لە رىز دانان بۆ عىسا (عليه السلام) ^(۴)

^(۱) برون ، برار : نظرة عن قرب في المسيحية ، ١٥٢

^(۲) بۆ باس كرىن لەر باوئە ئەمە لە ميانەى ئەم بەشەلە قەسە ، لەسەر دىكرىت . نوسەر .

^(۳) قشراصى ، د . ١٠ حمد : يسالونك في الدين والحياة ، ج ٧ ، ٢٢٢

^(۴) جىنىير . شارل : المسيحية نشأتها و تطورها ، ترجمة الامام الاكبر محمود شاكر ، ١٢٧٠

قورئانی پیروز لهو هه موو لادانه ی شوینکه وته کانی دواتر، عیسا (علیه السلام) پاک راده گریت، لهو هه له یه ی که جوله که وه کو چه کین (به کاریان هینا به وهی عیسا له به یامه کیدا داوی خوایه تی کردوه شوینکه وته گومراکانی بانگه شه ی پوچه ئی ده کن به وهی عیسا خوایه، یان به شیکی خوایه تی تیدا یه . له باوه ریاندا نه وه چه سپیوه ی عیسا (علیه السلام) خوی فرمانی نه وهی پی کردوون و خوی به خوا ناساندوه . وه ها قسه یه که له هیچ پیغه مبه ریکه وه نه وتراوه، درو له سر خوا کردنه و بی باوه ری کردنه، نه وه ته نیا لای مه سیحیه کانه که عیسا به خوا زانراوه ^(۱)

خوای گه وه له قورئانی پیروزدا بی تاوانی عیسا ی مه سیح لهو قسه یه ی جوله که و گاوه ره کان ناشکرا ده کات و ده فه رموویت : ((يَا أَفْلَحَ الْكِتَابُ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ انْتَهُوا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا)) ^(۲)

له نامه ی بوترسدا ها تووه : سه لاو له سه لمانی بوترسه وه، به نده و رۆحی مه سیح بو نه و که سانه ی هاویه شمانن له تاکه باوه ری به نرخ، که هه موومان به چاکه ی خواوه ند و رزگارمان یه سوعی مه سیح له وه ده ست خستیدا یه کسانن ^(۳)

نه وه ش یه کینکه له هه ره گه وه ترین سته م و هاوه ل پهیدا کردنی گاوه ره کان که قسه ده کن له وهی مه سیح خوایه، هه روه ها له یه کین لهو نامیلکانه ی به کوردی له کودستاندا بلاریان کردو ته وه به مبه ستی بلأو کردنه وهی ته بشیریان که نامیلکه ی ((رێگای به ره و خودا)) یه و له رووپه ری به رگه کیدا وه ها ده زانری مه به ست له خو جا نه و خوایه یه که په یامه کانی دابه زاندوه و ناسمان و زهوی دروست کردوه و مرؤو

^(۱) براون، بریار : نضرة من قرب في المسيحية، ۱۵ - ۱۶

^(۲) سورمتی : النساء، ئایه تی ۱۷۱

^(۳) الانجیل، کتاب الحیاة، ۸ - ۷

بوونه وهرانی خولقاندووه، که چسی له ناره وودا پیناسی نه و خوايه ته موزاويه، داواکراوه باوه پ به عيسای مه سیح بهینری، باوه پهنانی داواکراو لیتره داواکردنی باوه پبوون به پیغه مبه رایه تی نیه، به لکو باوه پهنانه به خواوه ندیتی عيسا، ههروه کو دهلی: گه به دهم دانت پانا عيسا خواوه نده، ههروه ها له دلوه باوه پت هینا خودا له ناو مردوان زیندوور کردووه ته وه، نه وسا رزگارت دهی^(۵)

عه قلی ته وای باوه پ به وه ها باسیک ناچه سپینی که بانگه شه یه کی لهو جوړه داواکرایه کی ئاینی ئاسمانی نه شیوندر اوبی، بویه لادانیکی گه وه له بناغهی نهو ئاینده ده بینین که نهویش یه کتا په رستیه، باوه پ نه وای باوه پنیکی بست په رستی رومانه کانه و هیچ په یوه ندیسه کی به ئاینی ئاسمانیه وه نه ماوه لهو بواره ی که یه کتادانانی خوی تیا دا مه به سته .

نه وای جیاوازی نیوان پیغه مبه ران ده کمن ، که موسا له هه موو ماله کانی خوادا نه مین بووه، به لام به و پیتی خزمه تکار بووه، نه وه ش شایه تیه که له وه ی دواتر خوا رایگه یاندووه، به لام مه سیح نه مین بووه به و پی یه ی کوپی خوا بووه و خاوه نی نهو ماله بووه که ئیمه ی ئیماندارانین، به وه ی تا کو تایی پابه ند بین به متعانه و شانازی کار بین به ئومیده کانمان^(۶)

باوه پ بوون به مه سیح له نیوان کاردانه وودا نه نجام دراوه و بو ی ته ماشا کراوه، عيسا (علیه السلام) لای جوله که (په نا به خوا) به کوپی داوین پیس ته ماشا کراوه، نه م کاره کاردانه وه یه کی لای گا وره کان دروست کردووه و به وهر گرتنی باوه پری رومانیه کان عيسایان کردووه به خوا و کوپی خوا و رۆحی خوا،

لای موسلمانانیش موسا و عيسا (سه لامی خویان له سهر بی) دوان له پیغه مبه ره ئولولعه زمه کانی خوان و جیاوازیان له نیواندا نیه و هه روو کیشیان بانگه وازیان کردووه بو یه کتا په رستی و باوه پهنانی مرو ؤه به خوا، په و جوړه ی پیغه مبه ران گه یاندوویانه ، نه ک بهر جوړه ی بیته مایه ی ده مارگیری و فرو فیلکاری .

(۵) رزما ۱۰: ۹ رنگه ی به ره و خوا

(۶) الانجیل ، کتاب الحیاة ، ۶۵۱ ، المسيح اعظم من موسى (عيسا له موسا گه ره تره) .

ئىنجىل :
 لىم بەشەدا باس لە ئىنجىل دەكەين، كە پەيامىكى ئاسمانى بوو بۇ
 عىساي مەسىح (عليه السلام) بۇ بانگەوازکردنى جولهكە بۇ يەكتاپەرستى
 و پاكراترتى دەرونگەكان لە فرۆفيل و خراپەكارى كە لە هەموو
 سەردەمەكاندا مەزەكان گىروڤەى دەبن، بەتايبەت لە كۆمەلگايەكى نمونەى
 جولهكەكان بەوێ لە پێناو بژنوى دونيادا گەيشتنە ئو ژيانەى كە هەرلەم
 دونيايدا دەبى بوونى هەبى، لە باوەرى ئەواندا پتويستە دەرونگەكان نەز
 خراپەكارانە لە ژيان بڕوانن .

خوای گەورە ئىنجىلى بۆ ئەو پێغەمبەرە نارد (سەلامى خواى لەسەربى)
 تاوەكو بەرنامەى ژيان و بى لاىەنى ئامۆژگارى و رێنیشاندەرى لە خوگرتووە
 پەروەردگار دەفرموويت ((وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ
 مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكْلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُقْتَصِدَةٌ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ
 سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ))^(٦٦)

واتا: گەر جولهكە و گاورەكان بە راستى كاریان بە تەورات و ئىنجىل و ئەم
 قورئانە دەکرد كە لە لاىەن خواوە بۆیان هاتوو، ئەوا لە زەوى و ئاسمانە
 بەرەكتیان بەسەردا دەبارى، تیاياندايە كەسانى ژیر و نەرم، زۆر كیشیان
 نالهبار و كاروكردەو خراپن . هەروەها دەفرموويت : ((وَقَفَيْنَا عَلَى آثَارِهِمْ
 بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى
 وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ))^(٦٧)

واتا: بە دواى پێغەمبەرەكانى بەنویسراڤیلا عىسای كۆرى مەریەمان نارد
 بەوێ پێغەمبەر و باوەرى بە تەوراتى پێش خوێ هەبوو، ئىنجىلیشان بۆ
 نارد كە رووناكى و هیدایەتى تیادا بوو، پەيامى تەوراتیشى بەراست
 خستەو و بۆ لە خوا ترسانیش ئامۆژگارى وپەند بوو .

^(٦٦) سورهتى : المائدة ، ئایەتى ٦٦

^(٦٧) سورهتى : المائدة ، ئایەتى ٦٦ .

بەم جوړه و به تېپهړ بوونی کات لای پیاوړی کلیسا ئینجیل بوو به چەند ئینجیلیک، گەرچی لای گاواره کان خویانه وه سه لماوه که عیسا له قوتابیه کانی داوی کردوو ئینجیله که ی بنووسنه وه، ئینجیل له فله ستیندا بو مه سیح دابه زی، بۆلسی قه شه نه شاره زا بووله سروشت و مه نتیقی نه و ئاینه و خۆیشی له بانگه وازی نه و ئاینه دا بوو به که سی یه که م له داوی عیسا، که سیککی نه شاره زا و له هه مان کاتدا ده م سپی ده بی له وه ها که سینکا چ په یامیک بنه خشینریت !

نه ئین ئینجیل وشه یه کی یونانیه و واتای موژده یه، واتا هه وانی خوش، چوار ئینجیله که ش بریتین له : (مه تا و مورقس و لوقا و یوحنا) موژده کانی مه سیحیش قسه و کرداره کانیتی ، گیرانه وه ی کتیبه کانیش (ئینجیله کان) به جیاوازی نووسین و ریکخستنی نوسه ره که یه وه جیاوازه ^(۱). له پال نه و چوار ئینجیله دا ئینجیلی دیکه ش هیه، له وانه ئینجیلی بهرنا با که گاواره کان رقیان لی ده بیته وه و له کاتی خۆیدا باسی ده که ین . دانه نین به ئینجیله کان و جیاوازی گیرانه وه کان، جیاوازیه کان نه وه نده شه ره زاریانه یه به خویندنه وه یان ویزدان نازار ده بین، هه ر نوسه ریک و به ئاوازیك دایرئزوه و ههستی بهرپرسیاریتی بهرامبه ر نه و خواجه ی مه سیحی خولقاندوو نابینریت .

فردریک یودل له کتیبه کهیدا (تاریخ علم الاخلاق) ده لی: نه وه ی په یوه ندی به ژبانی زانستی یه وه هیه نه وه یه ده بین، که زانیاریه کانی مه سیحیه کانی سه رها هه ره کو ئینجیل ده رپرپوه جیاوازه له و زانیاریانه ی کلیسا که دواتر لاهویه تی بۆلسی هینایه ئاروه ^(۲)

^(۱) العهد الجديد ، جدول الشروح ، ۷۱۲ ص

^(۲) بیجولیتش ، علی عزت ، الاسلام بین الشرق والغرب ، ۲۵۲ ص

همروه کو بیست و دوو زانای لاهوت له جیهانی سسی دا وله دواي
کۆبوونه و هیان له (دار السلام) له مانگی نابی ۱۹۷۶ به یانیکیان دهرکرد و
تیایدا هاتروه : مسیحیت له ناسیا له دایک بوو ، له نه فریقاش بلار
بووهره پینش نه و هی له نه وروپادا ناوبانگی پهیدا بکات^(۲)

گراهام سکروجی نه‌ندامی مودی کتیبی پیروز و له گموره زانا
پروستانته تبشیریہ کان له کتیبہ که یدا (هل الكتاب المقدس كلام الرب)
دهلی : کتیبیک دروست کراوی مروؤ ، به لام ئاسمانی ، دهلی : به‌لی کتیبی
پیروز له دروست کراوی مروؤ ، گهرچی هه‌ندی به نه‌زانی شه‌وه به‌بره‌ج
ده‌ده‌نه‌وه ، نه‌و کتیبانه به یری مروؤدا تنبه‌په‌بوون و به زمان و پینوسی مروؤ
نووسراون ، هه‌روه‌کو هه‌لگری سیف‌ت گه‌لیکه که له شیوازی زمان و نویسنی
مروؤن و سروشتی مروؤقانه‌یه ⁽¹⁾

بەريارا براون ئەللى : لە ريگەي خويندنه و دوه بو ئه ئينجيانه،
ئەو مان بو دەر دکه ویت ئەو ی که پیتی دەر تریت کتیبی پیروز، ئیستا
نوسینی چەند کەسانیکي ئاساين زیاتر لەو ی نیگا (وحی) بیت ^(۹)

لیکۆلینه‌وه‌ی ته‌واو و چ‌پ‌ری نامه‌کان په‌رده‌ لاده‌ده‌ن له‌بره‌م
تی‌که‌ له‌یه‌کی سه‌یری بی‌رو باوه‌ره‌کان، تی‌که‌ له‌ی بی‌ری جوله‌که‌ که ده‌ه
کۆنه‌کانه و هه‌روه‌ها چه‌م‌که به‌ربله‌وه‌کانی بت په‌زستی یۆنان و یاده‌وه‌ری
ئینجیل و ئەفسانه‌ی ئاینی رۆژه‌لات^(١)

^(٣) في سبيل حوار الحضارات : روجية غارودي ، ترجمة : د. عبد الواحد ، ٢١٧ ، بيروت .

١٤١ أحمد ديدات : هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ مترجمة : نيرة أحمد النومان ، لا ١٤

^(١٠) براون ، بمريرار : نظرة عن قرب في المسيحية ، ص ٧٢ .

^{١١} شارل جينيبيير: المسيحية نشأتها وتطورها، ص ٧٠.

بۆيە ئەمىرۇ دەرك دەكەين كە لايەنى رەسەنى مەسىحيەت لە
 رۆژھەلاتدايە و مەسىحيەت لە ئەوروپا دوانەيى (ثنائىة) يۇنانى و يۇنانى
 كرد و ئەو مەسىحيەتە دامەزراوہ ييەى كە شىۋەى ئاينى مەسىحيەتى
 لەسەردەمى قوستەنىتى ئەمپراتۆر و تاوہكو ئەمىرۇ ديارى كرد، ئەوہ بېرى
 گريك و رىڭخستنى رۇمانى سەرچاوەكەى نالەبار كرد ^(۱)

ھەر كەس ئىنجىلەكان بخوینىتەوہ و ژىرى بگاتە سەنگى مەھەك، ئەوہ شت
 گەلىكى سەيرى بەرچا و دەكەوى، باسى دژ و دروست كرا و ھەلبەستراو،
 وەھاش دانراوہ كە فەرمايشتى عيساى پىغەمبەر بن (عليه السلام) .

لە لۇقادا ھاتوہ : (ھەركەس لە بەردەم خەلكيدا دانم پىداينى و
 باوہرم پى بەينى، ئەو لە بەردەم باوكمدا باوہرى پى دەھىنم كە لە
 ئاسمانەكاندايە، ھەركەسنىكىش لە بەردەم خەلكيدا رەتم بگاتەوہ و باوہرم پى
 نەھىنى، ئەو لە بەردەم باوكمدا كە لە ئاسمانەكاندايە رەتى دەكەمەوہ)
 ياخود لەسەر زمانى عيسا ھىئاويانەتەوہ گوايە فەرموويەتى: ((وەھا گومان
 نەبەن كە وا ئاشتيم بۆ جىھان ھىنابى، نەخىر من بۆ ھىنانى ئاشتى نەھاتووم
 و ئاشتيم ھەنەگرتوہ، بەلكو شمشىرم ھەلگرتوہ، ھاتووم تاوہكو باوك و
 كوپ لەيەك بكەم، دايك و كچ لىك دوور بخەمەوہ، تاوہكو دوژمنى مروۋ لە نىو
 خىزانەكەى خويدا بى)) ^(۱)

پىغەمبەرەن پەيامەكەيان بىرىتى بووہ لە يەكتاپەرستى و بەرپاكردنى
 عەدالەت خوازى، ئەوہى سەرەتا كە باس لە كوپىتى بوونى عيسا بوو بۆ خوا
 لە ئەفسانە يۇنانىەكان دەچى، دوژمنكارى خستنەوہى نىو خىزانەكانىش لە
 كارى شەيتانە نەك پىغەمبەرەن (سەلامى خويان لەسەر بى)، بۆيە لەوہا
 دارشتنەوہيەكدا لىزانانە گەياندوونى بە بىر و باوہرە كۆنەكانى يۇنان و
 مەجوسىيەت و پاشان لە قالدەنلىكى باشى بۆ رىڭخستوون ا

^(۱) في سبيل حوار الحضارات : روجية غارودي ، ترجمة : د . عادل العوا ، پەرەيزى ۲۱

^(۲) العهد الجديد ، ۲۹ لا ، انجيل لوقا ۱۲ ۸ - ۹

ئىنجىل و گىرانهوى موعىزهى مەسىح

ئىنجىلى يۇحنا دەگىرېتتەره كه له زەماوه ندىكدا له شارى قاناي جەليل ، مەسىح و دايكى و خويندكاره كانى له ويدا دەبن و دەعوته زەماوه نده كه دەبن و عەرق نامىنىت تاوه كو به شى خەلكه كه بكات، دايكى يەسوع به يەسوع (مەسىح) دەلى : عەرق (خمر) نەماوه مەسىحيش فەرمان دەكات كه شەش كوپى گەوره پەر له عەرق دەبى^(۱) ، ئەوش به سەرەتاي ئەو بەلگانه دەزانرى كه يەسوع (مەسىح) له قاناي جەليلدا ئەنجامى داوه و بهوش شكۆى دەرگە وتووه و خويندكاره كانى باوه پريان پنى زياد بووه ؛ ناخۆ كارىكى لهو جوړه بەلگهى موعىزه بوونه ؛ ئىمه دەزان عەرق چى بارىك بو مروۋە دروست دەكات و ئاين به هەر جوړىك دژ به وها خوړه وشتىكه و پىغه مېهران دژى وەستاونەتەوه ، كه واتە دەبى كارى پىغه مېهران له چى بارىكدا بووبى كه خوۋى له وها كارىك بدات ؟ !

گەر عيسا (عليه السلام) ئەو كارە و نمونەكانى بەدى بەئىنايە بۆچى مەلى كوشتنى دەدرا ؟ ! وه دەكرى ژىرى مروۋە له چى پلەيه كدا بى به وها كارىك بلى موعىزه و به وها پەرتوكىك بلى ئاسمانى !

^(۱) ئىنجىل يۇحنا : ۲ : ۱۰

هەر له ئینجیلی یوحنا ۲ - ۲۳ - ۲۴ باسینک هییه و نه مهش

کورته که یه تی: که له (عید الفصح) مهسیح له ئه ورشه لیم بووه و خه لکنیکی زۆر باوه پرمان پی هیناوه به رامبه ر نه و موعجیزه و به لگانه ی خستبووه بهرچاویان، مهسیح به رامبه ر نه و باوه رهینانه بی منه ت بووه، چونکه نه رانی ناسیوه و پتیوستی نه بووه که س له باره ی مرۆفه وه گه واهی بدات، چونکه زانیویتی چی له مرۆفدا هییه ا، بۆیه جی ی خویه تی بپرسین ناخۆ که باش مرۆفی ناسیوه و وه ها بهر یارنکی پیش وهخت هه بوو بی، ده کری چ سوودیک له وه ها به لگه یه کدا هه بی بۆ خستنه پیش چاوی خه لکنیک که نامانج تیایدا رینیشاندهری و ده ست هه لگرتن بی له تاوانکاری ؟ ! یان گه ر پیغه مبه ریک منه تی به خه لک نه بی، بۆچی نه وه نده دژایه تی ده کری، ناخۆ به شوین باوه ری نه واندا نه بووه، نه وه نده کۆششی کردووه و توشی نازار بووه ؟ ! ناخۆ نه وه بیر و باوه پرمان بیت، به های ئاینیکی ئاسمانی له م جوژه له کویدایه، له کاتی کدا ده زانین ئامانجی پیغه مبه ران بانگه وازکردنی مرۆفایه تی بووه بۆ تاك په رستنی په ره وردگار و خوره وشتی جوان و دوور که و تنه وه له هاوه ل په یداکردن و خراپه کاری و بلاوکردنه وه ی خوشه ویستی و ریز و پاکی، تاوه کو ژیان پر بی له به خته وه ری وکو مه لگه ژبانیکی ریزدارانه بکن .

سه رسو پرمانیه گاوره کان له دروستکردنی وه ها باوه پرینکا بویربان نواندووه، باوه ره که شیان بۆ لای عیسا (علیه السلام) پال داوه، بۆیه له وه دا سه یر نیه که دا پر ژانی نه و باوه پرانه ئامانج تیایدا دروستکردنی نه و ژبانیه بی که پر به سته م و جهنگ و له خشته بردن بی له پینا و گه یشتنه به رژه وه ندییه خراپه کاریه کان، که له سه ر باوه پرینکی زه مینانه ده وه ستیته وه نه ک له سه ر ئاینیکی له و جوژه ی عیسا بۆی بانگه وازی کردووه

نه‌سرانیه‌ت (النصرانیة) :

له قورئانی پیرۆزدا باس له‌و گه‌له‌ کۆمه‌کیه‌ کراوه‌ که‌ جوله‌که‌ و به‌ پهرستان له‌ دژی عیسی‌ای مه‌سیحدا (علیه‌ السلام) نه‌نجامیان داوه‌ به‌ مه‌به‌ستی کوشتنی و کپ کردنه‌وه‌ی بانگه‌وازه‌که‌ی. مه‌سیح له‌ خۆینه‌دکاره‌کانی پرسپیوه‌ که‌ کۆ ده‌بیتته‌ پشیتیوانی ئایینی و خۆینه‌دکاره‌کانیش دووپاتی پشیتیوانیان بو‌ عیسا و په‌روهرده‌کاره‌که‌یان کردۆته‌وه‌، په‌روه‌رگار ده‌فرموویت : ((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ لَلْخَوَارِجِينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِجُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَنْتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَكَفَرْتَ طَائِفَةٌ فَأَيْدِنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عُدُوبِهِمْ))^(۱)

واتا : عیسا‌ فرمووی کۆ له‌ به‌ر خاتری خوا سه‌رم ده‌خات و ده‌بیتته‌ پشتیوان، چه‌واره‌کان (خۆینه‌دکاره‌کانی عیسا) (علیه‌ السلام) وتیان : نینه‌ ده‌بیتته‌ پشیتیوانی خوا و پینغه‌مه‌بری خوا و نه‌ی پینغه‌مه‌بری خوا شایه‌ت به‌ که‌ باوه‌ردارین به‌ خوا . بۆیه‌ ده‌وتریت که‌ نه‌سرانیه‌ت له‌ وشه‌ی (ناصر، نصر) واتا سه‌رخستن و پشتیوانان وه‌رگیراوه‌ .

هه‌روه‌ها ده‌فرموویت : ((فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَىٰ مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ قَالَ الْخَوَارِجُونَ نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَأَشْهَدُ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ))^(۲)

ده‌شوتریت که‌ سه‌رچاوه‌ی وشه‌ی نه‌سرانیه‌ت بو‌ شارێ (الناصره) ه‌ی فه‌له‌ستین ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ که‌ مه‌سیح (علیه‌ السلام) تیایدا له‌ دایک بو‌وه‌ .

له‌وه‌دا نه‌سرانیه‌ت ده‌بیتته‌ نه‌و ئایینه‌ی که‌ به‌ سه‌ر عیسا (علیه‌ السلام) دا به‌زی بو‌ گه‌رانه‌وه‌ی به‌نی ئیسرائیل و ته‌واوکردنی ته‌ورات، به‌ مه‌به‌ستی ئاراسته‌ کردنی به‌نو ئیسرائیل بو‌یه‌کتا په‌رستی و ده‌ست هه‌لگرتن له‌ دونیا^(۳)

^(۱) سورمێ : المصف ، لایه‌تی : ۱۴

^(۲) سورمێ : ال عمران ، لایه‌تی : ۵

ناینه که هر نه سرانیه تی پی و تراوه و دراتر پنی و تراوه مه سیحیه ت و به شوینکه و تووانی و تراوه مه سیحی، وه کو پالدانه ویهک بۆ شوینکه و تن و لایه نگیر بوون به عیسای مه سیح (علیه السلام)

شارل جینبیر ده ئی: مه سیحیه ت له بنچینه دا بزوتنه و ده یه کی یه هودیته و تایبه ت به ژبانی ناینیانه ی جوله که بووه و تایبه ت به ژینگه ی لههستین بووه و ناشکری له ده ره وه ی جیهانی جوله که بوایه ^(۱)

بینگومان نه سرانیه ت ناینیکی جوله که بووه و نامارده یه کی روونیش مه یه به وه ی بانگه وازی مه سیح ته نیا گه لی جوله که بووه

له ئینجیلی مه تا هاتوو: کوپتکت له دایک ده بی تۆش ناوی لی ده ئی یه سوع، چونکه ئه وه گه له که ی له هه له کانیا ن رزگار ده کات ^(۲) گه له که ی له هه له و تاوانه کانیا ن رزگار ده کات ته نیا نامارده یه بۆ گه لی جوله که.

یان یه سوع له (بیت لحم) له دایک بووه له رۆژگاری هیزدۆسی پادشادا کۆمه ئیک مه جوسی له رۆژه لاتدا هاتن بۆ ئورشه لیم و ده یانپرسی پادشای له دایک بووی جوله که له کو ی یه ؟ ^(۳)

هه روه ها له ئینجیلی مه تا { ۲ : ۶ } هاتوو که خوا به به یته له حمی جوله که ی و توه : ئه ی به یته له حمی زه وی یه هوزا تۆ بچووک نیت، چونکه له تۆ نه و پیغه مبه ره دیت که گه له که م، ئیسرا ئیل به رتوه ده بات .

^(۱) الموسوعة الميسرة للاديان و المذهب المعاصرة ، ۱۹۹۰

^(۲) بېرانه : المسيحية نشأتها و تطورها ، ترجمة الإمام محمود شاكر

^(۳) إنجيل متى : (۱ : ۲۱) .

^(۴) إنجيل متى : (۲ : ۱)

یان که مەسیح (علیه السلام) خویندکارەکانی دەنیری و ئەو ئامۆزگاریەیان
 بۆ دوپات دەکاتەو و وریایان دەکاتەو که تیکەلی نەتەوەکانی دیکە نەبن و
 تەنیا بانگەوازەکه لە گەلی جولەکه‌دا کورت بکەنەو، هەرۆه‌کو لە هەندی
 ئینجیلدا هاتوو: ئەو دوانزە کەسە یەسوع ناردیانی و ئامۆزگاریانی کردو
 وتی: مەچنە رێگای نەتەوەکان و نەچنە شاری سامیریەکانەو، بە‌لکو بچن
 ئیسرائیلی گومپارو

(دین اینج) دەلی: عیسای پیغەمبەری جولەکه‌ بوو لەسەر دەمی خۆیدا و
 هیچ کات هەوێ نەداو لە پیغەمبەرائی دیکەدا لقیك بۆ خۆی بکاتەو یان
 کلێسایەکی تایبەت و جیاوازی لە کلێساکانی جولەکه‌دا بامەزرینی^(١)
 لە (دائرە المعارف البریگانیە) شەدا هاتوو که حەوارەکانی مەسیح
 گرنگیان لەو‌دا بوو مەسیحیەت ئاینی جولەکه‌ بێ و مەسیحیش یەکیکە لە
 پیغەمبەرائی بەنی ئیسرائیل و بۆ بەنی ئیسرائیل هاتوو^(٢)

ئەوانە و زیاتر روانینە ئینجیلەکان، بە‌لگە‌ی روونە بە‌و‌ی بانگەوازی
 مەسیح (علیه السلام) بانگەوازی کردنی جولەکه‌ بوو بۆ ئاینی خوا و دەست
 هەلگرتن لە کوشتن و تانەدانی پیغەمبەران و وازەهێنان لە شیرک و خراپەکاری
 و یاریکردن بە‌ پەیا‌مه‌کانی خوا .

بۆ‌ئس پیشتر جولەکه‌ بوو و لە جولەکه‌ بوونی هەلگە‌پراو‌تەو ئەم
 بۆ‌ئسی قەشە‌یە پە‌شیو‌یەکی زۆری لە ئاینی عیسا (علیه السلام) دا دروست
 کردوو، تا ئەو ئاستە‌ی پلە‌ی دوو‌می وەرگرتوو لە نیۆ (پیاو‌انی زۆ‌تر
 کاریگەر لە میژوودا) ^(٣)

^(١) لە ئینتەرنێتەو .

^(٢) لە ئینتەرنێتەو .

^(٣) ١ حمد دیدات : المسیح فی الاسلام ، ترجمة : علي الجوهري ، ٥٨ ٧ .

چوونی بۆلُس بۆ نۆو گاوری تی له قودسدا نه بووه و ریگه کەشی به گه یشتن به دوانزه قوتابیه که ی مه سیح دروست نه بووه، نوسه ری ئه لمانی (هایتمۆلر) له راستی لای نه داوه، که له باره ی بۆلُس و په یوه ندیه که ی به عیسا وه نوسیوی تی : بۆلُس له ریگه ی کۆمه لگه ی سه رتای مه سیحیه وه به عیسا کاریگه ر نه بووه، به لکو له ریگه ی چه ند زنجیره یه که وه بووه و به م جوړه بووه : عیسا، کۆمه لگه ی سه ره تای مه سیحیه ت، مه سیحیه تی هیلنستی ، بۆلُس^(۱) له و ماوه یه دا که بۆلُس هاته نۆو باسه وه زاراوه ی مه سیحی یان مه سیحیه کانیش دروست بوون له جیات ی زاراوه ره سه نه که ی، هه روه کو د. عمر فروخ ده لی : پتویسته جیاوازی نیوان نه سرانیه ت و مه سیحیه ت بکری، نه سرانیه ت شه و ئاینه یه که بۆ عیسا (علیه السلام) نێردراوه و ئاینیکی یه که تا په رستانه یه، که مه سیحی کوپی مه ریهم پیغه مبه ریگه، به لام مه سیحیه ت کۆمه له به رنامه و ئامۆژگاریه که بۆلُس سا لی ٦٧ ی زاینی داینا وه و له سه ر سیانه یی هیندی دروست بووه و پا لدراوه ته لای مه سیح و به خوا دانراوه^(۲)

که گا وره کان له په رستگای جوله که جیا بوونه وه توشی چه رمه سه ری و سته می ئه مپراتۆریه تی رۆمان بوونه وه ، تا سا لی ٣١١ ز جالیریۆسی ئه مپراتۆر مه رسومی نه رمونیانی بۆ مه سیحیه کان ده رکرد و کاتیکی زۆری نه برد قوسته نینی ئه مپراتۆر هات و با وه ری به ئاینی نو ی هینا، قوسته نتیش هه نگاو یکی میژووی و پیدانی ده سه لاتیکی سیاس ی به کلێسادا، هه روه کو د . که مال مه زه ره له باس له په خشی قوسته نتین.

(Donation of Constantia) ده لی : که به لگه نامه یه کی ساخته یی بووه له سه ده ی هه شته مدا راویژکارانی پا پا نوسیویانه وه و تیان گوایه قوسته نتینی ئه مپراتۆری رۆما له سه رانه ری به شی رۆژئاوا و ته نانه ت ئیتالیا شدا ده سه لاتی دنیا به پا پا به خشیوه، و پا پا کان ئه م به لگه نامه ساخته یه یان له پێناوی دنیایی خۆیاندا وه کو چه کێک له مه یدان ی ململانی سیاسی دا کردیانه بنچینه یه کی یاسایی و پشتیان پی ده به ست^(۳)

(۱) شارل جینییر: المسيحية نشأتها و تطورها ، ٨٧ ص .

(۲) ا . د . علي بن إبراهيم الحمد النملة : التخصير لمفهومه و أهدافه و سبل مواجهته ، ص ٤١

(۳) د . که مال مه زه ره : رێنێسانس ، و - فوناد مه جید میسری ، په راویزی ٤٩ ص .

بۆلۈس لە گەشتىكىدا بۆ ديمە شوق و بە مەبەستى دژايە تىكردنى
 بانگەوازى نەسرانىەت، وەكو دەوترى لە خویدا عيسا داواى لى دەكات
 دەست لە دوژمنايەتى كردنى مەلگىرى و بېيتە پشتىوانى، ئەويش لە
 دژايەتى كردنى پاشگەز دەبېتە وەو و كارى ئەو بانگەوازە دەگريتە دەست، لە
 پلە و پاىەى گەورەى ئاينى ئەو لە جوله كەييدا و ناسراو يەكەى و چەرمە
 سەرى مەسيحىەكان، بۆ مەسيحىەكان پالېشتىەكى مەعنە وەى دروست دەبى
 و لەو هەشدا كارىگەرى زۆرى بۆ دروست دەبى لە بېيارە ئاينەكانى بەسەر
 شوئىنكە و تەكاندا، ئەو كارەى بۆلۈس و جى دەستى لە گوڭرانی هەيكەلى ئەو
 ئاينەدا ئەو دەردەخات، كە پلانى جوله كەيى بوو دژ بە مەسيحىەتى ئاينى
 نوئى، هەروەكو هەندى وەهاى بۆ دەچن .

بۆلۈس لە دارىشتنى ئىنجىل دا دەستى بالائى هەبوو، هەروەكو
 و تويەتى : ئەو ئىنجىلەى من مۆژدەى پى دەدم لە مۆڤەو نى، وەرگرتن و
 فېربوونىم لە مۆڤەو نى، بەلكو عيساى لە خاچدراو نىگای بۆ كردووم^(١)
 بەم فېرۆڤىلە و سادەيى خەلكەكە كە لە دەروەى ئاينى جوله كە نە
 شارەزا بوونە لە پەيامە ئاسمانىەكان، شىواوى روى كردۆتە ئاينەكە، چونكە
 بۆلۈس ئەو بۆ خۆى يەكلا كردۆتەو كە لە خۆيەو قسە ناكات و
 سەرچاوەى و تەكانى مەسيح، هەروەكو لە نامەى (٤) بۆ خەلكى ،

(كورنثۇس) دەلى : با خەلكى وەكو خزمەتكارانى مەسيح وەكىلى
 نەئىنەكانى خوا لە ئىمە بېوانن، لە وەكىلەكان پىرسىار بىكرى تاوەكو مۆڤ
 دلىا بى، كە مەترىن توانايەكم هەيە لە بارەتانه وە بېيار بەدم، بەلكو لە خودى
 خۆشەدا هیچ بېيارىك نادوم .

ئەو هەش پىروپاگەندەى مەعصومىەتە كە لە پلەى پىڤە مەبەرائدایە و پىشتەر
 ئىنجىل لە لاىەن خواو بۆ عيسا (عليه السلام) دابە زىنراو، كەچى ئەو
 لە خەو كەى بۆلۈسدا هاتبى دووبارە دابە زىنراو ئىنجىل بوو !

(١) بېوانە : شارل جىبېر : المىحىة نشاتها و تطورها

له کاتیکدا بۆلُس نه عيسای دیوه و نه قوتابیه کانی کهچی ناوی بۆلُس له
دوای عیسا (علیه السلام) دووه مه و وه کو په یامبه ری له مه سیحیه ت
ته ماشا کراوه !

علی عزه ت بیجوفیتش له کتیبه کهیدا (الاسلام بین الشرق والغرب)
له باره ی بوونی یاسا لای گا وره کان ده لئ : مه سیحیه کان یاسا وه کو
مه ر لئ کی خه یائی ده بینن بۆ چاک کردن و ریکخستنی جیهان هه ولئیکه له
کۆتاییدا شکست به شی ده بی ، بیگومان عیسا (علیه السلام) بۆ نه وه هات
خۆشه ویستی بگه ر ئیتیه وه و بۆ نه وه نه هات له پیناو نه و دادگه ریهدا بی که
ته ورات باسی کردووه ، نه و خۆشه ویستیه هی نه م جیهانه نیه به لکو
گه وره ییه کی ئاسمانیه و مه سیحیش به پیویست بوون بۆ دادوهری دانسی
نه ناوه ^(۱)

به هۆی نه و تیکه لیه ش که له بیریاندا دروست بوو ، بوونه بو نه وه ر لئ کی
نوی ، بوونه شوینکه وته ی ئاین لئ کی نوی که بناغه که ی بیرى مرۆف بوو ، نه م
ئاینه بۆ شو ئین لئ کی سنوردار بوو که چی له سه ده کانی ناوه راستدا بانگه شه ی
جیهان ئیتی ده کرد و بۆ نه و جیهان ئیتیه ش جهنگی به ریا ده کرد ، بوویه ئاین لئ کی
ده مار گیر سه خت و چاره سه ری بۆ جیهانی ده ره وه پئ نه بوو ^(۲) ، ده یانویست
له پال نه م ئاینه پاکه دا ژیان لئ کی زۆرداران ده دروست بکه ن ، هه ره کو د .
که مال مه زه ره له باره ی ر ئنیسان سه وه ده لئ : کلئ سه و بیرو با وه پئ ئاینی
مه سیحیش سه رخانی لئ کی گونجاو و له باره ی بنکه ئابوریه ده ره به گایه تیه کان
پئ نه ده یئا ^(۳)

^۱ الاسلام بین الشرق والغرب ، کتیب لئ کی علی عزه تی سه رۆکی کۆچکردووی بۆ سه نه یه و کراوه به کوردی له ژێر
ناوی (اسلام له نیوان رۆژه لات و رۆژا وادا و خو ئنده وه ی به سو ده - نو سه ر .

^(۱) بیجولیتش الاسلام بین الشرق والغرب ، ۲۳۲ ، ۲۵۱

^(۲) شارل جینییر : المسیحیه نشاتها و تطورها ، ۱۸۹

^(۳) ر ئنیسانس ، نویسنی : د . که مال مه زه ره ، و . فوئاد مه جید میسری ، ۸۷ .

ھەردا كەمال لەبارەى لەرزۆك بوونى ژيانى دەرەبەگانەى ئەوروپاي
 ژيىر دەسلەلاتى مەسحىيەت دەلى : لە دواى سەدەكانى ناوەرەست، ئەوروپا
 دەرگاي بۇ چەند لاىەنىكى گىرنگى كىلتورى رۆژەلەت خستە سەرگازى پىشت
 و بەھۆيانەوہ ياسا و نەرىتىكى بۆ كۆمەلگاي دەرەبەگايەتى ھاتنە لەرزى،
 زۆربەى كىلتورى رۆژەلەتیش كە لە بنەپەتەوہ ئىسلامى بوون لە رىگەى
 ئەندەلوس و سەقىلە و ئەو ولەتە عەرەبانەى كە لە سەر رۆژەلەتى دەرەى
 ناوەرەستدا دەيانرۋانى گەيشتە ئەوروپا، لە رىگەى ئەندەلوسەوہ بەرھەمى
 فەيلەسوفە كۆنەكان و لەسەر ھەمويانەوہ ئەفلاتۇن و ئەرسىتۆ كە بە درزى
 چەند سەدەىك ون بوو بوون پەرىيەوہ و گەيشتە دەست ئەوروپىيەكان،
 ھەرچەندە ئەو نوسىنانە لە خەوش و ناتەواوى بەدەر نەبوون، بەلام لە
 روانگەى ئاين و شارستانىيەتى ئىسلامىيەوہ ھەندى شتى نوپيان خرايەوہ
 سەر، لە رىگەى ((سقىلە)) ەو كە بە درزىيى دوو سەدە لە ژيىر دەسلەتى
 ئىسلامەكاندا بوو، زۆر بابەتى زانىارى ەك سىروشتناسى و فەلسەفە
 پىزىشك گەيشتە ئەوروپا^(۱)

پەيامەكەى عيسا پەيامىكى ناشتيانە و ئەخلاقى بوو، نەك پەيامىك زادەى
 بارودۇخى ئابورى و دەسلەلاتى سەردەم بووبى، جولەكەكان خۆيان
 چارەپىيان كىردووەو زانىويانە عيسا بە يەھودى لە داىك دەبى، بەلام
 سىروشتى ملنەدان ھۆكارى لە دژ وەستانەوہيانە بوو .

بەو جۆرە رۆژ بە رۆژ بۆ ئەوہى زياتر پابەندى ئاينى خوا بن، كەچى
 ئەم ئاينە لە رىگە راستەقىنەىيەكەى لا دەدرا، رىگەى ئەو يەكتاپەرستىيە بوو
 كە داننان بەوہى جگە لە (الله) ھىچ خوايەكى دىكە نىە، كەچى لە بىرى
 ئەواندا مەسح دەبووہ خوا و كۆپى خوا و رۆحى پىرۆز، بەوہش بىر
 باوہپى سىانەىي

(عقيدۃ التثليث) ھاتە نيو گاورەيەتيەوہ، خواى گەوردش باس لە و قسە بى
 باوہپەيان دەكات و دەفەرمويت :

^(۱) ھەمان سەرچاوە ، ۲۲ ۶

((وَقَالَتِ الْيَهُودُ عُزَيْرٌ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصَارَى الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ ذَلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِوُونَ قَوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ قَاتَلَهُمُ اللَّهُ أَكْبَرُ))^(٥)
 واتا : جوله كه كان و تيان عوزير كوپى خوايه و گاورد كانيش و تيان مەسيح
 كوپى خوايه، ئەوەش قەسەيەكە و بە زار دەيەكەن و قەسەى بى باوەرپانى پيش
 خويان دوبارە دەكەنەو، بەر نەفرەتى خوا بکەون لەو قەسەيەى كە دايان
 میناوە .

ئەو بىر و باوەرپانە ژيرى ساغ قبولى ناکات، تەنيا ئەو كەسانە نەبى كە
 لە ژير كاريگەرى بىر و باوەرپە كۆنەكانى ميسر و ئيران و يونان، هەروەها لە
 ژير كاريگەرى ئەو نايانەن كە خواوەندى ژوريان لە خوياندا هەلگرتووە
 ئافرەتە موسلمان بووى ئەمريكى سوزان حنيف لە بارەى (عقيدة
 التثليث) هەو دەلى خوا وەكو هەويرك نيه يان سيويك و بكري بە سى
 پارچەو، ئەگەر خواش سى كەس بى سى پارچە و بەشى بى، ئەو
 بوونەرەى تاقانە نيه و ئەو تەواو نيه كە شياوى خوا بى^(١)

قوستەنىتى ئەمپراتۆر بۆ رزگار بوون لە پياو گەورەكان و پشت
 بەستن بە ژۆرينە مەسيحى، مەسيحى بوونى خۆى راگەياندا، مەسيحى كانيش
 سەرەپاى بەهيزيوونيان لە سەردەمى ئەودا نەيانتوانى بت پەرستى بپرەو
 و لە ريشەى بهين، بەلكو تىكەل بە بنەماكانى وەسەنيت بوون، لە نوێو
 ئاينىكى نوێ پيگەيشت و لە روالەتدا نەسرانيەت مايەرە
 ليرەدا ئيسلام جياواز لە نەسرانيەت، چونكە ئيسلام بە تەواوى سەركەوت لە
 نەهيشتنى بت پەرستيدا و بى هیچ فروفيتك بىر و باوەرپى بلاو كردووە^(٢)

^(٥) سورەتى : التوبه ، ئايەتى : ٣٠

^(١) براين ، بەربار : نظرة عن قرب في المسيحية ، ٢٩٠ .

^(٢) سيد قطب : الاسلام و مشكلات الحضارة ، ٨٠

ئهوان له وهما سهردهمێکی بههیزیدا له بیرى تۆله کردنهوهدا بوون له
وانهى له رابردودا چهرمهسهریان پى چهشتبوو، قوستهنتین فرمانی دهرکرد
به یاساغ کردنى نیشتهجى بوونی جولهکهکان له قودس و کوشتنى ئهر

جولهکهیهى ئاینهکهى به نهسرانى (گاوری) ناکات
ئهو بیره ئالۆزانهى که بهسهر کلێسا و پیاوهکانیدا زالبوو،
یارمهتیدهرى زانا و پیاوانى زانست و رهخنهگرانى نهدا بۆ دۆزینهوهى شتی
سوودیان پى بگهیهنى، بهلکو دۆزینهوهکان بۆ خاوهنهکانیان بوونه مایه
سهرنیشه و بهدبختی ژبیانیان، کلێسا ئهوانى بى باوهڕ راگهیاندا، خوین و
مالیانی ههڵاڵ کرد و دادگای پشکنینی (محاکم التفتیش) ی پیکهوهنا، سی
و دوو ههزار کهسى به زیندوویی سوتاند، لهوانه زانای سروشتناسی
بهناوبانگ (برۆنۆ) بههۆى ئهوهى قسهى لهسهر فره جیهانى کرد بوو،

ههروهکو گالیلۆش

(GALILION) به کوشتن پاداشت درا، چونکه باوهڕى به سوپانهوهى

زهوى بوو به دهورى خۆردا

مهسیحیهکان دهستیان گهیانده شیواندنى سروشتى مرۆڤ،
بهشیوهیهکی ههستیاری و وریایهوه دهیانپروانیه شتهکان، به تایبەت
روانییان بۆ بابەتی جینس و هاوسەرگیری، لهوهدا کاریگهر بوون به تهقلیده
بتپهرستیهکان و ئهفریتی نوێ و رهواقی و فتوحی و عیرفانیهکان، گشت ئهر
هیزانه سینکس (جنس) به هیزیکى خراپهکاری دادهنن، گوشهگیری
و خۆپاریزی له سینکس گهورهیهیه و پێویسته پهیرهوبکری، مهسیحیهتیش
زۆر پنداگریانه ئهو بیرانهى تهبهننا کرد و بهو جوهرهش رهگهزی مرۆبی
وخیزان کهوته دۆخیکی ناسروشتیهوه، که هیچ کات خوا فرمانی نهدا بوو^(١)

^(١) براون، بربار: نظرة عن قرب في المسيحية، ٨٢٤.

نه گۆپانكارپارانه له كۆمهنگه‌ی گاوریدا هاته دی، مەرجه‌یه‌ی لای نینجیل
 نه‌ما، به‌وه‌ی بوو به‌ قسه و بۆچوونی راهیبه‌كان، نه‌واته‌ی سرچاوه‌ی بریار
 بوون له‌ كردن و نه‌كردنی بریاره‌ ئاینیه‌كان به‌بێ گه‌ڕانه‌وه‌ بۆ فرمانی خوا و
 په‌یامبه‌ره‌كه‌ی، خوای گه‌وره‌ش له‌ وه‌سفی كۆمه‌نگه‌ی گاورنشین و نه‌یه‌تی
 كاره‌كانیان ده‌فه‌رموویت :

((اتَّخَذُوا أَحْبَارَهُمْ وَرُهَبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَا يُمِرُّوا
 إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا وَاحِدًا لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ سُبْحَانَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ))^(١)

واتا جوله‌كه‌كان، ره‌هبانه‌كان و، گاوره‌كانیش عیسی‌ای كوپی مریه‌میان به
 خوا زانیوه و وه‌كو خوا بۆیان ده‌پوانن، له‌ كاتی‌كدا وه‌ما فرمانیان دا‌بوو كه
 یه‌ك خوا بپه‌رستێ، جگه‌ له‌و خواجه (الله) خواجه‌کی دیکه‌ نه‌یه و كسی‌تر
 شیاوی په‌رستن و خواجه‌تی نه‌یه، پاك و بی‌گه‌ردی بۆ خوا له‌وه‌ی ه‌اوه‌لی بۆ
 بریار ده‌ده‌ن .

له‌ جیاتی خوا، راهیبه‌كانیان كرده‌ سرچاوه‌ی بریار :ته‌نیا له‌بهر
 نه‌وه‌ی پله‌ی ئاینیان به‌رز و پشتیوانی بیر و باوه‌ری سیاسیی بوون ،
 مه‌سیحیه‌تیان دروست كرد وه‌كو به‌ دیلی نه‌سرانیته‌ كه‌ عیسا(عليه السلام)
 هینای و له‌ سروشتی خۆیان دوریان خسته‌وه، چی له‌مانه‌ ددیکاته
 سروشتی ئاینیکی ئاسمانی له‌ قسه‌ كردن به‌رامبه‌ر پیغه‌مبه‌ران به‌ ناشیرینی
 و خووپه‌وشتی بت په‌رستان و روتبازی، مه‌سیحیه‌ت له‌وه‌ی بنه‌مای دهره‌تی
 نه‌بوو، به‌ فیتی جوله‌كه‌ بیروكه‌ی سیکۆلار هاته‌ ئاراهه‌ كه‌ له‌ ولاتانی ئێمه‌دا
 پێی ده‌وتریت عه‌لمانیته‌ و ده‌ستی راهیب و قه‌شه‌كان له‌ بی‌نه‌ قاقای گه‌ل
 كرایه‌وه، مه‌سیحیه‌ت زۆر به‌ جوانی دوا‌ی شه‌و بیروكه‌یه‌ كه‌وت له‌ به‌رامبه‌ر
 په‌رده‌سە‌ندنه‌كان و ده‌رچوون له‌ كێشه‌ی كۆمه‌لایه‌تی و نه‌توانینی شه‌و له‌
 گه‌ڕاندنه‌وه‌ی موقوف بۆ موقوفایه‌تیه‌كه‌ی .

^(١) سورته‌ی : التوبه ، ئایه‌تی : ٣١

پیاره ئاینیه کانی مه سیحیه بوونه تاغوت و سیاسی فیتبازو
زۆردار له ژێر په دهی ئە لکرو سن و ره هبانیهت و خوا په رستی و چهکی
غوفراندا * خۆیان چه شاردا، دژی زانست و بیرى پیشکه وتوو وه ستانه وه
دهستیان داوه تاوانبار کردنی زانیان، گرجردانر که زانیهک بوو تیل سکۆر
دروست کرد دوور خرایه وه و سزای سهخت درا، له ئەنجامی ناله باری و
زۆرداری ئەواندا مارتن لۆسه ر پرۆتستانتی راگه یانند و هه ریه که له
کۆبرنیکۆس و دیکارت و بیکۆت و سپینوزا شوێشی بیریان راپه راند و
دروستبوونی ئەو شوێشه بیریهش، ئەنجامی ململانی ی نینوان کلێسه و
بزوتنه وهی نوێ بوو، ئەو ململانییهش بوویه مایه ی له دایکبوونی
حکومه تی سیکۆلاری فره نسا له ساڵی ۱۷۸۹ که یه که مین حکومه تی نا دینی
بوو به ناوی حکومه تی گه ل .

چمکی غورفران : چمکیکی لیخوشموون بوو برامبر پندانی پاره ددرا به خه لکی بوو بیانوووی دهسلاتی پیژدی کلنسا و چی بکی له تاوان و خراپه ، لهوا هم چمکی لیخوشموونته هه به وکو مدالیکی بی تاوانت لی دکات له دوی مردنیش تمینا بعمهشت بو هه به ، لیره وه جولهک و کجایر له پاساوی خراپه کاریدا یکسانن ، جولهک هه موو شتین دکات که تنیا ژانی دویای بو هه به و ژانگی دیکه نیه ، بو کسی گاوریش برامبر چمکیکی غورفران تنیا بعمهشت هه به ، سزای دوا رۆزیش که مهسبع (علیه السلام) جهختی لسه سر دکریموه بویه توربانی جت لروژانی غورفران – نووسر .

ئىنجىلى بەرنابا و گىرانه‌وى باسى مەسىح

ئىنجىل ، كىتەبى دابەزىنراوى سەر عىساي مەسىح (سەلامى خوائى لەسەر بى) بۆگەلى جوله‌كه، كه عىسا (عليه السلام) له نئون يانزه قوتابى (حەوارىيەكان) نامىنى و دەبردەرتە ئاسمان، ئەم ئىنجىلە تۆمار نەكراو بوو، وەكو لەو باسانەى پېشوو تر رابوورد ئەو‌وى له نىو نەسرانىەكاندا ئەم‌رىق رەواجى ھەيە چوار ئىنجىلە كه (مەتا ، مرقس ، لوقا ، يوحنا) يە، پەسەند كردنى ئەم چوار ئىنجىلەش لە لاىەن جلاسىۆسى يەكەمەوہ بووہ و ئىنجىلەكانى دىكەى حەرام و قەدەغە كردوہ، ھەمووى بە رىندراو ورنەدراوہ بە جى دەست و بىرى مرقەوہ ديارە، ئەو‌وى كه نەسرانىەكان (مەسىحىەكان) بە تايبەت ئەو گەورانەيان كه ساويلكەي پىناسەى خەلكى دەكەن زۆر دژايەتى ئىنجىلى بەرنابا دەكەن ، وەكو ئەو‌وى له نامىلكەى (درۆ و ساختەى نوسراوى بەرنابا) دا و لە بلاو كراوہكانى كلنيساي مەسىحى كورد زمان بە كوردى كراوہ و سەر سەختانە دژايەتى كراوہ، ئىنجىلى بەرنابا وەكو خويان دەيلن لە سەدەى پىنجەم نوسراوہتەوہ، بەلام بەرنابا تارەكو ئەو سەردەمە نەژياوہ، ئەو‌وى لەم بارەيەوہ دەفامرى ئەو‌ويە، ئەم ئىنجىلە له كىتەبخانەى پاڤادا بووہ وقەشە مارىنو سەردانى كردوہو له كىتەبخانەكەدا كاتىك پاڤا خەوى لى كەوتووہ (قەشە مارىنو) تەماشاي كىتەبەكان دەكات و چاوى دەكەويتە سەر ئىنجىلى بەرنابا و بە شاراوہي دەيبات و پاش خويندەنەو‌وى دەبىتە موسلمان . مەسىحىەكان، گەورە و ېرىار دەرەكان و ئەوانەى چاويان بە حەقىقەت ھەلنايەت زۆر لە ھەولى بە درۆ خستەنەو‌وى ئەم ئىنجىلەن، ئەم ئىنجىلە بە زمانى ئىتالى نوسراوہ و لەسەر پىستە تۆمار كراوہ، وەرگىردراوہتە سەر زمانى ئىنگلىزى، لونسدال راغ جىگىرى كلنيساي ئىنگلىزى له فنىس و زاناي وردىن خاتوو لوراراغ رىگەيان داوہ بە د . خليل سعادە كه مەسىحىە وەرگىردەرتە سەر زمانى عەرەبى و محمد رشيد رضا كه زانا و خاوەنى چاپخانەى (المنار) بووہ له چاپى داوہ .

دهوتریت که نوسه‌ری ئەم ئینجیلە مەسیحیەکی موسلمان بووه، یان
 له پاشماوه‌ی ئەو جوله‌کانی ئەندەلوسە (ئیسپانیا) که موسلمان بووه، بەلام
 د. مرجلیوسی ئینگلیزی رەتی کردۆتەوه که دانراوی موسلمانان بێ
 (درو و ساخته‌ی نوسراوی بەرنابا) که ده‌زگاسە ناسراو
 خێرخوازییەکانی مەسیحیەکان له کوردستان بڵاویان کردۆتەوه چەند
 بەلگەیکە هێناوتەوه بۆ ساغ نەبوونی پالەانی ئەم ئینجیلە بۆ لای بەرنابا.
 گەرچی باوه‌ریان بەوه نیە مەسیح قوتابیەکی هەبووبی بەناوی بەرناباوه و
 ئەلێن یوسفی ناسراو بووه، له‌وانە بەلگەکی میژوویی و جوگرافی، بەلام ئەوه‌ی
 سەغله‌تیانی کردبێ ئەوه نیە، ئەوه‌یه که وه‌کو خۆیان دەیلێن ئەوه‌یه که
 ئینجیلی بەرنابا دژ بە بیر و باوه‌ری مەسیحیەتە، له‌ به‌رگه‌که‌ی ئەو
 نامیلکه‌یه‌دا نوسراوه‌ یەک خوا هەیه، که‌چی بەرناباش له‌وه زیاتری نەرتووه
 ، تەنها یەک ئینجیل هەیه، بەرناباش هەروا ئەلی، که ئینجیل یەک ئینجیلە و
 بۆتە چوار و پێنج و هتد، نوسراوه‌ تەنها یەک باوه‌ر هەیه هەروا دەلی
 که ئیستا له‌و نایندەدا باوه‌ر شیواوه، ناخۆ گەر یەک خوا هەبێ بۆچی ئینجیلی
 بەرنابا دژ بە بیر و باوه‌ری مەسیحی پێغه‌مبەر بووبی که له‌ لاپه‌ره
 (٢٠) ی ئەو نامیلکه‌یه‌دا بەم جو‌ره‌ ره‌خنه‌ی له‌ بیر و باوه‌ری نیو بەرنابا
 گیره‌:

نوسه‌ری کتێبی بەرنابا سووره‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ چەند جارێک ئەوه‌ی رەت
 کردۆتەوه که مەسیح خودایه و خوداوه‌ندیتی مەسیحی رەت کردۆتەوه‌ بەم
 شیوه‌یه: ^(١)

١. مەسیح معجزه‌کانی به‌ریگه‌دان له‌ لایەن خوداوه‌ ئەنجام داوه‌ نەوه‌ک
 به‌ هیژ و توانای خۆی (بەرنابا ١١-١٩) .
٢. مەسیح توانای نیە تەنها می‌شیکیش دروست بکات (بەرنابا ١٢٨) .
٣. مەسیح ناتوانیته‌ له‌ گونا‌ه‌کان خۆش بیته‌ (بەرنابا ٧١) .
٤. ئەم بیر و باوه‌ره‌ بت په‌رسته‌یه‌ سه‌ربازه‌ بت په‌رسته‌کانی رۆمان
 رتوویانه‌ (بەرنابا ٤٨-٩١) .

^(١) ئەمە و ئەو چوارخاله‌ش نویسنی نیو ئەم نامیلکه‌یه‌یه و کراوته‌ ته‌ ره‌خنه‌ی راست نەبوونی ئینجیلی بەرنابا!

بېنگومان ئېمه له (ئېنجيل) ى راسته وه ده زانين كه مه سيح خودايه ،
 ناوه كانى خوداي هيه و خاسيه ته كانى خوداي هيه نه و كارانه ى كردوه
 كه په زندانى كردوويه تى ، نه مهش له لايهن خويه وه راگه يه ندراره له رڼى
 وه ى رڼى پيروز بؤ قوتابيه كانى و نيردراوه كانى .

ناخو نه وه ى له بهرنا بادا هاتوه بير وباوه ى مه سيحيه ، يان نه وانه ى دژكه ى
 كه سيفه تى خوايه تى دده نه پال مه سيح ؟

له لاپهړه (٤٧) يه كيك له گه نجه كان ده لى * گهر بهرنا بيا ئېنجيل بوايه
 رڼى پيروز ده پياراست ، من ده پرسم نه ى رڼى پيروز بؤ نه و ئېنجيله ى
 ته واوه ى نه پياراست تا وه كو بوويه چوار و زياتر ؟ نه ى خو ى بؤ نه پياراست
 وه كو نه وه ى ئيوه ده يلين كه له خاچدراوه ؟ ره خنه كانيش له وه ى چوڼ ناو ى
 (موحه ممد) هاتوه ؟ نه وه مافى خو تانه ، چونكه ئيوه توانيوتانه ى وشه ى
 (بارى كليتوس) و چنه د وشه يه كى ديكه بېر نه وه كه مانا ى (نه حمده)
 ددهات ، وه كو (وليم مور) ده لى : له ميژودا زور كهس بوونه بانگه شهيان
 كردوه كه (بارى كليتوس) بارقليتن . وه كو قهشه دا قيد بنجامين كلدانى كه
 ناو ى خو ى گوږيوه بؤ پروفيسور (عبدالاحد داود) له كتيبى (محمد في
 الكتاب المقدس) ناو و سيفهت و شويى نه موحه ممد ى پيغه مبهره ى
 ناشكرا كردوه و جاريك له جاران نه وانه ى دژى بير و باوه ى مه سيح و
 ته واو ى پيغه مبهران ده جوليته وه باسى ناكهن ، ته نيا نه وانه نه بى كه راستى
 هله دېرڼ و دېته خوا ويستى راستگو .

له خاچدانى مه سيح (عليه السلام) له گېرانه وه ى ئېنجيلدا : پيغه مبهران ،
 خوا ى گه وره رڼى زورى لى ناوڼ ، قورئانيش زوريك رڼى پيغه مبهرانى
 تېدايه ، خوا ى گه وره باس له كوږيوته وه ى جوله كه و رومانه كان دهكات بؤ له
 نيو بردنى مه سيح ، له وه شدا فېرموويه تى كه مه سيح له خاچنه دراوه و نه وه ى
 له بريى له خاچدراوى يه هوزا ى خوڼندكارى بووه (قورئان ته نيا باس
 دهكات كه كه سيكى ديكه له شيوهيدا له خاچدراوه) ،

* له نامېلكه يه له شيوه ى گلنوگن دارنيزاره

هر چوار ئينجيله كه (مهتا ، مرقس ، لوقا ، يوحنا) نزيك له يهك شت
 دهگيرنهوه ، كه يههوزا پلانی دژ به ماموستاكهی كه عيسا بووه ، گيڤراوه و له
 بهرامبه زېږ و زيودا شويی مهسيحی به كاهين و والی داوه و شهوانيش
 مهسيحيان قول بهست كردوه ، كه مهسيح گيردراوه قسه و ليدانی زۆری پي
 دهكري و تف باران دهكریت و به گالته چارپهوه پيی دهلین (سلو شهز
 پادشای جولهكه) و دهيبه نه لای خاچ بۆ له خاچدان و له نيوان دوو دزدا له
 خاچي دهدهن ، دواي ئهوهی له خاچي هه لدهواسن پيی دهلین گهر كوپي خوا
 بي ئهوه له خاچهكه وهره خوارهوه ، دهلین : عيسا (عليه السلام)
 وتوويهتی : خواوهنده ، خواوهنده بۆ وازت لی هينام ؟ ! يهسوع به دهنگيكي
 بهرز هاوار دهكات و گيانی دهردهچي ، لهو كاته دا ههيكه له دهبيتته دوو
 كه رتهوه و خه لكه كهش دهلین به راستی كوپي خوا بوو ، يوسف ناويك
 كه خويندكاري بوو له بيلای داوا دهكات كه لاشه ی مهسيحيان پي بدریتتهوه
 بۆ به خاك سپاردنی زۆريك ده دوین دهلین يهسوع خوی پيشانی
 خويندكارهكاني ده داتهوه دهلی : پرون و هه موو نه ته وه كان شارهزا بكهن و
 به ناوی خوا و كوپي خوا و رۆحي خوا خه لكی ته عميد بكهن .

به روانين بۆ ئه و باسانه ی نيو ئينجيلهكاني ئیستا ده بينی هر
 سه ربرده گيڤرانه وهن ، وهكو ئه وهی كه سی دابنیشی شتيك بنووسیتتهوه ،
 ئينجيلهكان پر به و باسانه و گومانی پیغه مبه ره كان له خوا پيشان دهدهن ،
 عيسايهك (عليه السلام) خوا به ریزه وه باسی بكات و پیغه مبه ری خوی بی ،
 چون قوتابيه كانی خوی ده خاته سه ر رگه يهك كه بۆنی شيرك و بی باوه پي
 لييه وه بی ، بۆيه زۆر به جوانی دهست و په نجه ی بۆلس و راهيب و بته
 په رسته كان له دا پرشتنی ئينجيلهكاني ئیستادا ديارن .

گه ره ی كاهينه كان (هيرودت) ی هاندا و هر دوو له سه ر كوشتنی مهسيح
 ريك كه رتن و به گه وه ره كاهينه كان و ترا : هر كه شوین ئه و خراپه كاره ت
 زانی ئيمه ئاگادار بكه تا وهكو سه ربازت بۆنييرين و له و رۆژه شدا له گشت
 لايه كي ئورشه ليم بۆ دۆزينه وی (مسيح) پشكنيني گشتی ئه نجام درا ،

مهسیح له مال (نیقۆدیمۆس) بوو، خویندکارهکانی ناگادار کردوه که کاتی به جی هیشتنی دونیایی هاتوو و داندانهوهی کردن
 ئیوه ببنه شایهت بۆ من له سهر هه موو ئه و که سانهی ئه و شایهتیه ناهێلن که به ئینجیله کهم شایهتی تیا دا هاتوو، پاشان دهستی بهرز کردوه بۆ خوا و فرمووی : ئه ی پهروهردگار مان، خوای ئیبراهیم و ئیسماعیل و ئیسحاقی باپرمان رهحم بهو که سانه بکهی که باوهریان به من هیناره و به منت بهخشیون، له م جیهانه دا دلسۆز و زرگاریان بکهی، نالیم له م جیهانه دا بیانبه یته وه، چونکه پێویسته ببنه شایهت له سهر ئه و که سانهی ئینجیله کهم دهشیوینن، لیست ده پاریتمه وه له خراپه کاران بیانپاریزی و له رۆژی لێرسینه وه دا (قیامهت) له ته کما دامادهیان بکهیت و ببنه شایهت به سهر جیهان و گهلی ئیسرائیل که پهیمانی تۆیان له نێو برد، ئه ی خوای به توانا تۆ له سین به له بت په رستان و له نه وهکانی چوار نه وه، بۆ هه میشه نه فرهت بکهی له و که سه ی ئینجیله کهم دهشیوی که تۆ به منت بهخشیوه و وه های تیا دا ده نوسن که من کوپی تۆم، من گل و خوێلم و خزمه تکاری خزمه تکاره که تم، هه میشه خۆم به خزمه تکاریکی شیاو بۆ تۆ نه زانیوه ⁽¹⁾

مهسیح دهست و سهر و قاچی هه موو هاوه لهکانی شۆرد، پاشان فرمووی : ئیستاش هه مووتان پاک نین، چونکه ئاری ده ریا که سینک پاک ناکاته وه که باوه ری به من نه بی، عیسا دهیزانی که یه هوزا شوینه که ی ئاشکرا دهکات، خویندکارهکان له و قسه یه دا دلته نگ بوون، یه سوو وتی : راستیتان پی ده لیم که یه کیک له ئیوه وه ک کاوړ ده مفرۆشیت، به لām له نێو چوون بۆ خوی، چونکه ههر ئه وه سه ره نجامی ده بی که داودی باوکمان له باره یه وه وتویه تی : ده که ویته ئه و چاله وه که بۆ که سانی تری که ندوو خویندکارهکان به خه مباریه وه ده یانپروانیه یه کتری، 'اخۆ ناپاک کی بی' ؟ ئه وکات یه هوزا وتی ئه ی مامۆستا ئاخۆ منم ؟

مه‌سیح وتی : نه‌وه‌ت پښم وت که شوینم ناشکرا ده‌کات، به‌لام یانزه
 هاوه‌له‌که‌ی تر نه‌م قسانه‌یان نه‌بیست دوا‌ی ده‌رچوونی یه‌هوزا
 له‌ماله‌که و نویژ کردنی مه‌سیح له بیستانه‌که‌ی ده‌ره‌وه‌ی مال‌ه‌که، یه‌هوزا
 ده‌چپته لای سه‌روکی کاهینه‌کان و ده‌لی : گهر نه‌وه‌م بده‌نی که ده‌مه‌وی نه‌ر،
 نه‌م شه‌و مه‌سیح‌تان ده‌ده‌مه ده‌ست، نه‌و به‌ته‌نیا له‌گه‌ل یانزه هاوه‌لدایه،
 گه‌وره‌ی کاهینه‌کان وتی چه‌ندت ده‌وی، یه‌هوزا وتی سی پارچه نالتون، هر
 نه‌ر کاته گه‌وره‌ی کاهینه‌کان به‌لینی پیدا و هیرو‌دسی ناگادار کرده‌و بز
 هه‌ناردنی سوپا، که یه‌هوزا و سوپا له شوینی یه‌سوع نزیك بزونه‌وه، یه‌سوع
 گوئی ی له ده‌نگیک بوو، یه‌سوع گه‌پایه‌وه مال‌ه‌وه ،هاوه‌له‌کانی خه‌وتیوون، که
 خوا‌ی گه‌وره بینی به‌نده‌که‌ی له مه‌ترسیدایه جبریل و میخائیل و رفائیل و
 نه‌وریلی نارد تاوه‌کو یه‌سوع بو ناسمان ببه‌ن و له په‌نجه‌ره‌ی روی
 باشوره‌وه بو ناسمانی سی یه‌م هه‌لیانگرت، یه‌هوزا به تونده‌وه هاته نه‌ر
 ژوره‌وه که عیسای تیا‌دا بو ناسمان به‌رز کرایه‌وه، خویندکاره‌کان
 خه‌وتیوون، خوا‌ی گه‌وره‌ش کاریکی سه‌رسوپه‌ینه‌ری نه‌نجام دا، یه‌هوزا له
 شیوه و قسه‌دا وه‌کو مه‌سیحی لی‌هات و ئیمه‌ش باوه‌رمان ودها بوو که
 یه‌سوعه، دوا‌ی نه‌وه‌ی ئیمه‌ی له خه‌و هه‌لساند و وتی : کوا ما‌مؤستا له کوئی
 یه ؟ به‌لامانه‌وه سه‌یر بوو وتمان : نه‌ی گه‌وره تو ما‌مؤستامان نیت، ئیمه‌ت له
 بیر چوره‌ته‌وه ؟ به‌بزه‌یه‌که‌وه وتی : ناخو ئیوه گیلن تاوه‌کو یه‌هوزای
 نه‌سخه‌ریوتی نه‌ناسن .

سه‌ربازه‌کان هاتنه ژوره‌وه نه‌ویش ودهای ده‌وت، یه‌هوزایان گرت، چونکه له
 مه‌سیح ده‌چوو، ئیمه‌ش که ده‌نگی یه‌هوزامان بیست و سه‌ربازه‌کانمان بینی
 وه‌کو شیت هه‌ل‌هاتین، یوحن‌اش خوئی به‌ه که تانیک پی‌چایه‌وه و هه‌ل‌هات،
 سه‌ربازه‌کانیش به‌گالته جاپ‌یه‌وه یه‌هوزایان قول‌به‌ست کرد و هه‌رچی ده‌یوت
 که یه‌هوزام نه‌ک یه‌سوع سودی نه‌بوو، چونکه له شیوه و ده‌نگدا خوا

بردبوییه سەر مەسیح و پێیان دەوت مەترسە هاتووین تاوهکو بتهکینه
پادشای ئیسرائیل !..... گەرچی هیرۆدۆس و بيلاتس زانیان که قۆلبه‌ستکرا
و یه‌هوزایه، پاشان خوای گه‌وره‌ بۆ دلدنیاکردنی دایکی و خویندکاره‌کانی به
هاوه‌لێتی جبریل و چه‌ند فریشتیه‌ک یه‌سوع هاته‌ سه‌رزه‌وی و بۆ چه‌ند
رۆژێک لای دایک و هاوڕێکانی مایه‌وه

له‌و کاته‌دا سوپای رۆمان له‌ ناو جوله‌که‌دا بوو، چونکه‌ به‌هۆی هه‌له‌ و تاوانی
ئه‌وانه‌ی پێشومانه‌وه‌ ولاته‌که‌مان ژێر باری ئه‌وان بوو، نه‌ریتی رۆمانه‌کان
وه‌ها بوو که‌ هه‌رشتیکی تازه‌ بکات و سوودی بۆ گه‌ل هه‌بوویه‌ ده‌یانکرده‌
خواره‌ند و ده‌یانپاراست، سه‌ربازه‌کان له‌ (تایین) بوونو یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک
وتیان : خاوه‌ندیکتان سه‌ردانی کردن ئێوه‌ش رێزتان لێ نه‌گرت و
هاوکاریتان نه‌کرد، به‌ راستی گه‌ر خاوه‌ندی ئێمه‌ سه‌ردانمان بکات هه‌موو
شتیکی پێ ده‌ده‌ین که‌ هه‌مانبێ، ده‌بینن چه‌ند له‌ خاوه‌نده‌کانمان ده‌ترسین
که‌ چه‌نده‌ به‌ په‌یکه‌ره‌کانیان ده‌به‌خشین، شه‌یتانی‌ش به‌و شیوازه‌ وه‌سوه‌سه‌ی
بۆ دروست کردن و له‌ نێو گه‌لی تایین ده‌نگ و باس و روژا، یه‌سوع له‌ تایین
نه‌مایه‌وه‌ و رۆیشت بۆ (کفرناحوم)، هه‌ندی له‌ خه‌لکی (تایین) وتیان
ئه‌وه‌ی سه‌ردانی کردین خاوه‌ندمانبوو، هه‌ندیکی تریان وتیان : خوا
نابینرێ و ته‌نانه‌ت موساش نه‌یبینی، به‌لکو کوپی خوایه، که‌سانی دیکه‌
وتیان : نه‌ خوا و نه‌ کوپی خوایه، خوا جه‌سته‌ی نی یه‌، به‌لکو په‌یامبه‌ریکی
گه‌وره‌ی خوایه. ^(١)

ئێرده‌ا ئینجیلی به‌رنا‌با باس له‌و هاو‌له‌په‌یداکردنه‌ ده‌کات که‌ خه‌لکی
گیرۆده‌ی بوو بوون و ده‌گیرێته‌وه‌ :
جاریکیان یه‌سوع رێز له‌ کاهینێک ده‌گری و لێ ی نزیک ده‌بێته‌وه‌ و کاهینه‌که‌
بۆ مەسیح کړنوش ده‌بات، مەسیح هاوار ده‌کات و ده‌لێ: وریابه‌ ئه‌ی کاهینی
خوا به‌رامبه‌ر به‌ خوا هه‌له‌ مه‌که‌ .

^(١) به‌رنا‌با ٧٤، ٧٥

کاهینه کهش دهلی: جوله که له بهرام بهر به لگه و موعجیزه کانت سهر سوږمان
 بوونه و دریده خن که تو خوی، بویه من و والی رومان و هیو دوسی پادشا
 هاتوینه ته لات و له دلره داوات لی دهکین، ئەم په شیویه نه مینی که به
 هوی تووه دروست بووه، چونکه کۆمه لیک ده لێن تو خوی، هندیکی تر
 ده لێن کوپی خوی، هندیکی تر ده لێن تو په یام بهرکی . مه سیحیش وه لمر
 دایه وه: ئەهێ تو ئەهێ سهرۆکی کاهینان بو ئاژاوه که دانا مرکینیتیه وه؟
 بهرام بهر ئاسمان و هه موو کهسی سهر زهوی شایه تی ددهم من دوورم له
 هه موو شتانه ی خه لکی ده لێن، من له دایک بووی ئافره تیکم .
 گه لی ئیسرا ئیل ئیستا و یستیانه ئەو بت په رستیه دامه زڕین که دلیان دایه
 به وهی به خوام ده زانن .^(۱)

برنابا ده پرسی و ئەهێ: ئەهێ ماموستا چون جارن له نیوماندا بووی ئەهرا
 پرسیار بکهین، ئیستاش ده توانین؟
 یه سوع ئەهێ: چیت دهوی برنابا وه لامت ددهم .

به برنابا وتی: ئەهێ ماموستا خوا به سوژه، بۆچی بهم ئەندازه یه سزای داین
 که وه هه مان زانی مردووی؟ دایکت ئەوه نده گریا خه ریکبوو بمری و خوا
 ریکهیدا عاری کوشتنی نیوان دزانت بکه ویته سهر و توش پیروزی خوی .
 مه سیحیش وه لای دایه وه: ئەهێ برنابا خوی گه وه له سهر هه موو تاوانیک
 سزا ددهات گه رچی تاوانی بچو و کیش ییت، خوا له تاوانکاری تو به یه، له بهر
 ئەوهی دایکم و خویندکاره کانم خۆشه و یستی له راده به ده ریان بۆم هه بوو،
 خوی گه وه و یستی به غم تۆله بکاته وه تا وه کو به بلیسه ی ئاگری دۆزهخ
 نه بی، خه لکی که به خوا و کوپی خوا بانگیان ده کردم منیش له وه به دوور
 بووم، خوی گه وه و یستی به مردنی یه هوزا که وه هیان زانی منم رایان
 چه له کینی و تا وه کو شه یان له رۆژی لپی رسینه و هدا به من رانه چه له کی،
 کاروباریش وه ها ده مینیتیه وه تا وه کو موحه ممه دی ئیژدرای خوی دیت و ئەم
 فروفیله بۆ با وه پدارانی شه ریه تی خوا ده رده خات^(۲)

^(۱) بهرنا یا ۱۴۲، ۱۸۰ .

^(۲) بهرنا یا ۳۱۸ .

یهسوع و داواکاری له برنابا

یهسوع لای کردهوه لای بهرنابا که خهړیک بووی دهینووسی : نهی بهرنابا پیویسته ئینجیله کهم بنوسیته وه و کاروباریشم له جیهاندا ، ههروهه نهوهش بنووسه که بهسهر یههوزادا هات تاوهکو نهو فېروفیله نه مینئ که لای باوه پداران درووست بووه

کاتئ مهسیح رایگه یاند که خویندکاره کان به جئ دهیئئ، خویندکاره کانی دلتنگ بوون که به جییان نه هیئئ، مهسیحیش وه لأمی دایه وه : (شپړزه مه بن و مه ترسن ، من نهو کهسه نیم که ئیوهوم خولقاندبئ، به لکو نه وه خوایهی که ئیوهی خولقاندووه ده تانیاریئ، هاتنی من ته نیا ره خساندنی ریگه یه بو هاتنی په یامبه ری خوا، که بو رزگارکردنی جیهان دی، به لأم ریبان شیوهی لیټان تیگبجئ، چونکه پیغه مبه رگه لیکی دروینه دین که قسهی من به کارده هیئن و ئینجیله کهم تیک ددهن

له جیای زه یتوون له گهل کومه لئ له فریشته کاند خواحافیزی له دایکی و دوو خویندکاره کهی دهکات و دهچیتو ئاسمان .

نهوهش سه ربردهی نهو له خاچدانه یه که له ئینجیلی بهرنابادا هاتووه و نزیک له یه کتاپه رسته یه و نهوهی له قورئاندا هاتووه ته نیا باسکردنه له وهی عیسا

(علیه السلام) له خاچ نه دراوه و کهسیکی دیکه له شیوهی له خاچدراوه ،

عیسا (علیه السلام) براوته ئاسمان، هاتنه خواره وهی بو لای قوتابیه کانی

باسی نیه، قسه کردن له سهر نهوهش به راست خستنه وهی یان پیچه وانه

ناتوانریت، چونکه دهچیته نهو باره ی که موحه ممه دی پیغه مبه ر (صلی الله

علیه وسلم) دهفه رموویت : نه ههلی کیتاب به راست بخه نه وه و نهش به

درویان بخه نه ، نهوهش ئاماره یه کی پیروزه بو دوور بوون له کهوتنه به نه وه .

بهشی چوارهم

شهریعتی خوایی له پیش ئیسلام

بانگه‌وازی موحه‌مه‌دی پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) له
ته‌ورات و ئینجیلدا

ده‌رکه‌وتنی ئیسلام و هه‌لۆیستی ئه‌هلی کیتاب .

شهریعه‌تی خوایی له پیش ئیسلام

به تیپه‌پوونی کات، روشنایی یه‌کتابه‌رستی و بانگه‌وازی خوایی
پنجه‌مبه‌ران به‌ره و کز بوون ده‌چوو، عیسای مه‌سیح (علیه السلام) له
پنجه‌مبه‌ریکی خواوه کرا به خواوه‌ندی گاواره‌کان، کلێساش بوو به
بریارده‌ری خراپه‌کاری و پاساودانی تاوانه‌کان و پیاوانیک که راسته‌قینه‌یی
نه‌ناسن و به چاو نه‌یبینن، تاوه‌کو بو ساتیکیش بی رێگه‌ی راستی ژیان
بگرن و له ده‌روه‌ی بازنه‌ی ئه‌حبار و راهیبه‌کان بیربکه‌نه‌وه، په‌رتوکه
ئاسمانیه‌که‌ی هه‌ردوو نێردراوی خوا (موسا و عیسا) سه‌لامی خوایان
له‌سه‌ر بی شیونندرا و بوویه چه‌کینکی مامه‌له‌ کردن و کوژدنه‌وه‌ی سه‌روه‌ت
و سامان و گه‌ران به‌ دوا‌ی بریارداندا، هه‌روه‌کو په‌روه‌ردگار ده‌فه‌رموویت :
(إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَن
سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبَشِّرْهُمْ
بِعَذَابٍ أَلِيمٍ) ^(۱)

واتا: زۆریک له ئه‌حبار و راهیبه‌کانی جوله‌که و گاواره‌کان سه‌روه‌ت و
سامانی خه‌لکی به‌ نا هه‌ق ده‌خۆن و رێگری ئاینی خوا ده‌کن .

ژیان له‌و ده‌مه‌دا له‌ شپه‌زه‌یییدا به‌ رێکراوه، گاواره‌کان (مه‌سیحیه‌کان) خاوه‌ن
ده‌سه‌لات و جوله‌که‌کانیش ژێر بار و په‌رته‌وازه‌ی ولاتان بوونه، هه‌ریه‌که و له
ده‌وری زانایه‌ک کو‌بوونه‌ته‌وه و گوێپرایه‌لی خوایان به‌و زانایه‌ داوه .

هیچ یه‌ک له‌م دوو ئاینه‌ کاریگه‌ریان به‌سه‌ر نیمچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌به‌وه
نه‌بووه، به‌ تایبه‌ت مه‌که‌که، ئه‌وه‌ی شوینه‌واری ئاینی بوو بی له‌و نیمچه
دورگه‌یه‌دا، ته‌نیا بوونی که‌عبه‌ی پیروژ بووه که ئیبراهیمی پنجه‌مبه‌ر و
ئیسماعیلی کوپی دروستیان کردووه، ئه‌گینا بوونی په‌رتوکیک یان هه‌ر

^(۱) سه‌رمه‌تی: التوبه، ئایه‌تی ۳۴

شتینکی دیکه له نیتو عره‌بدا نه‌بووه، که‌عبه که به مالی خوا ناسراو بووه له پانیدا بت و په‌یکه‌ری زور مه‌بووه قوره‌یشیه‌کان به خواو‌ندی خو‌یانیان کرد بوو، نه‌رتی نه‌و نیمچه دورگه‌یه وه‌کو چو‌ن له نیتو کو‌مه‌لگا‌کانی دیکه‌دا بار بووه به که‌مگرتنی هه‌ژاران و سووک روانینه ئافره‌ت و بی‌نه‌وایان ناو‌ه‌ه . له‌و کو‌مه‌لگه‌یه‌دا مه‌بووه، هه‌ر له کوشتن و ویران کردن و هه‌ل‌کو‌تانه‌سیر هه‌زه‌کان که نه‌ریتنکی شانازی پی‌کراو بووه، مافی مرقه‌کانیش نند له‌بارنکی خراپ‌دا بووه، له برسی کردن و کوشتن و ناغایه‌تی نواندن و پو‌ل‌بن‌کردنی ریزه‌کانی کو‌مه‌لگه .

(ج ، ه ، دینسون) له کتبی‌ه‌که‌یدا : العواطف کاساس الحضارة

Emotion as the basis of civilization

ده‌لی :

له هه‌ردوو سه‌ده‌ی پین‌جه‌م و شه‌ش‌دا، جیهانی ئاین‌دار له لی‌تواری رووخان و هه‌ره‌س و پ‌ر له په‌ش‌یو‌یدا بوو، چون‌که نه‌و بی‌رو‌با‌وه‌پ‌رانه‌ی مه‌به‌ستی ژبا‌ر دروست کرد بوو، هه‌ره‌سی هی‌نا بوو، شتیک نه‌بوو بیکاته پایه‌ی هه‌ستانه‌ره، نه‌و شارستانیه‌ته‌گه‌وره‌یه‌ش که هه‌ولی چوار هه‌زار سانی ویست له هه‌لو‌ه‌شان‌دندا بوو، مرقه‌ایه‌تی له‌نزیکی گه‌رانه‌وه‌ی دووه‌م‌دا بوو ب‌ز هه‌مه‌جیه‌ت، هه‌زه‌کان له‌جه‌نگان و سه‌ر‌به‌رین‌دا بوون یا‌سا و سیستم نه‌بوو، نه‌و سیستمه‌ش که مه‌سیحیه‌ت دروستی کرد بوو له‌سه‌ر په‌رت‌ه‌وازه‌یی و هه‌ره‌سه‌ه‌ن‌ان بوو له جیاتی یه‌که‌گرتن و سیستم، شارستانیه‌ت وه‌کو دارنکی گه‌وره‌وا بوو لق و پو‌ی جیهان دا‌ب‌گری، وه‌ستاو و قو‌پ‌و‌ای بوو له‌ننډ دی‌مه‌نی نه‌و خراپه‌گشت‌گیره‌دا نه‌و پیا‌وه له‌دایک بوو که جیهانی یه‌که‌خت^(۱)

(۱) محمد قطب : المحو‌ة الاسلامیة ، ۱۸۶

کاري شومان و نايينه شويندراوه کان، هوکاري به کږله کردنی خه لکی و شينواندنې ناوبانگي پيښه مېمران بوو، له قورناني پيروزدا خواي گه وره بڼو نيماندان وښه کاري بانگه شه کاراني نايينداری جوله که و گاوردان بڼو باس دهکات، شهوش له روانگهي ميژووي شه سوودي زوري هيه بڼو په ند وهرگرتن، چونکه مروځ له ناسينه وهی خوی و دهرروبهریدا ده توانی نه نجامي باش وهریگرنت، خواي گه وره وښه يان ده گيرتته مه بڼو په ندی خه لکی به گشتی و باوه پرداران به تايبه تی، بڼو شهی نايینی خويان پياريزن و جي پيني کسانې تر هه لنه گرن، په رومردگار ده فمرموت :

((يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُرُوءًا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ نُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُم مَّؤْمِنِينَ))^(۱)

واتا : شهی شهوانه ي باوه پرداران به خوا و باوه پرتان به خوا و قورنان ميناره شهوانه مه که نه دوستی خوتان له شهلی کتاب و بی باوه پان که گالته و توانج ده گرنه ناينتان و بير و باوه پرتان به سووک ته ماشا ده که نه، دوستايه تی و ريزيان لی مه گرن، له خوا بترسن و دوستايه تيان مه که نه به هو ی شهوی ريز له نايينه که تان ناگرن و له خوا بترسن گهر به راست برودارن .

جوله که ی بی قهواره و ده سه لات ، به په رته وازه یی له نيو نه ته وه و ميلله ته جيا وازه کاند ا ده ژيان، زانا کانيان کتي به کانيان بڼو نووسينه وه به پيني نارد زوی خويان، به سهر زمانې پيښه مېمران قسه يان هه لده به ست و تانه يان له پيښه مېمران دده و حهرام و حه لاله کانی خويان نالوگوږ ده کرد ! ، له تیکه لی کردنی گهلانی دیکه دا دووره په ريز بوون، مه گهر بڼو به دی هاتنی نا مانجیک نه بووايه، له وه شدا پيروز ترين شتيان ده به خشی .

^(۱) سمرمتي : المائدة : نايه تی ۵۷ .

خوای گه وره کتیبه کانی ده نارد تاوه کو بهرنامه یه کی پیژدن و
 مروژ له دانانیدا دهستی وهردانی بۆ نه بی، بۆ نه وهی کهسانیکێ راستگزی
 دهستپاک و به غیره له دهووری نهو بهرنامه یه کو ببنه وه، چونکه کهسانی
 دهستپاک و به نه مه که مه رجی سه رکه وتنی هه ر بهرنامه یه کن، بهرنامه یه کی.
 ئاسمانی بی یان دانراوی دهستی مروژ .

گه ر شوینکه وته کانی هه ر ئاینیک نهو سیفه ته جوانانه یان له دهستدا.
 نهو کات ئاین ده بیته بهرنامه یه کی په راویزخراو و کهلوپه لی دهستی
 کهسانیک که پینی شیاو نه بن، شوینی وه دیهینانی نه رکه کاتیه کانی نهو
 ئاینه ش ده بیته بازاری کپین و فروشتن و گران کردنی نهو کهلوپه ل و هه رزان
 کردنی نهو کهلوپه ل و فروشتنی ئالتون به زیوو ! نهو شیواندنه که وته
 نیوگا وره کانیشه وه، ئاینیک گوژدرا و کورت بوویه وه له وهی ته نیا یه که شت
 گرانه، نهویش نهو یه که مه سیح خوایه یان کوپی خوایه یان روچی قودسه
 و ته نیا له پیناوی تاوانی نهواندا له خاچدراوه

یان دهوتری که خه لکی به بی ریزیه وه ته ماشای مه سیح ده کهن و پشتیوانی
 لی ناکه ن و پیاویکی ئازار چیژه و تاقیگه یه کیشه بۆ دلته نگی، خه لکی به بی
 ریزیه وه ته ماشای ده کهن و نایکه نه پیشه وای خو یان، به لام خه مه کانی ئیمه ی
 له کۆل ناوه و ئازاره کانی ئیمه شی هه لگرتووه، ئیمه ش پیمان وایه زه بوون و
 برینداری دهستی یه زدانه، له کاتی کدا نهو له پیناو سه ریچه کانی ئیمه دا
 بووه و له پیناو گونا هه کانی ئیمه شدا تیکشکی نراوه، پهروه ردگاریش هه مو
 گونا هه کانی ئیمه ی خستو وه ته سه ر نهو (۲)

له ئینجیلی یوحنا (۱ ۲۹) دا هاتووه که یوحنا به جووله که کانی وتوو،
 نه مه مه سیحه که تاوانی جیهان هه لده گری .

(۲) چیمکی ئاینه کان : ۳۶۷

خوای گهوره له قورئانی پیرۆزدا دهفهرمویت : ((وَلَا تَنْدُ وَازِرَةً وَنَدُ أُخْرَى))^(۱۲). واتا : کهس نابیتته هه لگری تاوانی کهسی تر . گهر بېریار بووایه عیسا بېوایه ته هه لگری تاوانه کان، ده بزوو حیکمهت چ بووایه له و هه موو نارېحه تیانه ی به سهریدا هات ؟ ! نه ی نه گهر هه لگری تاوانه کان و له نه ستو گرتنی له لایه ن عیسای مه سیحه وه (سه لامی خوای له سهر بی) له نارادا بووایه ، بۆچی کلێسا که ی پا پا لیوی دهیه م چه کی غوفرانی ده فروشت و بۆ لیخۆشبوون له هه ر تاوانێک له سهر هه ر چه کی نر خه که ی ده نوسرا ؟ ! چه کی دزین نر خه که ی نه وه نده یه و داوین پیسی نه وه نده و مروۆ کوشتن نه وه نده و هتد ، به راستی کپین و فروشتنیکی له و جوړه هه ر له بازار ی میوه و به هار اتدا ده کری بی !

نه وان باوه ریان وه هایه که خوای گهوره دابه زیوو ته سهر زهوی و له مندالانی ئافره تیک ژیاوه و پاشان له وینه ی مندالیک ی له دایک بوو له داوینیه وه ده رچوو

له ئینجیلدا هاتوه که نه وانیه ی قبولیان کردوه ، واتا باوه ریان به ناوه که ی هه بووه ، نه و مافه یان هه یه ببته کوپی خوا ، ئاخۆ باوه ری مروۆ هه رچۆن بوو بی ده کری ببیتته کوپی خوا ! . خوای گهوره پیغه مبه رانی نار دووه تاوه کو چه مکی باوه ری راسته قینه یی دابه مزر ی ، که له دلدا سه وز ده بیو له زماندا ده بیستری و له کرداریشدا رهنگ دانه وه ی هه یه ، نه وه ی نه وان کردوویانه ته نیا هه راج کردنی ژیان و ئامانج ی پیغه مبه رانه ، که وا بوو حیکمهت له دروست بوونی مروۆدا چیه ، بۆ په رستنه یان ته مبه لی ؟ ئاخۆ پیغه مبه ران له وه دا رازین به رامبه ر باوه ر هینانیک خو یان به خت بکه ن بۆ نار هزووی مروۆه کان ؟ ! به ختکاریه ک وه کو نه وان ده یلین هه ر دزی و داوین پیسی و ره وشت نزمیه ک خوا وه ندی له خاچ دراو به نه ستوی بگری

^(۱۲) سهره تی فاطر ، : ئایه تی ۱۸

له وهما ژینگه یه کی پېش ئیسلامدا نهو شیوه ژيانه بینراوه، ههریهك له جولهكه و گاور قسه ی زوریان له سهر زمانی پېغه مبه ران دروست كړدووه، هېرشیان كړدووته سهر كه سایه تی پېغه مبه ری بهرام بهر و به لادر و دروژن و گه پان به دواي ویستیدا تاوانباریان كړدووه، له پیناود سه سات و ناژاوه گنېش شیوازی جوړ به جوړیان گرتو ته بهر له فروقیل و پیلان و كوشتن و خزان له زهلكاوی خراپه کاری و کوتانه سهر بی تاوانان، له پال خوژ ژماردن به شونكه و ته و خاوه نی ناین

بانگه وازی موحه ممدی پېغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) له تهورات و ئینجیلا :

ناشكرایه كه ههریهك له تهورات و ئینجیلی راسته قینه له لاین په روهردگار وه بؤ پېغه مبه رانی خو ی ناردووه ، كه موسا و عیسیایه (سهلامی خویان له سهر بی) ، خواي گه وره ناردوونی بؤ به نی ئیسرائیل تاوه كو ناینی خوا بناغی بریاردان و خواپه رستی بی، ریگه بی بؤ رزگار بوون له ستم كردن و خراپه کاری و ژورداری و دهرچوون له فرمانی په روهردگار، خواي گه وره ههر خو ی دهفرموویت ((وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَّنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ))^(۱)

واتا : بؤ هه موو نه ته وه و میلله تيك پېغه مبه ريكمان ناردووه تاوه كو فرمانیان پي بكات به ته نیا په رستی خوا و دووركه و تنه وه له ستمكاران، هه یانه خوا ریونی كړدوون بؤ ناسینی ته وای راستی و ماف و هندیکی دیکه شیان گومپاییان به سهردا سه پاره و نزیك به راستی نه بوون، ئیوهش ئی باوه پداران به سهر زه ویدا بگه ریڼ و بری انن كه ناخو شه نجام و پاشه ریژی دروژنان و به دكاران چوون بووه

^(۱) سوره نحل نایه تی ۳۶

هاتنی هه موو پیغه مبه رانی دی بۆ میلله ته کانیان به لنگه ن بۆ فرمانی
 خوای گه وره له چه سپاندنی شه ریه ته که ی له ژیا ندا ، پیغه مبه ران بانگه وازی
 به کتا په رستنی خویان له سه ر بووه له نیتو مرۆفه کاند له وه ی خوای گه وره
 سنۆری بانگه وازه که ی بۆ دیاری کردوون، هه روه ک بانگه واز کردنی قه ومی عا د
 و سه مود و هتد ، له سه ر پیغه مبه ران بووه ئه و نیگایانه به خه ل د
 بگه یه نن که خوا بو ی نار دوون، له وانه ش باس کردنی پیغه مبه رانی دوا ی
 خویان و به سیفه تی ته و او وه، موژ ده یان داوه . موژ ده یان داوه که کاروانی
 خوا په رستی و راسته قینه و ریگه و بیر ی ساغ به هاتنی پیغه مبه رانی دوا ی
 خویان به رده وام ده بی

که خوای گه وره موسا (علیه السلام) ی به پیغه مبه رایه تی نار د
 ته وراتی پێدا، تا وه کو بیکاته به رنامه ی بانگه وازه که ی و به رنامه یه کی توکمه
 بی و به نی ئیسرا ئیل له ده وری کو ببه وه و کاری پی بکه ن و ژیا نی
 خویانی پی روونا ک بکه نه وه، له گه ل ئه وه شدا موژ ده ی هاتنی پیغه مبه ری
 دوا ی خوی داوه، له وانه ش موژ ده ی به هاتنی پیغه مبه ر موحه ممه د (صلی
 الله علیه و سلم) دوا ی چه ندین سه ده که ئاینی خوا زیندو و ده کاته وه، بۆیه
 له ته ورات و له سفری ئه شعیا دا له باره ی موحه ممه دی پیغه مبه ره وه هاتو وه
 که خوای په ره ر دگا ر ده فه رمو ویت : ((ئه ی موحه ممه د کاری تو م کردۆ ته
 جیگه ی سوپاس (محمداً)، ئه ی موحه ممه د ئه ی پیروزی په ره ر دگا ر ، ناوی
 تو له هه می شه وه بوونی هیه))^(١)

هه ر له مه دا له ئینجیلی (به رنابا) دا هاتو وه که کاتی ئا ده م له سه ر
 پینی وه ستا دوا ی گیان به به ردا کردنی، له هه وادا نو سینکی بینی وه کو خۆر
 ده ره وشایه وه که نو سرا بوو: ((لا اِلهَ اِلاَّ اللهُ مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللهِ)) ئه و کات
 ئا ده م ده می کرده وه و وتی : ئه ی، خوای په ره ر دگا ر م سوپاست ده که م که
 ریزت لی گرتم و منت دروست کرد، لیت ده پا ری مه وه که تیمگه یه نیت واتای

^(١) له ئینتیه رنیه ته وه .

نهم وشانه ((محمد رسول الله)) چیه؟ خوای گورهش فهرمووی: به خیر بی
 ی ئی بهنده کهم نادم، پیت دهلیم تو یه کهمین مروفیککی دروست کرابی،
 نه ودهش که له هه وادا بینیت ناوی کوپه که ته که دواي چه ندین سالی تر دینه
 جیهان و پیغه مبهری منه، به هاتنیشی روناکی به جیهان دهبه خشی^(۳)
 نه ودهی ته ورات که دهلی ناوی محهمه د بو هه میشه بوونی ههیه
 هه مان نه و واتایه ی ههیه که پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم) ده فهرموویت
 : ((كُنْتُ نَبِيًّا وَإِنِ ادْمَ لَمُنْجِدٌ فِي طِينَتِهِ)) من به پیغه مبهر کرا و بوومه کاتی
 نادم هه له گلد بو.

خوای گوره له قورئاندا باس له و به لگانه دهکات که له ته ورات و
 ئینجیل له موژده دان به هاتنی موچه مبهدی پیغه مبهر (صلی الله علیه وسلم)
 دا ههیه و جوله که و گاوره کانیش باشیان ناسیوو، ههروه کو په رومردگار
 ده فهرموویت: ((الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْنُونًا
 عِنْدَهُمْ فِي الْكُوْءِ وَإِنِ ابْطُغُوا فِي النُّورِ فَإِنَّهُ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِمْ يَهْبِطُ مِنْ غَشَاةٍ لَّيْسَ لَهُ كَفْهٌ فِي يَدَيْهِ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَفِي سَمْعِهِ سَمْعُ كُلِّ أُنْفٍ يَوْمَ يُفْعَلُونَ))^(۱)

واتا: نه وانه ی شوینی نه و پیغه مبهره نه خوینده واره که و توون له
 گاور و جوله که کان که له ته ورات و ئینجیله که یاندا ناو و سیفته ی هاتوو و
 فرمانی چاکه کاری و ریگری خراپه کاریان لی دهکات و باشی و پاکه کاریان بو
 حال دهکات و له پیسیه کانی وه کو عه رهق و دزی و داوین پیسی و
 پیسیه کانی دیکه یان لی جهرام دهکات و نه و کو و باره قورسیان له سه ر لا
 ده بات که خرابوویه سه ر شانیان، بو یه نه وانه ی شوینی که و تن ریزان گرتو
 خوشه و یستیان بو ده ربیری و سه ریان خست و شوینی نه و په یام و روناکی
 که و تن له ته کیدا هات، به راستی نه وانه له سه رفرانان

(۳) ئینجیلی بهرنا یا، به شی سی و نو، ۵۸، ۵۹

(۱) سوره ی الاعراف: نایه ی ۱۵۷

له بهرنابادا باس له وه هاتووه كه هه موو پيښه مېرنيك بو ټو نته وه يه
 په يامي پي ټي كه بو ټي هاتووه، به لام په يامبهری كوتا و چاوو پروان كړاو بو
 هه موو نته وه كانه و به سهر سته مكاراندا زاله و سوز و به زه ييه بو جيهان و
 ټيگشكينه ري شه يتانه، خو ټيندكاريك له ره چه له كي ټو پيښه مېره ده پرسى
 كه ناخو پيښه مېره دوايښ له ره چه له كي داوده كه ته ورات وه هاى باس
 ده كات ؟ مه سيح (سه لامى خواى له سهر بى) ده فرمويت : ټو هوى له
 ته وراتدا نوسراوه موسا نه ينوسيوه ، به ټكو ټه حباره كانمان نوسيويانه كه له
 خوا ناترسن ^(٢)

جوله كه زورى هه ولى داوه بوونى ټم پيښه مېره بباتره سهرخوى،
 له ودا ته ماحى هه بووه به ووى ټو پيښه مېره ده سه لاتی هيه و ده يتنه
 خاوه ن قه واره يه كي پاريزهر و جيهان يانه . روثيک عيسا (عليه السلام) له
 باسى ئيبراهيمدا ده فرمويت كه ئيبراهيم خواى خوشويست و
 خوشويستيه كه شى له بت شكاندن و دووركه و تنه وه نه بوو له دايك و باوكى،
 به ټكو خوشويستيه كه ى له ودا بوو له بهر گوږپريه لى خواى گه وره ويستی
 كوپه كه ى خوى سهر بېرى ، گه وره ى كاهينه كانيش به توپه ييه وه ده لى كه
 كوپه كه ى ئيبراهيم كى ټي ؟ مه سيحيش وه لامى دايه وه : راستى ده ټم كه
 كوپه كه ى ئيسماعيليه و له نه ووى ټو، ټو پيښه مېره دى كه ئيبراهيم
 موژده ى داوه و هه موو هوزه كانى زه وى پي ټي گه وره دېن، گه وره ى كاهينه كان
 له بيستنى ټو قسانه دا هاواريكرد با ټم خراپه كار به رد باران بكه ين كه
 سو كايه ټي به موسا و شه ريحه ته كه ى خواى كرد ، ټمه ئيسماعيليه ^(٣)

^(٢) لينجيلى بهرنايا ، به شى چل و چوار ، ٢٨ ٤
^(٣) لينجيلى بهرنايا ، ٢٠١ ٤ ، ٢٨ ٤

مهسیح (سهلامی خوای لهسهر بی) نامۆزگاری خویندکارهکانی دهکات که راستی وهریگرن و شوینی بکهون، نهندرواس دهپرسی: ناخو چۆن راستی بناسینهوه؟

مهسیح دهفهرموویت: نهوهی لهگهل پرتووکهکهی موسادا ریک دیت. وهریگرن، لهبر نهوهی خوا یهکه راستیش ههر یهکه و لهوهشدا یهکه پهیام ههیه، گهر یهکه پهیام بوو نهوا باوهپیش یهکیکه، راستیتان پی دهلیم: گهر کتیه راستیهکهی موسا نهسراپایهتهوه نهوا خوای گهوره دوهمین کتییی به داودی باوگمان نهدهنارد، گهر کتیهکهی داودیش دهستکاری نهکراپا نهرا نه لینیجیلهی بو من نهدهنارد، خوای هه موومان یهکه و ناگۆپی، یهکه پهیامی بۆهه موو مرقایهتی ناردوه، ههرچ کاتی پیغه مبهری خوا هات، نهرا بۆ نهوه دی نهوه موو شتانه پاک بکاتهوه که له پرتووکهکهی مندا شویندراوه

(۱)

که خوا یهکه و یهکه پهیامیشی ههیه، سهراچاوهی نهو راستی درکاندنیهکه نهجاشی پادشای حه بهشه له جه عفر ده بیست سهارهت به عیسا (علیه السلام) و داواکردنی پهیامی نوێ له تهنیا په رستنی خوا و دوورکهوتنهوه له دزی و کوشتن و خراپهکاری و پینداگرتن لهسهر کاری چاک و بهجی هینانی په یوهندی خزمایهتی و ستهم نهکردن له ئافرهت، نهجاشی دهلی: سویند به خوا نهوه پهیامه و نهوه پهیامهش که عیسا هیناوتی سهراچاوهکه یان یهکه شته، نهوهش درکاندنی نهو راستیهیه که کهسانی دیک له جولهکه و گاوهکان نکۆلیان لی کردوه، زۆرێک خراپه کاریش بهرامهر به عیسا (علیه السلام) هه ربۆ نهوه ددگه پرتیهوه که ئاشکرای کردوه پیغه مبهری دوایین له نهوهی داود نیه

(۱) ئینیجیلی بهرنا، ۶، ۱۸۸.

له ته وراتي عيبراني و نه ساحي سي يه مډا و له سفرې (حبقوق) دا هاتووه
 : (زه وي له سوپاسکردني نه حمه ددا تير بوو، ده سلا ت و پادشايه تيه كي
 مه يه كه گهر دني نوممه تاني له ده ستدايه)^(٦)

له چاپي له نده نې سالي ١٨٤٨ ز و چاپكراو كي ديكه ي به يروتي
 سالي ١٨٨٤ ز و چاپي كي كوڼي سفر (حبقوق) دا له و پېري روڼيدا ده بينين
 كه هاتووه : ناسمان له جواني موحه مده ددا رووناك بوويه وه ، زه وي له
 سوپاسكردنيدا تير بوو، ناوت له روژگاردايه، ده نكت له ده ريادايه، نه ي
 موحه مده سوپاس بكه، بنگومان چياكان توږيان بيني له رزينه وه^(٧)

نه و موژدانه باسكردني ته ووي موحه مده ي پښه مبه رن (صلى الله
 عليه وسلم)، له ټينجيلي (يوحنا) شدا هاتووه كه ميسيح (عليه السلام)
 ده فرمويت : گهر منتان خوشده وي راسپارده كانم بپاريژن، من له باوك داوا
 ده كم كه (روح الحق)^(٨) تان بو پنيړي تا له گه لتاندا بمينيته وه بو هه تا
 هه تاي^(٩) ، هه روه ها هاتووه كه زورتان له گه لدات ناليم، چونكه سه رو كي نه م
 جيهانه بوخوي ديت كه هيچ شتيك نيه له مندا هي نه و بيت^(١٠) . نه وهش
 بوخوي روونه كه دواي عيسا موحه مده (صلى الله عليه وسلم) به
 پښه مبه ركي ده ستپاكانه هاتووه و په يامه كه ي جيهانيه، نه وهشي كه عيسا
 ده فرموي بو هه تا هه تاي تيا تاندا ده مينيته وه به لگه ي كو تا پښه مبه ري و
 كو تا په ياميكي ناسمانيه كه خوي گه وړه ده ينيړي،

^(٦) پوهانه : الهدايه الحيايي في اجوبه اليهود والنصارى .

^(٧) همان سرچاره .

^(٨) روح الحق : له عمر ميه كه دا هاتووه و ده لين له ټينجيلي يژنانيشدا به (بارقليت) هاتووه كه ته ووي و لاي

موحه مده - نو سر .

^(٩) يوحنا : ١٥:٢٥ ، ٣١

^(١٠) همان سرچاره

يان دةفەر مووی : (جا كه ی ئو پیغه مبه ره كه من له لایه ن باوكه وه دهینیرم
بۆلاتان ، ئو دهم شایه تی بۆ من ددهات)^(۷)

به ته ماشا كردنمان بۆ قورئان و فەرمووده كانی پیغه مبه ر موحه مبه ر
(صلى الله عليه وسلم) نۆزك به لگه ی گه و ره یی و راسپارده كانی عیسا ی
پیغه مبه ر ده بینین سه لامی خوا ی له سه ر بی، عیسا ده فەر مووی :

(به لām من حه قیقه تان پی دهلیم، ئو كه سه با شتره بۆ ئیوه له وه ی من له
نیوتاندا بپۆم، چونكه گه ر من ده ر نه چم ئەم (روح الحق) ه نایه ت، به لām من
كه رۆیشتم ئو دیت، ئه وه ش هه ركه ی هات جیهان به شمشیر داده پلۆسیت
له سه ر گونا ه و تاوانك و له سه ر خیر و چاكه یه ك و له سه ر داد و لیپرسی نه وه^(۸)
هه ره و هادر ئه ی له سه ر ددهات كه گیانی حه ق سه رۆكی ئەم جیهانه یه و
ئاینی خۆی هه یه، من كۆمه له كاروبار و باسیك م لایه ناتوان ئیوه بچه
ژیری، به لām كاتیک ئو (روح الحق) ه هات ئو رینوینی و ئامۆزگاریتان
دهكات بۆ هه موو راستیه ك، ئو له خۆیه وه قسه ناكات، به لكو هه رشتك ی
ده بیستیت پیی ده دویت و هه والی كاروبار گه لیك ی داها توتان پی
را ده گه یه نیت، ئو كه سه سه ر به رز و مه زنه دهكات، هه رچیم هه یه بۆخوی
ده بات و وه ری ده گریت و هه وال به ئیوه ده گه یه نیت^(۹)

ئو وه سفی عیسا (علیه السلام) كه روح الحق له خۆیه وه نادوی، واتای
ئو نایه ته قورئانییه كه خوا ی گه و ره له وه سفی موحه مبه دی پیغه مبه ردا
(صلى الله عليه وسلم) ده فەر موویت : ((وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ، إِنْ هُوَ إِلَّا
وَحْيٌ يُوحَى))

^(۷) ئینجیلی یوحنا [ع : ۱ : ع تاو مكو ۱۵] .

^(۸) هه مان سه رچا وه .

^(۹) ئینجیلی یوحنا [ع : ۱ : ع تاو مكو ۱۵] .

دەرکهوتنی ئیسلام و هه‌لۆیستی ئه‌هلی کیتاب :

خوای گه‌وره گه‌ردوون و ژیا‌نی دروست کرد به هه‌موو
بونه‌ره‌که‌نه‌وه، به بی‌ئهو‌ی پێیو‌ستی به هاوکاری و یارمه‌تی دان هه‌بی،
خۆی زانا و شاره‌زای شته نادیاره‌که‌نه، م‌رو‌ة و جنۆکه‌ی دروست کرد تاوه‌کو
هر خۆی بپه‌رستن و یه‌کتا په‌رستی بۆ به‌سه‌لمێنن، هه‌روه‌کو ده‌فه‌رمو‌یت :
(وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ) ^(١)

واتا : م‌رو‌ة و جنۆکه‌م دروست کرد تاوه‌کو ته‌نیا به مه‌به‌ستی

په‌رستن .

سه‌ره‌تای م‌رو‌فایه‌تی له ئاده‌مه‌وه شاره‌زا به په‌رستنی خوا بووه، پاشان لادان
له شیرازه‌ی خوا په‌رستی م‌رو‌فدا روویداوه و خوای گه‌وره‌ش په‌یامی
وریاکه‌ره‌وه‌ی خۆی بۆ په‌یامبه‌ره‌کانی ناردووه، نه‌ته‌وه‌که‌نیش هه‌یانبووه هه‌ر
له ژیا‌نی پێغه‌مبه‌ره‌کاندا ده‌سته‌به‌رداری وستی خراپه‌کاری خۆیان نه‌بوونه،
به‌ئکو زیاتر سوور و پێداگر بوونه له زیاتر کردنی‌دا

نه‌ته‌وه و میله‌تانی‌ش هه‌بوونه په‌یامی خوا کاری تیکه‌ردوون و له
تاوانکاری پاشگه‌زه‌بوونه‌ته‌وه، به‌لام به تێپه‌رپوونی ماوه و له دنیا
ده‌رچوونی پێغه‌مبه‌ران سه‌لامی خوایان له‌سه‌ر بی‌گه‌راونه‌ته‌وه بۆ به
خووکردنی ئه‌و نه‌ریته شه‌یتانیانه، م‌رو‌ة ناتوانی له وه‌ها دۆخیکدا ریز و
حورمه‌تی خۆی بپاریزی و ناچار نه‌بی ببیته‌ کو‌یله‌ی تاغووت و دیکتا‌تۆری
سه‌رده‌مه‌که‌ی، بۆیه له وه‌ها دۆخیکدا شه‌رمه‌زاریانه له میژوودا ده‌بینریت، له
پیش دەرکه‌وتنی ئیسلامدا ولاتی عه‌ره‌ب و جیهان به‌گشتی له
وه‌ها‌حاله‌تیکه‌ی سه‌رگه‌ردانی‌دا ده‌بی، خوای گه‌وره په‌یامی خۆی بۆ
موحه‌مه‌د (صلی الله علیه وسلم) ده‌نیری بۆ گه‌یاندنی به‌خه‌لکی به‌تیکرا،

^(١) سو‌ره‌تی : الذاریات ، ئایه‌تی ٥٦

قورئانیش زۆرئک رووبه پروی بانگه شه کارانی جولکه و گاور ده بیته وه که له بانگه وازی پیغه مبه رانیاندا ئاماژه ی روون ههیه به شوئیکه ورتنی کۆتا پیغه مبه ری خوا له سهر زه ویدا، ههروه کو له ئینجیلی یوحنادا هاتوو (من داوا له باوکم ده کهم که په یامبه ریکی (معزیا اخر) بۆ بنییری تاوه کو بۆ ههته مه تایى له گهلتاندا بهینیتته وه)^(۳)

خوای گه وره رایگه یاندوو که پیغه مبه رهکانی بۆ یه ک ئامانج هاتوون ر بانگه وازیان کردوو، که ته نیا په رستنی خوا و نه هیشتنی سته م و به کۆله کردنه، پیغه مبه ری ئیسلامیش (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمووئیت :

(الأنبياء إخوة و دینهم واحد). و اتا: پیغه مبه ران بران ئو ئاینه که شیان یه ک ئاینه که موحه ممه د (صلی الله علیه وسلم) هات بۆ باوه پری و هاو بهش پهیدا کردن بۆ خوا جیگای یه کتادانانی خوای گرتیوو یه وه و باوه پری کار له سهر کراو بوو، گهرچی باوه ره که بت په رستی بوو بۆ یان خیانه تی جولکه و سۆ گیانیه یی گا وره کان و دار په رستنی عه ره ب، ههروه کو موحه ممه د (صلی الله علیه وسلم) ده فهرمووئیت : (اللهم انی اول من احیا امرک إذا ما ماتوه)، و اتا : خوا یه من یه که مهین که سئیکم ئه و په یامهت زیندوو بکه مه ره که مراند بوویان .

په یامی یه کتا په رستی تووشی ئه و شیواندنه بوو یه وه که جولکی سیفه تی نات ه وای ده دایه پالّ خوا و گا وریش (نصاری) له جیاتى خوا په رستی، عیسا (علیه السلام) یان کرده خوا و بوونه خاچ په رست، ئیسلام هات رووی راسته قینه ی خواناسی خسته روو، ئیسلام له مه ککه و لانکە په رستنهکانی ئیسماعیلی پیغه مبه ر (سهلامی خوای له سهر بۆ) ده رکوت،

(۳) ئینجیلی یوحنا (۱۶ : ۱) .

موحه ممد (صلی الله علیه وسلم) به خوئی و هاو لانیوه سیانزه سان
 له ویندا خه لکیان بانگه واز ده کرد بو یه کتاپه رستی و دانه وی مافه کان و
 دورکه وتنه وه له دیمه نه درّه مروییه کان، له و کاته دا نه هلی کیتاب له جوله که
 و نه سرانیه کان باش ده یانزانی که پیغه مبه ریکی موژده پیدراو و ناسراو له
 کتیبه کانیا ندا ده رکه وتوه و بانگه واز بو په رستنی خوا ده کات، پیشتر له
 کاروباری مه که یان ده پرسی و به شوین سیفیت و ره چه له کیدا ده گه پان، به
 تایبیت جوله که کانی شاری مه دینه به بوون و ده رکه وتنی وها پیغه مبه ریکی
 هه ره شه ی هه ردو و هوزی نه وس و خه زره جیان ده کرد، به وه ی نه و پیغه مبه ره
 ده رکه وت نه وان ده کوژن، به لام له ده رکه وتنیدا پیچه وانه هه نگاویان هه لگرت،
 هه ره که چون به رامبه ر به عیسا (علیه السلام) بوونه وه، له گهل هاویه ش
 پهیدا کارانی عه رب ریکه وتن بو کوشتنی موحه ممد (صلی الله علیه وسلم)
 (و بو هتا هه تایبی کپ کردنه وه ی بانگه واز ده که، تانه یان لی دده که فریو
 ده ره نه ک په یامبه ر، بو یه خوای گه وره له قورئاندا سه رزه نشتیان ده کات و له
 باره یانه وه ده فره مویت : ((وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ
 وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ
 فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الْكَافِرِينَ))^(۱)

واتا: نه وان له پیشوتردا درژی نه وانه ی کوفریان ده کرد به وه ی له کتیبه که یاندا
 هاتوه هه ره شه ی هاتنی پیغه مبه ریان ده کرد، به لام که پیغه مبه ره که هات که
 له نه وانیشدا باسی هاتوه درژی وه ستانه وه و بی باوه ریان به رامبه ر نواند،
 نه فره تی خواش بو بی باوه ران بی

ده یانزانی نه و بانگه واز ده ی که موحه ممد (صلی الله علیه وسلم) ده یکات،
 هه مان نه و بانگه واز ده یه که له ته ورات وئینجیلدا هه یه، خوای گه وره ش

^(۱) سوره تی : البقرة ، ثایه تی ۸۹ .

دهنرموویت: ((وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى أَنْفُسُكُمْ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ وَقَرِيقًا تَقْتُلُونَ))^(۱)

واتا : سویند به خوا ئیمه کتیبی تهوراتمان به موسا و دواى شهريش پهیتا پهیتا په یامبه رانمان نار دوه چه ند به لگه و موعجیزه یه کی رونیشمان به عیساى کوږى مه ریم دا تا په یامبه ریتى خوی بسه لمینى و به فریشتى سروشتیش پشتیوانیمان لی کرد، که چی نه نجامی نار دنی ئو په یامبه رانه، هر ئمه بوو که ی ئمه راست و ره وایه، هه تا ئیستاش هه ر کات په یامبه ریکتان بو هاتبی که په یامه که ی له گهل هه و ا وئاره زووی ئیوه دا نه گونجایی نار هزایتان دهر بریووه و و ته که بورتان به سه ریاندا کردووه و باوه رتان نه هیناوه، نه وساش بوونه دوو دهسته وه : دهسته یه کتان باوه رتان پی نه کرد و به دروتان خسته وه و هکو عیسا و موحه ممد - سه لامى خویان له سه ر بی - دهسه یه کی تریشتان کوشتن و هکو (زه که ریا و یه حیا و ئه شعبا) سه لامى خویان له سه ر بی .

هه روه ها دهنرموویت : ((الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ))^(۲)

واتا : ئو جوله که وگاوارنه ی کتیب ونامه مان پیداون، هه روه کو کوږه کانی خویان دهناسن، ئاواش موحه ممد ی په یامبه ر (صلى الله عليه وسلم) دهناسن، چونکه له تهورات و ئینجیلدا سیله ته بهرز و جوانه کانی هاتووه و به ئاگایشن لی، ئو که سانه ی زیانیان له خویان دا به هه لېږدنی رنګا چه رته کان ئیتر باوه ر ناهینن به موحه ممد (صلى الله عليه وسلم) چونکه هه ر خه ریکى مملانى و سه ریچی خویانن .

^(۱) سوره تی : البقرة ، نایمى ۸۷ .

^(۲) سوره تی : الانعام ، نایمى ۲۰ .

زانا جوله که و گاوره کان (نه حبار و راهبیه کان) بۆیان نه گونجار بوو
 باوه په بانگه وازی راسته قینه بهینن که ته واکه ری ئاینه ئاسمانییه کانی
 تره، چونکه باوه پرهینان و اتای کو تایی هاتنی بهر ژه وندی مادی و گه وره
 نواندنیانه به سهر خه لکیدا و له میژه شه ئاینه کانی خو یان داهاتیکی باشی بو
 دهسته بهر کرد بوون، خو یان یان له حقیقه تی نه و په یامه بی ناگا کرد که
 مه به ست لی ی به دیه اتنی یه کسانی و داد په روه ریه .

نه حمده دیدات له باره ی پله و پایه ی مسیح له ئیسلامدا ده دوت و
 ده پرسى: ناخو موسولمانان که جوان و دلسوزانه له باره ی مسیح هره
 ده دوتن هه ولئى هه لځه له تاندنی مسیحینه کانه ؟ نه خیر هیچ وانیه، به لکو
 نه وان

(موسلمانان) ته نیا نه وه روون ده که نه وه که له لایه ن خوا وه فرمانیان پى
 کراوه، له وه دا هیچ ده ستوه ردانیکیان بو نیه، نه وه ده لئین که له قورئاندا
 هاتوه، هه روه ها ده لئیت : ئیمه ی موسلمان باوه پرمان وایه که عیسا یه کیکه له
 گه وره پیغه مبه رانی خوا، مسیحی راسته قینه یه، له راستیدا موسلمان به
 موسلمان نازاند ریت گه ر باوه پری به عیسا (علیه السلام) نه بی^(۱)

له ئیسلامدا گشت گه وره ییه کی پیغه مبه ران باس کراوه، تۆمه تیان له سهر لا
 دراوه و پایه ی مریم (علیها السلام) گه وره راگیراوه و باس له هه ول و
 تیکوشانی پیغه مبه ران کراوه و باوه پردارانیش هاندراون بو خو جوان کردن به
 ژبانی نه وان و پیشه ننگ کردنیان و راگهیاندنی به وه ی باوه پرهینان به
 موحه مه د (صلی الله علیه وسلم) وه ک پیغه مبه ر به بی باوه پبوون به
 پیغه مبه رانی تر باوه پریکی ناته واره ، نه وان بو چه سپاندنی وه حدانیه تی خوا
 و شه ریه ته که ی بانگه وازیان کردوه .

(۱) احمد دیدات : منزلة المسيح في الاسلام و محاوره مع تسمين حول قومية المسيح /، على الجوهري

کربلویکی به عترقی ، لا ۸ ، دارالفضيلة ، ۱۹۹۰

تهوهری دووهم

ململانی و پاساوه‌کان

به‌شی یه‌که‌م / ململانی ی ئه‌خلاقى.

به‌شی دووهم / ململانی ی فیکری

به‌شی سى یه‌م / ململانی ی ده‌سه‌لات

به‌شی چوارهم / کیشهى فه‌له‌ستین و دروستب‌وونى ده‌وله‌تى

ئیسرائیل

به‌شی پینجه‌م / زیندوویه‌تى ئیسلا‌م و ته‌وه‌رى ه‌پ‌رش کردنه

سه‌رى .

بەشى يەكەم

مەلەننى ئۇ خەلقى .

باسى يەكەم / مەلەننى ئۇ خەلقى ، بۇچى ؟

باسى دۈۋەم / كەرەستە و ئامرازەكانى مەلەننى ئۇ خەلقى

یه که م / مملانی ی ئە خلاقى ، بۆچى ؟

دیاره سنورى ئە خلاقى به رفراوانه، له هه‌ئس و كهوت و تیروانینی تاك بهرامبه‌ر خۆى و خه‌لكى ره‌نگه‌ده‌داته‌وه و تاوه‌كو ده‌بیته دیارده، په‌ به‌رزى تاك و كۆمه‌لگاكان له جوانى و سه‌نگینی ئە خلاقدا ده‌رده‌كه‌وێت ، ئە خلاق پێش هه‌موو شت دیاریه‌كى خوايه‌ به‌ مۆڤ . بۆ په‌سه‌ند كردن و راییه‌كردنى ره‌وشته جوانه‌كان ژیری و خۆرسكى مۆڤانه‌ی پى به‌خشیوه .

ئهو ئایانه‌ش كه له‌ ميانه‌یه‌دا باسیان له باره‌وه ده‌كه‌ین، هۆى هاتنیان بۆ به‌ریا‌كردنى دادگه‌رى و بلا‌وكردنه‌وه‌ی ریز له‌ نیو كۆمه‌لگه‌ و هه‌ست كردنى تاك بووه به‌ به‌رپرسیاریتی له‌ به‌رامبه‌ر مافی كه‌سانى دیکه‌دا، هه‌روه‌ها ساغ په‌روه‌رده‌ كردنى نه‌وه‌كان بووه تاوه‌كو هه‌ل‌بژاردیه‌كى ئە خلاقى و نمونه‌یه‌كى گه‌وره‌ی خو‌وپه‌وشتى ساغ بن، له‌وه‌شدا گیانی هاوكارى و د‌ن‌یایى له‌ كۆمه‌لگه‌دا ریشه‌كه‌ بكوتى، به‌لام لادانى شوێنكه‌وتوانى ئاینه‌كه‌ و له‌ سه‌رى گشتیه‌وه ئهو گۆپانكاریه‌ی له‌ ته‌ورات و ئینجیلدا هاته‌ كایه‌وه دیارده نا ئە خلاقیه‌كان زیاتر بوونه‌وه، بیرى وه‌مى و ئە‌فسانه‌ و وته‌ی بى باوه‌ریانه‌ هاتنه‌ ئاراوه و جى ی په‌یامه راسته‌قینه‌كه‌یان گرت‌ه‌وه، هۆكارى ئهو گۆپانه‌ش گه‌پان بوو به‌ دواى پاساودانى كاره‌ خراپه‌كانى به‌ ناو راپه‌رینه‌رانى ئاین و قۆمه‌ت خستنه‌ پال پیغه‌مبه‌ران كه‌ له‌ پێناو به‌خته‌وه‌رى مۆڤایه‌تیدا چه‌رمه‌سه‌رى زۆریان چه‌شتوو شه‌ریعه‌تى خوايان له‌ نیو خه‌لكیدا بلا‌و ده‌كرده‌وه، لوت ی پیغه‌مبه‌ریان به‌ زیناکار له‌ ته‌ك كچه‌كانیدا و مه‌ریه‌میشیان به‌ زیناکار و داودى پیغه‌مبه‌ر (سلوى خوا له‌ هه‌موویان بى) به‌ ئاره‌زووباز تاوانبار كرد، ئهو وته‌ نابه‌جییانه‌ش خه‌زێنه‌ نه‌و ته‌ورات‌ه‌وه به‌و پى یه‌ی خواى گه‌رده وه‌هاى وتوو (پاك و بى گه‌ردى بۆ خوا)

نەسرانیەت و جولەكەیی كە دوو ئایینی جولەكەكان بوونە، كە
دەرچوون شېرازەى راستەقینەى ئاینەكە ھاتە بوون، بوونە دورترین ئاین لە
راستەقینەى ئایینی ئاسمانی و خەلكیش وەكو ئەوان (گەرە ئاینزاكان)
دیاردە نا ئەخلاقیەكانیان بە كارکرد و تاكە رینگەیکە خۆرزگارکردن لە
بەرامبەر داپلۆسینەری گەرەكاندا تەنیا گرنگی خستە سەرداتەپینی
ئەخلاقی بوو

مامۆستای شەھید سەید قوتب (بە رحمتە بى) دەئیت : کلێسا
دراى ئەوەى خەلكى لە سەردەمى رینسانس و سەردەمى فەلسەفەى مادى
لە ئەوینەو و دورکەوتنەو، تالایى پەراویزی و نارەحەتى دور بوونی
لە ژيانى كۆمەلگە چەشت، نەرىتى گرت بە دراى كۆمەلگەو لە راکردندا بێت
و بە دراى وىست و ئاواتى خەلكیەو بى، نەك بۆ ئەوەى سەرکردایەتى
كۆمەلگە بكات و خەلكى بۆلای ئاین بگەرێنیتەو، نەخێر تەنیا بۆ ئەو بوو
لە دراى خەلكیەو بى، بۆ ئەوەش كە ئارەزووى خەلكى بەینیتەو لای
ئاینەكە، لە کلێساكاندا - دراى قەداسەتکردن ئاھەنگى تێكەلى دەبەست
تارەكو عەرەقى تیادا بخوړیتەو و سەما و یارى تیادا بكریت، كچ و كۆرە
سەرخۆشەكان باوەشیان بەیەكدا دەكرد و تاوەكو بەیانى بوونەو بە دەم
سەماو یەكیان دەگوشى
گەنجەكان بوو بۆلای ئاین^(۱)

دەكریت وەرچەر خانیکى لەو جۆرە لێكۆلینەو و ھەلسەنگاندنیکى
جیدیانی بۆ بكریت، کلێسا كە خۆى بە خاوەنى ئایینی نەسرانیەت دەزانى و
قەشە و كاتدرائىەكانى پێیاردەن، مامەلەى نەشیاویان و بوارکردنەو بە
كارە دزیوكان وەكو بە دەمەو ھاتنى شەھووتى سێكسى و عەرەق

^(۱) سید قطب : الاسلام و مشكلات الحضارة ، ۷۹ لا

خواردنه وه و هكو ئه وهى ئىنجيل شانازى پيڤوه دهكات كه عيسا (عليه السلام) له پر كردنى چهند كو پيكي عهرق له قاناي جهليل به يه كيك له موعجيزه ي پيغه مبهرايه تى خوى پيشان داوه، پاشان بونيا ته ناتواوه كه ي ناين و ژيري نه سه لماندن و نه بوونى وه لامى عه قليانه بو پرسياره كانى مروژ، هه موژ هوكار بوون بو زه قبوونى ئه و ديارده نا ئه خلاقيانه

رووت و قوتى و ره گه زبازى كه ده رچوون له شيرازى ئه خلاقيانه ي مروژ، ئه و مه ترسيانه ن كه پيغه مبهرا ن له بانگه وازه كانياندا جه ختيان له سه ر كردو ته وه و زور جاريش مايه ي له نيو بردن و له نيو چوونى ميلله تان بووه، كه چى باسيكى له و جوړه له بنه ماكانى ئه و ئايناناندا (مه سيح و يه هوديه ت) نيه، به لكو ئه وان زور بى رحمانه ده پواننه ئافره ت، ئافره ت لاي ئه وان ته نيا بو به ده پيئنانى ويستى شه هوه تبا زى پياوان بووه و پياو وه كو خواى بووه، لي ره دا شو پر شيك دروست بووه كه له ئه نجاميدا شه هوته و ئاره زوى خراپه كارى بووه ته شالوى بهر ته سكر دنه وهى كا يگه رى ئاين، كه چى پياوه ئاينيه كانى مه سيحيه ت به وها حاله تيك سه خت نه بووه نه و بوونى متمانه ي باوه رى به خاچ و گيان فيدايى مه سيح بو ئه وان رزگار بوونه له هه ر كارى كى قيزه ون، گه رچى زو زيش گه و ره بى. ئه م بنه ما باوه ريه كار يگه ريه كى گه و ره ي هه بوو له زياتر سرينه وهى مو ركى ئاينيكى ئاسمانى و نزى كبوونه وه له و ريبازه زه مينيانه ي كه له خو ياندا پيرو زيه كيان بو خيزان و بنه ماكانى هه لئه گرتووه، شانازى ئه و ئاينانه له بوونى خاچي ك له ملدايه، ئه گه رچى هه لگري خاچ دزى گه و ره و شه روا ل پيس و خو وگر به باره كان بى.

د . موحسين عه بدولحه ميد له ناميله كى (اليهود و تفجير الجنس)

حاله تيكي كلنيسا ده گيرته وه كه جاريك له پاريس له بهر ده م كلنيسايه كدا كه بووه ته شوينى گه شتيا رى و كو پ و كچه رووته كان قه ره بالغيان لى كردووه، قه شه يه ك لى نزيك ده بيته وه و له ته كيدا ده كه ويته گف تو گو،

له بهكڻك له پرسىارهكاندا د موحسين لى د پرسی : ئاخو کاریگری
ئاین له وهما کۆمهلگهیهکدا چیه و چۆنه ؟ قهشهکesh بۆ وهلامى ئهو پرسىاره
ئاماره دهکاته کچ و کوپه دست له ملهکان !

بلاوبونهوهی خراپهکاری له نیو کۆمهلگهکاندا دهکړیت ههبی، سروشتی
مرۆقهکان وهکو ئهوهی ئارهزوی تیا دایه و زۆرجاریش ئهو ئارهزوه پهل و
پن هاوړی هیه بۆ ویسته خراپهکان، ههر له بهر ئهو کاره شه پیغه مبه ران
په یامیان به مرۆقهکان گه یاندووه، تاوان له پیناسه شه رعیه کاندایه بواریکى
بهرفراوانی هیه، شته مادی و مهعنهویه ههرا مکراره خواپیهکان دهگهیه نی،
بابه ته ئه خلاقیهکان یه کڼکه له بواره ههره جهختکراوه کانی ئاین، باوه ریو مرۆ
پیشه و بناغهیه، ئه خلاق و داد ده بیته به ره می، سفوری و شه هوه تبازی و
ئو خراپه کاریانه ی دیکه که له ژبانی کۆمهلگه ی روژ ناو ادا ده بینریت زیاتر له
خو په وشتی ئاره لانه وه نزیکه، چونکه مرۆقه له سایه ی خیزاندا له کۆنه وه
وهکو خورسک خوی دۆزیو ته وه، ئه دای ئاینی له کۆمهلگه دا نابی بپردیت،
روپامایى له ئه دادا نیه، پیویسته ئاین وه زیغه ی خوی بگهیه نی، نه که ویته
شوین واقعیك که ئاره زوی خه لکی دیکه واقعیه که ی له و باره دا بر دیت،
زهمه ن واقعیه که یه، ههروهکو ئیسلام نه می کردووه له وهی جنیو و قسه ی
ناشیاو به زهمه ن بد ریت، زهمه ن یه ک شته، به لام سروشتی مرۆقه کانی ههر
زهمه نیکى دی جیاوازه، ههروهکو شاعیر ده لی :

نعیب زماننا والعیب فینا

وما لزماننا عیب سوانا

واتا : توانج و نات ه وای له زهمه نی خو مان ده گرین له سه ر ئهو ناریکیه ی
هیه، که چی نات ه واییه که له ئیمه ی مرۆقدا یه، به راستی زهمه ن بی له که یه و
ناته وای له ئیمه دایه نه وه ک شتی تر .

و په یوه ندى ناشه رعى و خيانت ده و شپيته وه، له بهرام بهردا ئيسلام كه
 نيتستا له دامه زراوه ده و له تيه كاندا غيايى پى كراوه، پيش هزار و چوار سده
 سانه و ده كو ته و او كردنى ناييه راسته قينه كانى پيش خوى وريايى له كارى
 داوین پیسی و چه په لى داوه و ره و شتيكى گه وړه و پيروزی له خويدا
 ه لگرتووه بؤ مرقه كان به تيكړا، رازى دل و قسه ی زمان و كارى نه دامه كان
 به سيما و كرداره وه پيکه وه گرندراوه .

له تله موودا هاتووه كه خواى گه وړه له تاوانى نه و جوله كه يه
 خوش نابى كه مالى ونبووى جوييم (غيره جوله كه) بگريښته وه ^(۱)

راسته قينه نه وه يه كه ناييه كه ي موسى و عيسا (عليهما السلام) بؤ
 جوله كه بووه، به لام فرمانى پيغه مبه ران و په يامه خواييه كان هه ميشه
 جهخت ده كه نه وه له سهر گشتگيرى ره وشت و جوان راپه راندنى بنه ماكانى و
 به هه لسو كه ورت كردنى له ته كه هه موو مرقه كاندا، خه لكانى جگه له خويان
 بؤچى ده بى بكه و نه بهر مامه لى نه شياو، ته نانت تاوه كو نه و ئاسته ي مالى
 ونبووى كه مافيكي ره وای خويه تى لى بشارد ريتته وه و گهر جوله كه يه كيش
 نه و مافه ي بؤ گه پرانده وه كه نه خلاق جوانى و سده اى ويژدان نه وه ي لى
 ده خوازي، نه و كار ه ي بؤ بيقه تاوان و خوايش لى نه بوورى ؟ !! پينچه وانه
 ته واوره، نه وه ي حه زى نيه به گه پرانه وه ي مافه كان هه نه و شه يتانه يه كه
 سامرى و هاوشيوه كانى له خشته برد و گويره كه يان به خوا كرد و له حه زى
 نه و شه يتانه يه كه سوارى سهر يان بوو نار ه حه تيان بؤ موسى و هارون
 و ته و او ي پيغه مبه ران دروست كرد و يوونه به رزه و ه ندى په رست

بؤيه كار و قسه يه كى له و شيوه يه جى ي سهر نيه، نه وان بهرام بهر
 به پيغه مبه ران و پياو چا كه كانى خويان به ويژدان نه بوون، نه ي بهرام بهر
 كه سانى بيگانه و خزمه تكاره كانيان چى !!

(۱) د: مصطفى مسلم: معالم قرآنية في الصراع مع اليهود، لا ۱۳۷، ط ۲، دار القلم - دمشق ۱۴۲۰ هـ - ۱۹۹۹

غوفرائی خاچیش که لای مەسیحیەکان پیروژە و پاساو دەری دزی و شەروال پیسی بوو، بووێ جیتی ئارەزووی جەنگی خاچ پەرستی بەسەر زەوی مۆسلمانان که ریز و باوەڕ و ئەخلاق جوانی لە بنەمای ئاینەکیانە .
 د . قاسم عبده قاسم دەلی : (غوفرائی صلیبی) بەو پێی یە پەرەسەندنی سیستمی کلێسا بوو بۆ سەرینەوهی ئەو تاوانانەی تاکی کاسۆلیکی ئەنجامیدابوو، بەسەر سێ قوناغ دەووستایەوه، دانپێدانان، رەزامەندی و بەرزەوێندی بوو (واتا گەڕانەوه بۆ کۆمەڵی مەسیحی....
 پاشان تێ گەشتنی کلێسا لەم بابەتە زیاتر پەرەیسەند، بە جوړی لەسەر تاوانکاری مەسیحی کاسۆلیکی پێویست کرا بۆ سەرینەوهی تاوانەکانی بۆ ماوەیەکی زۆر بە کارگەلیکی دڵپەقانه هەستی

جگە لەوەش پیاوانی کلێسا خزمەتییکی زۆری دەربەگ و سیکۆلارەکانی کردوو، ئەو کارانەش کلێسای لە زۆریک وەزیفەی رووحی دوورخستۆتەوه، هەر ئەو کارانە بوو یۆحەننای دووهمی لە سالی ۹۵۵ - ۹۶۴ خستۆتە بەر رەوشتیەوه که لە تەمەنی هەژدە سالیدا پاپا بوو، (لوید براند) ی ئەسقامی کریستۆنیش دەلی : پاپا بەهۆی زیاده پۆی سینکسیهوه لەتەن یەکیک لە دلدارەکانیدا مردوو (۱)

هەر لەم سەردەمەشدا بەهۆی تەشەنە سەندی کاری بەدرەوشتی لە نێو خودی راهیب و قەشەکاندا، لەلایەن دام و دەزگا مەسیحیەکان و خودی پاپاشەوه پیاوانە کراون، راپۆرتەکانی مەسیحیەت لە بارەی ئەو قەشەنەرە ئەلین : (کار راپەرێنەر و هەلسۆپێنەرانی کلێسا، کەسانیکن بەرگی پاکێ رەهەبانیەتیان پۆشیووه و دلیان دلی گورگە، کەسانیکن راوی ئافەرەتان دەکەن، گەرچی ئافەرەتی کلێساکانیش بێت .

ئەو راپۆرتە روژنامەی (ناشیۆنال کاسۆلیک رییۆرتەر) بڵاوی کردەوه که لە ولاتە یەگەرتوووەکانی ئەمریکا دەدەچییت و ئاتیکانیش دانی بە

(۱) قاسم عبده قاسم : ماهية الحروب الصليبية ، ۲۲ - ۷۸

ناوہېڅكى ئەر ھەوالانەدا نا، راپۆرتەكە دەلئیت : قەشە و پیاوہ ئاینیہ
 گەورەكان ئافرەتە راھیبەكانیان لە خشتە بردووہ بۆ كارى سىڭسى،
 ھەندىكىشيان زۆردارانە زۆریان لى كراوہ مندالە ناشەرعیەكەى سکیان لە بار
 بەرن، رۆژنامەى (ئەریبلیكا) ى ئیتالییش دەلئیت : سەرەراى ئەنجامدانى
 كارى سىڭسى لەتەك ھەندىك ئافرەتى راھیبەدا، زۆریان لى كراوہ ھەپى دژە
 سەك پېرى بخۆن

ئازانسى ھەوالەكانى تەبشیریەتیش (میسن) ئیدانەى ئەم كارانەى
 كردووہ و بە موبەشیرە بەد رەوشتەكان ناوى بردوون . رۆژنامەى (ناشیونال
 كاسۆلىك رېپۆرتەر) ى ھەفتانەى دەلئیت : زۆر جار ئافرەتە راھیبەكان
 سکیان پەر كراوہ و پاشان سەكەكانیان لەبار براوہ، ئەم كارە نەك لە ولاتىكدا
 روویدابى، بەلكو لە ولات گەلیكى مەسیحى نشیندا روویداوہ .

لە ئەفریقا شیدا كە بە بیانوى كارى خزمەتگوزارى روو دەكەنە ئەر
 كیشوهرە و مەبەستیان بە گاوری كردنە، بۆ ئەوہى لە سىڭس كردندا تووشى
 ئایدن نەبن، لەگەل ئافرەتە ئەفریقیەكاندا سىڭس ناكەن و سىڭس لەتەك
 راھیبەكاندا ئەنجام دەدەن .

لادانە ئەخلاقیەكان لەوہدا نەماوہتەوہ، بەلكو پەنا براوہتە بەر
 نیربازى و بەكارھێنانى مندال، ھەرەكو (جیان مارملىنسان) بە پینچ سال
 بەند كردن سزا درا كە كردارى سىڭسى لەتەك مندالەكانى كلئىسا ئەنجام دا
 بوو .^(۲)

ئەم رووداوہ ئەخلاقیانە زۆرىك روویانداوہ لە رابردوودا، ئیستاش
 زۆرىك روودەدەن و بەھۆشیوہ راھیبە گەلیگ لە كلئىسا دەرکراوہ، بەھۆى
 ئەوہى زیادە رەوى زۆریان كردووہ، ئەوہش بەرھەمى ئامۆزگارى كلئىسا و
 تەبشیریەتە، ئاخۆ گیرۆدە بووى نا ئەخلاقی دەكرى چ پەيامىكى ئەخلاقی پى
 یئت بۆ كەسانى دیکە ؟

^(۲) كاتێك كورك دەبێتە شونى مەر : و - عبدالله گەرمیانی ، گۆزارى سروت ، ۸ - ۹ ، ۱۴۲۵ هـ .

جوله که کانیش باوه‌ریان وه‌هایه که داوین پیسی له نئو خویاندا
 هه‌رامه، چونکه گه‌لی هه‌لژێردراوی خوان! به‌رامبه‌ر جگه له خویان رێدرار
 یاخود سزای پاداشتی دوژمنکارانه‌یه بۆ جوله که!
 ململانیی رابردووشیان له‌تەك پادشا و نه‌ته‌وه‌کاندا هه‌ر به‌ هۆی کاره
 نانه‌خلاقیه‌کانه‌وه‌ بووه، وه‌کو سوو خواردن و عه‌ره‌ق خواردنه‌وه‌ و داوین
 پیسی و جوانکردن و رازاندنه‌وه‌ی کچانی جوله که بۆ پادشایان به‌مه‌به‌ستی
 کاریگه‌ری خستنه‌ سه‌ر و لێدانی نه‌ته‌وه‌کانی دیکه، ژاناکانیشیان لایه‌نیکی
 دیکه‌ی بلاو کردنه‌وه‌ی بیری خراپه‌کارین، وه‌کو نیتشه و دۆرکایم و
 سیجموند فرۆید و ده‌یانی دیکه .

که‌ره‌سته و ئامرازه‌کانی ململانیی ئه‌خلاقى :
 جوله که له پێناو دروست کردنی ده‌وله‌ته‌که‌یان و بى‌ ئاگا کردنی
 گه‌لندا، رێبان و شیوازی جوړاو جوړیان گرتۆته‌ به‌ر و ده‌یان رێگه‌یان
 تاقیکردۆته‌وه، وا ده‌بینن که شیوازه‌کانی ده‌سه‌لات له جیهاندا خراپه‌ و
 پێویسته زیاتر خراپ بکری، تاوه‌ك ئه‌و کاته دیت که پادشانشینی جوله‌ی
 دروست ده‌بێ .
 له پرۆتۆکۆلیاندا هاتوووه : پێویسته بڕۆکه‌ی خوا له بیر و ژیری جگه له
 جوله که دهرکه‌ین، له جیگه‌یدا کاری ژماردن یان ئاره‌زووه‌ ماددییه‌کان
 دابنن^(١)

ئه‌م په‌یامی بى‌ ئاگای کردنه هه‌مان ئه‌و په‌یامه‌یه که کارل مارکسی
 جوله که ئاینه‌کان به‌ تیلیاکی گه‌لان ناوده‌بات، ئه‌وان ئاینیان بۆ خه‌لکی بۆ
 ئه‌و مه‌به‌سته ده‌وێ که خه‌لکی پێی بى‌ ئاگا بکه‌ن، ئه‌وه‌تا هه‌ر خودی مارکس
 شوێشکی ماددیانه‌ی خولقاند وه‌کو نه‌وه‌ی چینی چه‌وساوه‌ی ژێر ده‌سته‌ی
 قه‌یسه‌ری مه‌سیحی پێی هه‌لخه‌له‌تاند و پزشکی بیری ئه‌و و شوێنکه‌وته‌کانی

^(١) هه‌رامه : حقیقه‌ الیهود ، لا ٤ .

هزاران مزگهوتی روخاند و ولاتانی ژئیر دسه لاتی یه کیتی سوئیتی کاول کرد
 و به سهدان هزار هه تیو و بیوه ژن و قه تلوعامی موسلمانانی قه وقازی
 دروستکرد . ئاخو بیر و شوپشی مارکسی به هه شتیکی هینایه بوون ؟ ! جگه
 له سه مه ره کردنه خه لکی چه وساره و به دیه نانی هه وه سبازی خویان^(۱) ،
 جوله کهش له وه دا سه رکه وتوو بوو .

له (دائرة المعارف اليهودية) له ماده ی ماسوئیه تدا هاتووہ : که
 بزوتنه وه ی ماسوئیه ت به نه نییه کی هه می شه یی داپوشراوه و له ناوه پزکدا
 ده یی گرتووہ له سه ر پیروزکردنی سیئکس و ئازادی ته واوله بلاوکردنه وه ی
 به ره لایدا ، ئومیدی ماسوئیه کانیش له روی رهوشتی ژبانی خه لکدا
 وه ستاوته سه ر ریکخستنی خه لکانیک له سه ر جوژی رهوشت ، که له کاری
 به د رهوشتی و داوین پیسیدا هه ست به شهرم ناکهن .

هه ر بۆ ئه م مه به سته شه بۆ ویرانکردنی کۆمه لگه ی موسلمانان ده یان که نالی
 سیئکسی و نیمچه رووت و بهرنامه ی لابه لای که ناله کان دانراوه به مه به سستی
 دروستبوونی نه وه یه ک ه یچ په یوه ندییه کی به خوا وه نه بی ، نه ی نه مپۆ ئی نه
 نابین له کۆمه لگه موسلمان نشینه کاندای خه لکانیک به رۆژی رووناک هیرش
 ده که نه سه ر ئیسلام و خه لکی و داپوشین و حیشمه ت و ریز ده ده نه بهر تابه
 و ته شه ره ؟ ئاخو ئه مانه چی مه به سستیک پالی پیوه ناوون به وه ی رقیان له
 داپوشین بیته وه ؟ ! جگه له وه ی له زه ت له رووتی بینین و لاوازی هه سستی
 په یوه ندی نیوان خوا و مروقه کان تی بگهن .

هه ر خویان ده لێن له ئیو نه ته وه کاندای رهوشتیکی نه خوش و قیزه ون
 بلاوده که یه وه که یارمه تیده ری ویرانکردنی خیزان و ، داپینینی کۆمه لگه بی
 له تایبه ته ندیه رهوشتییه کان^(۲)

^(۱) خۆنەر ده توانی ته ماشای کتیی (چیتشی مجبور) ی ماموستا هه ژاری موکریانی یکتا .

^(۲) الرعای : حقیقه اليهود ، لا ۴

له مړودا باش ئهم حاله ته تیده گهین و به چاوی ئهم خیانه ته هاوسه رگریه
 ده بینن که بهر وکی زوریک خیزانی گرتووه و مندا له کانی بی ناز کردووه،
 که سانیکی روشن بیر همن داوا ده کهن که خوشه ویستی بکرت، به لام هر له
 دادگاگان و چیر وکی کتیب و گوشار و روزنامه نازاد یخوازه کنایش ا تر
 ده گهین که چندیکی کردو ته قوربانی و کی ی کردو ته گورگ و برسی ئاسا
 کچان و ئافره تانیکی راو کردووه و خودی روشن بیر کهش ئاماده نیه نه
 ئافره ته به هاوسه ریکات و بیته دایکی مندا له کانی :

نوسه ریک که ئه و په ری باوه ری هیه به خوشه ویستی و تیکه لی و
 له زه تی لی ده بینن، ژنه که ی خوی ته لاق داوه به و بیانووه ی مه عشوقی
 که سیک دیکه بووه و ئاماده نیه به رده و آمی به ژبانی هاوسه ری بدات له گه
 که سیکدا که دلی لای که سیک دیکه یه، من ئه و نوسه ره وکو ده یناسم ئاین
 لای ئه و کاریگری نیه، به لکو هندی جاریش لاقرتیی لی ده کات و لای ئه و
 مایه ی کونه پرستی ! ئه و یه ره وشتی نه خوش، تو که باوه رت به خیانه
 نیه، بۆ چ دژ به ئاینیک ده و سبتیه وه که دژ به خیانه تکار به به گشتی و
 شهره ف و گهره یی مروّ ده پاریزی، له کاتیکدا له سر نازادی ئافره ت دژ به
 ئیسلام ده دی ؟ ۱.

بۆیه ده بینن پلانی بیری جوله که زوریک به ره می له نیو خوماندا
 دروست کردووه و له سه دا سه د ئه و گوریسه ی بۆ خنکاندنمان دروست کراوه
 خومان خستومان ته گهردنی خومان . ئه و خوگو پینه ! داوین پیسی و
 بهرتیلخوری و فلیمی به دره وشتی بۆ کردوینه ته دیاری .

دهرونی مروّ به زری لاوازه، به تایبه ت له وه ی نازدی سیکسی بیته ئاراهه،
 ئه و انیش باش ده زانن له کویدا خالی لاوازی مروّ کهان لیکولینه وه بکهن،
 موحه مه دی پیغه مبه ر (صلی الله علیه وسلم) ده فره مویت :
 ((ما ترکت بعدی فتنه اضر علی الرجال من النساء))^(۱)

(۱) رواه البخاری .

واتا : له دواى من شتيك نه ماوه به قهه ئافرهت مه ترسى بن له سهر پياوان .
 فيتنه لهم فهرمووده يه دا ئافره تان نين وهكو هه ندينك وهما ده لين و له سهر
 ئيسلام وه ريده گرن، فيتنه لي ره دا هه ردو ره گهزه كه كه وتنه تاوانه وه يه و
 هه ست نه كرده به بهر پرسياري تي و په شيوي و هه لس و كهوت نه كرده به
 داواكار يه كاني شه ريعهت و ره چاونه كرده هه ستي بهرام بهر و تير كرده
 ناره زووه وهكو نه وي له نه وروپادا هه يه .

ئاژاوه كه لي ره دا يه كه نه ريتي دوژمن بكه يته نه ريتي خوت . هه ريه
 له هه ردو ره گهز پيوستى به وي بهرام بهر هه يه ، له چوار چيوه ي خيزاندا كو
 دېنه وه، ئيسلام ده يه وي نه و دوو ره گهزه بو يه كتر بژين و خوشه ويستى
 ده رېږن، داوا ده كات په يوه ندييه كي هاوسه رداری ببه ستن و جواني و ناز
 ببه خشنه يه كتر، داواش ده كات ريژ له و نازه ش بگرن و له ده ستي ته ما حاوي
 كه ساني تر بپاريژين، كه چي وهكو له گوڤاريكدا خوښدومه وه كچيك شانازي
 به وه وه ده كات كه جه سته ي سرنج راكيشه و ته عليقي كوړانيشي به
 ده سته كهوت ده زانيت ا هه ر ئافره تيكي يه كيك له ريڅخراوه ئافره تيه كان
 ده لينت : پياوي وا هه يه بو ژني به نه ژنو ده كه وي، كه ژنه كه به ده ميه وه
 ده چي، دوايي ده لي فلانه ژنم وا ليكردوه

نه وه يه نه و ره وشته نه خوشه ي ئيستاكه له كو مه لگه دا ده بينين و له
 موباي له كاندا نه تكي ريژ و حورمه تي خه لكى ده بينر يت، بو يه پيوسته
 هه ميشه وريايي بكر يت له بهر ره وشتي و پيشهاته كاني و له سه رووي
 هه مويوه خوا له ياد نه كريت، نه وه ك خوانه خواسته دواي ده يان سالي بي
 ئاگايي پاشان بلين ئيستاكه زانيومانه خودانه پوشين و خونه پاريزي و
 كوړان خستنه گيژاوي سه رگه رداني تاوانه، ئيمه پيوسته خو مان له ديارد ه
 خراپه كان بپاريژين، چونكه به شيكي گه وړه ي نه مني نيشتمانيمانه و نه و
 مه ترسيه يه كه ولا ته گه وړه كاني جيهان بوخويان باش ده ركيان پي كردوه،
 نه وه تا نه مريكا كار ده كات له سه ر جيا كرده وه ي كچان و كوړان له
 قوتا بخانه كاندا، كه چي كه سانيكي لاي خو مان بو نامو نه بېوني كچ و كوړ

بهیه کتر! به پئویستی دهزانن تیکه‌لی هه‌بی، ئه‌ی ئه‌گهر تیکه‌لی نه‌بوون
 نامۆی بی، ئه‌و کوپ و کچانه‌ی کوپ و کچی ئه‌و دایک و باوکه نین که به نامۆ
 دهزانرین و پیشتر هاوپی نه‌بوونه و ئیستا هاوسهری یه‌کترن! ؟

خۆزگه لیکنۆلینه‌وه ده‌کرا له تیکه‌لبووندا چی رووداوی خراپ و کاریگری
 خراپی دروست کردووه و له داها تووشدا چی دروست ده‌کات، ئه‌وه‌ش
 کهسانیک پئی هه‌لده‌ستان که ته‌نیا راسته‌قینه‌یان مه‌به‌ست ئه‌بوو. به‌چار
 ده‌بینن و به‌گویی ده‌بیستین که چی هه‌ولیک له ئارادایه و ئه‌نجامه‌کی
 پاشاگه‌ردانییه که که‌نج (کوپ) به‌چاوی گوماناوییه‌وه به‌وانیته کچ و له
 ده‌ره‌وه‌ی ژیا‌نی هاوسه‌رداری بۆ تیرکردنی ئاره‌زووه‌کانی بگه‌ری.

قورنانه‌ی رووناکییه بۆ که‌سێک رووناکی بوویت، خوای گه‌وره له قورنانه‌ی
 ده‌رویه‌رمان پی ده‌ناسینی، له‌و ده‌رویه‌ره سه‌خت گیر و ئاژاوه‌ گه‌ره‌ش
 جوله‌که‌یه :

((وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدَاهُ
 مَبْسُوطَتَانِ يُنفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا
 وَكُفْرًا وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا
 لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ))^(١)

واتا : جوله‌که‌کان و تیان ده‌ستی خوا به‌ستراوه و هه‌چی نیه، به‌ئکو ده‌ستی
 خۆیان به‌ستراوه به‌وه‌ی و تیان نه‌فره‌تیان لی بی، به‌ئکو خوای گه‌وره
 ده‌سته‌کانی کراویه و ئه‌وه‌ی به‌وه‌ی ده‌به‌خشی، که چی له جیا‌تی ئه‌وه‌ی
 باوه‌ر به‌ینن به‌و قورنانه‌ی بۆت ها‌تووه که چی زیاتر خه‌ریکی زیاده‌په‌وی و
 بی باوه‌ری کردنن تا روژی قیامه‌ت و دوژمنایه‌تی خسته‌وته نیوانیا‌نه‌وه،
 هه‌رچ کاتی که ئاژاوه و په‌شیویه‌ک بخولقینن خوای گه‌وره دایده‌مرکینیه‌وه،
 ئه‌وان به‌زه‌ویدا به‌شوین خراپه‌کرای و تاوانه‌وه‌ن و خوای گه‌وره‌ش حه‌ز به
 خراپه‌کاران ناکات .

^(١) سورم‌تی : المائده ، ئایه‌تی ٦٤

نايهت گه ليكي نۆر ههيه له قورئاندا باسی جوله که دهگيرتتهوه، به کهترين روانينيکيش بۆ سياسهتيان ئهو نايهتانه بهسن بۆ وريا بوون .

ئامرازهکانی راگهيانندی ئهمرۆي جيهان به دهستی جوله که وهيه، ئهو دهزگايانه کار دهکات له سههر بلاو بوونه وهی بهرهلایي و بی باوهپی و پهتره وازهی موسلمانان و گومان خستنه بیری موسلمانانهوه، تاوه کو موسلمان ههست بکات به دواکهوتویی و پاشان به وهرگرتنی زانست و معرفه واز له ئايهت کهی بهیئي، جوله که و گاوهکانیش ئايینیان به پال پشت کردوه و توانیویانه نهوهی موسلمان به ههموو توانا و ئامراز که وه بگهيهننه داوین پیسی و کاره خراپهکان، ئهو مه بهست و ئامانهیه که (زویمر) ی قهشه له کۆنگره ی ته بشیرییهکان رایگهياند که ئامانجی ته بشیرییهت له وهدا نیه موسلمانان به مهسیحی بکات، نهخیر، به لکو ئامانجی ته بشیرییهت ده رکردن و دورخستنه وهی موسلمان له ئیسلام تاوه کو ببیتته مه خلوقیک و هیچ په یوه ندییه کی به خواوه نه میئي، پاشان وهای لیدیت هیچ په یوه ندییه کی به نه خلاقوه نه بی

به هر جوریک بکريت به و سهروه ته دۆزراوهی خودی موسلمانان وینه ی بهد رهوشتی و فیلم و ههستی خۆپه رستی بلاو ده که نه وه، به نديخانه بۆ موسلمانان دروست ده کهن و له دهره وه و له نيو خۆی خاکی موسلمانان کۆتی موسلمانان ده کريت و تانه دهگر نه ئیسلام و بی خويندنه وه ئهو تانه یه له نيو خۆیدا دهوتریتته وه، که چی له جيهانی مه سیحیه تدا که خويندنه وه بۆ ئهو تانه یه ده کريت به قازانج بۆ ئیسلام دهگه ریتته وه .

گه رچی ئهو پیلانانه له ئارادان و دهیان که نالی بهد رهوشتی په خشی ولاته موسلمان نشینهکان ده کريت که ئامانجی لادانی گه نجانیه و سه رقالکردنیانه به نه خۆشیه دهرونی و جهسته ییه کانه وه، ئه وه موسلمانان به زانا هیمهت بهرز و بیراره کانیانه وه بهردهوام وه کو شاخ له دژ به وهما

شەپۇلىك دەۋەستەنەۋە، قەلەن بۇ پاراڭنى ئوممەتى ئىسلامى و مۇئەسسەسى
 نەۋەكان و فراوانكىردنى چوارچىۋەى راگەياندىنى ئىسلامى بە مەبەستى
 ئامۇڭگار يىكردنى گەنجان و رۇلى مەگەۋتەكان، سەرەپاى ئىو
 بەرتەسكارىيەى مەگەۋتەكان بە خۇيەۋە دەيبىنى و ئەۋ رۇلى بۇ
 نەھىلراۋەتەۋە ۋەكوئەۋەى رابردوۋ كەلە پىاۋانى دروست دەكرد و ئەۋ
 زانايانەى دروستكرد كە ئىستا سەرچاۋەى زانىارى و لىكۆلىنەۋە
 زانكۆبەكانى جىهان .

بابەتى ئەخلاقى لای جولەكە ھىچ سەنگىكى بۇ نىيە، لە (۲۴ ى
 مارسى ۱۹۸۳) كنىست دەنگى لەسەر ياسايەك دا بەۋەى نىربازى
 كردهيەكى كۆمەلەيەتى و ھەلس و كەۋتىكى سىروشتىە و نىربازى ئاسايى
 دەبىنن و تەۋراتىش نىربازى بە كارى پىغەمبەران دەزانى و داۋدى پىغەمبەر
 بە نىرباز لەقەلەم داۋە (۲)

ئەمە نەك ھەر لای جولەكە، بەلكولە ئەمريكا و ھەندى ۋلاتى دىكى
 رۇئاۋادا بابەتى نىربازى دەكرىتە پىروپاگەندەى ھەلىئەردن و پىروپاگەندە
 دەكرىت گەر دەنگ بە دەست بەينن، ئەۋا نىربازى دەكرىتە كردهيەكى
 دانپىنراۋ. ئەۋان لە ئافرىت تىر بوون و بە سەرچاۋەى دەرە سىكسىەكانيان
 دەزانن و لە كوردنە كالانى بە سىكس كردندا تىر بوون ، بۇيە ئەم جار كاتى
 نىر بازىيە ۋەكوئەۋەى قەۋمى لوط (عليه السلام)، يەكىكى تىر
 ئامرازەكانيان بۇ بلار كوردنەۋەى سوكى و رىسۋايى ، بەكاربردنى وشەى

(ئازادى) يە بۇ ئامانچىكى نىزم، ھەروەكو لە پىرۇتۇكۆلىكدا ھاتۋە : ب
 راستى وشەى (ئازادى) كۆمەلگە دەخاتە مەملانىۋە لەتەك ھەموۋ ھىزىكدا،
 تەئانەت لەتەك ھىزى سىروشت و ھىزى خواش، بۇيە كاتىك بە دەسلەت

(۲) مصباح محبوب : بيت المنكوبت ، تناقضات و صراعات و سلبات المجتمع الاسرائيلي ، ۲۶

دەگەين پڻويستە وشەى ئازادى لە فەرھەنگى مړوڤيدا وەھا داپلۆسڤن بەوہى
 ھىماى ھىزى دپړندەھىيە کە گەلان وەکو ئاژەل تينو بە خوښ بگات، پڻويستە
 نەوہش بزانين کە ئەم ئاژەلانە کە لە خوښندا تير بوون، ئەو کات خوڻکى قول
 دەکەن، لەو کاکەدا ئاسانە دەستەمۆيان بکەين و بە کۆيلەيان بکەين، ئەم
 ئاژەلانە گەر خوڻنيان پى نەدریت ئەوہ ناخەون، بەلکو کوشتار دەکەن^(۱)

ئەوان ئاوہا دەرواننە کۆمەلگاکان و بە چاوى ئاژەلکردن و بى
 ئاگاييکردن ھەنگاويان بۆ ھەندەگرن، تەنانت مەسحیہکانیش لەو پيلانە
 بەدەر نين .

ھەندى کلێسبايان ھەيە بۆ ھەردوو رەگەز، ئامانچ لەوہا ئەوہيە
 زۆرترين ژمارەى خەلکيان لە دەور کۆبیتەوہ، بە تايبەت کيترکى ی زۆر لە
 نيوان کلێساو رڤبازە جياوازەکاندا ھەيە بۆ کە مەندکیش کردنى خەلکى .

سەيد قوتب دەلڤت : کلێساکان بە بلاو کردنەوہى وینەى رەنگاو
 رەنگى سەر دیوارەکان بۆ راکیشانى خەلکى پړوپاگەندە دەکەن، بەرنامەى
 چيژ وەرگرتن دەخەنە زو ، بەو شىوہيەى بار و سىنەماکان پړوپاگەندەى بۆ
 دەکەن، لەوہشدا کیشەيەك نىە بۆ وەکاربردنى جوانترين کچانى شار لە
 جوانى سەماکردن و بەرگى تەسک و سرنج راکیش و روتيدا تاوہکو خەلکى
 بۆ کۆ ببيتەوہ^(۲)

ئیسلاام لە موسلمانان داوا دەکات پابەندى بنەما ئەخلاقیەکان بن،
 موخەمەدى پڻغەمبەرىش (صلى الله عليه وسلم) ئامۆزگارى موسلمانان
 دەکات نەوہکانيان لەسەر يەکتاپەرستى پەرورەدە بکەن و پڻغەمبەران بکەنە
 سەر مەشق ، کە بۆ خوڻيان و کۆمەلگە بە گەورەيى و بەختەوہرى دەگەرڤیتەوہ

(۱) الخطر اليهودي ، بروتوکولات حکماء صهيون ، بروتوکول الثالث ، لا ١٣٦ ، ١٣٧

(۲) سيد قطب : الاسلام و مشكلات الحضارة ، لا ٨٢ .

مەبەستە شەرىعەكانى ئىسلام پېنج شتە ، كە پاراستنى ئاين و
 دەرۋون و ژىرى و رەچەلەك و سەرۋەتە ، ئەمۋۇ ئەۋەى ئاراستەى جىھانى
 مۇسلمان نىشىن دەرگىت لىدانە لە گەرەى رەچەلەك ، ئەۋەى مىندان
 رەسەنىتى خۇى بناسى و گومان نەكات لە ناسنامەى ئەۋەى كەسەى دەبىتە
 باۋكى ، چ ژىرىكە داۋا دەرگەى نىر و مى تىكەل بە يەك بن و
 ھاۋزىتى بكن ؟ ئەى ئەۋەى ھەموو دەرە سەرە چى يە كە بۇ ئافرەتان
 دروست دەرگىت و لە رۇژنامە و گۇقارەكاندا دەرگىتىنەۋە كە چۈن
 كەسانىكى نەفس نزم دەيان ئافرەت دەستەمۇ دەرگەى و شىرازەى سەدان
 خىزان تىك دەدەن ؟ ئەگەر وىژدان بىرگىتە سەنگى مەكە ئەۋەى كات زۇر بە
 روۋنى ھەقىقەت دەناسىن .

كارى جۈلەكە و گاۋرەكان نەھىشتنى ئاين و لە نىۋ بىردنى مۇقەكەنە ، بە
 لە دەستدانى ژىرى لەۋەى مۇقە نەزانى خوا چىە و رەچەلەك و شەرەف و
 گەرەى چىە ، كەچى ھەندىكى لای خۇمان لەۋەى ئافرەتىك دەرگىت ، لە
 جىياتى ئەۋەى چارەسەرى ئەۋەى دىاردەىە بىرگىت دژى شەرەف دەۋەستە ،
 ئىسلام پىاۋ و ئافرەتى ئەركدار كردوۋە (مكلف) لەۋەى سنورى شەرەى
 نەبەزىنى ، لە پاداشتى كارىشدا ھەكو يەك رەچاۋ كرارون ، ئەۋەى ۋەھى
 كردوۋە لە داۋىن پىسىدا تەنبا ژن سزا بدرىت ، كارى ئىسلام نىە ، بەلكو
 كارى ئەۋەى كە نەرىتەىە پىاۋى لەۋەى سزايە جىا كردۇتەۋە ، گەرچى ئىسلام
 تۆمەتى داۋىن پىسى قورس ۋەرگرتوۋە و تۆمەتباركردنى خەلكى ئاسان نىە
 و بۇ تەماھكارىە داۋىن پىسىيەكان سنورى دانائە

مەروەكو علی عیزت دەلی: ژیان لە ئیسلامدا دوو ھۆی تەواو بەرپۆھە
دەبەن:

یەكە میان ئارەزووی سەروشتی لە بەختەوهری و هیژ .
دووەمیش كەمالی ئەخلاقیه ، لە رووی تیۆرییەو دژ بە یەكن، بەلام لە ژیان
و لە پیش چاوماندا یە شیواز گەلیکی جۆر بە جۆر پیکەوھن، ئەمەش تەنیا
وہ مروۋە بەخسراوہ، لە میانەشیدا بپاری لەسەر دەدریت، بەلام مروۋە فرە ویز
و زۆر مشتومپرکارە^(۱)

^(۱) الاسلام بین الشرق و الغرب : علي عزت بیجولیتش ، ۳۱۴ ، ۳۱۵

بەشى دووھم

مەملاننىڭ فېكرى

باسى يەكەم

مەملاننىڭ فېكرى

باسى دووھم

شېۋاندنى نىۋوخۇيىيەنەي فېكرى كوسلمانان

ململانئى فيكرى

بابەتى فيكر، لە گىرنگىزىن ھۆكارەكانى ململانئى ئاينەكان و فيكرەكانى دىكەيە تا ئەمۇ، جۈلەكە و نەسرانىيەتەش لە پال جەنگە ئەخلاقى و سەربازى و ئەوانى دىكەدا كارى لەسەر دەكەن و دەيان و سەدان لايەنيان بۇ ئاۋەلا كىردۈۋە

داگىركارە خۇ پەردەپۇشكارەكان بە ناۋى ئاينەۋە كاتىك لە خاكى مۇسلماناندا بە زەبرى ھىز جى پى ئى خۇيانيان كىردەۋە، لايەنى سەربازى ئەر ھاۋكارەيان نەبوو، بە قەد ئەۋەى بى ئاگايى تاكى مۇسلمانان لە ئاينەكەى بەكاربەرد بۇ بابەتە فيكرەكان بۇ كەنار خىستىنى ئىسلام لە ژيان، گەرچى ئەر ھەموو بابەتانەى ئەوان دەيان وروژاند و ئىستاش لە وروژاندىدان، ئەوا ئىسلام بەرنامەيەكى بەھىزى ھەيە بۇ ۋەلامدانەۋەى ھەموو سەردەمەكان .

بەربارا براۋن دەلى ھەرچ كاتى ئىسلام لە بلاۋ كىردنەۋەدا بەردەوام بى، ئەۋە رىخراۋەكانى ۋەكو مەلبەندى كەھنوتى بۇ مۇسلمانانو پەيمانگاي (زىمەر) لە گەياندىنى كارياندا زياتر بە ھىز و شارەزايى ۋەردەگىن^(۱) ئەم ململانئىيە و دروست بوونى كىشەى تى گەيشتن لە نىۋ كۆمەلگەى ئىسلاميدا، دەگەرپتەۋە بۇ شىكستى ئەو خويندكارانەى دەچۈنە ئەۋروپا و لەبەردەم شەھۋەتبازى ئەۋروپا شىكستيان دەھىنا و بە دۇراۋىيەۋە دەگەرپانەۋە نىۋولات و ھەر ئەۋانىش دواتر دەبوونە كار بە دەست و لە راپەراندنى كارەكاندا لەۋەى ھىچ شتىك سەۋز نەكات دەكۆلنەۋە و روالەتەنە دەكەۋتەنە ۋىزەى شتەكان و رابردۈۋى زىپىنى مىللەتى خۇيانيان لە بىر دەكرد، ئەمەش پلانكى جۈلەكەيە بۇ ئەۋەى ئەۋەى ئەۋەى لە بەردەستدايە بە جۇرى رابىنرەيت كە رابردۈۋى خۇى نەناسى و خاك و خەلكى نىشتىمانى خۇى بە كەم بزانى

^(۱) براۋن: نظرة عن قرب في المسيحية، ۹۰۶ .

میزبانی سهریازیانه‌ی داگیرکاری و بیری کاریگری له نیو موسلماندا
 مه‌بور بۆ بیرکردنه‌وه له و دواکه‌وتووپییه‌ی ئەم ئوممه‌ته پێیه‌وه گیرۆدیه،
 میزشه‌کان و ئاژاوه‌ی ده‌سه‌لاتیش ریگر بوون له‌وه‌ی سوود له‌گه‌وه‌ری
 گرانبه‌های ژبیری ئیسلامی وه‌ربگیردریت که بۆ ژبانه‌ دواکه‌وتووکه‌ی
 رابردووی ئەوروپییه‌کانیش سوود گه‌یه‌نهر بوو، جه‌نگ و کوشتار له‌ خاکی
 موسلماناندا و بوونی ده‌سه‌لاتی داپلۆسینی تاکی موسلمانانی ناچار به‌ گه‌ران
 به‌ دوا‌ی نان و بزێویدا کرد، ناچار بوو له‌ هه‌ولی ده‌سته‌به‌ری ژبانی
 منداله‌کانیدا بێت و له‌ زۆر کاروباری گرنکی ژبانداندا که مایه‌ی هه‌ستانه‌وه‌ی
 رۆلی شارستانییه‌تی ئەم ئوممه‌ته‌بێ به‌ دوور بێت، یان بێ ناگا و نه‌ شارهبازی
 له‌ میژووکه‌ی، هه‌روه‌کو ئەمرو که میژووی گه‌وره‌ی میله‌تانی موسلمان و
 ته‌نانه‌ت خودی ئەو هاوه‌لانه‌ش که ئەم ئوممه‌ته‌ شانازیان پێوه‌ ده‌کهن
 شیویندراوه و تاکی موسلمان له‌ راستیه‌که‌ی نه‌ شارهبازی

ئەوروپییه‌ به‌رژه‌وه‌بند خواز و بیریاره‌ دژه‌کانیان ئەوه‌یان ده‌رازانده‌وه
 که مۆکاری دواکه‌وتنی موسلمانان ته‌نیا ئیسلامه، چونکه‌ ریژی نازادی
 ئافره‌ت ناگریت و بۆ کارکردن و موماره‌سه‌ی کاری پیاوان ریگه‌ی نادات،
 له‌و پێناوه‌شدا ریگخراوه‌ ژنانی و بیریه‌کانیان دروست کردوه‌ له‌سه‌ر
 حیسابی تانه‌دان له‌ ئیسلام و نه‌فره‌ت کردنی بیری ئیسلامی، له‌ کاتی‌کدا
 کۆمه‌لگه‌ به‌ گشتی له‌ چه‌وساندنه‌وه‌یه‌کی سه‌رتاپادایه، ئەوه‌ی ئەم
 بالۆره‌یه‌ی ده‌وته‌وه‌ له‌ زاوکردنی ئافره‌ته‌ جوانه‌کان و پشتگوێخستنی ئەوانی
 دی دا بوو .

جوله‌که‌ دوو رووه‌کان، ریچکه‌ لادەر و تیگشکینه‌ره‌کانیان بۆ خه‌لکی
 جوان ده‌کرد و ئافره‌ت و قوما‌ر بازی و عه‌رق خواردنه‌وه‌و تیگه‌لیان ده‌خسته
 نیو حزب و ریگخراوه‌کانه‌وه، هه‌ر ئەوانیش به‌و ئامرازه‌ ریسواییکارانه‌وه‌ به‌
 ملیۆنان مروفیان خسته‌ گیرۆدیه‌وه، ده‌نا ئەو ریگخراو و حیزبانه‌ی نیو خاکی

موسلمان نشین، به دریژایی ئه و دهیان سألهی ئیسلام له م خاکه دا دهسه لاتی
 نیه، چ پیشکەوتنیکی دهست پاکنه یان وه دی هیناوه که ئیسلام رقی لی
 بوو بیه؟ ! جگه له قومارخانه و بارهکان، گهرچی ئه و وشه یه ی بار لای
 نهوان بی ریزیه و به مهله ا پیشکەوتووی دهگه یه نی !

بن غوریۆن دهلی : ئیمه له ناوچه که دا له سۆشیالیستی و شورشگیر
 و دیموکراتخوازه کان ناترسین، ته نیا له ئیسلام دهترسین، ئه و دیوه ی له
 زوه وه خه وتوو و خهریکه به ئاگا دیت ^(۱)

شارۆنیش دهلی : هیچ هیژک نیه به قه د هیژی ئیسلام له راکیشانی
 جه ماوه ردا کاریگه ربی، ئیسلام تاکه بناغه ی بزوتنه وه ی نیشتمانی
 ئیسلامیه ^(۲)

له بهر ئه م مه ترسیانه ش وه کو رابردوویان پیویسته، په نا ببه نه بهر
 هه موو ئامرازه کانو به کاره یانیان له بلاوکرده وه ی ئه و بیر زه به لاحانه ی که
 به خۆیانیش هه لئاگیردیت و کۆمه لگه دهخاته گێژاوه وه و پاشان له وه دا
 ئیسلام به پرسیار دهزانن !

له زوه وه بو خه لکیان روون دهکرده وه که عه لمانیه ت تاکه
 رزگاربوونه له دواکه وتن و پاشکۆیه تی، که چی عه لمانیه ت له جیهانی
 ئیسلامدا زیاتر پاشکۆیه تی نواند و له هه ولیشدا میژووی نه ته وه ی
 موسلمانیش سه رنگوم دهکات و سه ختگیرانه به رگری له دژ به ئاین دهکات،
 که چی له خودی ئه وروپادا ریکخراو و حیزبه ئاینه کان له دهسه لات و
 په رله ماندان و خودی ده بلیو بۆشیش شانازی به وه وه دهکات نه گه ر مه سیح
 نه بوایه ئه و به کۆشکی سپی نه ده گه یشت، ئه و له لوتکه ی دهسه لاتدا
 شانازی به بیر و باوه ری مه سیحیه تی خۆیه وه دهکات و ئه حمه د بۆرقیبه ی

^(۱) معالم قرآنية ، لا ۱۷۳

^(۲) مرده سلیمان ، قصه الرؤس التي لوجدت امبراطورية | إسرائيل ، د . فؤاد البنا ، لا ۲۱۴ ، ۱۴۲۴ ک - ۲۰۰۵ م . -

سهرزکی پیشووی تونسیش له مانگی ره مه زاندا و له بهردهم جه ماوهری
 ولاته که یدا پهرداخه شهر بهت ده خواته وه ، نه مه یه کلکایه تی کردن و
 پاشکویه تی کردنی نه وروپا ، له ویدا ته پلّی لی بدریت لای ئیمه هه زاران جار
 سه دای بۆ ده دینه وه ، گهرچی په یل لیده رکesh بیزی بهو شیوازه هاتییته وه
 که ته پلّی پی لی دابی !

ئیسلام زۆر راشکاوانه بهرنامه ی خوی راده گه یه نی ، شهرم له هیچ کهس
 ناکات ، بناغه ی بیر و بانگه وازی ئیسلامی له فرمانی موحه ممه دی پیغه مبهردا
 (صلی الله علیه وسلم) ده رده که ویت که موعازی کوپی جه به لی پی ئاماده
 ده کات بۆ چوونه یه مهن و پی ی ده فهرموویت (اِنَّكَ تَأْتِي قَوْمًا مِنْ اَهْلِ
 الْكِتَابِ ، فَلَیْکِنْ اَوَّلَ مَا تَدْعُوهُمْ اِلَیْهِ شَهِادَةٌ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ)^(۳)
 واتا : نه ی موعاز تو ده چیته لای نه ته وه یه کی نه هلی کیتاب ، با یه که مین
 شتیک که بانگه وازیانی بۆ لا ده که یت ، شایه تی دان و داننان بی به وه ی جگه
 له " (الله) هیچ خوایه کی دیکه نیه

په یامی ئاسمانی ده بی ئاوه ها راشکاوانه نه دا بکات ، نه مه نه و
 راستیه یه که جگه له خوا بۆ هیچ که سیکی تر ملکه چی نانویندریت ، فرمانی
 هیچ کهس له سه روی فرمانی خواوه نیه ، مروقه کان له یه ک ئاستدان و
 یه کسان و له پشتی نه وه وه فزوفیل و هه لّخه له تانان نابی هه بی
 بیرى بانگه شه کارانی ئایینی جوله که و نه سرانیهت له گه ل ژیریدا
 گونجاو نیه ، به تایبهت له و بابه تانه ی له باره ی خوینی مه سیحه وه هه یه ،
 پیچه وانه به ئیسلام که حیکمهت ده خاته سهر شته کان ،

(۳) متفق علیه

ههروهكو عهلى عيزهت بيجوفيتش دهلى :

ههرا مكردى ئارهق و سهرخوشى له ئيسلامدا به پلهى يه كه م سيفه تىكى
كۆمه لايه تيه، چونكه سهرخوشى خراپه يه كى كۆمه لايه تيه و به ته نيا له نايندا
شتىك نيه در به وه، به لكو هه ندى له ئاينه كان مادده كحوليه كانيان وهكو
هۆيه كى پيشه سازيانه به كار هينا وه، وهكو ئه و تاريخا كيردن و بونى بجورده
سوتا وه كانى كاتدريه كان مه سيحيه كان ههچ هه ليه ك نابينه وه له وهى
عه رهق له ريگه ي قوربانى پيروزه وه ببيتته خوئى مه سيح ، بوئه له
مه سيحيه تدا ههرا مكردى عه رهق و سهرخوشى نابيين وهكو ئه وهى ئيسلام
ههرا مى كرد وه، ئيسلام ريره وهى زانستى گرتوه وه كه ته نيا ريره وهى ئاينى
رووت ^(۱)

له پال ئه وه شدا ئه وه ده لىن كه ئيسلام مايه ي داخراوى و
دواكه و تووييه، به لام له رووداوى يانزه ي ئه يلولدا و له هيرشكرده سه ر
ئيسلام و ناساندنى به شي وهى ناشيرين ئيسلام قازانجكار ده رچوو، له
ميانه ي ليكۆلينه وهى ئه م ئاينه دا خه لكانى رۆژئاوا رووى راسته قينه يى
ئيسلاميان بو ده ركه و توه به پشت هه لكردن له ئاينى ولا تى خو يان رو يان
كرده ئيسلام و بنه ما زانستيه كه ي ئيسلاميان قبول كرده

له ئه وروپاى ديموكرات خواز و مافى مرو قدا ! هيرشى فيكرى و
ئه خلاقى زور ده كرىته سه ر موسلمانان، ئه وه تا بوونى هيرزى ريشكه قايمى
ئيسلام له بلا و بوونه ودا له ولا تىكى وهكو سويسرادا له ۲۰۰۹ ز دا مناره ي
مزگه وته كان قه دهغه ده كرىن و له فره نساي لانكه ي عه لمانيه تدا سه رپوش
قه دهغه ده كرىت، ده ست بردن بو ئه و باب ته تانه ي ئاسايشى ولا ت ناله بار ده كه ن
ئوپه رى سزاي له سه ره، كه چى بانگه شه كارانى ئازادى ئاسايشى ولا ت له
لاين و مرو قه كان هه راج ده كه ن و چو نيان بووى به و جو ره ي ده ريسن .

^(۱) علي عزت بيجوفيتش : الاسلام بين الشرق والغرب ، ۲۸۷

له دانیمارکیښ سهوډای نازادی دهگاته شهوهی وینهی کاریکاتیری
 لهسر موحه ممدی پیغمبر (صلی الله علیه وسلم) بکیشن و ناشیرینه
 ناماژهی بۆ بکن، شهوش بهرهمی شهو ناینه شوینراوهیه که بههای شهخلاق
 تیایدا بهخشرای دهستی مرقه تهماحبارهکانه، له پای شهوهی بز
 دورخستنهوهی رق و تورهی موسلمانان هندی لایهنی مهسیحی ئیدانهی
 دهکن، شهوش سیاستکه له پال دهیان فرۆفیللی وهادا کارامهن، کهچی
 خه لکانیک له خاکی موسلمان نشیندا له ریگهی کهناله تهلهفریونی و
 رادیوکانهوه دهست له سینگانه بابته دره شهخلاق و ئیسلامیهکان پهخش
 دهکن و راستهوخو و ناراستهوخو تانهی داخراوی دهگرنه ئیسلام،
 بهمهبهستی باشترکردنی رهوتی زانست له ولاتدا له ههولی تهواوی
 گۆرانکاری خویندندان که تا سر مهبهستی شهوان شته شههوانیهکانه و
 هه لکو تانهسر ئاین و بهر تهسککردنهوهی ئادابهکانیتی، ئاخو کی لهو
 داوایهی ئاین زیان دهکات که داوای مرقبوون و رهوشتی جوان دهکات له
 مرقه؟ له کام ئایهت و فرمودهیهکدا زانست و زانیاری له کوپ و کچ یان
 پیاو و ئافرهت، یان پیر و گهنج هرامکراوه؟ ئاخو ئیسلام ریز له ئافرهت
 دهگریت یان جولهکه و نهسرانیهت؟

ترتولیان (Tertulion) یهکیک له گهره مهسیحیهکانی سهرهتا لهبارهی
 ئافرهتهوه دهلی: ئافرهت دهروازهی شهیتانه بۆ گهیشتنه دهروونی مرقه،
 شهو پالنهری مرقه بوو بۆ خواردنی قهدهغه کراو، ئافرهت ناتهواوکاری یاسای
 خوا وشیوینهری وینهی خواجه واتا وینهی پیاو^(۲)

(۲) سید قطب: الاسلام و مشکلات الحضارة، ۷۲

له سۆنگەي ئازادی ئەواندا ئافرەت بۆتە پەر فروشى كالاكانيان، له پەرپاگەندەي تايىت و فانيه و گوڤارهكان به وینهي روت و بابەتي سىنكىسى پەر فروش دەكەن، چ كىتیبىك له ولاتى ئیمە و ولاتانى دىكه پەر فروشە، فیکرى يان ئەو كىتیبە سىنكىسيەي له غەزوى فیکرىدا به ئازادی سىنكىس و تاكه كسى ئاودەبرى ؟ ! گوڤارى وها دەرەچیت دەيان بابەتي تىڤايە، كهچى به وینهيەكى روت و وروژینه به ئاشكرا پارەي گىرفانى تازه لاوهكانمان دەزىڤىن .

بىر ياره تازه پىگەيشتووهكانى لای خۆمان كهوتوونەتە گىژاوىكى تىڤكشكینهروه و ناوى فهيله سوفه ئەوروپیهكان سەرسامى كردوون، هەموو ئەوى ئەوان بیلین جوان و شیرینه، گەر بوتریت ئەو مافە له ئىسلاميشدا هەيه رومەتيان چرچ و لوچ دەبى. من بۆ خۆم سەردانى يەكێك له دەزگاكانى راگەياندى حىزبىك كردو بابەتیکم بۆيان بردو لهتەك سەرنوسەرى رۆژنامەكهياندا دانیشتم و گفتوگۆمان كرد، به ناوهينانى زانايەكى گەورەي وهكو غەزالى قەلس بوو، وتى پىويستە له زانا و بىرياره عەرەبهكان دەست هەلبگرين، وتم بەريز وهكو ئاين خزمەتى يەكترمان كردووم و وهكو ئومەتیش يەك شەريعت و يەك مەبەست و مېژووى هاوبەشمان هەيه، ئەوى وتوويانە ژيانى هاوبەشى لى دیتە دى، بەلام دەبى ئەوێش بزانریت ئەوى له راگەيەندنەكانى ئیوهدا دەبينریت دژ به كلتورى ئەم نەتەوهيهيه و بەرەمى ئەو فهيله سوفانەش ئیوه به گەورەيان دەزانن تەنيا كارگەي قوڤگارين .

بەلام با بگەرێنەوه بۆ رابردو، هەروەكو مامۆستا محمد مصطفى الشلبى دەلى : له سەرەتاكانى سەدهي يانزهدا (هەربەتى فرەنسى) لهتەك كۆمەلى زانست خاوازا بۆ وهگرەتتى زانيارى رويا نكرده قوتابخانە ئىسلاميهيەكانى ئەندەلوس ، لەوانەش خویندنى فیهى ئىسلامى بوو، وانەكانيان بۆ زمانى

خوځيان وهرده گيږا، له بهر نه وهی مافه کان لای نه وان به فيږو چوو یاسا کانیښ سته مکارانه بوو، بیریان کرده وه له گواستنه وهی نهو نه حکامانه ی له فیقهی ئیسلامیدا بویان گونجاوه، بو نه وهش پاشای خوځانیان رهما نه ند کرد و ریگه وتن له سهر نه وهی، نهو بهراره ی له فیقهی ئیسلامیدا وهرده گیردیت به ناوی شهریه تی روځانی یان یاسای مه دهنی ناو بهریت^(۱)

لەم بوارەشدا بەهۆی نەشارەزایی مەزھەبی موسڵمان لە ئاینەکی و ژیاڕە دەولەمەندەکی، ئەوا جولهکە و گاوریەکان هەنگاویان بڕیوە بۆ دروست کردنی بیرێ تەمومزایی و ولاتە موسڵمان نشینەکانیش بوو تە جێ ی پەت پەتینی ئەو بیرانە کە جگە لە کیشەی تر چارەسەریان پێ نیە، لە کاتی کدا ئیسلام چارەسەری هەموو کیشەکانە و میژووی بیرێ مارکس و دەیان جولهکەو گاوری دیکە تەنیا مەرگەساتیان بەجێ هێشتووە

(¹) الشلبي : المدخل في التعريف بالفقه الاسلامي و قواعد الملكية و العقود فيه ، لا ٢٠٤

باسی دووهم
شیواندنی نیوخوایانهی فیکری موسلمانان :

ئاین ، ئەو ریگریهیه که پلانی جولهکهی بۆ زانیوونه سەر جیهانی
تیکشکاندوو ، لەبەر ئەوەی مەسیحیت لە سەرەتادا بانگەوازیکی
ئایندارانەیی راستەقینەیی و ئەخلاقی بوو ، جولهکه بەوپەڕی دژایەتی
بەرامبەری دەوڵەتایەوه و لە بۆسەدا بوو بۆی ، پاشان که زەمەن بەسەر
مەسیحیەکاندا تێپەڕی و لە یەکتا پەرستی لایاندا و کاروباری ئاین لە
رۆژنایا کۆ بوو ، مەسیحیت تەنیا وەک دوشم مایەوه ، پاشان هەر ئەم
مەسیحیتە کهوتە خزمەتی پلانیەکانیان و پاشان هەردوولا لە یەک سەنگەردا
گەرد بوونەوه بۆ رووبەروو بوونەوهی ئیسلام و موسلمانان ، ئەوەش بە
بلاکردنەوهی رێچکە و رێبازی دژە ئاین لە نیو موسلماناندا بۆ
دوورخستنەوهیان لە ئاین و داگیرکردنی بیریان بە بیاوهریکردن و
رۆچوونیان لە ئارەزوو سینکسیهکان ، ئەوەش بۆ نەهێشتنی کارایی ئیسلام
و زیاترەخساندنی بوار بۆ دەسەلاتگرتنە سەر جیهانی موسلمان نشین

نابی رۆلی قوتابخانە و زانکۆکان لە بیر بکهین ، بە روانین بۆ ئەو
تەمەنە زۆرەیی لەو بوارەدا بەزایە دەدریت و ئەو بەرهمەیی که هەیە ، دەتوانین
بە ئاشکرا دەرک بەو پلانیە ترسناکانە بکهین که بە شاراوهریی لە هەولێ لە
کەنارخستنیاندا ، ئەوان چەندین زانکۆیان لە ولاتە موسلمان نشینەکاندا
دروست کردوو بە مەبەستی غەزوی فیکری و راوکردنی موسلمان و
نرۆشتنی ویزدان و ئامانجی نیشتیمان و ئاینی لە بەرامبەر پلە و پایە
سیاسی و ئیداریەکان

زانکۆ ئەوروپی و ئەمریکیەکانیش که لە ولاتی موسلمان نشینەکاندا
هەیە ، پلانیکیە بۆ پەرتەواژە کردنی یەکیوونی موسلمانان ، هەر وەک
عبدالقادر الحسینی لە دابەشکردنی بڕوانامەیی دەرچووانی زانکۆی ئەمریکی

له لوبنان سالی ۱۹۳۲ ز دهلی: به راستی شه زانکویهی که له بهر چاوی خه لکیدا له رواله تی قوتابخانه یه کی جیهانی دهرده که ون، له راستیدا کار ده کهن بو گه نده لکردنی بیر و باوهره ناینیه کان، شهوش تانه دانه له ئاینی ئیسلام، زانکو شه مریکیه کان که پروپاگنده ده کهن به وهی شه وازانسته و هیچ په یوه نندییه کی به ته بشیریته وه نیه، راست نیه ^(۱)

روجر بیکن که له ئینگلترا و ئه وروپا به چاکسازی ئاینی ههستا، شهوش له ریگهی فلسفه که یه وه، ده بی بزاین که فلسفه که ی له زانا موسلمانان و روناکیه ئیسلامی و شه ژیاره ئیسلامیه وه وهرگرتوه که موسلمانان پیکه وه یانابوو، ههروه کو دو هرنج ده لی: به راستی بیر و بوچوونی روجر له بیر و بوچوونه کانی فهیله سو فی به ناوبانگ فرنسیس بیکن روتر و توکمه تره

به لام ناخو روجر بیکن شه وازانسته له کو یوه وهرگرتوه، شهوش له زانکو و قوتابخانه ئیسلامیه کانی شه نده لوسه وه بوو ^(۲)

له ئینجیلدا و له ژیر ناوی ملکه چکردن بو سولتان هاتوه، که پیویسته هه موو مرقیك ژیر باری فرمانی ده سه لاتی فه رمانه وایی بکات، چونکه هیچ ده سه لاتیک به بی خوا نیه، ده سه لاته کان له لایه ن خوا وه ریکخوا وه، هه رچ که سی به رگری ده سه لات بکات و دژی بوه ستیته وه، شه و دژی ریکخسته کانی خوا بو وه ته وه ^(۳)

شه مه یه عه قلیه تی ژیربارکردن و ملکه چیکردن بو ده سه لاته داسه پاو و دژه مروییه کانه و هاورده کایه شه وهی بو قه یسه ره با بو قه یسه ر بیئت و شهوشی بو خوا یه بو خوا بی!

^(۱) مؤلفاری: التوحید، الاستشراق، تاریخ و تقویم، ۸۸، سالی پانزهم، محرم ۱۴۱۸ هـ، مایار ۱۹۹۷ ز.

^(۲) الاسلام و مشکلات الحضارة، ۴۳

^(۳) الانجیل، کتاب الحیاه، ۷۸، خوینهریش ده توانیت زیاتر بۆی، به وانی و له م کتیه دا وه ما دهرده خات که خوا مزیلی دهرست کردوه تاوه کو کۆیله ده سه لاتیک داپنوسینه ر بی

جیاکردنه‌وه‌ی ئاین له ده‌وله‌ت^(۱)، یه‌کیکه له باسه هه‌ره دووباره کراوه‌کان و بنیشتنه خۆشه‌ی زۆر که‌سان، بێ روانین و خستنه رووی تاییه‌تمه‌ندییه‌کانی ئاینیک که جیهانی زانست به‌رگری لێ ده‌کات و به‌یه‌ک شیوه ته‌ماشای هه‌موو دیمه‌ن و رواله‌تیک ده‌کهن و ده‌یان‌ه‌وێت و هه‌ک پیرمه‌نده‌کانی سه‌رده‌می ده‌سه‌لاتی کلێسا له ئه‌ورپادا ناو ده‌ریکهن و بینه داینه‌مۆی بیرى ئازادی!، له‌و پیناوشدا گه‌وره‌ترین قه‌یرانی فیکری دروست ده‌کهن و له‌گه‌ل ئاینی ئیسلامیش مامه‌له‌ی کلێسای ده‌کهن، بێ ئاگا له‌و که‌سه‌ی که نازانی‌ت ئیسلام چه‌نده به‌رنامه‌ی په‌رس‌ت‌ش و خوو ره‌وش‌تی جوانه، نه‌وه‌نده و زیاتریش به‌رنامه‌ی به‌ریوه‌بردنی ژیان و ده‌وله‌ته

یه‌کیک له‌و کتێبه‌ نه‌کادیمیانه‌ی که ماهیه‌تی ئاین و ده‌وله‌ت له ئیسلام شی ده‌کاته‌وه کتییی (جیاکردنه‌وه‌ی ئاین له ده‌وله‌ت) ه و خاوه‌نه‌که‌شی نامه‌ی ماسته‌ری له زانکۆی ئه‌زه‌ره‌ره‌گر‌تووه و به‌ شیوه‌یه‌کی زانستی و به‌لگه‌ی باوه‌رپینکراوه دایه‌رشتووه، کتێبه‌که‌ی له پینشه‌کی و ده‌سپیک و سێ به‌ند و چه‌ند به‌شیک پیکهاتووه، نوسه‌ر له پینشه‌کییه‌که‌یدا به‌ شیوه‌یه‌کی خێرا هه‌وله‌کانی جیاکردنه‌وه‌ی ئاینی ئیسلام له به‌ریوه‌بردنی ژیا‌نی خستووه‌ته‌ روو که له‌ دوا‌ی پینچ سه‌ده‌ی دوا‌ی ده‌رکه‌وتنی ئیسلام هی‌زه‌ خاچه‌رسته‌کان (الصلیبین) جه‌نگیان هه‌لگیرساند و دوا‌ی چه‌ندین شه‌ه‌ری خوینا‌وی و تالان‌کردنی سه‌روه‌تی موس‌لمانان و داگیرکردنی زه‌وی هات (دوا‌ی چه‌ندین روودا‌وی یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک ئه‌و به‌لگه‌ زیندروه‌ی بۆ خستنه‌ روو که پیکهاته و سیسته‌می روژئاوا‌یی که سه‌رچاوه‌ی

^(۱) بۆ ئهم باسه ده‌توانیت ته‌ماشای روژئا‌مه‌ی ((بۆتته‌وه‌ی ئیسلامی))، ۳۱۳، ۲۰/ ۸/ ۲۰۰۸ ز به‌که‌ی به‌ ئاوێشانی: ماهیه‌تی ده‌وله‌ت له ئیسلام و ئاسینی (ع‌لی ع‌بدولپه‌زاق) خویندنه‌وه‌یه‌ک بۆ کتییی (فصل الدین من الدله) ی ئیسماعیل گیلانی. لێره‌شدا به‌ گرنگم زانی هه‌مان خویندنه‌وه‌ دابه‌زێتم به‌ تیه‌له‌فیکشکردنی چه‌ند سه‌رچاوه‌یه‌کی دیکه‌ که له‌ شوێنی خویدا ئاماژه‌ی پێ ده‌دم. گه‌رمیانی

له دؤره قور و روه انور و ابري کا، ساوه داوانيت دسه لات بگرنته سهر
جيهاني دسه سهر و دان داراري پسي بچه زيت و دسه ست به سهر
قايد دسه دسه سهر سهر چاره دسه سهر سهر ايد بگرنه

له دواي چاره سهر كوشا ار گه لي (بگرس ناسك) ي فرماندهي
خاچ بمرسته كان دؤ سهر خاكي موسلمانان، نه يانتواني مبهسته كانيان جي
به جي بگن و قهواره ي دسه سهر له ابري موسلمان به رنه وه ،

باش مومه (ره مون رول) له سده ي چواره ي زاینده هه سته به
داواكردي گؤرمي (كه كه نه ك) ي پڊويست له هيرشه خاچ بمرسته كان بؤ
كؤمه له موره دهره كان (القېشر به)، جي به جي كردني نه م پلانه له سده ي
نؤزده ي زاینده بمره مي بانگه شه ي عه لمانيه تي نه ته وه يي خسته وه و
ده سله تي گرتي سهر به شيكي لراواني جيهاني ئيسلامي (هاملتون جب)
ده ليت : (نهو شيوازي خارهن خوو نه ريكه رۇژناوايييه كان ده سله تي
به رده وامي له ده و له تدا ده سته به بگن هر نه ته وه يي بوو، بيگومان بيري
نه ته وه يي بيريكي رۇژناوايييه ...) نوسهر زور به جواني وردبيني ده خاته
سهر پيلانگنير نه ناوخوييه كان، هه روهك ده ليت : له كاتي بانگه شه ي
عه لمانيه ت و هه و لداني كؤشه گير كردني ئيسلام له كؤشه ي مزگه وته كان
كتيبي (خلافة و سلطة الامة)^(۱)، ه ي خاوه ن ناڊيار بلا و كرايه وه و له
سالي ۱۹۲۳ ز له قاهره وه رگير درايه سهر زماني عه ره بي، دكتور محمد محمد
حسين له باره ي نه م كتيبه ده ليت (نه وه ي ناشكرا بيت ليژنه يه كي توركي
سهر پيرشتي داناني بوو ، ده ستي كيشايه وه بؤ (كه مال) يه كان و
حكومه ته كه يان كه وا سهر پيرشتي كردوه و به چاپي گه ياندوه و پالپشتي
بيزكه گه نه له كه ي مسته فا كه مالي كردوه بؤ دور خسته وه ي ثاين له
خيلافه ت، نه و يش له ريگاي دؤزينه وه ي به لگه يه ك شه ريعة تي پي بدات ا

^(۱) رايكيش هه به كه ده ورتنت (عبدالفتي سني بك) نه م كتيبه ي نوسيوه ، به وانه كتيبي (الاسرار الخفية رواه
الغاء الخلافة العثمانية) نوسهر .

وہ پاشان بیرۆکه داگیرکارییہ کانی دیکہ لہ شیئوہی ٹاینداریدا بہ
 دەرکەوتن کە کتیبی (الاسلام و اصول الحکم) ی عەلی عەبدولپەزاق لہ
 سانی ۱۹۳۵ ز بڵاو بوویەوہ یەکیک بوو لہ پیلانەکان، نوسەر ئەو پیلانە
 کۆمەڵکاریہ زیاتر دووپات دەکاتەوہ کە لہ کۆتایی پێشەکیەکیدادەیلێت
 رۆئی ھەردوو رەوتی رۆشنییرە راگیرکار رۆژئاواییەکان و دلسۆزانی جیھانی
 ئیسلامی دووپات دەکاتەوہ . وەك ئەوہی (تویبنبی) ترسی خۆی لہ
 ھەستانەوہی رابوونی ئیسلامی دەرەخات و ئاماژە بە رەگەزە زیندووہ کانی
 ئیسلام دەداتو ئاگاداری دەدات بەوہی جەنگینکی رەگەز پەرستی (عنصری)
 . لہ دژی موسلمانان روو ئەدات، چونکە ئەگەری جولانەوہی ئیسلام ھەیە
 جارێکی تر رۆئی مینژوویی خۆی ببینیت .

بەندی یەکەم : روداوہ کانی نیوان ئەوروپا و جیھانی ئیسلامی ئەم بەندە
 (تەرەرە) دوو بەشی ھەرە گرنگ لہ خۆی دەرگرت کە
 ئەمانەن :

بەشی یەکەم : چەمکی ئاین و دەولەت لہ ئیسلامدا :

لقی یەکەم : شمولیەتی ئیسلامی (بێردۆزی)، ئەمڕۆ لای زۆریک خەلکی
 ئاین بریتی یە لہ ھەرە شتێک لہ گەل ژیریدا یەکانگیر بێت و پێچەوانە
 دانایی بێت، یاخود کاریکی تاکە کەسیہ بۆ ریکخستنی پەیوەندیەکانی
 نیوان تاک و دروستکاردا، بەم شیئوہیہ نوسەر باس بە چەمکی ئاین دەکات
 کە ئەمڕۆ کەسانیک بۆ مەبەستی دورخستنەوہی ئاین لہ ریکخستنی ژیان.
 بەلام شەریعەتی ئیسلام گشتگیرە و ریکخەرە بۆ ھەموو لایەنە جیاوازەکانی
 ژیان (تاک و کۆمەل)،

وہ ھەموو ئەو کارانە پەیوەستە بە بیر و باوەڕ و پەرستش و رەوشت و
 (معاملات)، وہ (معاملات) یش لہ ئیسلامدا ئەم زاراوہ تازانە لہ خو
 دەرگرت کە ئەمانەن :

۱. قانون احوال الشخصی : یاسا کانی تایبته به خیزان و ریکخستنی و نیکاح و جیابوونهوه (طلاق) و میرات و نهلقه و ودمیهته له خو ددگریته .
۲. قانون المدنی : په یوهسته به مامله ی دارایی نیوان تاکه کان، ودهن فروشتن و لیجار و رهن و کهفالهت .
۳. قانون المرافعات : په یوهسته به دادوهری و دعوا و سرچاوه کانی حوکم و شایه تی و سویند و بهلکه .
۴. قانون الدولی الخاص : که یاسا و بنده تایبته کانی مامله کردنی دهرکی له گهل غهیره موسولمانان له خو ددگریته، له کاتی هاتنه ناوده ی خاکی دهرله تی نیسلامی و نهو مافه یان که بوهیه و نهو نه رکه یان له نه ستودایه .
۵. قانون الدولی العام : یاسا کانی تایبته به ریکخستنی په یوهندییه کانی دهرله تی نیسلامی له گهل ولاتانی دیکه دا له کاتی جهنگ و ناشتی
۶. قانون الدستوری : یاسا تایبته کانی په یودست به سیستمی حوکم و پایه کانی له خو ددگریته، له گهل چونیته هیلیژاردنی سه رژی دولته و شیوازی حکومت و په یوهندی تاکه کان له گهل حکومتدا و مافه کانیان له بهرامبهردا
۷. قانون المرافعات الجنائی : نه حکامه تایبته کانی تازه کردنه ی په یوهندی تاک به دهرله ته وه له خو ددگریته له روی کرداری ری لیگیراوه کان (تاوانکاری و سزای هه موو تاوانیک) و نیجرانات که له لیگولینه وه ی تاوان و بریاری سزادانی تاوانباران و چونیته جیبه جیکردنی .
۸. قانون المالی : به هه موو لایه نه کانیوه، یان ناوبردنی به سیستمی دارایی، هه مووی په یوهسته به به رووبومی دارایی دهرله تی و بانکه کان و ریکخستنی په یوهندییه کانی نیوان تاکه کان و دهرله ته لم بواره دا، له گهل په یوهندییه کانی په یوهسته به نیوان دهرله مند و هه ژاره کان .

ئەم بوارانە لە ئاینی پێرۆزی ئیسلامدا پێویستی جێبەجێکردنە،
 بۆیە ئەمانە لە پێکھاتەی دەولەتدا دینە دی و پایەکانی دەولەت دروست
 دەکەن، چونکە ئیسلام کاروباری ژبانی دۆنیا لەسەر بناغەی ئاین
 دادەپێژێت، ئاینی کردوووەتە سەندەدی دۆنیا و دۆزگای رێکخستنی
 دەسەلات و ئاراستەکردنی دەسەلاتدار و مەحکومەکان و لەگەڵ ژیری
 مەزھەبدا دەدوێت، بۆیە لایەنێکی دیاریکرا و گەرمی پێ نادات و ئەوی تر
 لە بیر بەریتەو .

یەکیەک لە تایبەتەندییەکانی ئەم ئاینە (ئیسلام) جیھانگیرە و سنۆرنە
 نی یە بیووستینێت، ئاینێکە ئامانجی ئاسوودەیی مەزھەبی لە ئەستۆ
 گرتووە . ئەم ئامانجەش بە بێ دەسەلاتی خوا ویست و حەق ویست
 نایەتەدی، هەرۆک نوسەر و تەبەیی ئیمامی (غەزالی) (بە رەحمەت بیست)
 ڕۆک بەلگە دەهێنێتەو کە دەلیت:

(اعلم ان الشريعة اصل ، والملك - الحكم - حارس ، ومالا اصل له
 فهدوم ومالا حارس له قضائع) .

لە دووهم : کاری کرداری لە ژبانی پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) و

خەلیفەکانی :

خاڵێکی تر لە بەلگە زیندووکانی نوسەر لە پەڕەندی ئاین و
 دەولەت لە ئیسلامدا، هەڵدانی پێغەمبەر (صلی الله علیه وسلم) بۆ
 دۆزینەوێ مەئوایەک بۆ رزگارکردنی هاوێلان لە جەرور و سەتەمی
 قورەیشیەکان و بەستنی پەیمانی عەقەبە و دروستکردنی شانەییەکی نو
 کەسی لە هەردوو هۆزی (اوس و خزرج) و ئەهیشتنی چینیایەتی، وەکو
 سەرەتایەک بۆ دروستکردنی پێکھاتەی دەولەت و پاشان دروستکردنی
 دەستووری مەدینە .

نوسەر باس له كتيبي (تخریج الدلالات السنيه) ه ی ئیمامی (علی بن محمد الخراعی) دهکات که گرنگی داوه به حکومەتی (مەدینه)، بۆیه جێ خۆیهتی وهکو نمونه کردارهکانی باس بکهین :

- کردنی (ابو بکری صدیق و عومەری کوپی خەتاب) رهزای خوایان لی بی به وهزیری کاروباری خەلکی .

- پاراستنی نهینهکان و له ئهستۆی حوزهیفهی کوپی یه مان (رهزای خوای له سەر) .

- ریکخستنی سەردانی خەلکی بۆ لای پیغه مبهەر (صلی الله علیه وسلم) له لایه نه نهسی کوپی مالیک و رهباحی کوپی مهسروحوه به پێوه دهچوو .

- دانانی عوبادهی کوپی سامت بۆ فیڕکردنی قورئانی پیروژ و ههستانی عهبدو لای کوپی سه عید ئه لعاصی به فیڕکردنی نوسین و دروستکردنی یه کهم قوتا بخانهی فیڕکاری له دوا ی جهنگی به در .

- دروستکردنی لیژنه یهک بۆ نوسینه وه له (ابی کعب - زید بن سابەت)

- دانانی نوسه رانی په یمان و ناشتی له (علی بن ابی قالیب - عامر ابن زهره - ابو بکری صدیق) .

- دامه زانندی (حقیب ابی فاتمه الدوسی) وهک سه ره رشتیاری مۆرکردن .

- بوونی پیغه مبهەر (صلی الله علیه وسلم) خۆی وهکو لیپرسینه وه .

- دانانی (ابو عبیده - معاز بن جبل) وهکو تۆمارکار و پارێزمرانی سه ر سنوور هه لۆسرانی زهکات .

کاره‌کانی پیغه‌مبەر (صلی الله علیه وسلم) له بواری دهره‌وه، ره‌وانه کردنی نوینه‌ر و سه‌فیره‌کانی بۆ لای پاشاکانی (قه‌یسه‌ر، کیسه‌ری، نه‌جاشی، هتد...)، وه ناردنی نامه‌ بۆیان که دکتۆر (محمد حمید الله ابادی) له کتێبه‌که‌ی (مجموعه الوثائق السياسية على عهد النبوة) کۆی کردووه‌ته‌وه و بلۆی کردووه‌ته‌وه

(زید بن ثابت) ی راسپاردووه به وه‌رگێڕانی ئەو نامه‌یه‌ی ئاراسته‌ی کراوه و، پیغه‌مبەر (صلی الله علیه وسلم) هه‌ر خۆی به‌شداری زیاتر له نۆزده شه‌پری کردووه

بوونی ئیسلام وه‌کو ئاین له دوا‌ی پیغه‌مبەر (صلی الله علیه وسلم) له سه‌رده‌می خه‌لیفه‌کانی راشیدین و دوا‌یش هه‌ر بانه‌مه‌ی ده‌ولت و به‌رپوه‌بردنی ژیا‌نی خه‌لکی بووه که هه‌میشه به یه‌کسانی ژیا‌ن، له کاتی‌کدا خه‌لکانی ئه‌وروپا له‌وپه‌ری جه‌ور و سه‌ته‌مکاریدا ده‌ژیا‌ن، چونکه به‌رنامه‌کانی کلێسا بیرى سه‌رگه‌وره و دارێژه‌رانی به‌رژه‌وه‌ندی خوا‌زی بوو.

به‌شى دووه‌م : ئاین و ده‌ولت لای ئه‌وروپیه‌کان

لێ یه‌که‌م : کلێسا له سه‌ده‌کانی ناوه‌راسته‌دا

نوسه‌ر به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرای به‌رچاو روونی کردووه‌ته‌وه ده‌سپێکی بانه‌ماکانی ده‌ولته‌تى مه‌سیحیه‌ت، که عیسا‌ی پیغه‌مبەر (علیه السلام) له سه‌رده‌می خۆیدا نا‌وچه‌یه‌کی نه‌بووه ده‌سه‌لاتی ئاینی تیا‌دا بچه‌سپێنیت و په‌یامه‌که‌ی بواری ئامۆژگاری و دورکه‌وتنه‌وه له‌و خراپه‌کاریانه‌ی گرتبووه‌وه که ده‌بێته‌ مایه‌ی خراپه‌ی ده‌روونه‌کان.

گه‌یشته‌نه ده‌سه‌لاتی مه‌سیحیه‌کان پاش سێ سه‌ده له‌ تێپه‌رپوون به‌سه‌ر په‌یامی ئاینی مه‌سیحی بوو، هه‌یج به‌ندیکی نه‌بوو تاوه‌کو قه‌واره‌ی سیاسى و سه‌ربه‌خۆی به‌ خۆی هه‌بیت و شوینه‌واری ئامۆژگارییه‌کانی مه‌سیح (علیه السلام) تیا‌یدا نه‌ما بوو،

هەروەك لە (دایرة المعارف البریطانیة) هاتوووە دەلیت : (لم یبق من اعمال
السید المسیح شیء و لا كلمة واحدة مكتوبة) .
واتا : هیچ شتیك لە كار و كردەوێ مەسیحی گەرە نیە نوسراویته و ی
هی سەر دەمی خوێ بێ .

لە بەرامبەر جەور و ستەمی کلیسایا کەس بۆی نەبوو رایەکی
هەبێت و بەر بەستی داواکاریەکانیان بێت، چونکە سەرانی زۆر و باج و توند
و تیزی خۆرسکی ژیاڵی گۆپی بوو، پاشەپوژی سەدان کەسی وەکو قەشە
(ویکلیف) بە ئازاردا برد، کە رەخنەیی ئاراستەیی کلیسایا کرد لەبارەیی
خراپەکاریەکانی پیاوانی ئایینی و دەمارگیری و گەژەییەتی کلیسا و دوا
سزای کوشتنی سوتینرا !

ئەلەم ئەنجامەدا روالەتی بێزداوی ئاین و بە دیکتاتۆری بوونی
دەرکەوت و خەلکی ئاراستەیی ماددیتی بەلاو گرنکتر بوو، هەروەك نوسەر
وتەییەکی (داربر) لە (الصراع بين الدين و السلم) دەهینیتەووە کە دەلیت :
(بەهۆی رەهەبانیەت و سیستەمی دژە ژیاڵیانەیی ئایین، لادان دەخاتە
مەلەبەندی ئاینەکانەکانەو و وەهای لی دەکات لە پرۆپاگەندە و خراپەکاریدا
پیشڕیکی رەوتە دونیاویەکان بکات) .

لە دووهم : کلیسا لە سەر دەمی رینیسانسدا (عصر النهضة)

لەم سەرووبەرەیی تاوانکاری کلیسایا رەوتیکی نوێ هاتە کایەو کە
زۆر رەهەندی لە خوێ گرتبوو، مەیدانیکی زانستی هەمەجۆری خستە ئاراو و
چەندین زانا بوونە پیشەنگی رەوتەکان لە پینا و دۆزینەوێ رینگە چارەیهک
دەسلاتی کلیسا بخەنە پەراییزەو و ستەمگەراییی ئایینی مەسیحی بنەڕ
بکێت، سەدەیی شانزەیی زاینی سەدەیی تەقینەوێ رەوتەکان بوو، هەر لەم
سەردەمەدا بزووتنەوێ پرۆتستانت بە سەرۆکایەتی (مارتین لۆسەر) دروست
بوو، لە ئەنجامدا بوو بە درزیک (کەلین) ی لە بیر و باوەڕی هەمە چەشنەیی
مەسیحیەت ئەم سەدەییەش بوو سەدەیی رزگاربوون لە دەسلاتی کلیسا

هر له م ياسه دا جيا وازيه كانى ئاينى ئىسلام و مەسىحىيەتى وەكو
 بەراوردىك نامازە پىداود تاودەكو ئەو ئۆمانە پىچەن بكا تەرە كە مەسانى
 بەناو روشنىبىر دەيانە وىت دژى ئىسلام بوەستتە وە بىنى نەروى
 خويندە نەروىيەكى وىژدانى بکەن و ملەكە چى راستىيە كان بىن كە بەم شىزىدە
 ۱. بەلگە يەكى مېژووى نىيە ئىنجىلى ئىستا و سەردەمى عيسا (عليه
 السلام) بەيەكە وە بىيەستتە وە، بەلام قورئان كە پەيامى ئىسلامە و
 ئىستا لە بەرەدەستماندايە، هەمان قورئانى سەردەمى پىتەمبەرى
 خوايە

۲. (صلى الله عليه وسلم) و گوپانى بەسەردا نە ماتووە تاوەكو نەبىتە
 بنەماي دەولەت

۳. مەسىحىيەت لە سەرهەتادا ياسا و بەرپۆمەبردنى كارەكانى ژيانى بۆ
 ئىمپىراتۆرىيەتى رۆمانى بە جى هېشتىبوو، بنەمايەكى سياسى نەبوو
 درای سى سەدە دەسەلاتيان گرتە دەست و مافى پەرورەدگاربان لى
 جيا كرده وە كە دروشمى (ما لله و ما لىقصر لىقصر) بوو . بەلام
 ئىسلام لە كۆمەلگە يەكى (بدوى) سەرهەتاييدا گەشەي كرد و ياسا و
 بارىكى ئەوتۆى نەبوو لە ناوچەكەدا بە بەراورد لەگەن
 ئىمپىراتۆرىيەتى رۆمانيدا، بۆيە دروستكردى ئەو كۆمەلگە يەكى ئەو
 ئەيە وىت خۆى لە ئەستۆى گرت و سىستەم و ياساى دارشت، وە هەر
 خۆى (ئىسلام) وىژدان و رۆج و مامەلە و هەلسوكەوتى بونياتنان
 و ئاين و دونياى لە ئاراستە و تەشرىعاتەكەيدا كۆكرده وە .

۴. داواكردى جيا كرده وە ئاين لە دەولەتى لە مېژووى كنىساندا
 دەگەپىتە وە بۆ بارى يەكەمى لە نەنجامى لادان لە (مبدە) و رەفتارى
 ناشىرىنا، چونكە دەولەت و بنەماكانى لە بانگەوازی عيسا (عليه
 السلام) نەبوو، بەلام لە ئىسلامدا بانگەوازكردن بۆ جيا كرده وە
 ئاين لە دەولەت لادانە لە حەقىقەتى ئىسلام، باسى جيا كرده وە

ناین له هەندیک قۆناغەکانی میژوودا بە نازار و چەرمەسەیی شکایەوه
سەر موسلمانان .

۵. جیاکردنەوهی ناین له دەولەت لە میژووی ئەوروپا و سەردەمی
رێنيسانس بوو، تەمەنی گەشەیی ئازادی و دەسەلات و زالبوونی
جیهانی و جولانی پاشەپوژی جیهان، بەلام لە میژووی ئیسلامدا
گەشتێن سەردەمەکانی شارستانیەت و سەربەرزێ و هیژ و بڕایەتی
مروڤایەتی لەو سەردەمەدا بوو، کە دەولەتەکەیی لەسەر بنەمای
شەریعەتەکەیی بوو

۶. لە یەکدانی ناین و دەولەت لە ئەوروپادا داپلۆسینی فیکری و
خەڵکەکانی ئازادییەکان و دروست بوونی جەنگ و ملکەچ کردنی
خەڵکی و دیوەزەیی ئەفسانەیی و ئەفامانە و رەشبینی خستەوه،
بەلام پەيوەستەیی دەولەت بە ناینەوه لە سەردەمە گولایەکانی
ئیسلامدا بوو، جێی چەسپاندن و هاڤنەوهی کەرەمەتی ئینسانییەت
و دادی کۆمەلایەتی نێوان گەلان و جولەیی فیکری و پاراستنی
ئازادی ناینەکان و بلاو کردنەوهی ئاشتی نێوان گەلان و ئەوهی ناین
جیاوازیەکان و، رزگارکردنی خەڵکی لە واهیمەیی ئەفسانە و هیچ و
پوچی

۷. پەيوەندی ناین بە دەولەتەوه لە ئەوروپادا و لە سەدەکانی ناوەرەست،
پیاوێ ئاینەکانی (الرجال الدین) کردە چینیکی دەسەلاتدار و
داپلۆسینەر، بەلام پەيوەندی ناین و دەولەت لە سەردەمی ئیسلامدا
داد و یەكسانی هەڵدەدات و نمونەیی زانیانی ئیسلام بوونەتە
داینەمۆی ئازادی گەلان بە درێژایی میژوو

جۆن و بستر ئەلی دەردەکەوێت کە روژئاوای مەسیحی هەر لە
سەردەمی جەنگە خاچیەرستەکانەوه پلانی وەرگرتوووە لەسەر بێ دەنگی
تەواو بەرامبەر جوانیەکانی ئیسلام و، بە جۆرەها رینگە جیاوازی
شیواندنی بنەماکانی داوێ .

سیر عبدالله رشبالد هاملتونیش دهلی: هیچ ناینیک نیه به قهه ئیسلام خراب لئی گهیه نرابی و له لایهن نه زان و ده مارگیره کانه وه به قهه ئیسلام میژیی کرابیته سهر، ئیجگار دوزمنایه تی ده کړیت ^(۱)

له پال بلاو کړدنه وهی نه وه موو کتیب و نامیلکه و بهرنامه رادیویی و تله فزیونی کانه وه که راسته خو هیرش ده کړیته سهر ئیسلام، نه وه هر لیکي زور له نارادایه که گاور و جوله که کان دهیدن تاوه کو ئیسلام و موسلمانان وه کو وینه تی تیرور و تیوریستان پیشان بدن ^(۲)

جاک مندلسون ی به گا ورکاری نه مریکی نه لی: به راستی هر لکه لیکي چالا کانه دراوه بو به کار هی نانی موژده ده ران، نه وه ش نه ک له بهر ژده ندی کلئ سادا، به لکو بو خزمه تی داگیرکاری و به کول له کردن به راستی په یامیک که زور ویرانه به خو وه دی بی، ده بی ودها په یام و ناموژگاریه کی هه لته گرتبی باس له پاراستنی نه خلاق بکات

ولیم میور نه لی: قورئان تاکه کتیبیکه بو ما وه یی دوانزه سده به بی ده ستکاری و گوړانکاری تیا کردن ما بیته وه ^(۳)

باوه پی ئیسلام که په یوه سته به قورئانه وه، رو به پروی غه زوی فیکری و داگیرکاری ده بیته وه، هره کو د . عماد الدین خلیل نه لی: نه و بیر و باوه پری که هه مانه و نه و رونا کیری یی که له میژوه دور و درې ژه که ماندا له و بیر و باوه پره دروست بووه، زور بهر و بالآ تره و نا کړیت به بیر و باوه پ و فله سه ف و بیر یار و ناوه پره که رونا کیره گیان به راورد بکړیت، نه وه خویان چه ندین جار ده یلئ و دوویاتی ده که نه وه، پئش نه وهی نیمه دوویاتی بکه ینه وه ^(۴)

عالی عه بدولر ه زاق و هاوشیوه کانی له نیو نه ته وهی موسلماناندا .

^(۱) فشر باصی ، ا حمد : یساوندک فی الدین و الحیاة ، ج ۷ ، ۶ ، ۶۶۱

^(۲) برلین ، برار : نظرة عن قرب فی المسيحية ، ۹۲

^(۳) بهوانه کتیبی (هل کتاب المقدس کلام الرب) ا حمد دیدات .

^(۴) د . عماد الدین خلیل : حول اعاده کتابه التاريخ الاسلامی ، ۱۰

من بۆرەھا باسنىڭ و نوسىنەۋى لە دوو تونى ئەم كىتىبەدا دور
 دلىك ناپىنم، بەقەد ئەۋى لە مېژوۋى نەتەرە ئاينزاكانى تردا دژايەتى بۆ
 ئىسلام ھەيە، ئاۋەھاش كەسانىكى مەلۇس خواردووش ھەن لە ناۋەۋى ئەم
 كۆمەنگە ئىسلامىيەدا خەرىكى دروست كىردنى چەندان بىرى كىرەمۇل و تۆپى
 ئاۋەگىپى فېكىرىن و ھەۋلى سەۋداگىرى بۆ دەدەن و لە رىنگەي كۆپ و
 سىمىنار و نوسىنى رۆژنامە و گۇقار و كەنالەكانى راگەياندەۋە كە بە ھەمور
 جۇرىك ئامرازەكانى گەياندىيان بۆ رەخسىنراۋە و بۋارىكى زۆرى ماددى و
 مەعنەۋىيان خراۋەتە بەر دەست، لە ھەۋلەدان بۆ لەرزۇك كىردنى بىر و بۋاۋەپى
 مۇسلمانان و داپنىنيان لە بىنەما سەرەكەكانى ئىسلام، ئەۋەش لە كار و
 كىردەۋەيان و زىمانى ئاخاۋتن و ھەناسەي سۋاۋيانەۋە زۆر بە جۋانى
 دەردەكەۋىت .

(على عبدالرزاق) ى خاۋەن كىتېبى (الاسلام و اصول الحكم) يەكىنكە لەر
 كىرەلەنەي بە شان و بالىدا گۇرانى دەۋىرىت باشتىر وايە بىزانىن ئەم كابرايە
 كىنە ؟ ئايا دەۋانېت بېيىتە جىي باۋەپى راستگۇيان و بە درۆ نەخىرتەۋە ! ؟
 ئەم پىاۋە لە (صعيد) ى مىسر لە خىزانىكى پادشا و دەسەلاتدار لە دايك
 بۋوۋە و باۋكى كارى سىياسى كىردوۋە و جىگىرى سەرۋكى (حزب الامە) بۋوۋە،
 ئەۋەزە بۋوۋە كە لە سالى ۱۹۰۷ ز لە ژىر چاۋدىرى (لورد كرۋەر)
 دروست كىراۋە و باۋكىشى پەيۋەندىيەكى توند و تۆلى لەگەل ئىنگلىزدا
 ھەبۋوۋە، ئەم (على) ە سالى ۱۹۱۱ خۋىندى لە ئەزھەر تەۋاۋ كىردوۋە پاشان
 بۆ ئىنگلىترا گەشتى كىردوۋە بە مەبەستى خۋىندى سىياسى و ئابۋورى، بەلام
 بەھۋى ھەلەيسانى جەنگى جىھانى يەكەمەۋە نەخۋىندوۋە و گەپراۋەتەۋە
 مىسر و لە سالى ۱۹۱۵ ز لە (محاكم الشرعيە) كىراۋە بە دادوۋەر .

پاش جهنگی جیهانی حیزبیکى نوئ دروست بوو به نیوی (حزب الاحرار
الدستورین) که در یژده پیده ری (حزب الامه) ی کۆن بوو، نه مجارهش له ژنر
چاودیری (لورد لنبی) گه شه ی کرد و دامه زینه ره که ی (حسن پاشا
عبدالرزاق الضمیر) برای عهلی عهبدولپر هزاق بوو، وه بنه ماله
دهره به گایه تیه که ی ژاراسته کاری سیاسی حیزب بوون .

رهوتی ئیسلام خوازی موسلمانان دژ به داگیرکاران بوون و یه کبونی خاکی
موسلمانانیا ن به لاه مه به ست بووه، چونکه دهیانزانی داگیرکاران دهیانه ویت
به له تکردنی قهواره ی دهوله تی ئیسلامی خویان بالا دست بکن ،
بنه ماله که ی (عبدالرزاق) لایه نگیر و پشتیوانیان ئینگلیزه کان بوون، بویه
نهم پیارهش هه ستاو کۆلی پیلانه کانی له شانی خۆی ناو بیروکه ی رۆژناوای
به بهرگیکی نوپوه هیناو ئیسلام و مه سیحیه تی به یه ک چاویلکه پیوا
نوسه ره نندی له قسه کانی به نمونه دهه نیته وه که ده لیت (لقد انتهت
الرساله بموته) (صلی الله علیه و سلم) فانتتهت الزعامة ایضا) گیل و بی
فامیه تی نهم پیاره به ئاسانی ده رکی پیده کری، چونکه نهم په یامه هیچ
سه رده میک له که دار نه بووه ، پیغه مبه ر (صلی الله علیه و سلم) بهرنامه یه کی
ته واو پوختی پیشکهش کردین و گه رانه وه بۆ قورئان باشتین به لگه یه و
شیایوی ده سه لاتداریه

نه و گومانانه له لایه ن هاویره کانی وه خویندنی ئیجابی بۆ ده کرا و
نافه رینیان بۆ ده کرد، بویه موفقی میسر (شیخ محمد بخیت الطیعی)
بهر په رچی دایه وه و (هیئه الکبار العلمه) ش به سه رۆکایه تی شه یخی
ئه زه ره (محمد ابی النضل) علی عبدالرزاق له کۆری زانایان دوور خرایه وه .
علی عبدالرزاق زۆری ده وت له سه ره په یوه ندی ئاینی ئیسلام و سیاسه ت و بی
ناگابوو له کتیه کانی ئیمامی ماوه ردی و غه زالی خراء و ابن حزم و سائی
وابو جند منصور که له باره ی سیاسه تی شه رعی نوسراون و ئیمامی ئیین

تەيمەش كىتەبى (اصلاح الراعى و الرعية) بۇ ئەسەر باسە تايىبەت دەكات ، ئەم كىتەبەنە بۇ بەرپەۋەردىنى دەۋلەت نوسراون ، ئەك بەرپەۋەردىنى مزگەوت بە تەنیا ، بىر و بۇچۇنەكانى ئەو مەرامانى لە خۇ گرتبۇر كە (احمد لوتفى) دركاندنى لە كىتەبەكەيدا بە نىۋى (سياستة المنافع لا سياستة المصالح) بلاۋىكرەدە . بەشى سى يەم : هەلەۋەشاندەۋە پىلانەكان و بەرپەچدانەۋە ياخود ناراستەى بەرگريكار

هېزە داگيركارەكان جۇرە ئالىيەتى دوزمىنكارانەيان بەكار دەھىنا و بە كرى گىراۋانى ئەلقە لە گوىى زۆرى رىكەدەخست و پىرسىارى جۇراۋجۇريان دەۋروراند ، هەۋلدانى كرمەكانى نىۋ خۇى جەستەى خاكى ئىسلامى گومانى گەۋرەيان دەخستە نىۋ كۆپى خەلكى و هېرشىيان دەكرەدە سەر ئىسلام و بە فاكتەرى ملەكچى تاۋانبار دەكرەدە ، لەبەرامبەر ئەو كەسانەدا گەلانى مۇسلمان لەسەروى هەمۇشيانەۋە زانا پاىيە بەرز و قەلا نەبەردەكانى وەلامى گومانەكانىيانى دەدايەۋە و تىدەكۆشان و مەرامى داگيركارىيان پوچەل دەكرەدە ، وەكو زانا شىخ مستەفا صەبرى و محمد رشيد رەزا لە كىتەب و نوسراۋەكانىيان بەرگىرى لە رەسەنىتى ئىسلام و شارستانىيەتەكەيان دەكرەدە ، دكتور مصطفى السباعى كىتەبى (حضارة الاسلام) ى بە چاپ گەياند و دىكۆمىنتى زانستى دەخستە رو ، نەمرى ئەم ئاينەيان دەسەلماند ، نوسەر نەمۇنەى زۆرى هېناۋەتەۋە وەۋلى زانايانى نىرخاندوۋە لەگەل ئەو هېرشە بى بەزەييانەى داگيركەران زانايانى مۇسلمانان چۆكىيان دانەدا و لەگەل نەۋەى مۇسلماناندا دەژيان ، لە نىۋ ئازاردا تەمەنيان بەرپەدەكرەدە ، كاتىك (ريان) ى راۋىژكارى وەزىرى دەرهۋەى فەرەنسا لە (سوربون) باسىكى بە ناۋنىشانى (الاسلام و السلم) و تېۋىيەۋە ، شىخ محمد عبده لە وەلامىدا كىتەبى (الاسلام و النصرانيه مع العلم و المدنية) ى بلاۋ كىردەۋە و لە دور تۈيىدا زانستى و واقىيەتتى پەيامى ئىسلامى خستە رو .

جا سەير لەو هەدايه دواى چەندىن سالا، بەسەر دەرچوواندن ئىش و كۆتەيه و
 هاوشىرەكانىش! ئىستاش وەها باسنىك لە برىوونىي و سەين و سەدان دەنگاى
 ناوخۆ و دەرەوى كۆمەلگەى موسلمانان لە باسى بە بالا دەستى ئىسلام
 چاوى هەننايهت و بە دەيان ئامرازى جوړ بە جوړ لە هەولەى كەنارخستنى
 ئىسلامدايه لە ژيان، تاوهكو هەر لە سوچى مرگەوتىكى بى نازدا بىننيتەوه
 كە خەلكى بە خوڤان لە هەولەى دروستكردن دان!

لە كوردستانىشدا بە بىنراو و بىستراو و نوسراویش لەسەر ئەم
 بابەتە قسەى زۆر كراوه و دەرگرت، يەكێك لەو بابەتە نوسراوانەش، كۆتەيه
 (ئىسلامى سياسى) شوان ئەحمەد، لەو كۆتەيهدا كۆكردنەوهى كى زۆر
 دارىزاورە و پوخته لەو بابەتانەدا ئەوهيه كە ئىسلام شياوى هېچ دەسەلاتىك
 نيه، وەكو قسەيهكى ئەحمەد بەغدادى باس كردووه كە : خەلافەت جگە لە
 مالوێرانى و دواكەوتووى و مەرگە سات نەبێت، هېچى دىكەى بۆ ئەو
 خەلكە بى چارهيهى دەستەبەر نەكرد بوو، لە قسەيهكى وەها بى ئىنسانىيەتى
 زۆر دەبينىن، بەجوړىك جگە لە هەندى داخ لە دلى رۆژئاوايى دەنا كەسانىكى
 زۆر شايتە پيشكەوتنى مروى ژيارى ئىسلامين كە لە ساسيهى ئەو
 خىلافاتانەدا هاتنە كايەوه كە ئەو بە مەرگە سات ناوى بردوون .

(غۆستاف لوبون) ى زانائى ئەوروپى كە دوژمنايەتیهكى
 سەرسەختانەى دژ بە ئىسلام هەيه دەلى : ژيارى ئىسلامى كاريگەرەيهكى
 گەورەى لە جيهاندا هەبووه، ئەم كاريگەرەيش بە فەزلى عەرەب و نەتەوهكانى
 دىكەى ئىسلاميهوهيه، بە هیزى ئەدەبىيەوه گەلە بەرەرهكانيان چاك كرد كە
 ئەمپراتۆريەتى رۆمانيان لەنيو برد، بە كاريگەى عەقلىشيان جيهانى زانستى
 و ئەدەبى و فەلسەفيان بۆ ئەوروپا كردەوه، ئەو شە ئێمە لەبىرى دەكەين،
 بۆيه عەرەب بۆ ماوهى شەش سەد سال مامۆستاي ئێمە بوونە

ئەو شايەتيەك بوو، بەلام من دەپرسم ئاخۆ گەر دەسەلاتى خىلافەت
 نەبوایە كى ئەو ژيارەى دروست دەكرد ؟ گەر دەسەلات نەبوایە كى
 ئەندەلوسى فەتح دەكرد و مەعریفە و ئىبورەيى ئىسلامى دەكردە تۆوى ئەو

ژیاره دهوله‌مهنده‌ی سه‌دانی وه‌کو غۆستاف باسی ده‌کن ؟ نه‌ی کی به‌غدای
ده‌کرده پایته‌ختی زانستی سه‌رده‌می خۆی ؟^۱

له زۆریک بابته‌ی که‌سه‌ه‌لمانیه‌کاندا نابینم گه‌وره به زانا
موسلمانه‌کاندا چ کۆن و چ نوێ هه‌لدرا بی، هه‌میشه هه‌ول‌دراوه له پایه‌ی ریز
و زانستیان که‌م بکریته‌وه، حکومه‌ت و حیزبه‌ه‌لمانیه‌کان زۆر جار
سانسۆریان خستوه‌ته‌سه‌ر شه‌و به‌ره‌مه‌ زانستیانه‌ی پیگه‌ی ده‌وله‌تی و
ده‌سه‌لاتی ئیسلام ده‌سه‌لمینن، شه‌وش وه‌نه‌بی به‌ نه‌شکه‌نجه و سوچی
زیندانه‌کان بووبی، به‌لکو به زۆری ده‌زگا ئیسلامیه‌کانیان زۆر باش به‌گه‌ر
خستوه‌ بو سوککردنی شه‌و بابته‌تانه‌ی که‌سیکی په‌یوه‌ست به ئیسلام
نوسیویتی یان که‌سیکی جگه له ئیسلام و راستگۆیانه چاره‌سه‌ی سیسته‌می
ئیسلا میان ده‌رخستوه له هه‌نانه‌وه‌ی دادگه‌ری کۆمه‌لایه‌تی و چاره‌سه‌ی
ده‌ردی فیکری و راستکردنه‌وه‌ی به‌های مروّ و ریزی ئازادیه‌کانیان .

عه‌لی عه‌بدولپه‌زاقی گۆشکراوی نیو بنه‌ماله‌یه‌کی بریتانی
په‌روه‌ده‌کراو لای نوسه‌رانیک ! به‌ شیخ بانگ ده‌کری و ناو ده‌هینریت !

له‌ کتییی (ئیسلامی سیاسی) دا هاتوه که شیخ عه‌لی عه‌بدولپه‌زاق له‌ پرێ
شاکاره ده‌گمه‌نه‌که‌یه‌وه (الاسلام و اصول الحکم) به‌رپه‌رچی هه‌موو نه‌وانه
ده‌داته‌وه که خه‌لافه‌ت به‌ واجییکی ئایینی و روکنیک له‌ روکنه‌کانی ئایینی
ئیسلامی داده‌نین^(۱)

بو وه‌لامی شه‌و قسه‌یه‌ی که‌ کاکه شیخ، پیشت‌ر باس‌مان له یاسا‌کانی
ئیسلام کرد، به‌لام لی‌ره‌شدا ده‌بی شه‌وه روون بکریته‌وه که ئیسلام ته‌نیا
بریار ی له‌سه‌ر نوێژ و روژ کردن نه‌داوه، که باس له (قصاص) تۆله
سه‌ندنه‌وه‌ی بکوژ ده‌کات ده‌بی دادگایه‌که هه‌بی وه‌کو شه‌وه‌ی له سه‌رده‌می
خه‌لیفه‌کانی راشیدی‌ندا هه‌بووه و بریار ی له‌سه‌ر داوه و ده‌سه‌لات شه‌و کاره‌ی

^(۱) شوان نه‌حمه‌د : ئیسلامی سیاسی ، ۱۰۲۷ ، ۲۰۰۴ سلیمانی .

د پېراندووه، خو بېرېاري سهر كه سانتيكيش ههيه داوښن پيسى بكن و
 بېرېاري قورثانيان له سهر ههيه، شهى جيهاد و سهلماندنى ثاينى خوا كى
 دهيكات ؟ ا تاك يان دهسلات، نيسلام ههر له سهر تاوه نان و دهسلاتى
 سهر زهوى ته نيا بو خواى به شياو زانيوه، دهسلات مروځه كان راى ده پېرښن
 و بنه ماكانى خواين، روودانى هله له تاكه كانه وديه نك ثاينه كه، قودسيهت
 بو ثاينه كه يه نك ده ولت و خهليفه كه، هرهو كو نه بو به كرى پيشه وا (څ)
 ده رموويت : گهر له بېرېاره كاندا پيكام شهو گونډر ايه ليم بكن گهر نا
 گونډر ايه لى كردنتان له سهر پيويست نيه، هاره لانيش وتيان بهم شمشيره
 راستى ده كه ينه وه گهر له فرمايشتى خوا و پيغه مېر كه ي لاتدا .

ههر به هاره يه كى كه م چهند كومه ليك له پيدانى زهكات په شيمان بوونه وه،
 به هويه وه جهنگى هه لگه پراوه كان روويدا و نه بو به كرى سديق بېرېار دمرى
 بوو، هاره لانيش گونډر ايه لى بوون، ده بى على عه بدولېر ه زاق و پشت كېره
 سهر سه خته كانى كه كه نارگيرى ئيسلاميان ده وىت چوڼ له ودها نمونه يه
 خو قوتار بدهن ؟ ئاخو بو سه لامهت هيشتنه وهى شهو حوكمه شهر عيانه
 دهسلات پيويست نيه ؟ ا ثايا دهسلاتى علمانى چوڼ قودسيه تيك به خوا
 ده دات، سيسته مى زهكاتى بو ده پاريزى و هه مو نه وانه ي باس مان كرد له
 نيكاح و ميراث و قيصاص و حدوده كاندا فرمانى خوا ده خاته سهر وهى يان
 فرمانى دهسلاتدارى به رژه وهندى خوازي خو سه پېن به سهر مروځه كاندا جى
 به جى دهكات ؟ ا زوريك باس له على عه بدولېر ه زاق ده كرى، به لام قهت
 نو تراوه شهو پياوه بو خوښندى سياسى و نابوورى رووى له نينگلتر ناوه و
 له ویش له بهرامبهردا بو لاواز خستنى باوهږى موسلمانان به دهسلاتى
 سياسى ئيسلام به ليښى دهسلاتداريتى بنه ماله كه ي پى دراوه و به چاويش
 به رهمى شهو به ليښه ي بينيوه

د . عمر فروخ شهو كاته ده گونډر ټه وه كه له پاريس خوښندويه تى و نه لى
 دواى نه ودى له سالى ۱۹۶۳ له له پاريس لاي ماسينيوس و مارسيه وليفى
 پرفنسال بووم بو هاره يه ك، دواى شهو وىستم بگه ريمه وه نه لمانيا بو

خویندنه کهم و خواحافیزیم له مامۆستاکان کرد، پیش شهوهی زانکۆی
 سۆربوون به جی بهیلم مارسیه ویستی قسم له گه لدا بکات،
 بویه وتی : عمر تو له ئەلمانیا بۆ خویندنه کهت پاره ده دهیت و بۆ بزنیوت
 خه رج ده کهی، وهره لای ئیمه بی بهرامبه ر بخوینه و هاوکاریت ده کهین و
 پاشان ده گهریته وه بهیروت ده بینى چ پله یه ک چاره ریته
 د . عمر فروخ له سه ره شه و قسه یه ده لی : تازه ئیستا هیچ پیویستییه ک
 نیه بۆ وه لامدان وه ی شه و سوکایه تییه ، به لام ده مه وی بلیم : کهسانیک ده ناسم
 له فره نسا و جگه فرنسا خویندیان و کاتیک که گه رانه وه بهیروت و جگه له
 بهیروت بینیان کۆمه له پله و پایه یه ک چاره رییان ده کات، شه وه ی که
 رۆژه لاتناس و گاوه رکهان نه یانته وانی بی کهن شه وان کردیان و
 خراپه کاریه کانیان زیاد کرد ^(۱)

بویه شه وانه ی به وه ها بۆچوونیک کاریگه ر بوون، به رژه وه ندی وه های
 لیکردن سته میکی گه وه ره بهرامبه ر کۆمه لگا کانیان بکه ن ، پینوس بۆ جگه له
 حه قیقه ت هه لیکه رن ، هه ره وه کو د . مایکل هارت ده لی : موحه ممه د
 (د . خ) دامه زیننه ر و بلاوکه ره وه ی یه کی له هه ره مه زترین ئاینی
 سه رزه مینه ، داده نری به یه کی له هه ره سیاسیه مه زنه کانی جیهان ^(۲)

د . مایکل هارت هه ره له باره ی موحه ممه دی په یامبه ره وه (صلی الله علیه و السلام)
 ده لی : له وه هۆیانه ی موحه ممه د (د . خ) له عیسا جیا ده کاته وه ، شه وه یه
 موحه ممه د (د . خ) چه نی پیشه وایه کی ئاینی بووه شه وه نده ش پیشه وایه کی
 جیهانی بووه ، شه وه هیزه پالده رانه ش دوای ده سه لاتگیری ئیسلامه کان
 به لگه یه کن بۆ شه م راستیه . لیره دا گه ره به وردی چاویکی بایه خ پیدانه وه ش

^(۱) مجلة التوحید : قراءه فی کتاب : الفكر الاستشراقي تاريخه و تقويمه ، العدد ۸۸ ، محرم ۱۴۱۸ ه .

^(۲) ۱۰۰ ناو دار : د . مایکل هارت ، و . ئه سه ده قه رده اغی ، لا ۱۳ .

سهرنج بدریت دهرده که ویت که موحه مفه (د خ) به مه زترین پیشه وای
سیاسی داده نریت هتا هتایه^(۳)

نهره قسهی که سیکه خویندنی له ولاتی موسلمانان ته واونه کردوه و
موسلمانیش پاره ی خویندنه که ی بونه داوه تا ووه کو تاریکانه قلم به
دهسته وه بگری ا باسی له ژبانی شه که س کردوه که زوریه یان
سهرسه ختانه بیر و باوهری زریه ئیسلا میان مه بووه، به لام هاتروه
راستگزیانه و واقعیانه له سهریان دواوه، ده زانی که ئیسلام له ریگی
قورئان و فهرموده وه داوای دهرونی پاک و کومه لگی راستگو و پاکی
دهکات، دهسه لاتیکیش په یرو دهکات له نه میشتنی تارانی کوشتن داوین
پیس و دزی و ریگری و مامه لی نابووری نا په سهند و نه تکرر دنی شکوی
مروغه کان، به لام نه وهی له بهرام بهر ئیسلامدا چاو دنوقینتی و باس له
جیا کردنه وهی ناین له دهسه لات دهکات سهرچا وه کی له لاوازی نیراده ی
که سه که دایه، وه کو ئیبونو خه لدون دهلی نه ته وهی تیک شکاو و لاواز ده بینه
لا سایی که ره وهی نه ته وهی زال . نهم نه ته وه ئیسلامیهش له روی ناینه وه
تیک شکاو نیه ، له بواره مادیه که وه تیک شکا وه و دهرچووانی زانکو
نهروپیه کانی گه پراوه بو ناو کومه لگه که به ههستی لاسایی که ره وه
گه پراوه ته وه خه می له چاره سهری ته وای نیه، دهن ئیسلام بو نه وه موو
ناعه دالته و وه کار پر دنه مروپیه بی ویزدانیه چاره سهری پی په، که برینی
دهستی چه وسینه ران و نه وانه ی جه زیان به داد و مروغدوستی نیه و نایه و
مروغه کان وه برا و له مال و گهره و شاراندا به پاریزدای و ناوبانگی
جوانه وه بزین .

رووداو دهكان له رووی سیاسي و جیبه جیکاریدا :
* نه تاتورك و هه لوه شانده وهی خیلافهت :

نوسه ده ئیت : نه لقه له گوئییه کی وه کو (نه تاتورك) و ده زگا کانی
جوله که ی جیهانی دوا ی چه ندین سال توانیان پایه کانی خیلافهت له رزوک
بکه ن و پاشان له ریشکه ده ری بهینن ، به مهش نمونه یه کی نو ی له ده سه لاتی
سیاسی له ناوچه که دا هاته ئاراهه و ده سه لاتی ئیسلامی گو پدرا بو
ده سه لاتیکی عه لمانی و خیلافه تی عوسمانی له ئیمپراتۆریه ته وه کرا به
ده وله تی تورکیای بچوک ا و دوژمنایه تی که وته نیوان نه ته وه ی ئیسلامی
خاوه ن ژیا ری ره سه ن .

* به شی دووهم : بهرگری کرداری موسلمانان له پاراستنی خیلافهت :

(اسماعیل کیلانی) نوسه به و په ری وردبینیه وه توانیویه تی
وینه یه کی گونجاو بکیشیت بو کوتای ساله کانی خیلافهت ، نه ریش له
دروست بوونی نه و کۆمه ل و بزوتنه وه ئیسلامیانه ی جیهانی ئیسلامی له
پینا و سه ر له نو ی دروست بوونه وه ی خیلافهت ، بو نه و مه به سه ته ئاماژه ی بو
کردوون که گرنگترینیان برایی موسلمانان (اخوان المسلمین) که ماموستا (
حه سه ن به ننا) دامه زینه ری بو ، بنگومان نه م بزوتنه وانه توانیان پایه
ئیسلامیه کان بپاریزن و نه وه کان وشیار بکه نه وه و پا به ند بن به ره سه نی تی
خۆیا نه وه و له پینا ویدا هه زاران قوریانی درا و (حه سه ن به ننا) ش شهید
کرا ، که چی په یامی ئیسلام هه ر به رده وام بو ا

شوان نه حمه د له کتییی (ئیسلامی سیاسی) دا پاس له وه ده کات که
(حه سه ن به ننا) ئیسلامی ئصولی ده کاته به دیل (نه لته رناتیف) ی

سەرمايهدارى و سۆسياليزم و ناسيۆناليزمى عەلمانى، لە راستيدا نىسلام
 ھەرحەز بکرى پيى بوتريت نصولى و ھەرشتيكى تر،
 نەره خۆى بوخۆى ئاينىكى پەپرەوکرار و ياساى تايبەت بە خۆى ھەيه،
 رەکوئە قوتابخانە زەمىنيانەى ترکە ناويان سەرمايهدارى يان
 ناسيۆناليزمى عەلمانى چۆن خۆيان بە دىلى يەکتر دەکەن، ئەو بۆ ئىسلامە
 کە ئاينىكى ئاسمانى و پاريزەرى رۆحى و ماددى مرقە خۆى بە شياوتر
 بزانی تاوھکو سايەى ژيانى مرقەکان بى

بۆيه رەخنەى لە چەند پيشنيارىكى بەننا گرتووه کە ئەمانە پيشنيارەکانى
 بوونە^(۱)

۱. بنبەر کردنى دياردەى لەشفرۆشى و سزادانى تاوان باران لەبەرچاوى
 خەلکيدا

۲. قەلاچۆ کردنى مەى نۆشى، وەك چۆن قەلاچۆى تلياک خواردن
 دەکريت .

۳. ريگە نەدان بە دياردەى تەبەرەج و ھەموو جوړيک لە جۆرەکانى خۆ
 دەرخستن و (راھينانى ژنان لەسەر شتە پەسەند و گونجاوکان)
 واتا پۆشينى پۆشاکى لەبار و ھەلسوکەوتى جوان، ئەمە بە تايبەت
 لای مامۆستايان و خویندکاران و پزیشکان .

۴. چاوخشاندنەو بە پرۆگرام و بەرنامەکانى خویندندا، دانانى
 بەرنامەى تايبەتى بۆ ھەر يەك لە کوپان و کچان.

^(۱) موان لە ھەمد ، نىسلامى سياسى ، ۷ ، ۲۹۱ ، ۲۰۰۴ سليمانى .

۵. رینگەنەدان بە تىكەلەردىنى كۆپ و كىچ لە قۇناغەكانى خويندندا و
(كۆبۈنە دەي پىيار و ئافرەتان پىكەرە تاوانىكە نايىت چاوپۇشى لى
بكرىت)

۶. وتنە دەي وانهي پەردەردەي ئاينى لە خويندنگا و زانكۇكاندا
۷. داخستنى نايىت كۈلپەكان (حەرامكردنى ھەموو جۆرە سەما كردن و
تىكەل بوونىك) .

۸. چاودىرى كردنى (ھۆلەكانى ئواند و فىلمە سىنەمايەكان و چاۋ
خستنه سەر شانۇ و فىلم و كىتەب و رۇژنامەكان و ھەموو ئەو كۆپ و
كۆبۈنە دەي و سىرود و گۇرانيانەي پىشكەش بە مىللەت دەكرىت .
۹. پىويستە تەواۋى مىللەت يەك جۆر جىل و بەرگ بپۇشن .

ئەوانەش كە پەيۋەندىيان بە لايەنى ئابورىيە دە ھەيە ئەمانەن :
۱. زەكات دان بە شىۋەيەكى گشتى و رىكوپىك تا كۆمەكى پىرۇژە
خزمەتگوزارىەكانى پى بكرىت بۇ پىر و پەككەوتە و ھەژاران و
بەھىزكردنى سوپا

۲. قەدەغەكردنى ۋەرگىرتنى سو لە بەرامبەر قەرزدا
۳. ھاندانى پىرۇژە ئابورىيەكان و داين كردنى كار بۇ بى كاران .
۴. پاراستنى ھاۋلاتيان لە (كۆمپانیا چاۋچىۋكە مۇنۇپۇلىەكان)
۵. زىيادكردنى موچەي فەرمانبەرە بچوۋكەكان و كەم كردنە دەي موچەي
گەرە فەرمانبەران .

۶. برەو دان بە خويندنى كشتوكالى .
۷. گىرنگى تايبەت بدرىت بە كارى ھونەرى و كۆمەلەيتى كرىكاران و
ئاستى گوزەرانىان باش بكرىت

۸. به‌گه‌پ‌خستنه‌وه و به‌کاره‌ی‌نانی‌ ئه‌و سه‌رچاوه‌ سروشتیانه‌ی پ‌شت
گ‌و‌ی خراون، وه‌کو (کانی و زه‌وی و کشتوکانی و ... ه‌ت‌د)^(۲)

ب‌ۆ ق‌سه‌ کردن له‌سه‌ر ئه‌م (۹) خاله‌ی سه‌روه‌ له‌ م‌م‌لانی‌ ی ئه‌خلاقیدا
له‌باره‌یانه‌وه ق‌سه‌ ک‌را، به‌س پ‌ی‌ویسته‌ ل‌یره‌ش‌دا ئه‌وه‌ بو‌تر‌یت ک‌یشه‌کانی
ئه‌و جیهانه‌ی پ‌ی‌ ی ده‌وتر‌یت جیهانی ئیسلامی له‌و بو‌ارانه‌دایه‌، داخ‌و
ده‌بی‌ خو‌ینه‌ر چ عه‌یبه‌یه‌ک له‌و پ‌یشنیارک‌راوانه‌دا ببین‌یت‌ه‌وه‌، ئه‌وه‌ی ئیمام
به‌ن‌نا دا‌وای کرد‌وه‌ ئیستا ه‌ندی‌ ول‌اتانی ئه‌وروپا و به‌ ئه‌مریکا‌شه‌وه‌ له‌
ه‌ه‌ولی ج‌ی به‌ج‌یک‌کرد‌ن‌یدان، ئه‌مه‌ چ جه‌نگ‌یکه‌ و به‌ ه‌ندی‌ که‌س
س‌پ‌ێرد‌راوه‌ ب‌ۆ که‌نارخ‌ستنی ئیسلام ؟ له‌وه‌ش سه‌یر تر ب‌زاوته‌که‌ی
ئیمام به‌ن‌نا به‌ ده‌ستی ئینگلیز زان‌راوه‌ ! چ ژیری‌ه‌که‌ ب‌ۆ که‌س‌یک وه‌ها بیر
ب‌کاته‌وه‌ گ‌هر وه‌ها بو‌وايه‌ ده‌بوو ئیمام حکومه‌ت بو‌وايه‌ و ئه‌وانی دیکه‌ش
له‌ ریزی گ‌ه‌ل، که‌چی به‌ پ‌یچه‌وانه‌وه‌، ج‌کومه‌ت دروستک‌راوی ب‌ینگانه‌ بوو
ب‌ۆ ل‌یدانی ویستی ئیسلام‌دۆستانه‌ی گ‌ه‌لی میسر، ب‌ۆ وه‌ها ناو‌زپ‌راندن‌یک
سه‌رس‌و‌رمانی نابین‌ین، چونکه‌ بیر و با‌وه‌ری ده‌سه‌ل‌ت‌داری ئه‌م‌ر‌ۆ ده‌بی‌
نام‌ۆبی به‌ بیر و با‌وه‌ری گ‌ه‌ل، ئه‌و نام‌ۆیه‌ش ز‌ۆر جار ده‌یشارنه‌وه‌ و
ره‌مه‌زگانی بانگه‌وازی ئیسلامی ده‌که‌ونه‌ به‌ر ل‌یدان .

ئه‌وه‌ی تا‌وانی ه‌سه‌ن به‌ن‌نا بوو بی‌ ته‌نیا ئه‌وه‌یه‌ ، که‌ ئیسلام شی‌ا‌وی
ده‌سه‌ل‌ت‌کردنه‌ .

^(۲) همان سه‌رچاوه ، ۲۹۲

* ژینگه‌ی عه‌لمانی له جیهانی ئیسلامیدا :

له‌م به‌شه‌دا نوسەر هه‌ستاو به‌ ناساندنیک‌ی بابه‌تیانه‌ی عه‌لمانیه‌ت و
ئه‌و ژینگه‌یه‌ی که ره‌خسا تیایدا سه‌ره‌هل بدات، ئه‌ویش له ئه‌وروپا و له
درژی کلێسا و سته‌مه‌کانی بوو، روودانی شوێشی عه‌لمانیه‌ت له ئه‌وروپا
فاکتهری خۆی هه‌بوو خه‌لکی پێی هه‌ستا، به‌لام جیهانی ئیسلامی (
مقومات) ی خۆی هه‌یه و ئاینی ئیسلامیش واقعیانه و مامه‌له‌یه‌کی
گونجاو ده‌کات له‌گه‌ل رۆح و عه‌قلی مروّفا، په‌یامی ئیسلامی په‌یامیکی
گشتی یه و مو‌لکی که‌سینکی تایبه‌ت نی یه، دارێژه‌رانی بیرى عه‌لمانیه‌ت
تاوه‌کو ئیستا له جیهانی ئیسلامیدا نه‌یان‌توانیوه پیناسه راستیه‌که‌ بۆ
خه‌لکی بکه‌ن و رونکردنه‌وه‌یه‌ک به‌وه‌شه‌وه‌ بدن، خۆیان به‌ دیندار ده‌زانن
که‌رچی خراپه‌کاریه‌کی زۆریان بلاو کردووه‌ته‌وه، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا ته‌وژمی
ناینداری هه‌میشه‌ زیندوو و مروّفا تیایدا مروّفه (خواوه‌ند یاخود ناژه‌ل
نی یه) جیاوازه له ژینگه‌ی ئه‌وروپیی کلێسایی، عه‌لمانیه‌ت له جیهانی
ئیسلامیدا به‌ زه‌بری هێز و ترس و داپلۆسینهر گه‌یشته به‌ ده‌سه‌لات،
هێزینکی (ئیستبداد) یه له نمونه‌ی ده‌سه‌لاتی (ئه‌تاتورك و سه‌دام و
شاو هتد) بۆیه تاوه‌کو ئیستا نه‌یتوانیوه وه‌کو له ئه‌وروپادا زاله
ناوه‌هاش ده‌ست بگرێت به‌سه‌ر رۆح و جه‌سته‌ی گه‌لدا، چونکه ئاینی
ئیسلام خۆرسکی ژيانه و رۆح په‌روه‌رده ده‌کات تاوه‌کو ده‌سه‌لات،
په‌روه‌رده‌ی دادپه‌روه‌ری بیته و مافه‌کان بناسیته‌وه له کو‌تایی
کتیبه‌که‌یدا نوسەر له باسی گه‌رنگترین به‌ره‌مه‌کانی لیکۆلینه‌وه و
پاشه‌پوژی جیهانی ئیسلامی ئه‌دویت، نوسەر به‌شیوه‌یه‌کی خیرا
باسه‌کانی پێشتر له هێرشه سه‌ربازیه خاچه‌رسته‌کان و رۆژه‌لاتناس و
موژده‌ده‌ره‌کان دووباره ده‌کاته‌وه تاوه‌کو مه‌به‌سته‌کانی به‌ روونی بۆ

خوينەر بېيىكىت، ئەويش ئەويە ئەو ھېرشە خوينايانە نەيتوانيۋە
 ئاينى ئىسلام گە مارۇ بدەن و لە ژيانى كۆمەلگە دايېرنىت، بەلكولەگەن
 نۆر ھىنانىدا ئەم ئاينە زياتر چەسپاۋە و رەگى مېژوۋىيى داکوتاۋە،
 داۋاي نوسەر ئەويە موسلمانان زياتر پابەندى ئاينەكەيان بن، چونكە
 مەملانىيى كوفر و ئيمان (حق - باطل) مەملانىيەكى نەپراۋەيە و
 ئيمانىش سەرناكەۋىت تاۋەكو بۆي يەكلایى نەبىتەۋە .

به‌شی سئ یه‌م

بیه‌ع‌ن

بیه‌ع‌ن

بیه‌ع‌ن

بیه‌ع‌ن

بیه‌ع‌ن

ململانی ده‌سه‌لات

باسی یه‌که‌م / ململانی سهر‌بازی

باسی دوو‌ه‌م / ململانی سیاسی

باسی یه که م
مملانی ی سهریازی

ئو شهر و جهنگانه ی که له نیوان موسلمانان و جوله که و گاهره کاندای
روویدا، موسلمانانی هاندا بۆ زیاتر پابه ند بوون به ئاینی یه کتا په رستی
و زیاتر باوه ربوون به و دۆزه ی له پینا ویدا چوونه ته جهنگی دژانی خواوه
و فه رمانی خویان سه لماند که ده فهرموویت : ((إِنْ اللّٰهُ اشْتَرَى مِنْ
الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ
وَيُقْتَلُونَ وَعَدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ
اللّٰهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ))

واتا : خوی گه وره له ئیمانداران گیان و مالیانی کړیوو به رامبه ر به
به مه شت، له پینا و خوادا ده کوژن و ده کوژدین و په یمانی که له تهورات و
نینجیل و قورئاندا دوپات کراوه ته وه و په یمانی له سهر دراوه، جا ئیوه ش
مورژه بدن و دلخوش بن به و په یمانه ی به خواتان داوه و نه وه ش
سهر که وتن و برانه وه ی گه وره یه .

ئو جهوت جهنگه خاچپه رستی ه ی که خاچپه رستان ناماده یان کرد و
ده ستیان پیکرد، کرداریانه له بیست و جهوتی سالی ۱۰۹۵ روویدا،
هه لگه رسانی ئو جهنگانه ش ئو وتاره بوو که (ئه وانی دوهم)
(۱۰۸۸ - ۱۰۹۹) له نیو ئو ناماده بووانه دا ورژاندی که له ئه و فرینی
کلیمۆن له باشووری فه رهنسا ناماده بوون ، ئه و جه ماوه ره ش بوونه
یه کیک له و هیزه گه ورانه ی که میژووی ئه و پای گوژی

ئو مه سیحه ی که جوله که چاوه رپی ده کرد ئو پینغه مبه ره نه بوو
روبه پروی ئو ده رده سه ریه بیتوه که رووبه پروی بوویه وه، به لکو
پاله وانیکی نه ته وه یی بوو که ده ولته ی گه لی هه لبرژدراوی خوا
دابمه زینیت^(۱)

^(۱) علی عزت بیجوفیتش ، سه رچاوه ی پینشو ، ۲۷۲

که بۆيان دەرکهوت مه سیحی دەرکهوته پینگه مبه ره و ئامانجی ده ولت و دهسه لاتی سیاسی نیه، که وئنه دوژمنایه تی کردنی و لای دهسه لاتاره بته پرسته کانی رۆمانیش که وئنه چال بۆ که ندن و نه و تۆمه ته یان خسته پان که دهسه لاتی سیاسی ده ویت ا

ته بشیره تی مه سیحیه کان و بیرۆکه ی دامه زرانندی ده ولته تی جوله که، هۆکاری گهره ی گۆپانندی ره وتی میژوو بوو بۆ ناشیرینکردنی ئاین و لاوازخستنی گهلان، پیشتەر موسلمانان له ولاتی خویاندا له ژیر سایه ی دهسه لاتی ئیسلامیدا ئارام و سه ره بخۆ بوون، ولاتیشیان رازاره به زانست و شارستانییه تیکی گهره یان هه بوو .

ئه وروپا له سه ده ی ده و یازده ی زایندا ناوچه یه کی تاریک به کوشتن و ململانی ی وێرانکه ر بوو، پیاوه دهره به گه کان زۆر بوون و جوتیار و هه ژاره کان به کار ده بران له به رژه وهندی چینی بالا و خاوهن هیز، له پیناو ئه وه شدا کلێسا ئه وه ی له تووانیدا بوو هه ولی دها چوارچیوه ی جهنگ له کۆمه لگه ی دهره به گایه تی سه ده ی یانزه ی زایندا نه هیلیت ، ئه وه ش له چوارچیوه ی بره ودان به بزوتنه وه ی ناشتی خوا ^(۲)

جهنگه خاچپه رسته یه کان له ولاتی موسلماناندا له پان جهنگه سه ربازییه کاندا سیاسیه نه ش به گاورکردنی له خو گرت، له هه موو روویه که وه گه مارۆی موسلمانان درا به کوشتن و بردنی سه ره وتی موسلمانان، ئه وه ش نه ک بۆ ئه وه ی ده ست له ئیسلام بوونمان هه لبگرین بینه گاور، نه خیر، هه ره کو یه کیك له وه گهره گاورانه ی له کۆنگره ی ته نصیریدا که له (جیل زیتون) به ستر له قودسدا سالی ۱۳۴۳ ک - ۱۹۲۷ ز نه لی : ناخو وا گومان ده بن که ئامانج و سیاسه تی ته نصیری به رامبه ر به ئیسلام، دهرکردن و دورخستنه وه ی موسلمانانه له ئیسلام تا

^(۲) د. قاسم عبده قاسم : سه رچاوه ی پیشوو، ۱۰۶، ۷۳

بېنه گاډر ؟ نه خېر، گەر ئىيوه وهما بېر بکه نه وه نه وه نه زانن بهرامبهر به
تهنسيريهت و مه به ست و پلانه کانی (۲)

هر نه و مه به ست و ههنگاوانه ململانی نیوان موسلمانان و گاډره کان
زۆر جوان روونده کاته وه له سهره تاي نه و جهنگه خاچپه رستیانه ی که
یه کیگه له شیوه کانی تهنسیریهت و به دوایدا هیژوداگیرکاری فیکری هات
(۱)

جوله که و گاډره کان که زۆر له زووه وه به یه ک ناشنان و دوژمنایه تی
کۆنیان له نیواندایه، دژ به میراتگیری نوییان له پلاندایه بهردهوام بوونه،
رێک هاتن له سهر ریشکه هینانی ئەم ئوممه ته له رنگی به کارهینانی هیژ
و خوین ریزی و بلاوکردنه وهی خراپه کاری و بهرنگار بوونه وهی رابوونی
نیسلامی که سهرچاوه ی هیژه که ی له ئیسلامدایه، چاوگیرانیکیش به و
رووداوانه ی ئەمپۆ به سهر موسلماناندا ده هیژرین زۆر به روونی مه رام
گه لێک ده بینین و به کاولکردنی خاک و مالی موسلمانان تاسه یان
ناشکینیت، دهشکریت بپروانریت به چی جوړی قه تل و عامی موسلمان
دهکریت و دهیان تۆمه تیان ده خریته پال و نه و غه زووه فیکریه ش که
هیه موسلمانانی له یه کتر کردوه

برمشادۆر ده لی : کی ده زانی ؟ نه کری نه و روژه بیت و ولاتی روژناوا
بکه ونه ژیر هه ره شه ی موسلمانان، له کاتیکی گونجاودا بو جاری دووم
و داگیرکردنی جیهان له ئاسمانه وه به سهریا ببارین، من ناگاییه ک نازانم،
به لام نه و نیشانانه ی له سهر نه و نه گهره ن، به لگه و نیشانه گه لیک زۆرن،
نه و کاته ش گهر هات نه و هه یچ نه تۆم و موشه کی ک ناتوانی به ری پی
بگریت (۲)

(۱) د. علي بن ابراهيم الحمد النملة : التفسير مطبوعه و اهدافه ، لا ۳۷

(۲) د. علي النملة ، هه مان سهرچاوه ، لا ۳۰

(۳) کۆلاری : الرساله الاسلاميه ، ژماره کانی (۲۵۷ - ۲۵۸) به غدا .

موشەك و ئەتۆم ئاتقۇنۇ بىرە پى بىگىرئىت، بۆچى ؟ مۇسلىمانانى
ئەمۇ بەسەر چەندىن دەولەتى بچووكدا پەرتەوازەن، سەركرەدەكانىشىيان
بە ھىچ جۆرىك زىربارى بىنەماكانى ئىسلام نىن و لە پۇژئاواوۋە نىزىكتىن
تاۋەكو لە ھەست و نەستى مىللەتەكانىيان، ئاخۇ ئەو ھىزەى چى بى كە
ھەرەشەى ئەوان دەكات ؟ وەلامىش لە قسەى (قلىپ فواندىس) دا
دەردەكەوئىت كە دەلىت : (پىۋىستە لە جىھاندا فرەنسا پووبەپرووى
ئىسلام بىيئەوۋە و سىياسەتىكى دوزمىنكارانە بەرامبەر ئىسلام بە بەرنامە
بكات، پىۋىستە بەلای كەمەوۋە پىگىرى بىلۆكرەنەوۋەى بكات)^(۳)

بۆيە دەبىنىن لە مىژۋى كەمىك رابىردوۋدا فرەنسا چ رۆلىكى بىنىۋە
لە داگىركردنى خاكى مۇسلىمانان و كوشتاركردىيان و بىلۆكرەنەوۋەى
بەدپەروشتى و بىرى بۆگەن و بە ئىستاشىەوۋە كە چاۋى بە سەرپۇشى
ئافرەتە مۇسلىمانەكانىشدا ھەلئايەت .

ئامانچ لە ئاينى ئىسلامدا ، بانگەوازكردى تىكپراى مۇقايەتییە بۇ
يەكتاپەرستى خوا و پاپەپاندنى دادگەرىيەك شىاو بە مۇۋە بى، وشەى
بالاش خوا و شەرىعەتەكەى بىت .

بەلام ئەوان زۆر دىندانە پەل دەھاۋىژن و مەرامىكى سوتىنەرىيان
ھەيە، ھەرۋەكو فۇكۇمايا دىندانە دەپوانىتە ئىسلام و نەتەوۋە
مۇسلىمانەكان و پىنى وايە دەبى بەرەنگارى بىگىرئىت و ئىستاش لە
رۇژئاۋادا بۇ پاراستنى ھىزى پۇژئاۋا پىۋىستە دوزمىنك ھەبىت و تاۋەكو
بىگىرئە مىجھورىك بۇ بەھىز بوون، ئەو دوزمەش بۇ ئەوان لە ئىسلام
باشتر نىە .

^(۳) ھەمان سەرچارە .

ئەوان كە دەچنە ھەر شوئینگەوھ كاولكارى بەرھەم دەھئەنن، كەچى
 كە ئىسلام چووبە ئەندەلوسەوھ گۆرانىكارى گەلىكى بى وىنە لە مېژوودا
 پەردىدا، خېرا ناوچەكە لە دواكەوتووبى و نەزانىوھ گۆرا بۆ قوتابخانە و
 پەيمانگەي زانستى و چەقى پەرەسەندەكان و خەلىكەش لە ژىر سايەي
 خىلافەتى ئىسلامىدا بە ئارامى و سەر بەرزىيەوھ دەژيان ، بەبى كۆيلە
 كردن و ويران كردن، مېژووش لەوھدا شايبەتە

بەلام ئەو ھىزە دژە ژيانەي لای جولەكە و گاوردەكاندايە گەر بچنە ھەر
 شارىنگەوھ ويزدان و ئەخلاقى مەرووبى ھەلدەمالى، شار دەبىتە جىنى ترس
 و تۆقەن، وەكو ئەوھى لە عىراقدا بەرامبەر خەلىكانى مەدەنى ئەنجامى
 دەدەن، لە ئەتكەردنى شكۆى مەرقەكان، دەستدريژى كردنە سەر كچان و
 پاشان سوتاندنى و دەيان و سەدانى دىكە كە ھەر خوا دەيزانى، كە
 دەچنە ھەر شوئىنگ و ولاتىكەوھ بىيانووبەكى لاواز وەردەگرن و تەنيا
 نىازيان كۆيلەكەردنى گەلانە

ئەو رووداوانەي ئەوان بەسەر جىھانىيان ھىنا تەنيا لای ئازەئە
 دپەندەكان ئاسايىيە، لە كوئىدا ئاينى موسا و عيسا (سەلامى خوايان
 لەسەربى) پىتى پەزەمەند دەبن ؟ !

ئەوان گەر ئاينەكانيان لا پىروژە، بۆچى بانگەوازي بۆ ئاكەن و پەنا دەبەنە بەر
 فەرفەيل و ئامرازي پيس و خراپ ؟

جولەكەي گەلى ھەلبەزاردەي خوا ! گاورى لەوى دروست بوو، خوئيان
 دادەنن بەوھى ئەوھى ئافرەتى ئازادن (واتا ئەوھى سارا)، لە ئىنجىلدا
 ھاتووە كە ئىبراھىم دوو كوپى ھەبوو كوپىكيان لە جارىيە و ئەويتريان
 لە ئافرەتى ئازاد (سەربەست)، وەھايان ئوسيوھ كە خوا فەرمووبەتى :
 جارىيە و كوپەكەي دەربەكە، چونكە كوپى جارىيە لەگەل كوپى ئازاد دا
 ميرات ئابات، كەواتە برايان ئىمە ئەوھى ژنە جارىيەكە نين، بەلكو ئەوھى
 ژنە سەربەستەكەين^(۱)

(۱) مەلاطىيە ۴ ، ۵ الانجىل : كەتاب الحىيا ، لا ۶۶

ئەو يە پوانىنى ئەوان بۇ كۆيلە، ھەروەكو لەسەردەمى ئەبراھام
 لىكۆنن لە ئەمريكادا جىابوونەو پوویدا و سەوداگىرى كردن بە
 كۆيلەكانەو كرا، تازە بە تازە خەلكانىكى پېر كراو بە مەبەست پەخە
 دەگرن لە ئىسلام كە كۆيلایەتى كردووە، لەكاتىكدا ئىسلام داواى شكۆى
 مرقەكان دەكات و بۇ پاكبوونەو لە ھەندى تاوان داواى ئازادكردنى
 كۆيلە دەكات، ئەو ھى ئەوان دەيلین پىچەوانە، چونكە ئىسلام
 سەلماندوویەتى كە ئەو ھى ژنى جارىەش چۆن لە ئىسماعیلدا پىغەمبەرى
 ھەبوو، وا ئىستاش كۆتا پىغەمبەر كە دا پەيامى بۇ ھاتى،
 دەگەر پىتەو بۆ وەچەى ئىسماعیل كە كورى جارىە، ئەو ھى چاوى
 بەو دا ھەلنايەت ھەر لە دەرەبەگ و داپلۆسىنەر و كۆتكەرى ئازادىەكان
 دەوەشیتەو

گەلى ھەلبرێرداوى خوا ! ئەو ھى ژنى سەربەست دەبى ھەر كۆيلەى
 ھەبى ! ، بۆ پەیدا كردنى ئەو كۆيلایەتە پىویستە جەنگ و ھەلكوتانە
 سەر ولاتان و پەرتەوازە كردنیا بىتەدى و پەشویان بخىتە نىوانەو،
 تاوەكو لە كىشەدا پۆچن و ئەوانیش خیر و خوشیان لى زەوت بكەن !

پىلانە سىياسىيەكانىش رۇژ بە رۇژ لە فراوانبووندان، موسلمانان و مۇرقايەتى لە چەرەسەرىدان، جەنگ و كوشتار و بى سەروبەرى لە برەودايە و برسى كردنىش سىياسەتئىكى دىكەيە، سىياسەتى دەسەلاتەكان ناجىگىر و داپلۇسىنەرىيە، لە پىشتىرشدا كار لەسەر ھەنگەپانەوھى دەسەلات دەكرا، لەوھى لە لايردى سولتان عبدالحمىدوھ ئەو دەروازەيە شكىنرا و جىھانى ئىسلامى بوويە جى ئى تاقىكردنەوھى سىياسەتەكان، كە لەلەيەن كۆمەلەى ئىتىحاد و تەرەقى جى بەجىكارى پىلانى جولەكەوھ ئەنجام درا بىر لىدانى ئىسلام، ئەو پىرۇسەيەش لەسەر شارەزايى لە مېژىنەى خاچپەرستى سەھيۇنىەتەوھ كرا تاوھكو ئەزموونەكەى ئەتاتورك بىيىتە ئەزموونىك و خاچپەرستىتى سەھيۇنىش شانازى گەورەى پىوھ بكن و بە بەرھەمىكى گەورەى دەزانن لەو ئامانجەى پلانىان بۇ كىشا بوو

ئامانجى ئەوان قەلاچۆكردنى ئىسلام و سەربېرىنى موسلمانان بووھ، ئەو ئەزموونەى ئەتاتورك لای ئەوان سەرگەوتوو بوو، ئەمىركاش توانى ژۆر سەرگەوتووئە و بى دارايى كردن ئەو ئەزموونە دووبارە بكاتەرە، وليەم كارە لە كتيبى (احجار على رقعة الشطرنج) دا دەلى : جولەكە جەنگى جىھانى يەكەمى ھەلگىرساند بۇ مەبەستى ئەھىشتنى دەولەتى عوسمانى تاوھكو رەخساندنك بىت بۇ دروست بوونى دەولەتى جولەكە، جەنگى جىھانى دووھمىش بۇ بەكردار بوونى دەولەتى جولەكە بوو^(۱)

(۱) محمد قطب : المصوحة الاسلامية ، ۲۲ ، ۲۵

بەرەى پۇرۇئاوى مەسىحى و جولهكه باش دوزانن كه زهوى مۇسلمانان
دەولەمەندە بە ژىارىيەو، بۇيە چاويان تى بېرىو، ھەرەكو (پۇل
ئەشمىد) ى گەپىدەى ئەلمانى لە كىتېبى (الاسلام قوة الغد) ئىسلام
ھىزى سەبى - ئەلى : تايىبەتمەندىيەكانى ھىزلە پۇرۇھەلاتى
ئىسلامىدا لە سى شت پىك ھاتووہ :

۱. لە ھىزى ئىسلام وەكو ئاين و باوہ پى بوونى، لە نمونە بەرزەكان
و براىەتى كردنى لە نىوان پەگەز و پەنگ و پوناكېرىيە
جىاوازەكان

۲. دەولەمەندى سەرچاوہ سروشتىيەكانى رۇزھەلاتى ئىسلامى كه بۇ
ئۇقيانوسى ئەتلەسى بە سنورى مەراكىش پۇرۇئاوا و بۇ
ئۇقيانوسى ئارام لە سنورى ئەندەلوسىيا پۇرۇھەلات دەكشى

۳. لە پىتى و تۆكمەيى پەچەلەكى مۇيى مۇسلمانان، ئەمەش
وہاى كردووہ ھەمىشە لە زىاتر بووندا بن، پاشان ئەلى : ئەگەر
ئەم ھىزە كۆيىتەو، براىەتى مۇسلمانان بە يەكبوونى بىر و باوہ
و سەرۋەتى سروشتيان و پىرۇھيان، ئەو كات مەترسى ئىسلامى
دەبىتە ورياكەرەوہ بۇ لە نىو بردنى دەسەلاتى جىھانىتى ئورۇپا
لە ئاۋچەكەدا كه چەقى ھەموو جىھانە^(۱)

گەر بە چاوى وردبوونەوہ وە بېروانىنە پووداوہكانى ئەمپۇي
مۇسلمانان و ئەو سى ھىزە، لە وىرانكردنى زهوى مۇسلمانانو دزىنى
كانزاكانيان و دروستكردنى دوزمنايەتى لە جىياتى براىەتېكردن، ئەو كات
تىدەگەين كه رووداوہكان بۇ سېرنەوہى ئەو ھىزانەى ئىسلامە .

(۱) د . يوسف القرضاوي : المبشرات بانتصار الاسلام ، لا ۸۱ .

سیاستی ته بشیریته و سه هیونیته له سه سه سه وێرانهیه دامه زراوه که
 زویمەر له کتێبی (الاغاره علی العالم الاسلامی) دا کیشاویهتی و نهانی : دوو
 تایبهتمه ندیمان ههیه، که رووخاندن و بونیاتنانه، پوخاندن مه بهست پی ی
 دارپینی موسلمانان له نایه که، که ههنگاو پی هه لگرتنیشی بی بو بی
 باوه پی .

تایبهتمه ندی بونیاتنانیش : په روهرده کردنی موسلمانان به
 روناگیری روژئاوا، تاوه کو شان به شانی ژیا ری روژئاوا رو به پووی
 نه ته وه که ی خوی بیته وه ⁽¹⁾

ئه مپوش به لگهیه له سه سه سه وه رگرتنی ئه وان له ئاین و فیه و
 میژوو و فیکر و ژیا رمان، وه هایان به سه سه سه هی ناوین که له هه مبانیه ی خو ماندا
 چاره سه ی کیشه ی سیاسیمان نیه ! ئه وان که رچی به هایه کی ئه خلاقیان
 له سیاسه تدا نیه، که چی دلسوزی خاک و بوچوونی خویان و له ده ستدانی
 متمانه ش لای ئیمه خوشه ویستی که ل و نیشتمانی بولاواز کردوین .

به‌شی چواره‌م

کیش‌ه‌ی فه‌له‌ستین و دروستبوونی ده‌وله‌تی ئیسرائیل :

فه‌له‌ستین نه‌و خاکه‌یه‌ که له‌ میژوودا به‌ زه‌وی که‌نعان ناوبراوه‌،
خه‌لکه‌که‌شی به‌ که‌نعانیه‌کان ناوبراون، زه‌وی که‌لی که‌نعان بووه‌، ئیبراهیم (
علیه‌ السلام) ولاتی بابل (عیراقلی نه‌مۆ) به‌جی ده‌هیللی له‌ نه‌نجامی
تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی سه‌خت که‌ له‌ لایه‌ن فه‌رمانه‌وه‌ی بی باوه‌په‌وه‌ بۆی
سازینرابوو، له‌ رزگاربوون له‌ ده‌ستی فه‌رمانه‌وه‌ و ریگه‌گرتنه‌به‌ر جارێکیتر
ده‌که‌وێته‌ تاقیکردنه‌وه‌یه‌کی دیکه‌وه‌، له‌وه‌شدا خ‌وای گه‌وره‌ په‌نای د‌ه‌دات و
رزگاری ده‌کات و ئینجا پروده‌کاته‌ خاکی که‌نعان .

نه‌و نه‌وه‌ی ئیبراهیم (علیه‌ السلام) که‌ له‌ خاکی که‌نعان ده‌می‌نێته‌وه‌
ئیسحاقه‌ (سه‌لامی خ‌وای له‌سه‌ر بی)، هه‌روه‌کو چۆن ئیسماعیلی کو‌ریشی له‌
زه‌وی حیجازدا جێگیر ده‌بی‌ت و وه‌کو هه‌ر دانیشتیویه‌کی دی تیکه‌ل به‌
دانیشتوانه‌که‌ی ده‌بی‌ت و له‌ ریگه‌ی ژن و ژنخ‌وازییه‌وه‌ زۆر ده‌بنه‌وه‌، نابێ
نه‌ه‌شمان له‌ بیر بجی‌ت ئیسحاق (سه‌لامی خ‌وای له‌سه‌ر بی) یه‌عقوب کو‌ری
ده‌بن له‌نه‌وه‌ی یه‌عقوب یوسف ده‌که‌وێته‌ میسه‌روه‌ پاشان هه‌موو نه‌وه‌کانی
ئیسحاقی پیغه‌مبه‌ر (سه‌لامی خ‌وای له‌سه‌ر بی) ده‌چنه‌ میسه‌روه‌وه‌ له‌وی
ده‌گیرسێنه‌وه‌ و خ‌یللی به‌نو ئیسرائیل ده‌بنه‌ ها‌ولاتی میسری، له‌مه‌ش
ناشکراکه‌ری نه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ ته‌وراتدا ها‌توه‌ به‌وه‌ی خوا به‌ ئیبراهیمی وتوه‌وه‌
که‌ ئه‌م زه‌ویه‌ به‌ نه‌وه‌ی تو ده‌به‌خشم و ژنه‌که‌شت که‌ ناوی سارایه‌ بکه‌ره‌ سارا
و له‌ویش نه‌وه‌یه‌کی هه‌میشه‌یی‌ت پی ده‌ده‌م .

نایه‌ گه‌ر مۆژده‌یه‌کی ئیلاهی له‌سه‌ر به‌خشینی نه‌و خاکه‌ هه‌بی به‌ به‌نو
ئیسرائیل، بۆچی یه‌عقوبی پیغه‌مبه‌ر:

(سه‌لامی خ‌وای له‌سه‌ر بی) به‌ره‌و میسه‌ر فه‌له‌ستینی به‌جی ده‌هیللی و بۆ
چه‌ند وه‌چه‌یه‌ک نه‌و خ‌یله‌ له‌وی ده‌میننه‌وه‌ ؟ گه‌ر سه‌رده‌می کۆیله‌کاری

نه هاتبايهت و موسا (سهلامی خوی لهسەر بی) دهرنه که وتبايه، ئهوا ههر نه دهگهرا نهوه و میسر یان بهجی نه ده هیشت. ئهوان له نهوهی بهاد و نه شیر و دان و نفتالی که بینیان فیرعهون و سوپاکهی له دواوه یانن، وتیان با خو به دهسته وه بدهین گهر هیشتیان برین ئهوا خزمه تکار یان بو دهکین، به لام نهوهی یههوزا و یوسف و بنیامین وتیان: نه خیر بهم چه کانه مان که پیمان ههنگیان پی دهکین و خوامان له گه ل ده بی^(۱)

پیشتر که رییان که وتبووه که نعان و پاشان بو چه ند نهوه یك لی ی دابپان، ئینجا له ته که موسا شدا نه چوونه ئه و خاکه وه و له سه رکه شی و ناله بار بوونی زوړکیان چل سال به سه رگهردانی ده سوپا نه وه، له بهرام بهر جالوت و سوپاکه شیدا دهسته وهستان مانه وه و ئاماده یی جهنگ و بهرگری نه بوون، نه له خو یان و نه له بیرو با وه پریان.

سه رده می ده سه لاتی طالوت و داود و سوله یمان (سهلامی خویان لهسەر بی) سه رده می ده سه لاتی یههودیه ت بوو، یارمه تی خوی له ته کدا بوو، پارێزگاری کردن بوو له بیر و با وه پری یه کتا په رستی و قودسیش (اورشلیم) پیوژی خو ی هه بوو و هه یکه لی سوله یمانیش جی ی

په رستن و به ندایه تی کردنی خوا بوو

ئه م هه یکه له له پیش ئیسلامدا دوو جار پ، وخی نراوه

شوینی ئه م هه یکه له له پیشتردا (واتا له پیش سوله یمان) دوا ی

مردنی موسا و هارونی برای

(سهلامی خویان لهسەر بی)، یوشه ع بن نونی پیغه مبه ر فه تخی ئه و شاره ی

کرد و گومه زی موسای لهسەر

(الصخره) ه ی ئیستا دانا

^(۱) التوراة المنحول، کتابات ما بین العهدین II، لاپه ره ۲۰۲

هه يکهل دوو جبار دهر و خيژنريست، حاري يه کهم له سه رده مي بابليه کاندا و له نه بنامدا دهنه ژنر دهسته ي بابليه ١٤٠٠ و دوور له هه له ستنين و قودسي پيروز دهرين، پاشان جوله که کان دهنه يارمه تيدده ري ده سه لاتداري فارس و، ده که پرنه وه هه له ستنين دواي نه ماني ده سه لاني فارس له هه له ستنين و داگر کردني له سالي ٦٣ پ. ز له لايه ن رومان و ده سه لاتدار بووني هيرودس ريگه درا هه يکهل دروست بکريته وه، به لام دواي به دروزانييني پيغه مبه ري تي عيسا و خراپه کاريان پادشايه کي روماني به ناوي ئيمپراتوريه تي طيطس سالي ٧٠ پ. ز شاري قودسي ده سوتيني و په رستگاکه ي دهر و خيژنريست، له دواي روخانه که ي به خته نه سر به دووم پروخاند داده نريست، دواي شه وش ئاده ريانوس دي و شوينه واري شاري پيروز ناهيلي و هه يکه ليش له سالي ١٣٥ ز له نيو ده بات وله جيگه که يدا په رستگايه ک داده نيست به ناوي (جوبيتير) و اتا : خواي خواوه نده کان .

له نه بنامي نه و گوژپانکاريانه و نه ماني ده سه لاتيان و پاشان ده سه لاتدار بووني مه سيحيه کان له ناوچه که دا جوله که زياتر په رته وازه ي ولاتان دهن و به کاروباري بازرگانييه وه سه رقال دهن و له ناوچه کاني پوز هه لاتدا زياتر دوور ده گرن . به لگه يه کي ميژووي له باره ي شاي ئوغسيورگه وه هه يه که ده لي سالي ١٢٨٣ دواي شه وش برجوازه کاني شار هه موو جوله که ي شاريان سه ربري، هه موو سه روه ته کانيان ده ست به سه رداگرت و قهرزداره جوله کانيان رزگار کرد، شه وش جه ماوه ر پي ي هه لسا ، سه ره پاي ويستي نه نجوومه ني شار ^(١)

^(١) ابراهام ليون : المفهوم المادي للمسالة اليهوديه ، ١١٣

مەروەھا جۈلەكە لە ياساي پۇلۇنيادا كۆيلەي خەزىنەي پادشاھىيەتى
 بوونە ^(۲)، دانەرى كىتەبى (رحلة ملازم موسكوبى من ترىستا الى
 القسطنطينية) لە سالى ۱۸۱۰ ئەلى : پىنويستە پۇلۇنيا بەبى ھىچ
 لايەنگىرىك بە پادشاھىيەتى جۈلەكەي ناو بەبەين، ئەوان لە شارە گەورە و
 بچووكەكاندا زۆرىنە پىك دەھىن ^(۳)

بلازبوونەوہى جۈلەكە لە ولاتاندا سەرەنجام وەكو مىسرى
 لىكەوتۆتەوہ، سىفەتى خۆبەگەورەزانين و بە چاوى ئازەل رۈائىنەخەلكى و
 برسى كردنيان، سەرەنجام لە دژياندا شۆرش بەرپا بووہ و بە كۆيلە كردنيان
 ماتۆتە دى، ئەوہتا گەر خەونى بالا دەستى و بى بەشكردنى خەلكى نەبى لە
 سەرۋەتى ژيان، بۆچى لە پۇلۇنيادا لە زۆرىنەوہ دەبنە كۆيلەي خەزىنەي
 پادشا، ئاخۇ بانگەوازى يەكتاپەرستى وەھاي بەسەر ھىتان كە نەوہى خوان
 !يان چاۋچىنۇكى و خراب رۈائىين و بىركردنەوہ ؟ !

جۈلەكە ئەوہندە لە ئەوروپادا ھەبووہ، لە رۆژھەلاتى ناوہراستدا
 بوونى نەبووہ، ئەبراھام لىۋن دەلى كە سالى ۱۱۸۹ لە لەندەن و لىنكلن و
 سىمفۇرد بەھۆى بى بەزەبىيانەي جۈلەكە لە دارايىدا قەسابخانەي جۈلەكە كرا
 و لە يەككە لە كۆشكەكاندا گەمارۇ دران و جۈلەكەكان ناچار بە خۇكۈشتن
 بوون و سالى ۱۲۶۲ يش لە لەندەن نزيكەي ۵۵۰ جۈلەكە كۆژا ^(۴)

بەلام بە پۈانين بۇ خاكى مۇسلمان نشين و سەرەراي دوزمنايەتى و
 ناپاكيان بەرامبەر مۇسلمان، خاوەن سەرۋەتى خۇيان بوونە و سەرەرزانە
 ژيانى خۇيانيان درىژە پىداوہ، ئەوان لە ژىر دەسەلاتى جىھانى مەسىحيەتدا
 پاكتاۋى حىسابى كۆن كراون و قىزەونانە بۇيان پۈينراوہ و تۆلەي لە
 خاچدانى عيسايان ! لى وەرگىراوہ و ئەو كاتەش كە قەلەستين لەژىر

^(۲) ھەمان سەرچاۋە و لاپەرە .

^(۳) ھەمان سەرچاۋە و لاپەرە .

^(۴) ئەبراھام لىۋن ، ھەمان سەرچاۋە . ، ۸۹ لا

دەسەلاتى مەسىحىيەتدا بوو نەزىك بولمىغان لە ھەيكەل و قودس قەدەغە و سنورى سوور بوو . لە سالى (٦١٠ ز) شارى قودس دەكە وئىتە دەست موسلمانان و پېرۆزى ئاينى بۇ دەگەرتتەو، قودس قودسىيەتى ئاينى ھەيە، مىراتى ئاينى خوايە، وەكو وتمان ھەيكەلى قودس تەنيا گەرنىيەكى مامناوئەندى ھەبوو بۇ جولەكە و تەنيا بۇ ھەجەردەن پەرويان لىكردو، لە ئەوروپاشدا تاوھەكو پەروئانى شۆرشى فرەنسى لە داپلۆساندندان بوون و شۆرشى فرەنسى داپلۆسىنى ئاينى دژ بە جولەكەى نەھىشت^(٩)

لە (سفر عەزراى چوارەمدا) ھاتووە كە چوووە تە لای خوا و وتوویەتى : ئەى پەرەردەگار تۆ راتگەیاندرەو كە لە پېنار ئىمەدا جىھانت دروست کردو، نەتەوەكانى تریشت لە ئادەم دروست کردو و توتو كە ھىچ نین، نەتەو گەلێكن ھاوشیوہى بوکی یارین، ئەو نەتەوانەى كە ھىچ نین وا بەسەرماندا زال بوونە و دەمانخۆن، ئىمەش گەلى تۆین، تاقانەتین و غىرەتت بۆمان دەجولۆ، كەچى دەماندەیتە دەستى نەتەوەكانى تر، ناخۆ گەر جىھانت لەبەر ئىمە دروست کردو بۆچى جىھان نابیتە مىراتى ئىمە و تاوھەكو كەى كاروبارى وھا دەبى ؟ خۆى گەرەش موژدەى بە ھاتنى عىسا داوھ كە ئەو دەسەلاتى كوٹايى جىھانى ھەيە^(١٠)

ئەمەيە خەونى ئەوان، خەلكى جىاوازيان نىە، ئاسىيایى بن یان ئەوروپى و ... ھتد ، تەنيا بۇ خەزمەتکردنى ئەوان دروست كراون، لە نامە و پەيامى خۆياندا رقیكى توندیان بەرامبەر میللەتان ھەشارداو و تۆپىكى شاراوہى ترسناکیان پێك ھیناو لە پەروى دارایی و ئازاوہ گێرپىو، ئەوہش ھەر لە كۆنەو سەروشتیان لەسەر وەرگرتو و ئەزموونى ھەزاران سالیانە .

بە ئالەبارى ژيانیان لە ئیو میللەتانی دیکە و كیشوهرانى دیکەدا، لە پال كاری ئەو پۆژەلاتناسانەى كە روياں دەکردە پۆژەلات و لە كلتور و ئاین و میژووی پۆژەلاتییەكان لىكۆلینەوھیان دەکرد،

بەتایبەت لەسەر ئىسلام و موسلمان، جولەكەش لەوھدا سودىكى گەرەى دەسكەوت كرد، ئەوہش بە مەبەستى چاوخشاندەنەو بە پابردرویان

(٩) ھەمان سەرچاوہ ، ل ٢٢

(١٠) پروانہ : التوراة المنحول II ، كتابات ما بين العہدين .

د رزگار بڼون له و ناموښيه ي كه له نيو نه ته و د كاندا رو بېر وى بوونه وه و به ناسانى له و د اېرانه پزگار يان نه د د بڼو، جوله كه پوژمه لاتناسه كانيش له روى مېژدو، كلتور، پوناك بېرى، كه سېتى، بارود وڅى گشتى و كاروباره كاني نيكه ي ئيسلام ونه ته و كاني، دوستيان به ليكولېنه وه كرد، له وانه سولومون مونك (۱۸۰۳ - ۱۸۶۷) فردنسى بوو، ئجنسس جولد تيهر، يه عقوب بارت (۱۸۵۱ - ۱۹۱۴)، رېتشارد گوتهيل (۱۸۶۲ - ۱۹۳۶) كه نينگليزى بووه، نهرمينوس خامبرى ههنگارى (۱۸۳۲ - ۱۹۱۳)، جوزيف هوروفيتشى نهمانى، ماكس مايرهوف نهمانى، دايقيد بانت - نهمانى. پاول كراوس - براغ (۱۹۰۴ - ۱۹۴۴)، هه موو نه مانه و دديان پوژمه لاتناسى ديكه كه و تنه چالاكى بۇ بوار كردنه وه له كوكردنه وى جوله كه له پوژمه لاتدا و داگير كردنى زهوى ئيسلام^(۲)

جوله كه پېچه وانه ي ژيانى له نيو نه ته وه و ثاينه كاني ديكه دا زور سويديان له نازارى ئيسلام و درگرتووه، سندوقى پشكيني فلهستين و كلود كوندري نهو سندوقه ددلى: ژماره ي جوله كه له شارى قودس سالى ۱۸۲۷ چه ند سهد كه سيك تپه پى نه كردووه، به لام سالى ۱۸۹۲ ژمارديان زورتر بۆته وه له گه لاني ئيسلامى كوليو نه ته وه و سويديان له هه موو نهو خاله لوازانه و درگرتووه كه له تاك و كو مه لگه ي موسلماندا بوونى هه بووه، نه و دى رهنه بى يارمه تى پوژئاواى له پشت نه بووبى، نه خير، و دكو ئيدوار سه عيد نه لى: له بهر نه وه ي ئيسلام سه رچا و دكه ي بۇ پوژمه لاتنه، نه وه له نيو باز نه ي پر له دوژمنكارى و ترسه وه بوى دېروانى، گومانيش نيه له وه ي هوكارى ثاينى و دېرونى و سياسى زورن بۇ نه و رق و ترسه، به لام گشت نه وه ددگېرته وه بۇ نه وه ي نه وروپا هه ستى وايه به وه ي ئيسلام نه ك مللانيكارىكي به هيزه، به لكو ته حه دا كارىكي تازه ي سه رده مى مسيحيه تيشه^(۳)

^(۲) نبراهيم عبدالكريم: الاستشراق و ابحاث الصراع لدى اسرائيل، دار الجليل - الطبعة الاولى ۱۹۹۲، ۴۰ ص.

^(۳) نبرارد سعيد: تفطية الاسلام، ترجمة: د. محمد عناني، روية للنشر، الطبعة الاولى ۲۰۰۵ م، ۷۱ ص.

سه هیونیته و بزواتی کوکردنه وهی جوله که :

سه هیونیته: بزوتنه وهیه کی جوله که یی ثانی سیاسی، ناوه که ی له (صهیون) وه ماتوه که چیا به که و که وتوته باشوری پوژناوای قودسی کونه وه و ئامانجی گه پاندنه وهی ئیسرائیل به دروستکردنی دهوله تیکی جوله که له فله ستین، گهر ده ستگرا به سهر قودسدا ئه و کات هیکه لی سوله یمان له شوینی مزگه وتی نه قصا داده نریت، له دهوله ته دا له په چه نه کی داود پادشایه کی جوله که دیتوه و جیهان ده سله ات ده کات، ئه م بزوتنه وهی سه هیونیته له نیوان ئاین و سیاسه تدا تیکه لی کردوه و ئاینی وه کو بنه مایه ک وه رگرتوه که بانگه وازی سیاسی له سهر وه ستاوه ته وه

خوای گه وه له قورئاندا ئاموژگاری موسلمانان ده کات به یه کربزی، وه کو ده فهرمووینت ((وَأَعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا)) و اتا: ده ست بگرن به ئاینی خواوه و په رته وازه مه بن، چونکه له په رته وازه ییدا هیز و شکوتان نامینی موسلمانان له وه ها دۆخیکدا زیاتر له یه ک دوورده که وتنه وه، که چی جوله که له ژیر په رده ی ئایندا خاوه ن ره گزه جیا وازه کانی ئاینزا کانی خو ی له سه هیونیته و ماسونیته تدا کو کرده وه و له ژیر تاجی پادشایه تی نه وهی داود دا یه که مین کو نگره ی له شاری بالی سویسرا له سالی ۱۸۹۷ به سه ره وکایه تی هیرتزل به ست و و پریری کویلا به تیکردنی جیهانیان راگه یاند و تاجه گولینه ی ئه وان و نه وه کانیان پر توکو لات بوو، که له فهره نگی دپنده دا بیر ی لی ده کریته وه

ده بی نه وه شمان له بیر نه چیت که جوله که پیشتر بیر ی له ههر می بیرو بیجانی روسیا بووه و ههر می کی ته و او جوله که بووه ^(۱)، ئه ی زه ی فله ستینی بوچی ؟ !

(۱) به وانه : اسرائیل الاول (اقلیم بیروبیجان) : د . اسعد الصحرانی ، دار الفاناس ، ۱۴۲۵ هـ - ۲۰۰۴ م .

مسیحیت به بیرو کلتوره وه هه میشه جوله که ی لا قیزه ون بووه،
 دوژمنایه تییه کی پشهی هیه له نیوانیاندا، تا ئه م سهرده مه له خوینی
 عیسا ! بوران و بنه مای یه ک سهرچاوه یی دوو ناینه که ی له پیش چار گرت !
 نه و ناپاکییه ی جوله که له قورئاندا تو مارکراوه واقعیانه له نه وروپادا
 په پیره ویان کرد، وه کو ئه وه ی هیتلر ده ئی : من له جوله که دا مه خلوقینکی
 سهیر ده بینم . پیشتریش باسم کرد که سنیک (Seneque) جوله که ی به
 ره گزی تاوانبار ناساندووه .

هیتلر که قورغکاری جوله که ده بینئ و بنده ربه ستیانی بو ئاشکرا
 ده بی له پال یارمه تیدانی به ره ی دژ و خویشی (هیتلر) پاشخانیکی
 پروتستانی هیه و وه کو مارتن لوسر دوژمنایه تی بو جوله که هه بووه، نه و
 کوشتاره ی به سهردا هینان و له هه موو ئه وروپادا گوشاریان خرایه سر و
 هه رنی بیروبجانیش هه ئه وشایه وه و بو دورخستنه وه ی ته شقه له یان که ورتنه
 هاوکاری کردنی دژ به گهلانی ئیسلامی و به تایبته له فهلهستیندا

دیاره جوله که (به نو ئیسرائیل) پیش سهرده می داگیرکاری ئاشوری
 و بابلیه کان له فهلهستین ده سه لاتیان هه بووه، پاشان په رته وازه یی ولاتان و
 سهره تایه کی کۆمه لایه تی و له ویشه وه بو دروست بوونی رق و توپه یی دژ به
 گهلان، پاشان له و شوینه گهلانی دیکه له پووی سیاسی و ده سه لات و
 نیشته جی بوونه و ده بنه خاوه نی ، له دواتریشدا ئیسلام بو زیاتر له هه زار و
 سی سهد و شتی سال و شتیك ده بیته خاوه نی، واقعیانه ش ئه م زه وییه ی
 ئیمه له سه ری ده ژین به درێژی میژوو ده یان میلله ت تاییدا ژیاون و
 کۆچیان کردووه و له شویننکی دیکه دا گیرساونه ته وه .

زه وی عیراق پیشتر ئاشوری و بابلی و ئه وانی دیکه ی له سه ر ژیاوه،
 شارستانیته تی عیراق به شینکی دیاری جی دهستی ئه وانه، ئاخو ده کړت له
 ئیستادا ئه م ولاته مان لی داگیرکه ن، به و بیانووه ی بو ماوه یه کی زور خاوه نی

ئەم خاڭە بوونە ؟ ئەوان زۆر لە جۆلەكە بە دەسلەتتەر بوونە و کردارە
جۆلەكە بوو تە کوێلەیان و دەبێ یەكێك لە ھۆکارەکانیش بۆ جێ بەجێ
نەکردنی ئەو بەلێنەى كە بریتانیا بە ئاشوریەکانى داو و لەوێ دواى
پوڤخانى خىلافەتى عوسمانى و سەرەتای دەسلەلتى عەلمانى تورکیا
پووبەرووى سەتمەکارى بوونەو و ھینرانە خاڭى کوردستانى عێراقەر
بەمەبەستى دروستکردنى دەسلەلت بۆیان ^(۱) تۆلەى ڤاڤردویان لیکردنەر،
ئەگینا ھۆکار دەبێ چى بى ؟ تەنیا ئەوێ سەریانى و ئاشوریەکان خەیاڵاتى
و ھەکو جۆلەكەیان نیه، و ھەکو ئەوێ لە تەلمودا ھاتووە كە ئەبو خوز نەسر
(بەختە نەسر) كاتێك ولاتى ئیسرائیلی وێران کرد و ھەیکەلى پەرۆزى پوڤخاند
و خشلەكانى برد، خوا لە گریان و ھاوار دەستى ھەلنەگرت، چونكە
ھەلەیکى گەورەى کرد، ئەو ھەلەیکەش وێژدانى خۆى ناپەرھەت کرد و
ھاواری دەکرد، لە نێو چوون بۆ من، چونكە من مالهەم واز لى ھینا بەزێ و
ھەیکەل بەستۆتێرنى و مەنالهەم سەرگەردان بەكریت .

ئەو خەیاڵە مەنالیكیش عەقلى پى دەشكێت، دەبێ ئەو خۆدایە چۆن
بى كە لە گریان و ھاوھاوار زیاتر ھىچى پى نەكریت، گریان كەى لە
سەیفەتى خوا، بەلام ئەوان راھاتوون كە سەیفەتى خراپەكان بەدەنە پال خوا
لە گریان و بەخیلى و گۆجى و ... ھتد .

جۆلەكە و پۆژناوا ھەمیشە بیانوویان بۆ شتەكان ھەیه، چ یاسایەك
رێگە دەدات میللەتێك بۆ زیاتر لە ھەزار سالە لە خاكێكدا دەژی دەربەدەر
بەكریت ؟ چ وێژدان و یاسایەك رێگەى دا ھیندیە سەرەكانى كیشوهرى
ئەمریکا و ھاوولاتى پەسەنى ئەو كیشوهرە پاكتاویكەرن، لە جیاتى ئەوێ
بانگەواز بەكرین بۆ ئەو ئاینەى كە ھەیانە ؟ بەلام ئەوێش دیارە قەسەیکى بە
دەق كراوى حیساب نەكراوى بۆ ئەخلاق، ھەردەبى و ھا كەرەساتێك لە
مێژوودا تۆمار بكات .

(۱) بۆ راستى ئەم یاسە ھەوانە : العراق : دراسة في علاقاته الخارجية و تطوراته الداخلية ۱۹۱۵ - ۱۹۲۵ ، ادیب
والى ، ایف بیلرۆز . ترجمه : عبدالمجید حسیب القیسى .

داگیرکردنی فله‌ستین له دواى روخاندنى خيلافه‌تى عوسمانيه‌وه بوو، هه‌ره‌سپه‌نه‌په‌نه‌نيشى هه‌ر بۆ دروستبوونى ده‌وله‌تى جوله‌كه‌ بوو له‌ خاكى فله‌ستيندا و عه‌ره‌بىش كه‌ خۆى به‌ خاوه‌نى ئه‌و كيشه‌يه‌ ده‌زانى، له‌ جياتى خه‌باتى ئاينى دروشمى پىچه‌وانه‌ى به‌ ئىسلام هه‌لگرتوه‌ و له‌ به‌ره‌نگارىکردنى داگیركاردا زوو دۆڤا، ده‌سه‌لاتى عه‌ره‌بى له‌ جياتى ده‌ستخوشى كردن له‌ په‌وتى خه‌بات كه‌چى مه‌ليك فاروقى ميسر به‌ هاوكارى سه‌فهره‌كانى برىتانىا و ئه‌مريكا و فره‌نسا كه‌وته‌ن له‌يدانى بزوته‌وه‌ى برايانى موسلمان و سه‌ربازگه‌كانيان نه‌هيشت و چه‌كيان كردن، له‌ كاتىكدا ئه‌و بزوته‌وه‌يه‌ پۆلىكى ديارى هه‌بوو له‌ به‌رگريکردنى ئىسلاميانه‌ له‌ خاكى فله‌ستين و گه‌له‌كه‌يدا

جوله‌كه‌ ده‌زانى بوونى ناسنامه‌ى ئىسلاميانه‌ بۆ خه‌باتى فله‌ستين دۆزه‌كه‌يان بۆ سه‌خت ده‌كات، هه‌روه‌كو رۆژنامه‌ى ((يدعوت ئه‌هرنوت)) ى جوله‌كه‌ ١١ / ٣ / ١٩٨٧ دا ده‌لى : پىويسته‌ راگه‌يه‌ندنه‌كانمان راسته‌قينه‌يه‌ك له‌ بير نه‌كه‌ن كه‌ به‌شيكه‌ له‌ ستراتيژيه‌تى ئيسرائيل له‌ جه‌نگى له‌گه‌ن عه‌ره‌بدا، ئه‌وه‌ش ئه‌و راسته‌قينه‌يه‌ كه‌ ئيمه‌ بۆ سى سا‌له‌ له‌ جه‌نگمان له‌گه‌ن عه‌ره‌بدا به‌ هاوكارى هاوړىكانمان له‌ دوورخستنه‌وه‌ى ئىسلام له‌و كيشه‌يه‌ سه‌ركه‌وتين، پىويسته‌ بۆ هه‌ميشه‌ ئىسلام له‌و جه‌نگه‌ به‌ دوور بىت، پىويسته‌ بۆ ساتىكيش بى ئاگا نه‌بين له‌ به‌رامبه‌ر جى به‌جىکردنى پيلانه‌كانمان له‌ به‌رده‌وام بوونى پىگريکردنى هه‌ستانه‌وه‌ى گيانى ناينى، گه‌رچى كار به‌وه‌ش بگات به‌ پشت به‌ستن به‌ دۆسته‌كانمان توندوتىژىش به‌كاربه‌يستن دژ به‌ هه‌ر ده‌ستپىشخه‌ريه‌ك له‌ هه‌ستانه‌وه‌ى گيانى ئىسلام له‌ ناوچه‌كانى ده‌ورو به‌رگان^(٢)

^(٢) عبدالعزيز : قبل ان يهدم الاقصى، الطبعة الاولى، دار الوطن للنشر ١٤١٠هـ، ٢٢٧٠.

(ديلد بن جريون) يش دهلئ : ئيمه له ناوچه كه دا له هيج مه ترسييه له ناترسين جگه له ئيسلام^(٢)

شه معون پيرنيزيش دهلئ : ناكرئت له ناوچه كه دا نارامى هه بئ تا ئيسلام شمشيرى پئ بئ ، له داهاتوو شعان دليانين تاوه كو ئيسلام بئ هه ميشه شمشير نه خاته كيلا نه وه^(١)

ئهو فيكر و سياسه تهيه كه له موو ئيسرائيل و نۆربه ي ولاتاني عه ره بئ چنگيان خستۆته قورقوراكه ي ناوچه ي غه ززه و غه ره تيان نه جول دۆ بهو هه موو دهن دايه تيه ي ئيسرائيل له مو شه كباران كر دنيان به جۆده ها چه كي قه ده غه كراوى نئو ده وله تئ .

بزوتنه وه ي به رگرى فه له ستين - هه ماس - گه ر له داهاتوو شدا هه لوئستى هه رچۆن بئ ، ئه وا بۆ عه ره ب و به ريار به ده ستاني عه ره ب سه له ماندى كه ته نيا ئيسلام ده توانئ گيانى غه ره تيان به به ردا بكات ، نه وه ك له وه ي مه حمود عه به اس كه يوسى سريدى وه زيرى پئشووى خويندنى بالئ ئيسرائيل دهلئ : ئيسرائيل مه حمود عه به اسى له شه ريكيكه وه كرده خو فرۆش و پاشان سه رشۆپئ كرد ، هه روه هاش ده رچوو ، ئه و سزادانه ي به سه ر ئه ندامانى هه ماسدا هات وه كو (العربيه) پيشانى دا له به ستنه وه ي به زنجير و ئوتو كر دنى جه سته يان له لايه ن پۆليسه كانى عه به اسه وه ، هه ر ئه و دلسۆزييه ي ده بينرئ به رامبه ر ئيسرائيل و پشت كرد له گيانى ميلله ته كه ي كه سه ره خۆي و رزگار بوونى ده وئ ، مه حمود عه به اسيش قوتابيه يه كي بچووكى سه ركر ده كانى عه ره به كه ئيسلام چقلى چاويانه .

(٢) عبدالعزیز : قبل ان يهدم الاقصی ، الطبعة الاولى ، دار الوطن للنشر ١٤١٠هـ ، ص ٢٤٧ .

(١) عبدالعزیز : قبل ان يهدم الاقصی ، الطبعة الاولى ، دار الوطن للنشر ١٤١٠هـ ، ص ٢٥٠ .

به شی پیئجه م :

زیندوویه تی ئیسلام و بوونی به سهنته ری هیزش کردنه سه ر؛
دوونه که زیان بی بهرنامه یه کی راست و تهو او پیک نایهت، خوای گه ورهش
په یامی خوای بو کوتا پیئغه مبه ری خوای ناردووه، په یامی یه کتا په رستی خوا
که داد گه ری له سه ر دوه سستیته وه، خوای گه وره له قورئانی پیوردا
ده فرمو ویت: (الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَاتَّمَعْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ
دِينًا فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ)^(۱)

واتا : نه مړو ئاینه که تانم تهو او کرد و پئساکانی کامل و نیعمه تی
خویم به سه رتان به خشای له وهی پیئغه مبه ر و په یام بو ئیسه نارد و
ئیسلامیشم به بهرنامه و ریبان بوتان ه لبرارد و تنیا به ئاینداریکردنتان به
ئیسلام پازی بووم . نه مه جگه له وهی له سه رته تای ئایه ته که دا چند شتیک
حرام کراوه که به سودی په وشت به رزی و له ش ساغی بو مروء ده گه پئته وه .
خوای گه وره به جیهانی تی ئیسلام موژده ی داوه، هه روه کو وه سفی
موحه مبه دی پیئغه مبه ری به سوژ و به زهی بو جیهان کردووه ((فَإِنْ غُيِّرَ عَلَى
أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْمًا فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقُّ عَلَيْهِمُ الْأُولَانِ
فِي سِمَانٍ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِلَّا إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ))^(۲)

له پال خو په وشتی ئیسلامدا، په یام و سیسته میکی به هیزی به
پیئغه مبه ره که ی خوای داوه و پیئغه مبه ریش هاوه لانی له سه ر په روه رده کردووه
و له زیانی خو شیدا به رجه سته ی جیهانی تی ئاینه که ی کردووه،
شوئیکه وته کانی به نه ته وه یه کی توکمه و ریک کردووه له سه ر بنه مای مرزی
نه وهش تایبه تمه ندی ئیسلامه له ریکخستنی زیان له گشت
روه کانی وه له گهل پاریزگاریکردنی ئینسانیه تی ئینسان نه ک بگوپیت بو
که رهسته و نه و کاره له دوست بدات که بو ی هاتووه، به لکو مروء مانه وهی به
پاریزگاریکردنی سیسته میتی له پیناو ئامانجه کانی بوونیدا^(۳)

(۱) سوره تی : المائدة ، ئایه تی ۴

(۲) سوره تی : الانبیاء ، ئایه تی ۱۰۷

(۳) محمد تطب : الصخرة الإسلامية ، ۱۳۵

بانگه‌شه و پرېوپاگه‌نده يی له‌سەر ناين پښوهری هه‌يه له‌راستی و ناراستی له په‌يامه‌که‌يدا، زه‌مه‌ن بۆ هه‌ندى جار هه‌لوه‌شاوه‌يى ده‌سه‌پښنيت، به تاييبت ناينه ئاسمانيه‌كان به بوونی نه‌و په‌يام و پيغه‌مبه‌رانه‌ی که هاتوون به‌لگه‌ی نه‌و راستيه‌ن، نه‌وه‌ی له ئيسلامدايه به‌لگه‌ی نه‌مريه‌تى، خواى گه‌وره خۆى پاريزگارى له نه‌ستۆ گرتوه که ده‌فه‌رموويت :

((إِنَّا نَحْنُ الذَّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ)) ^(۱)

واتا ئيمه به خومان ئه‌م په‌يامه (قورئان) مان دابه‌زاندوه و هه‌ر به خۆشمان ده‌پاريزين .

پلانى شيواندنئ ئه‌م په‌يامه له ميژوودا زۆريڤك بووه، هه‌ر له‌م دوايه‌نه‌شدا پلانىكى ئه‌مريکا ئاشکرا بوو که شيواندنئ ئايه‌ته‌كان بوو به ناوى سينگۆشه‌ی ته‌وحيدوه (مثلث التوحيد) بلأوى کردوه و له نه‌ستۆ گرتنى خوايش بۆ پاريزگارى کردنى په‌يامه‌که‌ی هاته‌دى، به‌وه‌ی له سينگ و دل و زمانى موسلماناندا پاريزراوه .

بۆيه پاريزگارى کردنى ئه‌م ئايه‌ جيهانى و کۆتا ئايه‌ پښويسته، به‌و پى‌يه‌ی کۆتايى هه‌موو شه‌ريعه‌ته ئاسمانيه‌که‌نه .

موسلمانان له پۆزگاريكى وه‌کو نه‌مپۆدا له رووى سه‌ربازى و سياسى و پاگه‌ياندن و داراييه‌وه له‌وپه‌رى ئاڤه‌حه‌تيدان، ئابوورىه ده‌وله‌مه‌نده‌که‌يان داگيرکراوى ده‌ستى دوژمنکاره . زيندووويه‌تى ئيسلام له چه‌واشه‌کاريدا نيه، له فيژکردنى خه‌لکيدا نيه بۆ داوين پيسى و شه‌هوه‌ت په‌رستى، به‌لکو زيندووويه‌تى ئيسلام له بانگه‌وازيديا به‌و يه‌کتا په‌رستى و سه‌لماندن و جى به‌جىکردنى شه‌ريعه‌تى خوايى، پيچه‌وانه‌ی مه‌سيحيه‌ت، هه‌روه‌کو خاتوو بره‌بارا براون ئه‌لى : مه‌سيحيه‌ت وه‌ها بانگه‌شه ده‌کات که ئايينيکى يه‌کتا په‌رستانه‌يه،

^(۱) سوره‌تى : الحجر ، ئايه‌تى ۹

به‌لام به باوه‌پوونی به سئ گانه‌یی (عقیده‌ی الثالث) له بیر و مینشکی
 موسلماندا نه‌وه پوون ده‌بیته‌وه که مه‌سیحیه‌ت بیژوکه‌ی په‌رستنی یه‌ک خوا‌ی
 له ده‌ست داوه ، پښبازی یه‌کتا په‌رستیان ده‌ست لئ مه‌لگرتووه و پښبازی
 شیرکیان به پښباز کردووه ، چونکه ده‌ستیان له په‌رستنی یه‌ک خوا مه‌لگرتووه
 ، نه‌را سیان ده‌په‌رستن^(۱)

- له ته‌وراتدا نه‌حکامی سیاسه‌تی (کاری) پوآله‌تی گشتی مه‌یه
 (ده‌رون فه‌رامو‌شه) .

- له ئینجیلدا ، کاری ده‌رون باس کراوه

- له قورئاندا هه‌ردوو کار - سیاسه‌ت - مه‌یه ، روانه‌ت و ناو‌دوه
 (ده‌رون) که ده‌فه‌رمو‌یت :

((وَإِنْ تَعُوْا اَقْرَبُ لِلتَّقْوٰی وَلَا تَنْسَوُا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ اِنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ))
 یان ((خُذِ الْعَفْوَ وَاْمُرْ بِالْعُرْفِ وَاَعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِيْنَ)) ، نه‌مانه نه‌حکامی
 باطنین که باس له خو‌په‌وشتی لی‌بووردن ده‌که‌ن .

تاما‌ژه‌ش بۆ سیاسه‌تی پوآله‌تی ئه‌م فه‌رمایشته‌ی خوا‌یه : ((وَلَكُمْ فِي
 الْقِصَاصِ حَيٰةٌ يَا اُولٰٓئِيْ الْاَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ)) .

به‌ربارا براون نه‌لی : ئیسلام ئاینیکی ساده و ئاسانه ، بیر و باوه‌پری
 ته‌مو‌ژاوایی و نامه‌نتیقی تیا‌دا نیه و له‌سه‌ر ئه‌و جو‌ره دانه‌مه‌زراوه ، له
 ئیسلامدا که‌هنوتی و قه‌شه و چاو‌دی‌ری ئاین یان که‌سی پی‌روژ نیه ، لاهوت له
 ئیسلامدا شو‌ینی نیه ، چونکه ئیسلام ری‌گه و ری‌بازی ژبانه نه‌وه‌ک وشه‌ریز
 کردن^(۲)

^(۱) براون : بربر : نظرة عن قرب في المسيحية ، ۳۹ .

^(۲) براون ، بربر : سمرچاوه‌ی پښوو ، ۹۹ .

ئىسلام بۇ دەرخستنى راستەقىنەيى رىئاز و ئەۋەي لە بىر و باۋەردا
 لاي بىباۋەران ھەيە تەھەداي بىباۋەرانى سەردەمى موحەممەدى پىغەمبەر
 دەھكات (صلى الله عليه وسلم) ، بۆيە لە قورئاندا ئايەت گەلىكى
 تەھەداكارانە دەيىنن وەكو : ((وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا
 بِسُورَةٍ مِّنْ مِّثْلِهِ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ))^(۲)
 واتا ئەگەر ئىسۋە لە گومان دان لەبارەي ئەو قورئانەي بۇ بەندەي
 ھەلبەت ئىزدراۋمان دابەزاندوۋە ، ئەۋە بە سورەت و نمونەيەكى ھاۋشىۋەي
 تەھەداي بگەن و لە پالېشت و يارمەتيدەرائتان جگە لە خوا ھاۋكارى
 بخۋانن ، ئەگەر ئىۋە راستگۈن

تەھەداي ئەو رۆژە بۇ ھەمان ئەمپۇي ئىمە و نەۋەكانى داھاتوۋ زۆر
 لەبارە ، كاتىك زانايانى رۆژئاۋا قەسيان لەسەر سورانەۋەي زەۋى و زانستە
 گەردوونىيەكانى دىكەيان دەكرد ، لەلاين قەشە و مۆلەت پىدراۋە
 خوايىەكانەۋە ئەۋەپەرى سزا دەدران ، قورئان ئايەت گەلىكى لەخۇ گرت كە
 باسى لە گەردوون و سىروشتەكەي بوو ، ھەر ئەم قورئانەش بوو لە
 شارستانىيەتى ئىسلاميدا مەۋقئ ئەۋرۋى لىي بەھرمەند بوۋە

لە سايەي وھا دەسلەتلىكى بىروباۋەر شاراۋە دەبى چ پىنۋەرىك ھەبى
 بۇ نوينەرايەتى كەردنى بەرنامەيەك كە ئاسمانى بى ؟ ! . ئىسلام ، پىغەمبەر
 گەياندوۋىيەتى ، بە شۆيىنكەۋەكانى ، بەدەر لەۋەي ھىچ كەسىك نايىتە نوينەرى
 خوا بەسەر ئەۋى دىكەدا بە جۆرى لە پال خوا و نىدراۋەكەيدا بىيىتە
 بىرياردەر .

زىندوۋىيەتى ئەم ئىسلام وھەي لە جۈلەكە و گاۋرەكان كەردوۋە ئىريەي پى
 بىبەن كەبوۋەتە شۆيىنگرەۋەيەكى شەرىى بە جۆرىك بە ناپاكي كەردنى خۆيان
 مافى رابردوۋىيان لە دەست چۈۋىي ، گەر نا بۇ چ ئەو پلانە نامرۆف و نا
 ئەخلاقيانە بەرامبەر تاك و كۆمەلگەي مۇسلمانان بەكار دەبەن ؟

(۲) سورەتى : البقرە ، ئايەتى ۲۳

کاتینک مروّقی باوه‌پدار له‌بارهی پیغه‌مبه‌راشه‌وه (سه‌لامی خویان له‌سهر بی) ده‌دویت، سه‌لامی خویان له‌سهر ده‌دات و به‌و ناوه‌جوانانه‌وه ناویان دینی که خوا و شه‌خلاق پییان جوانه، شه‌ره‌پیزنکه‌خوا له‌سهر موسلمانانی پیویست کردووه و موسلمانیش به‌شانازییه‌وه باسیان ده‌کن، چونکه شه‌وانن میراتگری راسته‌قینه‌ی په‌یامه‌نه‌مره‌کانی ناسمانن و گزشکراوی نیسلمان .

له‌نیسلامدا له‌بابه‌تی باوه‌پدا که‌تاینه‌که‌ی له‌سهر دامه‌زراوه مه‌ل‌و‌یرده‌کردنی پیغه‌مبه‌ران قبول‌نیه، هه‌موو پیغه‌مبه‌ران نیردرای‌خوان و خوشه‌ویستیان له‌دلی موسلماناندا نه‌خشینراوه، شه‌وه‌ش به‌لگه‌ی زیندوویه‌تی نیسلامه که‌تاینی یه‌کتابه‌رستی یه .

سه‌ید قوطبی په‌حمه‌تی ئه‌لی : تاین له‌لایه‌ن خواوه‌هاتووه تاوه‌کو به‌رنامه‌ی ژیانیکی واقعی بی، بیپاریزی، نه‌هاتووه تاوه‌کو باوه‌پرنکی وشک بی و له‌ویژدانده‌بی، نه‌که‌هه‌ر له‌میحرابدا نه‌نجام بدری .

ژبانی مروّ و گرنگی په‌روه‌ده‌کردنی و به‌پێوه‌بردن و رینک‌خستنی ژبان، هیچ گرنگییه‌کی نابی تاوه‌کو له‌سهر بناغه‌ی به‌رنامه و سیستم و شه‌ریعه‌تیک نه‌چه‌سپی له‌ژباندا کردارانه‌نه‌نجام نه‌دریت و خه‌لکی له‌سهر لێپرسینه‌وه نه‌کریت و پاداشت نه‌دری

شه‌وه له‌نیسلامدا هه‌یه، له‌هه‌ر بواریکدا وه‌لامی هه‌یه و واقعیانه وه‌لام ده‌ست ده‌که‌ویت، ته‌نانه‌ت له‌مه‌سیحیه‌ت و یه‌هودیه‌تدا باسی دارایی نه‌هاتووه، سیسته‌میک نیه، که‌چی له‌نیسلامدا سیسته‌میکی دارایی به‌هیز ده‌بینینو له‌مروّی قه‌یرانی دارایی جیهاندا ولاتانی روژناوا دارایی و ئابوری نیسلامی به‌باشترین چاره‌سهر ده‌زانن بۆ سیسته‌می بانکی .

شه‌وه سیسته‌مه که‌دکتۆر بالمه‌ی سه‌روک وه‌زیرانی سوید له‌سالی ۱۹۸۴ ز که‌سه‌روکی حیزبی زۆرینه‌ی په‌رله‌مان بوو بانگه‌وازیکی

میژوویانه‌ی ترسناکی گه‌لی سویدی کرد به‌وه‌ی سال ۱۹۸۵ بکه‌نه سالی ناسینی ثانی نیسلام به‌وه‌ی ثاین و شارستانییه‌ت و سیستهم و چاره‌سه‌ی ته‌نگه‌زه ژباری و نه‌خلاقیه‌کانه، بویه که ورد ده‌بینه‌وه سه‌ره‌پای ته‌نگه‌زه دروستکردن بۆ بانگه‌رازه‌که، له نه‌روپادا که‌سانیکی زۆر ده‌بنه موسلمان و له موسلمان بوونیاندا پیلانیک نیه، چونکه موسلمان بوون پاداشتیکی ماددی ده‌ست ناخات، جگه له ده‌سکه‌وتی نه‌خلاق و ئینسانی، نه‌وانه‌ش که تاک و ته‌را له نیسلام ده‌تۆرین جگه له کیشه‌ی ماددی و شه‌هوه‌تباریان له هه‌گبه‌دا پی نیه .

سالی ۱۹۰۴ تیۆدۆر هیرتزل، باوکی پۆحی سه‌هیۆنیته‌ چاوی که‌وت به‌ پایا بیویسی ده‌یه‌م و ئامانجی بزوتنه‌وه‌ی سه‌هیۆنیته‌ی بۆ شیکرده‌وه و داوای هاوکاری مه‌عنه‌وی لی کرد، پایا نه‌و داواکارییه‌ی په‌تکرده‌وه به‌ر بیانوه‌ی جوله‌که‌ دانی به‌ مه‌سیحی گه‌وره‌یاندا نه‌ناوه، بویه نه‌وانیش هاوکاری جوله‌که‌ ناکه‌ن .

قاتیکان هر له سه‌ره‌تاوه‌ دژایه‌تی چه‌سپاندنی په‌یامی بیلفۆر و دامه‌زاندنی قه‌واره‌یه‌کی جوله‌که‌ی له فه‌له‌ستین کرد و فراوانبوونی نفوزی جوله‌که‌ی له ناوچه‌که‌دا له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی مه‌سیحیه‌ت نه‌ژمار کرد و له سالی ۱۹۲۲ قاتیکان یاداشتنامه‌یه‌کی ئاراسته‌ی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وکان کرد و تیایدا ره‌خنه‌ی له بیرۆکه‌ی دروست کردنی نیشتمانیکی نه‌ته‌وه‌یی بۆ جوله‌که‌ له فه‌له‌ستین گرت و له سال ۱۹۴۳ یاداشت نامه‌یه‌کی به‌ نه‌مه‌ریکا دا و دژایه‌تی خۆی له‌و باره‌یه‌وه‌ راگه‌یاند، له سه‌رده‌می بیوسی دوا‌نزه‌یه‌میشدا جوله‌که‌ هیچ سودیکی له‌ برباری قاتیکانی مه‌رجعی کاسۆلیک مه‌زه‌به‌کان نه‌کرد و جوله‌که‌ نه‌ویان به‌ تۆمه‌تبار ده‌زانی له قه‌سابخانه‌ی نازییه‌ت دژ به‌ جوله‌که‌، به‌ مردنی پایا هه‌لۆیستی ترسناک له هه‌لۆیستی قاتیکان پرویدا، پایا یۆحنای بیست و سێ^هیه‌م جیگه‌ی گرت‌ه‌وه، له سالی ۱۹۵۸ یشدا

گفتوگو کەوتە نیتوان جولهکە و مەسیحیت و بەو بۆنەشەرە کتێب و
نوسراوی لێک کە یشتن بلاو بوویەو، تەورات و ئینجیل پێکەو کۆکرانەرە و
ناونران بە (کتێبی سەرەدەمی کۆن و نوێ) .

هەر ئەم پاپایە لە ماودی ۱۹۶۲ - ۱۹۶۵ قەوالە نامەیهکی دەرکرد و
لە بەرامبەر لە خاچدانی مەسیح لە جولهکە خوش بوو، راشیکەیان کە
پێیوستە کاسۆلیک دان بنیشت بە واتای دەولەتی ئیسرائیل، بۆیە لەو
مێژوووە تاوەکو ئیستا فاتیکان، سەری کاسۆلیک مەزەبەکان لە برەوداندان
بە جولهکە و دەولەتی ئیسرائیل، بەدەر لە بەرچاوی گرتنی پابردوویان و ئەو
مەسیحیانەی دیکە کە لە قودسدان، مەسیحەکانی فەلەستین پشت گوێ
خراوی فاتیکانن و سالی (۲۰۰۹ ز) داوایان کرد بۆ گوشار خستنه سەر
ئیسرائیل هیچ بەرەهەمیکی ئیسرائیل نەکردی .

قەوالە نامەکی تا ئەو ئاستە گەیشت، کە لە پوودانی کارەساتی
مۆلۆکۆستدا وەکو مەرجەعی مەسیحیت بێ هەلۆیست بوونە ، ئەو گەرچی
دەلیا بوونیان بوو بە لە دەستچوونی فەلەستین، بەوێش گەیشتون کە بە
دورخستنهوێ رێژدیهکی زۆری جولهکە ئەو دەتوانن کاری ئاینیان لە
ئەوروپادا سەلامەتی بمینیتەو ^(۱)

ئەمریکاش لە پووی سیاسیهو ئەمانەیی خوارووە بۆ ئیسرائیل دەکات :

۱. گرنگی دان بە ستراتیژیەتی ئیسرائیل لەلایەن ولاتە یەکگرتووکان
و پۆژئاوا و بەدەمەو هاتنی دەزگا ئەمریکەکان بۆ داواکاری
سەربازی ئیسرائیل و بالا دەست کردنی بەسەر ولاتانی عەرەبدا .
۲. پوانینە ئیسرائیل بەوێ کە تاکە ولاتی دیموکراتییه لە ناوچەکەدا و
دورخستنی هاوێیمانییتی ئەمریکاو ئیسرائیل .

^(۱) لە لینتەرنیتەرە (هدایە الحیاری) : قصه احتراق اليهودية للغاتیکان . مێژووی ۲ / ۱۴۲۴ هـ .

دهستهات(کوټایي)

نښه وهی له باسه کاند ا رابردوړ روونی دهکاتوه که ناین
پنښتیه کی مړییه بو مړوځه کان له پښکستنې ژیان و بیرکړدنه وه کان و
ناوهدانکړدنه وهی زه ویدا، له وه ته ی مړوځه هییه په یامیش هه بووه،
نه پښتووه خوی نه داته پال بیروباوه پښک، بیروباوه پ بو مړوځه له هه موو شت
گرنگر بووه، ته نانه ت وهکو نښه وهی له نیستاشدا هندی میلله ت (مه زه ب)
هه موو بوونی ده داته ده ست نازهلک و پاریزگاری و سه لامه تی له نازهلدا
ده پښتیه وه

خوا ی گه وړه په یامی خوی به مړوځه کان داوه و پیغه مبه ری بو
ناردوون تاوه کو له مبه ست و ناوه پړوکی په یامه که شاره زان بن، نښه وهی له
نیو نه و په یامه دا هاتووه ته نیا پاریزگاری کړدی به شی بوونی مړوځه،
له وهی ژیری به کاربښن و یه ک خوا به رستن و له نیو یه کدا بریانه مامه له
بکهن و سروشتی شه ی تانانه په نا پی نه بهن، پاک بمیننه وه و وهکو نه و
درو نه پاکه ی پی ی هاتوونه ته دونیا وه

له وه ته ی مړوځه هییه ته نیا یه ک پیغه مبه ر بوونی نه بووه، هندی جار
سروشتی مړوځه کان زور به زووی شوینه واری نه و په یامه یان سرپوه ته وه و
له به رده م نه وه یه کی دیکه دا نه ناسراو و نه زانراو بووه، یاخود ده ستی
به رژه وه ندی خوازانی پی گه پښتووه و تیکه له به رژه وه ندی کراوه و
په سه نیتی ناسمانی له ده ست داوه، هاتنی نه و پیغه مبه رانه ش لای که سی ژیر
و فامکه ره وه هه نښه وهی لی ده گه یه نری .

مړوځه که دروونی هییه و شه ی تانیش که دوژمنی کی سر سه خته بو ی
له دروستکردنیه وه، هه میشه له به رده م دوو پښک یه دا، پښک یه ک چاکه و
خواویسته که به ره می گه وړه ی پیوژ بو مړوځایه تی دینیته دی، نښه وهی
دیکه ش هه لږو سواربوونی که لی شه ی تانه که زیان و نه هامه تی و
که له شه قی ده خولقینی

پښه مېرغان که هاتون خه لکانی نه م دوو پښه یان ناسیوو، نه وهی نه یو یستوه خو ی بداته دهست بیرکړنه وهی کی سته مکارانه و نه یو یستوه مروځه هاو شپوه کی بو بیته خوا و ناغای، زوو به زوی ناسنایه تی په یامه که و پښه مېره کی وه دهست خستوه، نه وی دیکه ش که به رژه وه ندییه کی رووه و هه لدیری چوو و میراته مه زنه کی باو باپیرانی له وهی بت پرستی به میرات بوماو ته وه به جی نه هیلن، که وتوته دژایه تی و مملاتی کړدن، بریاریش له وه دا نه مانی خو یه تی یان پښه مېره که، نه وه ش له ژبانی پښه مېراند زور به جوانی ده بیرنرت، له دژایه تی کړدن نوح و لوت و سالی و هود و موسا و عیسا و پښه مېره کی کوتاش که موحه مده (سهلامی خویان له سهر بی) میژوو خو ی دوو باره کړدوه ته وه، مه به سیشمان میژووی نه دوو رڼه یه یه که مروځ له کونه وه نه ریتی کړدوه و زه مه نه کانیش لی ی بی به ش نابن!

ناین بو مروځ شتیکی سهر نیه، ناینه ناسمانییه کان و هه موو نه و رنچکه و رنبارانه دی له چوارچپوهی نایندا کو دېنه وه، نه وهی زه مینی بی سود و زبانی بو خو یه تی، نه وه ش ناسمانی بی پاداشتی ناسمانی بو هیه، دریژ و کور تکر دنه وهی و دابرین و خسته سهر، له ناینی ناسمانیدا بواری مروځی تیا دا نیه. مروځ باش ده زانیټ که دروستکراونیک له دروستکراوه کانی خوا، تایه تمه ندی و بیرکړنه وهی هیه، ینگومان که خوی گه وره نه وانه ی پی به خشیوه بی مه به ست نیه، په پره و کړنه، په پره و کړدن به رنامه ی خوی له ژباند، نه و به رنامه یه ش به دریژایی هه زاران سال پښه مېرانی بو نیردراوه به مه به ستی پونکړنه وهی ژبان به په سهنیتی سروشت و خورسکی پاک و حقیقه تی بوون، سهرچاوه کانی نه و نامانجه سهر کیانه ش په یامه کیه که وه حدانییه تی خوا و دورکه وتنه وهی له شیرک و خراپه کاریه که به ویرانه ده گه پرته وه سهر کومه لگه،

موحه مده ی پښه مېره (صلی الله علیه وسلم) ده فرمویت :
(الانبیاء إخوة ودينهم واحد)^(۱)

واتا : پښه مېرغان بران و ناینه کانیشیان یه ک ناینه .

(۱) رواه ابو هريره .

جوله که و نه سرانیه تی سهرده می پیغه مبه ره کانیان و نیسلام، یه
 بهرنامه ی ناسمانین که تیایدا خوی گه وره داوای ژیانکردن دهکات به وهی به
 پیئی ئو بهرنامه ساغ و راسته بی که عه قلی ساغ راستی ده خاتوه و دهرکی
 دهکات: ((وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ
 فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا
 كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ)) (۱)

واتا : بۆ هه موو نه ته وهیه ک پیغه مبه ری کمان ناردوو ه که ته نیا خوا بپه رستن و
 له سته مکاران و سته مکاری دووریکه ونه وه، جا هه ندی له وه ته وانه خوی
 گه وره رینمونی کردوون و هه ندیکی تریان نکۆلیان کردوو و له گو مپراییدا
 ماونه ته وه، جا ئیوهش به سهر زه ویدا بگه رین و پاشه پوژ و شوینه واری
 دروژنان ببین و په ندیان لی وه ریگرن .

یان ده فهرموویت : ((وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ قُضِيَ بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ
 وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ)) (۲)

واتا : بۆ هه موو نه ته وهیه ک پیغه مبه ری ک نیردراوه، هه رچ کاتی پیغه مبه ریان
 بۆ هاتی بۆ دادگه ری خستۆته ئیوانیا نه وه و سته میان لی نه کراوه

رووبه پرووی بوونه وهی هه موو زیاده پۆیه ک (طاغوت) فرمانیکی
 خوا ییه پیویسته ئه نجام بدریت، چونکه چاکبوونی کاروباره کانی ژیا نه
 زیاده پوه هه ولی به کۆیله کردنی خه لکی ده دات و سنوری به ها ئه خلاقیه کان
 ده به زینتی، گه ره لی بۆ ره خسا ژیا نه ده کاته دۆزه خ، ئه وه به سته شه که
 جوله که و نه سرانییه تی ئه مپۆ په پره وی ده که نه، جیهانیان به سه روه ت و
 ئاره زو و ده سته مو کردوو، نه ک به و بیروبا وهی حه قیه تی تیادا نیه و جگه
 له سه رگه ردانی هه یج شتی ک به ژیری مروۆ نابه خشن، به عه قلی شه یتانی و
 که ره سته کانی شه یتانه وه له نه مانی ره وش ت و یه ک خوا یی و مرو ییه وه
 هه ولی سه رگه ردانکردنی ده دن، له هه رکۆیدا پاکی و ریز بی دژی
 ده وه ستنه وه

(۱) سوره تی : النحل ، ئایه تی ۳۶

(۲) سوره تی : یونس ، ئایه تی ۴۷ .

ئەمبۇئەوان بە فرۆكە و موشەك و دەیان و ھەزار چەكى و ئىرانكەر
 ولاتان كاول و داگیردەكەن، ئاشكرا و نھینی سەرۋەتى مىللەتان دەدەن،
 دەزگا ھەوالگى و مروف كۆزەكانیان بە خزمەتگوزار و مروفدۆست و ریزی
 مروف ناودەبەن ! ئاخۇ ئەمەيە گىرنگى ئاین !!؟ ئاخۇ كە ئاینی ئەوان كە تەنیا
 بۇ جۈلەكەيە چۆن خوايەكى گەورە رىگەیان دەدات بەندەكانى دىكە بكۆژین
 و برسى بکړن ؟ تەنیا ئەو نەبى كە لە تەوراتەو شىۆیندراوۋەكەياندا
 ھاتوۋە كە خۋای گەورە بۇ گەلەكەى خۆى (جۈلەكە) مىللەتانى دىكەى بە
 خزمەتكار و ژېر دەستە دروستكردوۋە

ئاینى ئىسلام، ئاینىكى تايبەت بە مىللەت و نەتەۋەيەك نىيە، جىھانى
 و گشتىيە ھەموو مروفك دەتوانى شوینكەوتەى بى، بەبى روانینە رەگەز و
 پلە و پایە و ... ھتد .

ئاینىكە مروف دەتوانى پىئەۋە شكۆمەند بى و بۇ ھىچ كەسى جگە لە خوا
 ملكەچ نەبى .

ئامانجى ئىسلام پارىزگارى كردنى مروف لە پلە و پایەكەى و
 ناسىنى حەقىقەتى بونىتى، بىنەماكانى ئىسلام چ لە بۋارى عەقىدە و
 ئەھكامەكانى تايبەت بە تاك و كۆمەلگە تاۋەكو ئىستا رەسەن و پارىزراۋە،
 بەچاۋى تەماح و سەرۋەت و بەكاربردنەۋە ئاپوانىتە كۆمەلگە و مىللەتان،
 ۋەكو ئەۋەى جۈلەكە و بەناۋ مەسىحىيەكان لەۋ غەزۋە فىكرى و سىكسى و
 سەربازى و سىياسىيەۋە دەيكەن و جگە لە سەرۋەت و بالادەستى، ھىچ
 بەھايەكى بەلاۋە گىرنگ نىيە ، گەرچى ئەۋ بالادەستىش بە كۆتايى ھاتنى
 ژىانىش بگات و كاولكارى بختەۋە، لەۋ جەنگەشدا ئىسلام ئامانجى
 سەرەكەنە، ھەروەكو (ئىۋجىن رۆستۇ) راۋىزگارى سەرۋك جۆنسۇن سالى
 ۱۹۶۹ بۇ كاروبارى رۆژەلاتى ناۋەپراست ئەلى : بارودۇخى مېژۋېي
 دۇپاتى دەكاتەۋە كە ئەمىرىكا بەشى تەۋاكەرى جىھانى رۆژئاۋايە ،

له بیروباوه و فلهسهفه و سیستهمی ، ئەمەش وەها دەکات دژ بە
 رۆژمەلاتی ئیسلامی بوەستیتەوه له فلهسهفه و عەقیدەکە ی که له ئایینی
 ئیسلامدا خۆی دەبینیتەوه ، ئەمریکا بە خۆی ناتوانی دژ بە ئیسلام
 بوەستیتەوه ، تەنیا له پال جیهانی رۆژئاوا و دەولهتی سه هیونیه تدا نه بی ، گەر
 پیچەوانه ی کرد ، ئەوه زمان و فلهسهفه و روناکییری و دامەزراوه یی خۆی
 رەتکردۆته وه .

ئەو میراتە ی که بۆ رۆژئاوا ییەکان ماوه ، ئایینی مەسیحیەت
 و جوله کە یه ، ئەوان له زووه وه له و جەنگە ی له ئەنجامدانیدان بە فیکرو
 سیاسەت و سەربازیان بە جۆر گە لێک ئەنجام داوه ، توانیویانە سود له زۆر
 خالی لاواز وەربگرن که نه دەبوو مرو فی موسلمان له ییری وەها دا وشیار نه بی ،
 وەکو ئەو سەرەتا پەرته وازیە ی که ئەتاتورکی جوله که توانی قە واره ی
 موسلمانان له نیۆ به ری ، بەرپاکردنی جەنگی ئەو بەرامبەر یۆنان و هە لگرتنی
 هە ندی دروشم ، توانی زۆرێک خە لک ساوێ لکه بکات ، وەکو ئەوه ی شاعیریکی
 میسری به هە موو متمانە یه کییە وه داوا دەکات میسر و خە لکه کە ی وشیار
 بێتە وه و ئەتاتورک بێتە پی شە وای ، وەکو دە لی

انهظي يا مصر كي تحمي الهلال
 لبى نداء المصطفى الغازي كمال

ئەو تیگە یشتنە ی نیۆ کۆمە لگە و تاکی موسلمانان به پیچە وانه ی
 توانای ییری را بردوویان ، زۆرێک کە لینی خستۆتە نیۆ بیر و بۆ چوونیانە وه ،
 میژوویان تە مو مژاوی دە بینن ، له پووی رۆشن بیری و فیکرو بیروباوه رە وه
 نه شاره زایانه هە نگاو هە لده گرن ، فیتی دوژمنانیان به لاوه ساغ و حە قیقە ته !

خیلافە تی ئیسلامی که سەری موسلمانە له لایەن بیر یاره بێ گانه
 مە به ستدارە کان و ناو خۆ ییە پی نه گە یشتووه کانه وه زۆر دارانە پێناسە
 دە کړت ، ئەوه ش بۆ ئەوه ی رۆ لی خۆ ی وەر نه گرتە وه و له مە ملانی و ئایندا
 موسلمانان له نه هامة تی و سەر گە ردانی دا بن ، که چی هە ردوو میژوو نوس
 لا قیس و رامبو دە لێن : حکومه تی تور که کان به ره ه لستی هی ئاینی ک
 نه بۆ ته وه ، به لکو ئیمتیا زیان به کلێ سای ئە رسە دو کسایش داوه ^(۱)

(۱) الاسرار الخفية وراء إلغاء الخلافة العثمانية ، لا ۱۰۳

ههروهكو ئىدوارد سەعید دەلى: پەنابردنى فەرمانبەرەوا بۇ داپلۇسىن
يان داگیرکردنى ئازادىيەكان و بوونى دەسلەلات لە دەستى كەمىنەنەك كە
نوینەرایەتى گەل دەكەن و بە درۆ و ستەمەرە وەهای دادەننن كە پرۆزەيەكە
و لە ئىسلامەرە سەرچارەى گرتووە، يان لە پاساوداندا قسە دروست
دەكرت كە ئەو جۆرە دەسلەلاتە بنەما گەلىكى ئىسلاميان هەيە، كەچى وەكو
ئاینە جیھانى و گەرەكانى تر، بیروباوەرى ئىسلامى لە گشت ئەوانە
بەدوورە ^(۲)

ئەو قسە و گفتوگۆيانە تەنیا بۆ گوشار خستنه سەر جەماوەر و
ناشیرینکردنى دەسلەلاتى ئىسلامیە و كەنارخستنى ئىسلامە، دیارە لەوەشدا
بى رۆلکردنى خەلكە موسلمانەكەيە، ههروهكو شەمعون شەمیر دەلى: لە
جیھانى عەرەبدا كۆمەلىك هەيە هەولئى یەكلایکردنەرە لەگەل ئیسرائیلدا
دەدەن، بەلام كۆمەلىكى پەرەزخراون لەسەر شانۆى پریاردا ئەمەرو
كارىگەيان نیه، بەلام هەن، بە پێویستى دەزانم كە ئەوانە بە جەماوەریان بزەن

ههروهكو وتراوه :

كيف احتراسي من عدو إذا

كان عدوي بين اضلاعي

دوژمن لە هەموو لایەكەرە لەم مەملەتییدە بەشدارە، دیارە ئەمەش
نەك تەنیا جەنگى ئاینى بى و بەس، بەلكو جەنگى كلتوریشە و زۆرىك بىر
لەم جەنگەدا دژ بە كلتورى مەزەبانەى میللەتەكەى لە جەنگدايە، هەستەكان
دەكوژى و رابردوى موسلمانان سەر و لیژ دەكات، ئەو سەر و لیژ كردنەش

^(۲) ئىدوارد سەعید : سەرچارەى پێشوو ، لا ۷۱

بنه مایه کی راسته قینه ی نیه، ته نیا نه وه یه به هستی لاوازیه وه که وتوته
 ویزه ی هست و گیانی میلله تی خو ی، وشه یه کی پی رهوا نیه له بهرام بهر
 گه وه ری ئیسلامدا و ترابی، گهرچی ناوی بیژمره که شسی بیگانه و
 روژناواییانه ش بی وهکو ئیدوارد و جیبون و، لیون تولستوی که ده لی، هر
 که س بیه ویت له ئاسانی ئاینی ئیسلام تی بگات، نه بی به وردی قورئان
 توئینه وه بکات، که چی هندی که س هیه به ناوه یانی وشه ی قورئان
 لاقرتی ده که ن !

نه رکی سهرشانی موسلمانان که له رابردوی خو یان شاره زان،
 رو لی خو یان بدوژنه وه، زاناکانیش گیان له سهر دهستانه خزمهت بکه ن و
 ماده نه که ن سهنگی هه موو شیک، گیان بکه نه وه به ری خو یان و رو له کانی
 نه م میلله ته، دلسوزانه بو یه کتری بتوینه وه، تا وهکو سهرکرده گه لیک دروست
 بیت وهکو عومهری کوپی خه تقاب تا سکی موسلمانان تیر نه بی گو ی به
 قوژه ی سکی خو ی نه دات، موسلمانان پیویستیان به وه ها نه خلاقیکه، بیر و
 باوه پ و نه خلاق به های نه م ئوممه ته یه، مرو ف بی نه و دوانه له سهرگردانی و
 ونکردنی خویدایه، بو یه مه لا و ماموستا و شاره زاکانمان پیویسته توانای
 بیر ی نه و زانایانه ی پیش خو یان زیندوو بکه نه وه، له داهینان و نوسین و
 لیووردنه وه و بیر تیژی و پیشه وایه تیکردنی میلله تیک که سهر به خو یی و
 نازادی مافی خو یه تی و خوا نازادی پیداوه .

سەرچاوه عەرەبىيەكان

١. القرآن الكريم
٢. ابن كثير : قصص الانبياء ، قدم له ، عبدالقادر الارناؤوط ، الطبعة الرابعة ، ٢٠٠١ م
٣. العهد الجديد ، الطبعة الرابعة ، بيروت - لبنان ، ١٩٩٢ م .
٤. الشهرستاني ، أبى الفتح محمد بن عبدالكريم بن أبى بكر احمد : الملل والنحل ، تحقيق : أمير علي مهناذ ، علي حسن فاكور ، الطبعة السابعة ، دار المعرفة بيروت - لبنان ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م .
٥. ابن القيم الجوزي: هداية الحيارى في أجوبة اليهود والنصارى، حققه وعلق عليه: سيد عمران، دار الحديث القاهرة ١٤٢٢ - ٢٠٠٣ م .
٦. السيوطي : مفردات تفسير و بيان اسباب النزول ، اعداد الدكتور حسن الحمصى ، دار الرشيد دمشق
٧. الانجيل ، كتاب الحياة ، عربي - انجليزي ١٩٩٢ Fourth Printing .
٨. الرازي ، محمد بن ابى بكر عبدالقادر : مختار الصحاح ، دار الكتاب العربي بيروت - لبنان .
٩. معجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، الطبعة الثانية ، دار الدعوة استانبول - تركيا ١٩٨٩ م .
١٠. احمد ديدات : هل الكتاب المقدس كلام الله ؟ ترجمة : نورة احمد النومان ، الطبعة العربية ، كلية التوصية الاسلامية ، ١٩٨٧
١١. انجيل برنابا ، ترجمة د . خليل سعادة .
١٢. الشرباصي ، د احمد: يسألونك في الدين والحياة ، الطبعة الاولى ، دارالجيل - بيروت ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .

١٣. براون ، بربار : نظرة عن قرب في المسيحية ، ترجمة المهندس مناف حسين الياسري - كندا ، نشر التوحيد - مطبعة الصدر ١٤١٦ هـ - ١٩٩٥ م
١٤. ابي عز انحنفي مختصر العقيدة الطحاوية ، تحقيق الشيخ: محمد ناصرالدين الالباني ، الطبعة الثالثة
١٥. احمد ديدات المسيح في الاسلام ، ترجمة على الجوهري ، دارالفضيلة ، ١٩٩٠ م
١٦. شارل جينبير : المسيحية نشأتها و تطورها ، ترجمة الامام الاكبر عبدالحليم محمود شيخ الاسلام ، المكتبة العصرية صيدا - بيروت .
١٧. ابراهام ليون : المفهوم المادي للمسألة اليهودية ، ترجمة : عماد نويهض ، دار الطليعة ، بيروت ١٩٦٩ م .
١٨. محفوظات قمران - البحر الميت، كتابات ما بين العهدين .
١٩. من الفكر الصهيوني المعاصر : مركز الأبحاث ، منظمة التحرير الفلسطينية ، بيروت - لبنان ١٩٦٨
٢٠. د : مصطفى حلمي : الأسرار الخفيفة وراء إلغاء الخلافة العثمانية ، تقديم : محمد بن اسماعيل المقدم ، دار ابن جوزي - القاهرة .
٢١. ابراهيم عبدالكريم : الاستشراف و أبحاث الصراع لدى اسرائيل ، الطبعة الأولى ، دار الجيل للنشر ١٩٩٣ م .
٢٢. الموسوعة الميسرة للاديان والمذاهب المعاصرة، الندوة العالمية للشباب الاسلامي ، الرياض ١٩٧٢ م .
٢٣. اسماعيل گيلانى : فصل الدين عن الدولة ، الطبعة الأولى ، المكتب الاسلامي - بيروت ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م

٢٤. ماهر احمد اغا : اليهود فتنه التاريخ ، مكتبة قرطبة ٢٠٢٢ م .
٢٥. الخطر اليهودي ، بروتوكولات حكماء صهيون محمد خليفة التونسي ، دار الفقة للطباعة والنشر ، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥ م .
٢٦. الشلبي : محمد مصطفى المدخل في التعريف بالفقة الاسلامي و قواعد الملكية و العقود فيه ، دار النهضة العربية ، بيروت - لبنان ١٩٨٥
٢٧. القرضاوي ، د يوسف : المبشران بانتصار الاسلام ، الطبعة الاولى ، مؤسسة الرسالة ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠
٢٨. الفيروز ابادي ، العلامة مجد الدين محمد بن يعقوب : القاموس المحيط ، تحقيق: مكتب تحقيقات التراث في مؤسسة الرسالة ، باشراف محمد نعيم العرقوسي ، الطبعة السادسة ، دار مؤسسة الرسالة ، بيروت - لبنان ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨
٢٩. قاسم عبده قاسم : ماهية الحروب الصليبية ، مطابع السياسة - كويت - ١٩٩٠ م
٣٠. بيجوفيتش ، علي عزت : الاسلام بين الشرق والغرب ، مؤسسة العلم الحديث ، بيروت - لبنان .
٣١. مصباح محجوب : بيت العنكبوت ، (تناقضات و صراعات و سلبيات المجتمع الاسرائيلي) ، الطبعة الاولى ، دار الفكر بيروت - لبنان ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٢ م .
٣٢. حجة الاسلام ، الإمام عز الدين : ترغيب اهل الاسلام في سكنى الشام ، تحقيق محمد شكور بن محمود الحاج امير الميادينى ، مكتبة الوطنية - بغداد ١٩٨٧

٣٣. ١. د . علي بن إبراهيم الحمد النملة : التنصير، مفهومه و
اهدافه و سبل مواجهته ، الطبعة الثانية ، مكتبة القومية ١٤١٩ هـ -
١٩٩٨ م .
٣٤. الرفاعي ، فؤاد بن سيد عبدالرحمن : حقيقة اليهود ، الطبعة
الثانية .
٣٥. سيد قطب : الاسلام و مشكلات الحضارة ، دار الشروق .
٣٦. محمد قطب : الصحوة الاسلامية ، الطبعة الاولى ، مكتبة السنة
١٤١١ هـ ١٩٩٠ م .
٣٧. ابو بلال : قوارب النجاة في حياة الدعاة ، دار الرسالة .
٣٨. المودودي ، ابو الأعلى: المصطلحات الأربعة في القرآن ، الطبعة
الثانية ، دار الرسالة .
٣٩. د . محسن عبدالحميد : اليهود و تفجير الجنس .
٤٠. ادوارد سعيد : تغطية الاسلام ، ترجمة : د . محمد عناني ، رؤية
للنشر ، الطبعة الاولى ٢٠٠٥ م .

سەرچاوه کوردییەکان

99

人 人 人

۱. تفسیری پامان: ماموستا نه حمه دی کاکه مه حمود.

۲. د. مایکل مارت: ۱۰۰ ناودار، و. نه سعه قهره داغی، له
بلاکراهه کانی پروژه ی هاسره، چاپی دوهم ۱۹۹۰

۳. فاتح سنگاوی: بنیادہ سیاسیہ کانی ٹیسلام، چاپی یہ کم ۲۰۰۵

1131 a. 011

٤. شوان ئەحمەد: ئىسلامىي سىياسى ، ٢٠٠٤ ز .

۵. دروگانی نینجیسی به روتا با آله بلا و کراوه گانی کتیسائی گورد
رومان سلیمانی

۶. د. که مال مه زهر : رئيسانسنس ، و - فوناد مه جيتا ميسرى ، چاپى
دووم ، خانه ي وه گهران .

٥٠٠٦ م في سنة قبله

گوٺارہ عہرہ بیہ کان

١. مجلة الفتوى ، العدد (٧٩) رجب ١٤٢٠ هـ - تشرين الاول ١٩٩٩ م

بغداد

٢. مجلة التربية الاسلامية ، العددان (٢٥٧ - ٢٥٨) السنة السادسة

والعشرون (ربيع الاول - ربيع الثاني) ١٤١٣ هـ (ايلول / تشرين

الأول (١٩٩٢ بغداد

٣. مجلة التوحيد ، العدد (٨٨) السنة الخامسة عشرة ، محرم ١٤١٨ هـ

- ایار ۱۹۹۷ م

رۆژنامەكان

۱. رېنگاي يەكبوون : ھۆكارەكانى ئاۋنانى بەئو ئىسرائىل بە يەھوود ،
و:عبدالله گەرميانى، ژ / ۸۶ ، ۲۰۰۱/۴/۱۶ ز .
۲. بىزوتنەۋەي ئىسلامى ، خويندەنەۋەيەك بۆكتىبى (جياگردنەۋەي
ئايىن لە دەۋلەت - فصل الدين عن الدولة) خويندەنەۋەي: عبدالله
گەرميانى ، ژمارەكانى (۳۱۱ - ۳۱۲) لە ۲۰۰۸ / ۸ / ۱۰ ز

ئەو بەرھەمانەى نووسەر وەرگىزارە : ژيانامەى ھەسەنى كۆپى عەلى ،
 مېژووى دەولەتى ساسانى ، دله پراوكى له بەرگى سەردەمدا ، پراگواستن و
 ئاوەدانکردنەو بەھاوکاری سەلاح شاكەلى و فەرھاد سەمەد ئامادە كراوە ،
 عىراق خویندەنەوێكى پەيوەندىە دەرەكیەكان و پەرەسەندنە ناوخۆییەكان
 ئامادەى چاپ.

نووسەر لەچەند دېرێكدە : عبدالله فازل ھەسەن ، سالى ١٩٨١ لە دىنى سى
 تەپانى ناوچەى زەنگاباد لە دايك بوو ، سەرەتايى وناوەندى لە پزگارى
 (سمود) تەواو كردووە ، ﴿ ٢٠٠٣ - ٢٠٠٤ ﴾ خویندنى ئىسلامى لە زانكۆى
 سلیمانى تەواو كردووە ئەندامى سەندىكای پۆژنامەنوسانى كوردستانە ،
 خێزاندارو مامۆستايە لە ناحییهى (پزگارى).



صراع الشرعية

عبدالله گهرماني

Clash of Legality
Judaism .. Christianity .. Islam



جايه مدني سينما

ژماره ي سپاردن (۹۳۰۸)